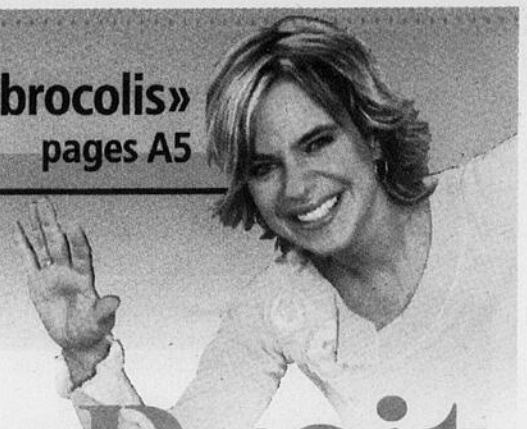
Du loft au palmarès
pages A13

Pour l'amour des «brocolis»
pages A5



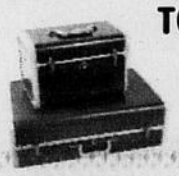
LeDroit
cyberpresse.ca
Le 20 décembre 2003

Arts et CULTURE

Doigts jongleurs DJ

Photos: Étienne Morin • conception: Patrick Goulet

CARRIÈRES & PROFESSIONS
Des hélicoptères inquiétants pour le Québec
page A37



TOURISME
L'écotourisme en pleine croissance
page A30

ÉCONOMIE
Actualités économiques et tableau boursier
page A34

Les faiseurs de sons

Le milieu de la création artistique dite *underground* fourmille de mille et un talents bien de chez nous. Dans un premier temps, Geneviève Turcot a creusé dans le domaine musical pour vous permettre de découvrir des artistes de la région qui travaillent à faire leur marque ici comme à l'étranger, des francophones qui prennent leur place et gagnent à être (re)connus: Tony Almonte, Geneviève Langlois et Simon Guibord.

A04 **Idées de dernière minute**

Comme il me restait quelques chouettes cadeaux dans mon sac de suggestions, je vous les propose en vrac, au cas où vous commenceriez à être à court d'idées. J'ai même « recruté » Mathieu Bélanger, grand *fan* du Canadien de Montréal devant l'Éternel, pour qu'il vous livre ses impressions sur un livre sur le Tricolore, publié aux Éditions de l'homme!

A05 **L'amie des petits (et des grands) «Brocolis»**

Les gars de la salle des nouvelles auraient payé cher pour être à ma place, jeudi, lorsque j'ai rencontré la très sympathique et jolie chanteuse Annie Brocoli, qui venait rencontrer tous les «brocolis» de la région, alors que son premier film prend l'affiche, en fin de semaine! Yves Bergeras, plus stoïque, est néanmoins tombé sous le charme des *Triplettes de Belleville* (pages A06-07), et Geneviève est restée plus ou moins de marbre face au *Sourire de Mona Lisa* (pages A08-09).

A13 **Mathieu et sa guitare, Ginette et ses chèvres**

Mathieu Gaudet assurait la première partie du spectacle de Marie-Chantal Toupin, cette semaine, à Montréal. La carrière du lofteur est en train de décoller, comme a pu le constater Geneviève. Quant à Ginette Ahier, elle promène son sourire comme une bouffée de grand air gaspésien (pages A16-17)! Marc André Joanisse s'est pour sa part payé un beau voyage avec Charles Aznavour et La Volée d'castors, entre autres. Vous retrouverez sa chronique en pages A14-15.

A18 **Au pays de Shearer**

L'artiste Brodie Shearer expose à l'hôtel de ville d'Ottawa, une exposition à ne pas rater, foi de Claude Bouchard!

A22 **Encore le *Seigneur***

Des livres pour les mordus (comme moi!) du *Seigneur des Anneaux* et pour les enfants (de cœur, comme moi!) qui attendent Noël (pages A24)!

A25 **Chanter, dans les escaliers**

C'est comme ça que tout a commencé pour Les Chanteurs Stairwell, en 1977. France dresse un portrait de cette chorale de Vanier.

Joyeux Noël!

Au nom de toute l'équipe des arts — dont je tiens à saluer le travail — je tiens à vous transmettre, chers lecteurs, nos vœux les plus chaleureux pour un très joyeux temps des Fêtes.

La chanteuse Geneviève Langlois, alias S.T.E.P.P., compte se faire une place dans le monde musical avec ses accents «Rhythm and Blues» et jazz, qu'elle fredonne sur des rythmes hip hop. En attendant de percer les palmarès, elle roule son style, qu'elle définit comme du «soul-hop», sur la scène *underground* de la région.

Trouver sa vérité

Geneviève Turcot
LeDroit

Geneviève Langlois tente de faire sa marque dans un style musical très peu fréquenté par les voix féminines francophones, soit le R & B. Si des artistes comme Corneille commencent à redonner les lettres de noblesse à cette forme musicale en français, peu de femmes ont tenté de faire la même chose ici. Influencée par les reines et princesses américaines du R & B, telles Mary J Blige et Alicia Keys, elle admire aussi le talent des Véronic DiCaire, Céline Dion et Patricia Kass. «Je suis très influencée par le jazz», note la femme de 22 ans.

Originaire de Montréal, elle habite Ottawa depuis presque 12 ans. En troisième année du primaire, elle enregistre des chansons éducatives, distribuées dans toutes les écoles au pays. Elle vient d'avoir la piqûre pour le métier. Née d'un père soliste et d'une mère musicienne, Geneviève Langlois est encouragée, dès son jeune âge, à développer ses talents artistiques par ses parents qui n'hésitent pas à l'inscrire à divers concours de chant. Elle étudie ensuite à l'École secondaire publique De La Salle, en concentration vocale. «Du plus loin que je me souvienne, je veux chanter.»

Même si son premier opus, dont la sortie est prévue pour l'été prochain, sera en anglais, elle se considère comme une Franco-Ontarienne fière de ses racines. «J'ai la chance de sortir un premier album en anglais, mais je travaille présentement à mon répertoire en français. Je veux représenter ma communauté.» Avis aux intéressés: elle espère participer à un maximum d'événements culturels pendant la saison estivale, question de démontrer son attachement à sa langue maternelle.

Elle compose chacun de ses textes, inspirée de sa vie et de son adolescence mouvementée. «J'ai lâché l'école pendant trois ans, pour ensuite voyager à travers le Canada. Je m'inspire beaucoup de mes expériences de vie.» Mais la belle s'est depuis assagie et, si elle consacre beaucoup de temps et d'énergie à sa carrière, elle étudie présentement en communications et en psychologie, à l'Université d'Ottawa. «Je dois préparer mon avenir et me développer une toile de support.»

Son nom d'artiste, S (Search). T (True). E (Eternity). P (Peace). P (Power), est en fait le surnom qu'elle traîne depuis l'âge de 15 ans. Ces cinq lettres représentent aussi sa vision de la vie. «On recherche tous la vérité et la paix, et ce, toute notre vie. Et le pouvoir amène souvent le leadership nécessaire pour réussir ce qu'on veut accomplir.» Son premier album comportera 13 pièces originales et le premier extrait, *Shine Time*, est disponible en magasin. On peut entendre un extrait de cette chanson sur www.shartybmusic.com/stepp.php

PATRICK WOODBURY, Le Droit

Geneviève Langlois, alias S.T.E.P., fait une percée dans le milieu *underground* de la région

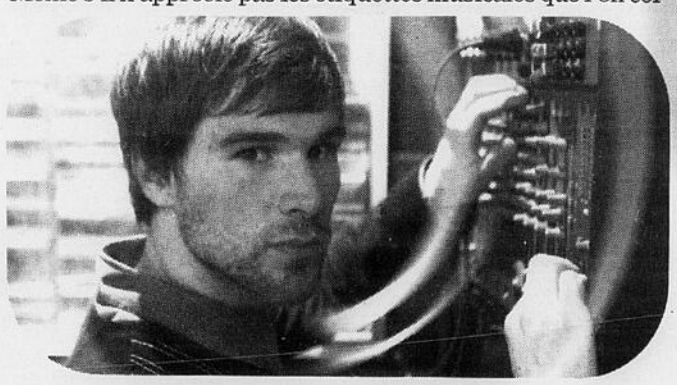
Chef d'orchestre virtuel

Geneviève Turcot
LeDroit

Simon Guibord est musicien, compositeur, producteur et réalisateur. Sa matière première: l'environnement sonore qui l'entoure. Son instrument de prédilection: son ordinateur. Bienvenue dans l'univers de la musique par ordinateur!

«J'enregistre des sons de la vie courante, le bruit d'un frigo, d'une usine hydroélectrique, des pas dans la neige, bref, n'importe quoi, explique Simon Guibord, 24 ans, quand on lui demande de parler de sa démarche artistique. Je tiens à enregistrer moi-même chacun des sons que je vais utiliser.» Ainsi muni de cette banque de sons originale, le reste du travail se passe devant son écran cathodique. Les sons, il les étire, les modifie, les coupe et recoupe, de manière à créer une mélodie, ou, du moins, une atmosphère.

Même s'il n'apprécie pas les étiquettes musicales que l'on colle à chaque produit qui émane du moindre haut-parleur, il se définit comme un compositeur de musique électronique produite par ordinateur. Si les nouvelles technologies sont à la portée de tous, tous ne deviennent pas des compositeurs. «L'ordinateur reste un outil comme un autre, ça ne compose pas pour toi, ça ne fait pas de la magie, il faut quelqu'un devant l'écran.»



Simon Guibord devant l'un de ses appareils

Fasciné par la musique depuis toujours, ayant quelques atomes crochus avec la guitare, il se consacre, depuis quatre ans,à la musique par ordinateur. Autodidacte, ce natif d'Aylmer a choisi ce médium, parce que «je suis visuel, et j'aime l'idée d'avoir tout devant moi».

À quelques mois d'obtenir son baccalauréat en design graphique de l'Université du Québec en Outaouais, il considère la musique comme une passion et rêve un jour d'en vivre, mais il demeure réaliste. «Il y a assurément une scène musicale *underground* en Outaouais, mais c'est très difficile de faire sortir les gens de chez eux!»

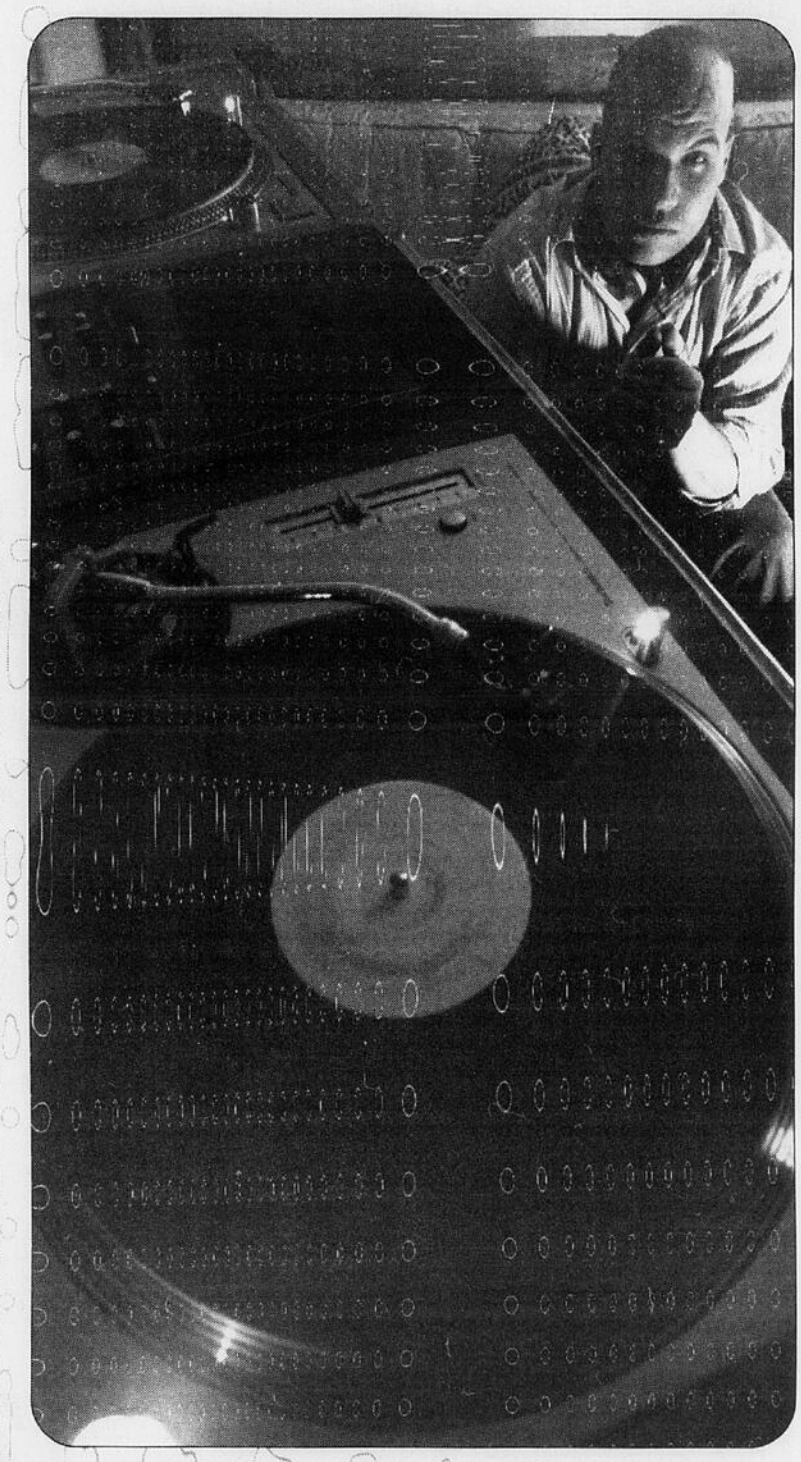
Avec cinq autres musiciens, Simon Guibord lancera, en janvier, une maison de disques, Sul Pont, qui coïncidera aussi avec le lancement de son premier album. Sul Pont ne produira pas que de la musique électronique, puisque la maison de disques en devenir compte déjà dans ses rangs un adepte de la musique contemporaine et un autre qui donne dans le métal. «Dès l'année prochaine, on aimerait également présenter des ateliers avant nos performances.» Un concept qui va permettre de répondre aux questions de ceux qui ont déjà vu, ou qui verront, Simon Guibord en pleine action. «Ce n'est pas évident pour les gens de comprendre ce que je fais derrière mon ordi, il n'y a rien d'excitant à voir!»

L'équipe du cahier des **arts** **Responsable:** Valérie Lessard • **Secrétaire de rédaction:** Sylvie Bouchard • **Journalistes:** Geneviève Turcot • France Pilon • **Graphiste:** Patrick Goulet • **Collaboration:** Isabelle Giguère • Claude Bouchard • Marc André Joanisse • Yves Bergeras

Pour certains, ils sont des magiciens aux fines oreilles, munis de doigts ensorceleurs qui glissent sur les platines pour mieux les faire danser. Pour d'autres, leur travail reste mystérieux et leur statut dans la colonie artistique demeure méconnu, quand il n'est pas tout simplement ignoré. Alors rétablissons ici les faits: oui, les Dj's «sont des artistes à part entière», foi de Tony Almonte!

Les magiciens du vinyle

Geneviève Turcot
LeDroit



Platiniste originaire de Gatineau, Tony Almonte, qui jongle avec les pistes sonores et les rythmes depuis plus d'une dizaine d'années, a vu son travail être reconnu, le mois dernier, par la Fondation des arts, des lettres et de la culture en Outaouais. Dans le cadre des *Culturiades 2003*, il a été nominé dans la catégorie des nouvelles technologies. Même s'il n'a rien remporté, cette nomination est arrivée à un point nommé dans la vie de cet artiste, entrepreneur, musicien, auteur, compositeur, producteur, mais avant tout, platiniste. «Enfin, on reconnaissait qu'un Dj's était un artiste, et pas seulement quelqu'un qui fait jouer de la musique dans un bar pour 50$ et deux bières!» lance celui qui a créé l'atmosphère musicale du Mercury Lounge pendant cinq ans.

À des années-lumières des Dj's que l'on retrouve dans les mariages et qui enchaînent les chansons, le travail des platinistes est bien plus complexe, et surtout plus créatif, que d'appuyer sur les touches *pause* et *play* d'un lecteur de CD. «Les Dj's sont avant tout des communicateurs. En mixant deux pièces, ils créent un nouveau son jamais entendu, et c'est cette transition qui est un travail de création, qui devient une composition.»

Et il ne suffit pas de bien composer ces transitions; encore faut-il que le public suive. «Je travaille avec toute la salle, avec l'ambiance. J'essaie d'amener tout le monde au même niveau d'atmosphère.» Derrière ses tables tournantes, le Dj's devient un rassembleur qui doit trouver la fréquence, le son qui fera vibrer tout le monde. «Il faut apprendre à marier les sons, à créer des alliances entre les musiques.»

Issu d'une seconde génération de musiciens de jazz, fasciné par des noms tels qu'Aznavour, Gainsbourg et Fugain, pas surprenant que les *hits* de l'heure soient absents du répertoire de Tony Almonte.

«Le but est aussi de faire danser les gens sur des chansons qu'ils n'ont jamais entendues, de les amener ailleurs. J'aime toute la musique qui sort du cadre», raconte ce touche-à-tout, qui compte déjà plusieurs compilations à son actif.

Toujours installé dans le secteur Hull, il a tout de même bouclé à plusieurs reprises ses valises pour aller faire tourner des disques à Chicago, New York, Los Angeles et dans bien d'autres grandes villes. À 27 ans, il rêve de devenir l'exportateur de musique le plus important de l'Outaouais. Constamment au bout du fil avec des contacts aux quatre coins du monde, il tend l'oreille à toutes les tendances. «Je veux apporter ma compréhension et ma perspective de la musique au plus de gens possibles.»

Armé de plus de 7000 pièces musicales sur vinyle (il peut dépenser entre 250$ et 400$ en matière première par semaine), il est aussi producteur, réalisateur, et ce, quand il n'est pas occupé à organiser un événement. Depuis deux ans, il est derrière l'organisation d'Uni-Sens, un événement pluridisciplinaire, dont la dernière édition s'est déroulée le 7 décembre. Réunissant plus de 90 artistes des milieux des arts visuels, de la danse, de la musique et du cinéma, il a voulu créer un gros *party*, mais aussi un événement qui parle aux jeunes. Il déplore le peu de festivals et de salles de spectacles dans la région, mais, surtout, le manque de leaders culturels. «Les jeunes d'ici n'ont pas de mentors, de personnes ressources pour les aider à se développer artistiquement.»

Même si elle se fait discrète, la scène musicale régionale dite *underground* est en ébullition, selon Tony Almonte. «On a beaucoup de talents dans la région, des gens qui s'exportent un peu partout dans le monde, mais qui sont à peine connus ici», déplore-t-il. À titre d'exemple, il cite son confrère platiniste Trevor Walker (que l'on peut entendre et découvrir au Mercury Lounge, chaque mardi soir), qu'il considère comme le Dj's le plus versatile, dont les compositions évoquent une grande maturité. Parmi la relève, difficile de passer sous silence le travail effectué par les Vincent Letellier, alias Freeworm, qui a lancé son album en octobre dernier, Jean-François Blanchette, dont le premier album consacré à la musique expérimentale et techno devrait paraître sous peu, ou encore Simon Guibord, avec ses compositions de musique électronique.

De la radio étudiante de la Polyvalente de l'Île, où il a lancé ses premières bombes, «on faisait jouer de la salsa et de la musique alternative!», au circuit des bars, Tony Almonte veut maintenant apporter sa sonorité ailleurs que dans les débits de boissons. Au cours des deux dernières années, il a traîné ses tables tournantes dans les lancements d'arts visuels, dans les parades de mode, bref, dans toute manifestation culturelle nécessitant un décorum musical.

En attendant de conquérir le monde musical à coup de vinyles, il travaille à la réalisation du prochain album de Manon d'Inverness et tente de réaliser les mille et uns projets qu'il a en tête. Afin de renflouer les coffres d'Uni-Sens, qui a connu, cette année, un déficit, et d'assurer la survie de l'événement, le public est invité à venir entendre des performances musicales demain, au Café-Bistro Le Troquet, dès 18 h. Le coût d'entrée est de 5$ et le public est aussi invité à apporter des denrées non périssables et des jouets non déballés qui seront ensuite remis à des organismes de charité.

ÉTIENNE MORIN, Le Droit

Tony Almonte aimerait apporter sa sonorité ailleurs que dans les débits de boisson...

Alors que la plupart d'entre nous entreprenons le dernier droit de notre course annuelle aux cadeaux de Noël, je me permets de vous soumettre quelques idées de présents, de cédéroms éducatifs pour les plus jeunes jusqu'à des DVD sur Lucky Luke, en passant par un jeu de société, qui ne dépareront en rien sous le sapin !

Des idées de cadeaux de dernière minute

Valérie Lessard
LeDroit

Un atlas du vin pas piqué des vers

Peut-être moins connu qu'un Hugh Johnson, Oz Clarke n'en demeure pas moins de la trempe des spécialistes, quand on parle de vins. Son *Atlas des vins du monde*, publié chez Gallimard, s'avère des plus accessibles. Les cartes, sur lesquelles on peut aisément «lire» les dénivellations et autres éléments de paysage, sont nombreuses, les photos fort belles et les informations précises tout en étant bien vulgarisées. Dans ce tour du monde, le Canada n'a pas été oublié, étant représenté par la Colombie-Britannique et l'Ontario. Oz Clarke s'intéresse évidemment aux vins de glace produits au pays. Un livre de référence qui s'offre franchement bien, surtout si la personne à laquelle vous le destinez est un amateur de vins et que vous ne savez pas quelle bouteille pourrait lui plaire.

Heureux casse-tête

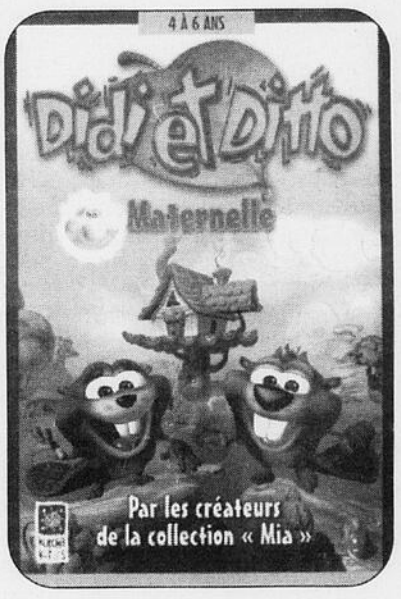
Créé par le cinéaste Charles Binamé (*Un homme et son péché*) et son comparse Pierre Billon, le jeu de société *Imaginez...* demande une bonne dose de créativité et de culture générale, le tout garni d'une pincée d'éloquence. Car le but de ce jeu est d'associer des mots (le jeu en compte 244, de glace à Séraphin, en passant par myrrhe et Guernica, par exemple) et de soumettre le lien trouvé entre deux d'entre eux au vote des autres joueurs pour accumuler des points. Les cartes, souples et colorées, se manipulent très bien et représentent un objet, un animal, un pays, une idée ou une personnalité. Le jeu s'adapte même aux plus jeunes — je l'ai testé, avec succès, auprès de ma fille de presque sept ans. Ces derniers auront autant de plaisir que les grands à faire travailler leurs méninges et à y aller d'élans poétiques ou carrément pragmatiques pour défendre leurs points de vue!

Au pays de Didi et Ditto

Les créateurs de Mia, la sympathique souris, viennent de donner vie à deux petits castors rigolos. Didi et Ditto entraîneront les enfants de quatre à six ans dans un monde vivant et étonnant, où ils devront aider les deux animaux et leurs amis à récupérer des légumes et des fruits pour satisfaire les exigences alimentaires d'un drôle de loup. Pour remplir leur mission, Didi et Ditto devront, tour à tour, attraper des rimes au vol grâce à des grenouilles, épeler des mots soumis par un curieux ermite, faire des mathématiques ou dévaler une pente accidentée dans un wagon. Mêlant de belle façon les jeux d'arcade à des devinettes, disons beaucoup plus éducatives, le cédérom de Kutoka séduit, avec de nombreux clins d'œil que les enfants prendront plaisir à découvrir. L'introduction s'avère inutilement longue et certains jeux exigent passablement d'habileté à manipuler la souris, mais le tout vaut bien qu'on prenne son mal en patience.

Lucky Luke coffré

Les amateurs du cow-boy solitaire qui tire plus vite que son ombre seront certainement comblés par ces quatre DVD de 2 h 30 chacun et regroupant 26 des plus grands classiques ayant mis en vedette Lucky Luke, son inséparable compagnon Jolly Jumper et l'éternel gaffeur Rantanplan, sans oublier le quatuor qu'on aime tous détester des frères Dalton ou Calamity Jane, Billy the Kid et plusieurs autres. De *Ma Dalton* à la *Ruée sur l'Oklahoma*, en passant par leur séjour au Canada (*Des Dalton dans le blizzard*), il y a des heures de plaisir dans l'air. Et il ne s'agit ici que d'un premier coffret!



Raconter le Canadien de Montréal, de sa naissance, en 1909, à aujourd'hui, en 743 pages, était un véritable défi.

L'histoire des Glorieux

Mathieu Bélanger
LeDroit

Léandre Normand et Pierre Bruneau l'ont relevé de main de maître avec *La Glorieuse Histoire des Canadiens*, un ouvrage complet, bien construit, qui rappellera des souvenirs aux amateurs de toutes les générations.

Ceux dont le sang « bleu, blanc, rouge » coule dans les veines trouveront autant de plaisir à feuilleter ce livre que les anciens partisans des Nordiques de Québec ou encore ceux des Sénateurs d'Ottawa. La préface est signée Jean Béliveau.

L'ouvrage de MM Bruneau et Normand scrute à la loupe chaque saison du Canadien, depuis la toute première, faisant ressortir les faits saillants qui ont marqué l'imagination de bien des gens.

En plus des grands moments, une liste des récipiendaires des trophées, la liste des joueurs de chaque édition du CH et le classement des meilleurs marqueurs de la ligue sont disponibles pour chaque saison.

Plus de 800 photos viennent embellir cet ouvrage. Certaines ont été vues à maintes reprises, mais d'autres, par contre, sont plus rares. Plusieurs coupures de journaux sont aussi mises en évidence pour illustrer les grands moments de cette dynastie.

Les 200 dernières pages se veulent ni plus ni moins qu'une bible de statistiques. Tous les joueurs, qu'ils aient joué un seul match avec le Canadien ou que leur numéro soit maintenant au plafond du centre Bell, y sont présentés.

CLICHÉ RÉPÉTÉ À ÉCLAIRAGE DIFFÉRENT EN RAISON DU TEXTE MAL IMPRIMÉ

Une Annie « broco-vitaminée »

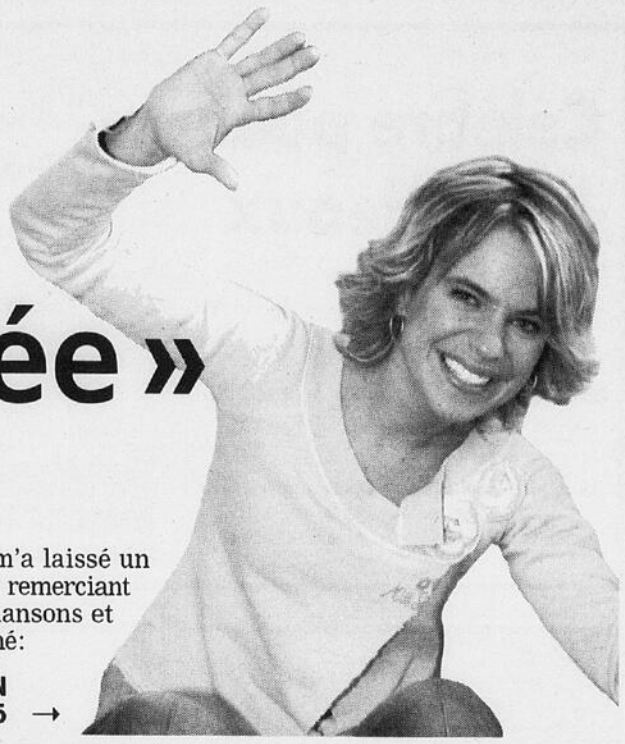
Annie Brocoli ne s'en cache pas: elle est venue sur Terre pour être une maman. Mais la populaire artiste était loin de se douter qu'en plus d'Antoine et de Marie-Jeanne, ses propres rejetons âgés de huit et six ans, sa « famille » compterait un jour des milliers de petits et grands « brocolis », qui, eux, l'ont rapidement adoptée en retour.

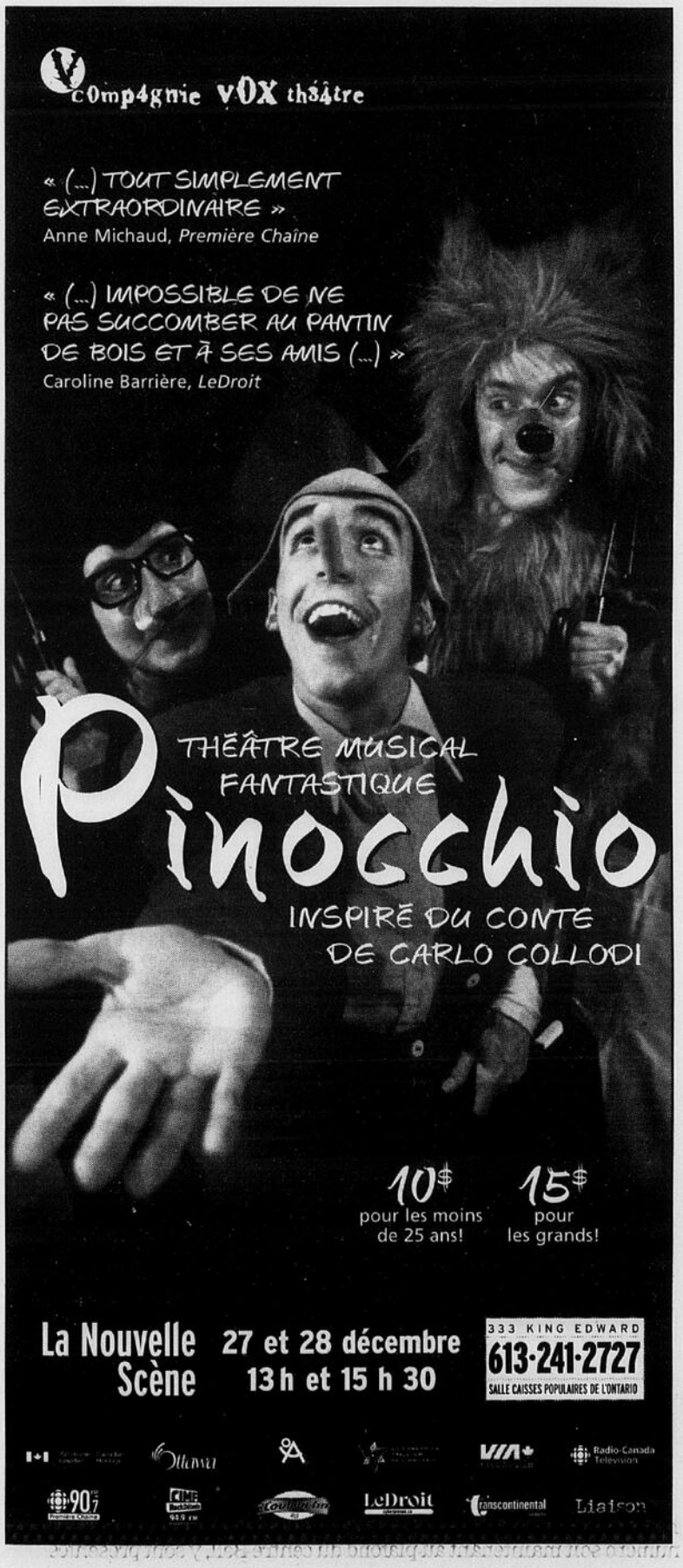
Valérie Lessard
LeDroit

À lui parler, force est toutefois de reconnaître qu'Annie Brocoli n'a pas conscience de la place qu'elle a réussi à se tailler dans le cœur de tous ces enfants et de leurs parents. « Si tu savais toutes les minutes que je perds à douter de moi et de ce que je fais », soutient-elle, dans un soupir sincère, alors qu'elle était de passage à Gatineau pour la sortie de son premier film *Annie Brocoli dans les fonds marins*, jeudi.

« Le soir de la première du film, à Montréal, j'étais dans un resto, convaincue que personne ne viendrait ce soir-là et que la salle de cinéma serait vide, enchaîne-t-elle. Une femme s'est approchée pour me demander un autographe pour son enfant et, sans que je m'en rende compte, m'a laissé un petit mot me remerciant pour mes chansons et elle avait signé:

SUITE EN PAGE A25 →





Alors que la plupart d'entre nous entreprenons le dernier droit de notre course annuelle aux cadeaux de Noël, je me permets de vous soumettre quelques idées de présents, de cédéroms éducatifs pour les plus jeunes jusqu'à des DVD sur Lucky Luke, en passant par un jeu de société, qui ne dépareront en rien sous le sapin !

Des idées de cadeaux de dernière minute

Valérie Lessard
LeDroit

Un atlas du vin pas piqué des vers

Peut-être moins connu qu'un Hugh Johnson, Oz Clarke n'en demeure pas moins de la trempe des spécialistes, quand on parle de vins. Son *Atlas des vins du monde*, publié chez Gallimard, s'avère des plus accessibles. Les cartes, sur lesquelles on peut aisément «lire» les dénivellations et autres éléments de paysage, sont nombreuses, les photos fort belles et les informations précises tout en étant bien vulgarisées. Dans ce tour du monde, le Canada n'a pas été oublié, étant représenté par la Colombie-Britannique et l'Ontario. Oz Clarke s'intéresse évidemment aux vins de glace produits au pays. Un livre de référence qui s'offre franchement bien, surtout si la personne à laquelle vous le destinez est un amateur de vins et que vous ne savez pas quelle bouteille pourrait lui plaire.

Heureux casse-tête

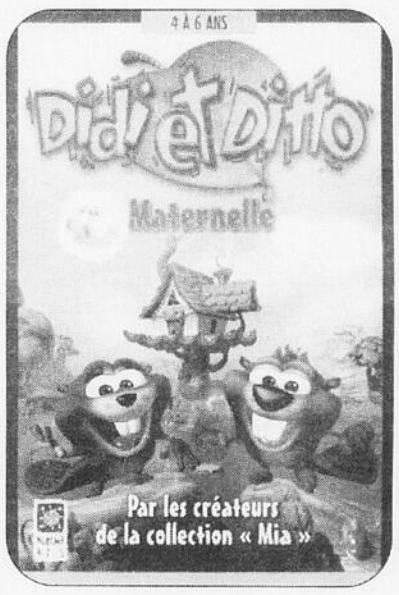
Créé par le cinéaste Charles Binamé (*Un homme et son péché*) et son comparse Pierre Billon, le jeu de société *Imaginez...* demande une bonne dose de créativité et de culture générale, le tout garni d'une pincée d'éloquence. Car le but de ce jeu est d'associer des mots (le jeu en compte 244, de glace à Séraphin, en passant par myrrhe et Guernica, par exemple) et de soumettre le lien trouvé entre deux d'entre eux au vote des autres joueurs pour accumuler des points. Les cartes, souples et colorées, se manipulent très bien et représentent un objet, un animal, un pays, une idée ou une personnalité. Le jeu s'adapte même aux plus jeunes — je l'ai testé, avec succès, auprès de ma fille de presque sept ans. Ces derniers auront autant de plaisir que les grands à faire travailler leurs méninges et à y aller d'élans poétiques ou carrément pragmatiques pour défendre leurs points de vue!

Au pays de Didi et Ditto

Les créateurs de Mia, la sympathique souris, viennent de donner vie à deux petits castors rigolos. Didi et Ditto entraîneront les enfants de quatre à six ans dans un monde vivant et étonnant, où ils devront aider les deux animaux et leurs amis à récupérer des légumes et des fruits pour satisfaire les exigences alimentaires d'un drôle de loup. Pour remplir leur mission, Didi et Ditto devront, tour à tour, attraper des rimes au vol grâce à des grenouilles, épeler des mots soumis par un curieux ermite, faire des mathématiques ou dévaler une pente accidentée dans un wagon. Mêlant de belle façon les jeux d'arcade à des devinettes, disons beaucoup plus éducatives, le cédérom de Kutoka séduit, avec de nombreux clins d'œil que les enfants prendront plaisir à découvrir. L'introduction s'avère inutilement longue et certains jeux exigent passablement d'habileté à manipuler la souris, mais le tout vaut bien qu'on prenne son mal en patience.

Lucky Luke coffré

Les amateurs du cow-boy solitaire qui tire plus vite que son ombre seront certainement comblés par ces quatre DVD de 2 h 30 chacun et regroupant 26 des plus grands classiques ayant mis en vedette Lucky Luke, son inséparable compagnon Jolly Jumper et l'éternel gaffeur Rantanplan, sans oublier le quatuor qu'on aime tous détester des frères Dalton ou Calamity Jane, Billy the Kid et plusieurs autres. De *Ma Dalton* à la *Ruée sur l'Oklahoma*, en passant par leur séjour au Canada (*Des Dalton dans le blizzard*), il y a des heures de plaisir dans l'air. Et il ne s'agit ici que d'un premier coffret!



Raconter le Canadien de Montréal, de sa naissance, en 1909, à aujourd'hui, en 743 pages, était un véritable défi.

L'histoire des Glorieux

Mathieu Bélanger
LeDroit

Léandre Normand et Pierre Bruneau l'ont relevé de main de maître avec *La Glorieuse Histoire des Canadiens*, un ouvrage complet, bien construit, qui rappellera des souvenirs aux amateurs de toutes les générations.

Ceux dont le sang « bleu, blanc, rouge » coule dans les veines trouveront autant de plaisir à feuilleter ce livre que les anciens partisans des Nordiques de Québec ou encore ceux des Sénateurs d'Ottawa. La préface est signée Jean Béliveau.

L'ouvrage de MM Bruneau et Normand scrute à la loupe chaque saison du Canadien, depuis la toute première, faisant ressortir les faits saillants qui ont marqué l'imagination de bien des gens.

En plus des grands moments, une liste des récipiendaires des trophées, la liste des joueurs de chaque édition du CH et le classement des meilleurs marqueurs de la ligue sont disponibles pour chaque saison.

Plus de 800 photos viennent embellir cet ouvrage. Certaines ont été vues à maintes reprises, mais d'autres, par contre, sont plus rares. Plusieurs coupures de journaux sont aussi mises en évidence pour illustrer les grands moments de cette dynastie.

Les 200 dernières pages se veulent ni plus ni moins qu'une bible de statistiques. Tous les joueurs qu'ils aient joué un seul match avec le Canadien ou que leur numéro soit maintenant au plafond du centre Bell, y sont présentés.

CLICHÉ RÉPÉTÉ À ÉCLAIRAGE DIFFÉRENT EN RAISON DU TEXTE MAL IMPRIMÉ

Une Annie « broco-vitaminée »

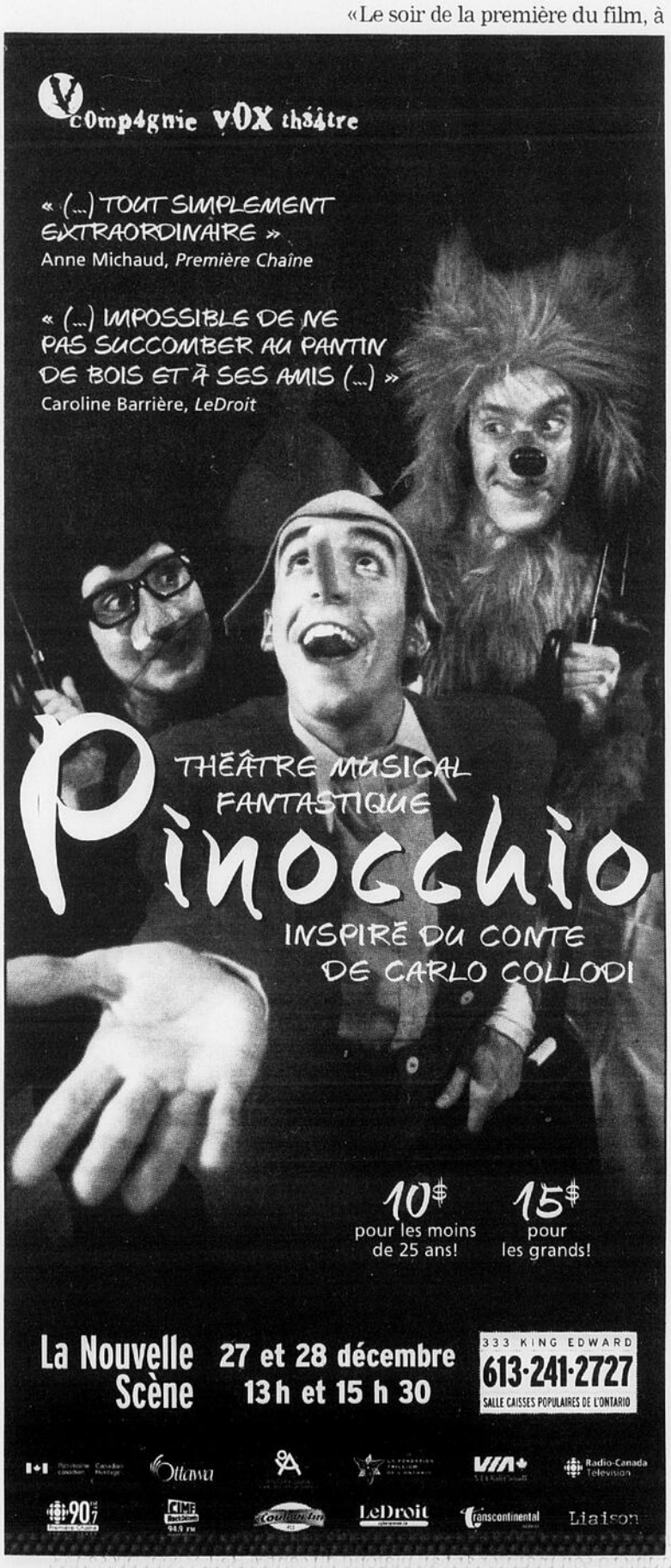
Annie Brocoli ne s'en cache pas: elle est venue sur Terre pour être une maman. Mais la populaire artiste était loin de se douter qu'en plus d'Antoine et de Marie-Jeanne, ses propres rejetons âgés de huit et six ans, sa « famille » compterait un jour des milliers de petits et grands « brocolis », qui, eux, l'ont rapidement adoptée en retour.

Valérie Lessard
LeDroit

À lui parler, force est toutefois de reconnaître qu'Annie Brocoli n'a pas conscience de la place qu'elle a réussi à se tailler dans le cœur de tous ces enfants et de leurs parents. « Si tu savais toutes les minutes que je perds à douter de moi et de ce que je fais », soutient-elle, dans un soupir sincère, alors qu'elle était de passage à Gatineau pour la sortie de son premier film *Annie Brocoli dans les fonds marins*, jeudi.

« Le soir de la première du film, à Montréal, j'étais dans un resto, convaincue que personne ne viendrait ce soir-là et que la salle de cinéma serait vide, enchaîne-t-elle. Une femme s'est approchée pour me demander un autographe pour son enfant et, sans que je m'en rende compte, m'a laissé un petit mot me remerciant pour mes chansons et elle avait signé:

SUITE EN PAGE A25 →



BROUE

25 ANS

Offrez BROUE à Noël!

EN VENTE MAINTENANT!

24 ET 25 AVRIL
Centre national des Arts

avec Michel **Côté** Marcel **Gauthier** Marc **Messier**
une comédie de Claude **Meunier** Jean-Pierre **Plante** Francine **Ruel**
Louis **Saia** Michel **Côté** Marcel **Gauthier** Marc **Messier**

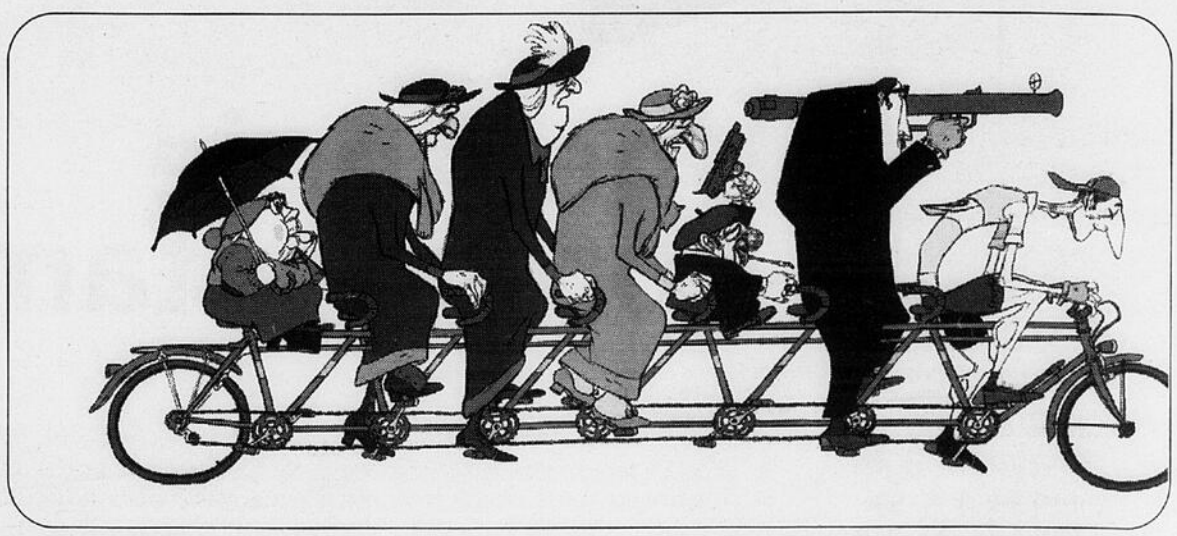
Louez votre siège dès maintenant!
GUICHETS
CENTRE NATIONAL DES ARTS
ticketmaster.ca
755-1111
www.ticketmaster.ca
TERMINUS VOYAGEUR
238, BOUL. SAINT-JOSEPH, HULL
SPEC PLUS
TVA · CHOT
www.RadioNord.com
LeDroit
cyberpresse.ca
CJRC 1150
RADIOMEDIA

Célèbre pour les cadeaux

Les chèques-cadeaux de Famous Players sont offerts en coupures de 5 $, 10 $ et 20 $.

Le cadeau idéal à toute personne sur votre liste.
En vente maintenant au cinéma Famous Players le plus près de chez vous.

LES CINÉMAS FAMOUS PLAYERS
DIVERTISSEMENT ULTIME



Depuis le temps qu'on en entendait parler, de ces fameuses *Triplettes de Belleville*, soi-disant petit bijou d'animation avec un étendard franco-canadien, nos exigences étaient à leur plus haut niveau…

Nostal-magique

Yves Bergeras
Collaboration spéciale

Et Sylvain Chomet, le réalisateur des *Triplettes*, ne déçoit pas une seule seconde. Ses couleurs rétros contrastent avec un humour résolument moderne. Ambiance jazzy des années cinquante, vieilles photos jaunies, Tour de France à vélo et petit passage par New York, rebaptisé «Belleville», où sévit une improbable *French Mafia*. Une pègre franchouillarde qui roule en Deux-Chevaux trafiquées en *dragster* et qui arbore *In Vino Veritas* sur ses plaques d'immatriculation. *Divino veritas*, est-on tenté de surenchérir.

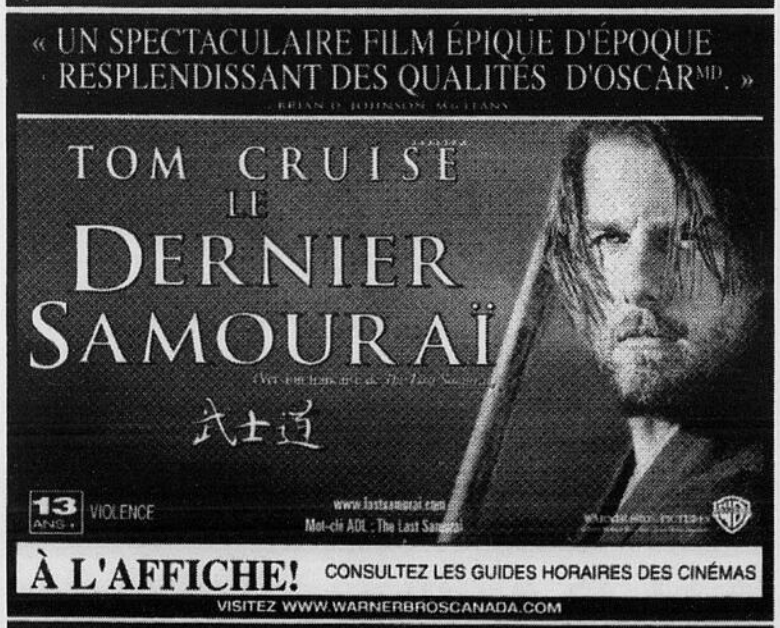
Du joyeux Pigalle jusqu'au Nouveau Monde — où le Château Frontenac et le pont Jacques-Cartier se fondent dans l'architecture urbaine dominée par la Statue de la Liberté — nous suivons les pérégrinations de Madame Souza, silencieuse mais imperturbable, à la recherche de son petit-fils, surnommé Champion, un cycliste amateur kidnappé par un milieu du crime désorganisé.

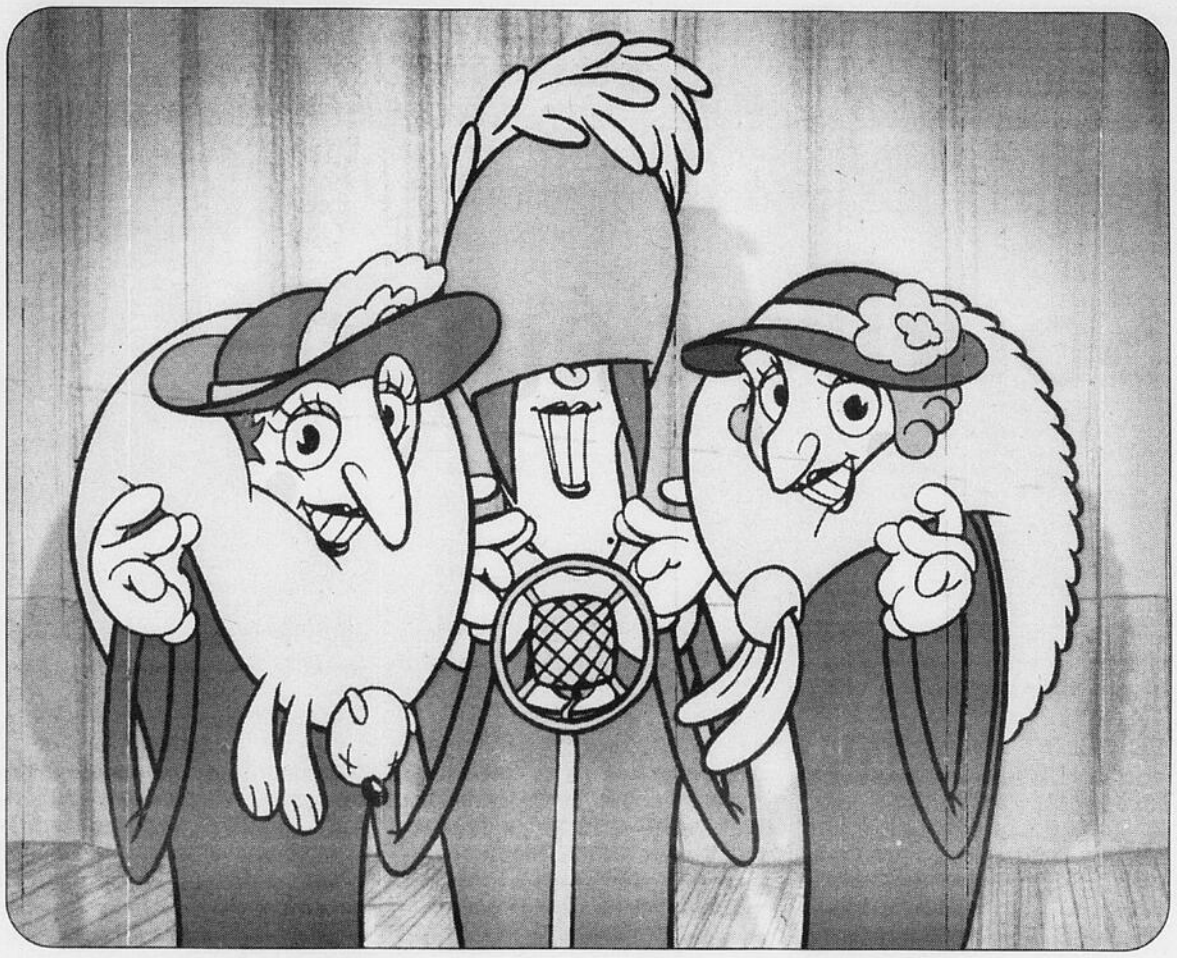
Le film a fait le choix de réduire les dialogues au minimum et de compenser par beaucoup de musique. En cela, il est rythmé et universel. *Les Triplettes* de Sylvain Chomet swingnent autant que *Les Aristochats*. C'est un Montréalais, Benoît Charest, qui signe la musique, en s'inspirant copieusement de Django Reinhardt. Le chanteur M (Mathieu Chédid, fils de Louis), a également participé à la composition de certains chœurs.

Diplômé de l'école de BD d'Angoulême, en France, Sylvain Chomet est l'illustre scénariste de plusieurs remarquables séries BD qui ont contribué, ces 10 dernières années, à confirmer les passerelles entre la BD et le «roman graphique», notamment la trilogie *Léon La Came*, petit chef-d'œuvre d'humour noir peinturluré par son acolyte Nicolas De Crecy. On lui doit aussi *Le Pont dans la vase* (avec Hubert Chevillard), ainsi qu'une adaptation de *Bug Jargal* de Victor Hugo, toujours avec De Crécy.

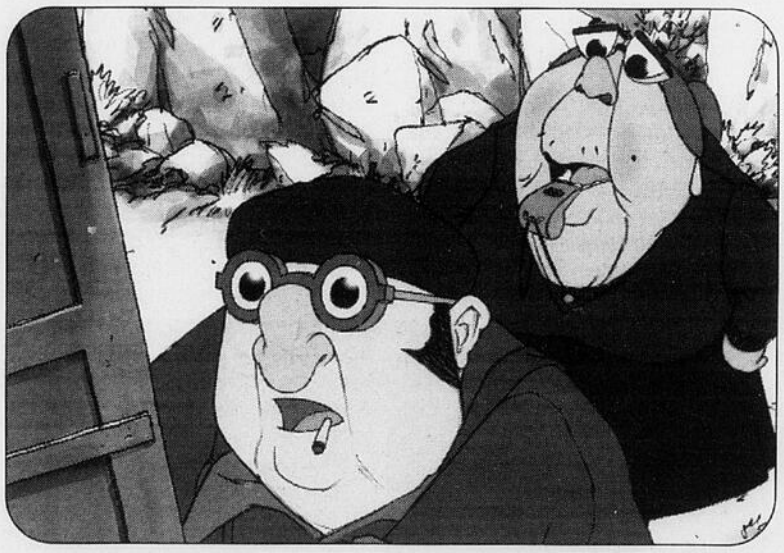
Depuis 1993, Sylvain Chomet a migré au Canada. Deux ans plus tard, il concocte un premier court-métrage de 25 minutes, le charmant *La Vieille Dame et les Pigeons*, récipiendaire de quatre prix d'animation internationaux et finalement nominé aux Césars et aux Oscars. *Les Triplettes* s'inscrivent dans la continuité de ce court-métrage, puisqu'il est, en fait, l'amalgame de deux projets: *La Vieille Dame et les Vélos* et *La Vieille Dame et les Ouaouarons*. On verra donc, logiquement, beaucoup de roues et de cuisses de grenouilles, pour faire avancer ces *Triplettes*. Des roues, des cycles, et des engrenages qui font de ce film d'animation une machine infernale très bien huilée.

Mais cet automate faussement vieillot a de l'esprit et de l'énergie à revendre. De l'esprit? Il suffit, pour s'en convaincre, d'apprécier la première scène, où se succèdent Piaf, Joséphine Baker, Trenet, Django, Astaire, ou encore de regarder certains personnages d'un peu plus près pour reconnaître, ça et là, les visages de *Tontons flingueurs* tels Lino Ventura et Bernard Blier. Mais cela reste des clins d'œil et *Les Triplettes* sont accessibles à toute la famille. De l'énergie? Observons bien l'utili-





sation délicate des technologies numériques, qui ont su rester très discrètes, mais rendent certaines scènes particulièrement dynamiques, notamment une furieuse tempête en haute mer et plusieurs rêveries canines.



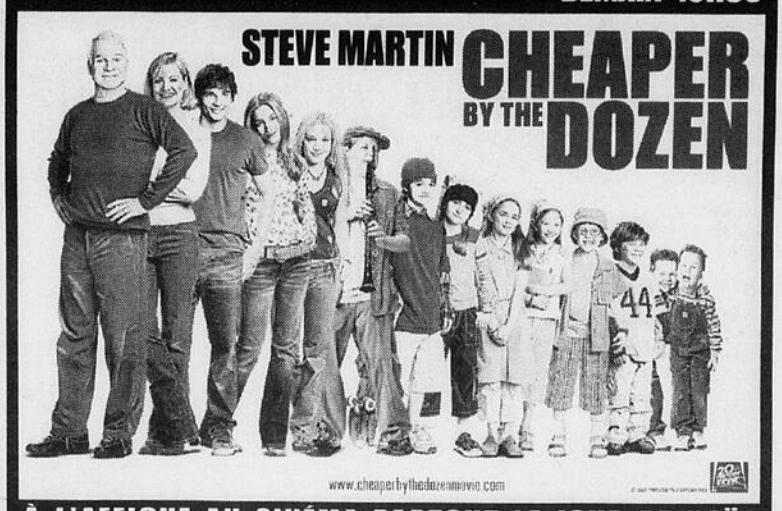
Un maître d'hôtel français sans aucune colonne vertébrale, qui fait des courbettes un sport olympique, des cyclistes qui hennissent, un orchestre de vieilles complètement «déjantées», des nains maffieux, de généreux obèses, des batraciens à toutes les sauces, un massage de mollets digne des délires animés de Bill Plympton... les petits bonheurs visuels et auditifs sont nombreux et récurrents. Hystérique! *Les Triplettes de Belleville* déborde de poésie et de détails élucubrés. Chomet confirme qu'il a l'imagination débordante, notamment pour s'être posé la question: «À quoi ça peut bien rêver, un chien qui dort?» et y avoir répondu avec brio.

Les Triplettes rendent graphiquement hommage à Dubout, caricaturiste hexagonal des années quarante, et à Jacques Tati, pour l'atmosphère nostalgique. Ajoutez à cela un brin de la poésie chère à Paul Grimault (*Le Roi et l'Oiseau*) et peut-être un soupçon de Don Bluth (les rondeurs du chien Bruno rappelle la ménagerie de *Fievel et le Nouveau Monde*) et vous avez une bonne idée de l'humour bon enfant qui vous attend. Produit par Didier Brunner, qui était également derrière *Kirikou et la sorcière*, de Michel Ocelot. À ne pas rater!

Les triplettes de Belleville, dessin animé long-métrage de Sylvain Chomet. Projeté en version française sous-titrée en anglais au cinéma Bytowne, du 19 décembre au 4 janvier. Durée: 1h25

✪✪✪✪ 1/2

VISIONNEMENT DÉMESURÉ SPÉCIAL
DE LA PLUS GRANDE COMÉDIE DE L'ANNÉE
DEMAIN 16H00



À L'AFFICHE AU CINÉMA PARTOUT LE JOUR DE NOËL

VERSION ORIGINALE ANGLAISE — VERSION FRANÇAISE
FAMOUS PLAYERS SILVERCITY GLOUCESTER THX
CINEPLEX ODEON SOUTH KEYS
AMC THEATRES KANATA
FAMOUS PLAYERS STAR CITÉ HULL THX
CINÉMA 9 GATINEAU
SON DIGITAL

LA COMÉDIE DU TEMPS DES FÊTES!
Plus de 1 million au box-office!

« ...une comédie incontournable qui fait du bien. »
- Paul Villeneuve, Le Journal de Montréal

★★★★

« *Nez rouge* [...] fera un malheur pendant le temps des fêtes. »
« La distribution [...] est impeccable et dirigée de main de maître... »
- Denise Martel, Le Journal de Québec

« ...c'est magnifique, c'est féerique, c'est lumineux! »
« Un très très très joli film pour le temps des fêtes! »
- Indicatif Présent, Radio-Canada

« Scintillant comme un arbre de Noël. »
- Isabelle Massé, La Presse

« Pour tous ceux qui croient au père Noël! »
- Échos Vedettes

« Irrésistible et magique! » « ...un véritable régal... »
- Pierrette-Hélène Roy, La Tribune

« ...un film charmant, soigné... pas de doute, le père Noël existe! »
- Michel Coulombe, Radio-Canada

« *Nez rouge* prouve que notre cinéma peut produire des comédies romantiques avec autant de panache que les Britanniques et les Américains. »
- Brendan Kelly, The Gazette

Jacques BONIN et Claude VEILLET
en collaboration avec
Desjardins Assurances générales
présentent

Nez Rouge

avec Patrick HUARD, Michèle Barbara PELLETIER et Pierre LEBEAU
dans un film réalisé par Érik CANUEL
scénario Sylvie PILON et Sylvie DESROSIERS

FILMS VISION 4
www.christalfilms.com/nezrouge
CHRISTAL FILMS

À L'AFFICHE! CINÉMA 9 GATINEAU | FAMOUS PLAYERS STAR CITÉ HULL | CINÉMA GALERIES AYLMER
CONSULTEZ LES GUIDES-HORAIRES DES CINÉMAS — SON DIGITAL

Évoluant dans l'Amérique conformiste des années 1950, les personnages féminins du film *Le Sourire de Mona Lisa,* version française de *Mona Lisa Smile,* voient leur vie, ou plutôt leur destinée, bouleversée par l'arrivée d'une simple enseignante, une femme libérée d'un joug social qui confine la femme de l'époque à un rôle de mère au foyer.

Sourire démodé

Geneviève Turcot
LeDroit

Bien des films ont témoigné de l'évolution des femmes, que ce soit en représentant les batailles menées par les groupes féministes ou l'entrée des femmes sur le marché du travail. Mais rarement le Septième Art s'est penché sur la période d'après-guerre. Après avoir soutenu l'effort de guerre en remplaçant les hommes dans les usines, délaissant l'eau de vaisselle pour fabriquer des bombes, les femmes doivent reprendre leurs tabliers, tout en étant conscientes qu'elles peuvent maintenant apporter beaucoup plus à la société.

Katherine Watson (Julia Roberts), dans la jeune trentaine, quitte sa Californie natale, en 1953, pour aller enseigner l'histoire de l'art au prestigieux collège Wellesley, établissement réputé pour former les étudiantes les plus brillantes du pays. Mais l'éducation alors réservée aux femmes est bien différente de celle proposée aux hommes; les étudiantes de Wellesley sont plutôt éduquées à devenir d'excellentes et convoitées épouses. L'arrivée de Katherine Watson ne se fera pas sans remous, son attitude libératrice déplaira sans surprise à la direction, mais soulèvera aussi la colère de certaines de ses élèves.

Entourée de la relève montante des actrices américaines, dont Julia Stiles, Kirsten Dunst, Maggie Gylenhaal et Ginnifer Goodwin, Julia Roberts est bien plus que le personnage principal de ce film: elle est omniprésente à l'écran. C'est à se demander si le film a été construit autour de l'actrice, le moindre plan de caméra la mettant à son avantage. Mais Julia Roberts rend avec justesse son personnage.

L'histoire du *Sourire de Mona Lisa* gravite donc autour de la confrontation, mais surtout de la rencontre, entre quatre étudiantes, à qui l'on a toujours insufflé quoi penser, et un professeur, qui leur demande de commettre le crime de penser par elles-mêmes et pour elles-mêmes. La plus rébarbative de ces étudiantes, Betty Warren (Dunst), deviendra l'ennemi numéro un de la professeure d'art. N'hésitant pas à dénigrer les méthodes d'éducation de Katherine Watson dans le journal de l'école, elle est convaincue que le mariage est la finalité de chaque femme. Mais accepter que son professeur pourrait avoir raison serait admettre que tout ce qu'on lui a enseigné depuis son jeune âge serait faux. Elle tiendra rancune à son professeur d'avoir encouragé sa meilleure amie, Joan Brandwyn (Stiles), à poser sa candidature à l'université Yale, alors que celle-ci est sur le point de recevoir la grande demande. Dunst réussit à rendre son personnage tout aussi détestable qu'attachant. La jeune actrice offre une riche performance et on finit par croire qu'elle sort tout droit des années 1950.

Impossible de passer sous silence le jeu de Marcia Gay Harden (elle avait remporté un Oscar pour son rôle dans *Pollock*), qui incarne le personnage de Nancy Abbey, une célibataire qui deviendra la colocataire de Watson. Celle-ci enseigne l'élocution, le maintien et l'étiquette aux futures épouses et ne se fait pas prier pour rappeler aux étudiantes qu'un jonc est beaucoup plus porteur de succès qu'une éducation. Semblant tout droit sorti d'une autre galaxie aux yeux de Watson, le personnage de Nancy Abbey se révélera peu à peu, dévoilant une femme blessée et seule.

Réalisée par Mike Newel (*Quatre Mariages et un enterrement*), *Le Sourire de Mona Lisa* offre une facture visuelle intéressante, sans révolutionner le style. Même si on

www.cineplex.com
CINEPLEX ODEON
MATINÉES À PRIX RÉDUITS
Toutes représentations avant 18h00.
Dans certains cinémas (Excepté les mardis).
✓Son digital | * Aucun laissez-passer
Billets en vente aux guichets pendant les heures d'ouverture
Certificats-cadeaux offerts aux guichets Cineplex Odéon Tél.:1 (800) 576-7849

CINÉMA 9 GATINEAU 568-6070
COIN MALONEY & L'HÔPITAL

BLIZZARD (VF) (G) Dec. 19-24 . . . .1:15 Dec. 25..11:00 2:00
LE MANOIR HANTE (G) Dec.19-23.11:00 6:50 Dec. 24 .....11:00
NEZ ROUGE (G) Dec.19-23 .....1:20 3:50 7:00 9:30
Dec. 24 . .1:20 3:50 Dec. 25 .12:15 4:30
GOTHIKA (VF) (13 ANS) Dec. 19-23 3:30 9:00 Dec. 24 .....3:30
LE SOURIRE DE MONA LISA (G)
Dec. 19-23 .....12:45 3:20 7:10 9:40
Dec. 24 .12:45 3:20 Dec. 25 ...1:30 4:15
LORD OF THE RINGS (G) Dec. 19-23 .....12:00 4:00 8:10
Dec. 24 .12:00 4:00 Dec. 25 .....2:00
LE SEIGNEUR DES ANNEAUX (G) Dec. 19-23 .....12:00 4:00 8:10
Dec. 24 .12:00 4:00 Dec. 25 .....2:00
LE LUTIN (G) Dec. 19-24 . . .1:00 Dec. 25 .....3:00
LE DERNIER SAMOURAI (13+) Dec. 19-23 .....3:25 6:30 9:25
Dec. 24 . . . . .3:25 Dec. 25 .....3:30
SOMETHINGS GOTTA GIVE (G) 7:10 9:40
MAT. SAM. DIM. MAR.....12:30 3:10
LE CHAT DANS LE CHAPEAU (G) Dec. 19-24 1:30 ...Dec. 25 2:45
HONEY (VF) (G) Dec. 19-24 . . .3:45 Dec. 25 .....2:15
SOMETHINGS GOTTA GIVE (G) Dec. 19-23 .....1:25 4:00 6:45 9:20
Dec. 24 . .1:25 4:00 Dec. 25 .....12:30
ANNIE BROCOLI (G) Dec. 19-24 .....12:30 2:30 4:30
(pas de rep. le 21 dec. 4:30) Dec. 25 .....11:45 1:35
COLLE À TOI (G) Dec. 19-23 .....7:30 10:00
LA PAYE (STC) Dec. 25 .....11:45 4:20
MOINS CHER LA DOUZAINE (G) Dec. .21 4 :30 Dec. 25 ...1:00 3:10
PETER PAN (VF) (G) Dec. 25 .....11:20 4:10

ORLÉANS
250, Centrum blvd., Orléans 834-0666

MONA LISA SMILE (SP) 1:10 4:00 6:50 9:35
(pas de rep. mercredi à 9:35 et jeudi à 1:10)
LOTR : RETURN OF THE KING (14+)
VEN. - MER. 12:30 3:00 4:45 7:00 9:00
(pas de rep. mer. à 9:00) JEU.....4:35 8:45
STUCK ON YOU (SP) VEN.-MER.....1:20 4:15 7:10 9:50
(pas de rep. mer. à 9:50)
HONEY (G) .....VEN. - MER. 3:30 9:45 (pas de rep. mer. à 9:45)
ELF (G) 1:00 7:20
THE CAT IN THE HAT (SP) 12:40
SOMETHINGS GOTTA GIVE (SP) 12:50 3:45 6:40 9:30
(pas de rep. mer. à 9:30 et jeu. à 12:50)
PAYCHECK (STC) JEU. 4:20 7:10 9:50
PETER PAN (SP) JEU. 4:10 7:00 9:40
CHEAPER BY THE DOZEN (SP) JEU. 3:30 7:20 9:45

WORLD EXCHANGE PLAZA
111, rue Albert 3e etage 233-0209
Matinée tous les jours! 3 h Stat. gratuit sur présentation de votre billet

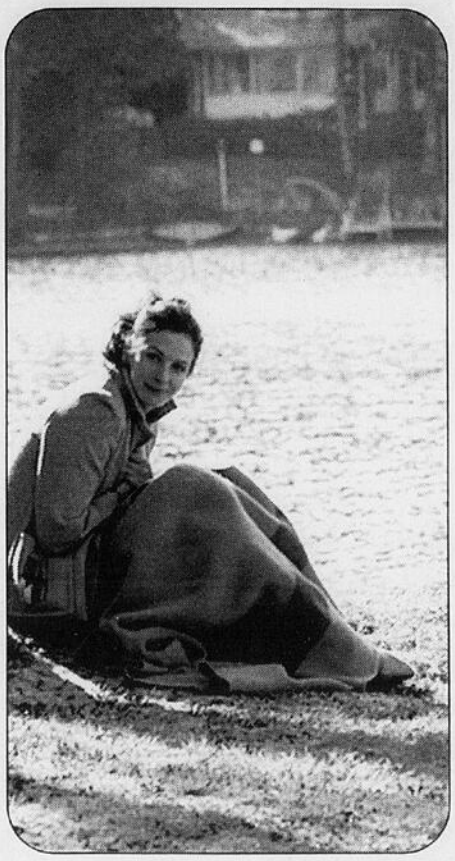
LOTR : RETURN OF THE KING (14+)
VEN. - MAR. .....12:05 2:00 4:25 7:45 8:45 (pas de rep. lun. à 7:45)
MER. 12:05 1:45 4:25 6:00 JEU. 3:30 8:45
SOMETHINGS GOTTA GIVE (SP)
VEN. - MAR. 12:30 3:30 6:55 9:45
MER. 12:50 3:45 7:00 JEU.....3:35 6:50 9:35
STUCK ON YOU (SP) VEN. - MAR. 12:55 3:50 6:45 9:40
MER. 12:55 3:50 7:10 JEU. 3:45 6:40 9:10
BARBARIAN INVASIONS (14+) VEN. - MAR. 1:00 3:20 7:00 9:10
MER. 1:10 4:00 7:15
MASTER & COMMANDER (14+)
VEN. - MAR. 12:25 3:40 6:35 9:35 MER. 12:40 3:40 6:35
LOVE, ACTUALLY (14+) VEN. - MAR. 12:20 3:35 6:30 9:30
MER. 12:45 3:35 6:30 JEU.....3:25 6:35 9:25
COLD MOUNTAIN (14+) JEU. 3:15 6:30 9:40
PETER PAN (SP) JEU. 4:00 7:10 9:45
CHEAPER BY THE DOZEN (SP) JEU. 3:25 6:35 9:25

SOUTH KEYS
2214, Bank 736-1115
www.southkeys.com
Ouvert tous les jours en matinée et en après-midi

LOTR : RETURN OF THE KING (14+)
VEN. - MER. 10:30 11:30 12:00 2:45 4:00 4:30 7:00 8:00 9:00
JEU. 10:30 11:30 2:45 4:00 7:00 8:00 9:00
ELF (G) VEN. - MER. 10:05 12:20 3:00 5:15 7:35
JEU. 11:20 1:50 4:10 6:30
BAD SANTA (14+) VEN. - MER. .....10:00 PM
STUCK ON YOU (SP) VEN. - MER. 10:40 1:20 4:15 7:05 9:55
JEU. 10:40 1:20 4:15 7:15 9:55
(pas de rep. dim. à 4:15)
HONEY (SP) VEN. - MER. 10:20 12:30 2:40 4:55 7:15 9:35
LOVE DON'T COST A THING (14+)
VEN. - MER. 10:40 1:15 4:10 6:45 9:25
CAT IN THE HAT (SP) VEN. - MER. 10:15 12:25 2:30 4:35 7:25
JEU. 10:15 12:25 2:30 4:35
MASTER & COMMANDER (14+) VEN. - MER. 9:45
THE LAST SAMURAI (14+) VEN. - MER. 11:45 3:05 6:30 9:50
THE HAUNTED MANSION (SP) VEN. - MER. 10:45 1:10 3:40
LOVE, ACTUALLY (14+) 6:40 9:30
SOMETHINGS GOTTA GIVE (SP) 10:20 1:05 4:05 7:10 10:05
MONA LISA SMILE (SP) 10:35 1:30 4:20 7:00 9:40
PAYCHECK (STC) JEU. 10:15 1:00 3:40 7:20 10:10
CHEAPER BY THE DOZEN (SP) JEU. 10:40 1:15 3:50 6:45 9:25
PETER PAN (SP) JEU. 10:45 1:25 4:25 7:05 9:45
COLD MOUNTAIN (14+) JEU. 11:00 2:20 6:40 10:00
***AVANT PREMIÈRE : CHEAPER BY THE DOZEN
DIM. 21 DEC. À 4:00 PM***

SALLE MAINTENANT DISPONIBLE POUR RÉUNION. TÉL. (613) 725- 2553

Cinéma 248-2526
GALERIES AYLMER 400 boul. Wilfrid-Lavigne
Programmation du 20 au 23 décembre 2003
*Aucun laissez-passer accepté
* LORD OF THE RINGS : RETURN OF THE KING (v.o.a.) GDJE .....12 H 00 4 H 00 8 H 00
* BLIZZARD (v.o.a.) G .....12 H 30 2 H 45
THE LAST SAMURAI (v.o.a.) 13+ VIOL. .....6 H 50 9 H 40
NEZ ROUGE (v.o.f.) G .....1 H 00 3 H 20 7 H 10 9 H 25
LE LUTIN (v.f. de Elf) G .....12 H 50 7 H 00
LOVE ACTUALLY (v.o.a.) 13+ .....3 H 10 9 H 10
CINÉ-INFO 248-2526



La professeure Katherine Watson (Julia Roberts), à gauche, ne fait pas l'unanimité dans le collège où elle vient s'installer.

Le Sourire de Mona Lisa n'est assurément pas un film d'action et pas tout à fait un drame psychologique, ni un documentaire. La trame historique ne satisfait pas tous les questionnements, mais il demeure un film intéressant, qui retrace une époque fort peu connue.

a souvent dit que ce film était une version rose du classique avec Robin Williams de 1989, *Le Cercle des Poètes disparus* (v.f. de *Dead Poets Society*), il est loin d'en avoir la substance. Les dialogues manquent parfois de contenu et plusieurs longueurs ponctuent le film.

***Le Sourire de Mona Lisa** (v.f. de Mona Lisa Smile) de Mike Newel. Avec Julia Roberts, Julia Stiles, Kirsten Dunst, Marcia Gay Harden.*

✪✪✪

famousplayers.com

Recevez l'horaire hebdomadaire des films dans votre boîte aux lettres électroniques.
Rendez-vous à famousplayers.com pour vous abonner à

CinémaScoop

LES CINÉMAS FAMOUS PLAYERS DIVERTISSEMENT ULTIME

STARCITÉ

StarCité Hull
115 boul. du Plateau
(819) 770-7202

www.odeonfilms.com

FESTIVAL DE CANNES 2003 • FESTIVAL DES FILMS DU MONDE DE MONTRÉAL 2003
FESTIVAL INTERNATIONAL DU FILM DE TORONTO 2003 • FESTIVAL INTERNATIONAL DU FILM DE COPENHAGUE 2003
PRIX SPÉCIAL DU JURY FESTIVAL INTERNATIONAL DU FILM DE QUÉBEC 2003: PRIX COUP DE COEUR DU PUBLIC

«Un vrai délice. Rien de plus drôle ou de mieux exécuté que cette comédie absurde et folle signée Sylvain Chomet.» Odile Tremblay, Le Devoir

«Un savoureux film d'animation... Un humour décapant et un graphisme particulièrement réussi.» Luc Perreault, La Presse

«Un bijou.» Le Soleil

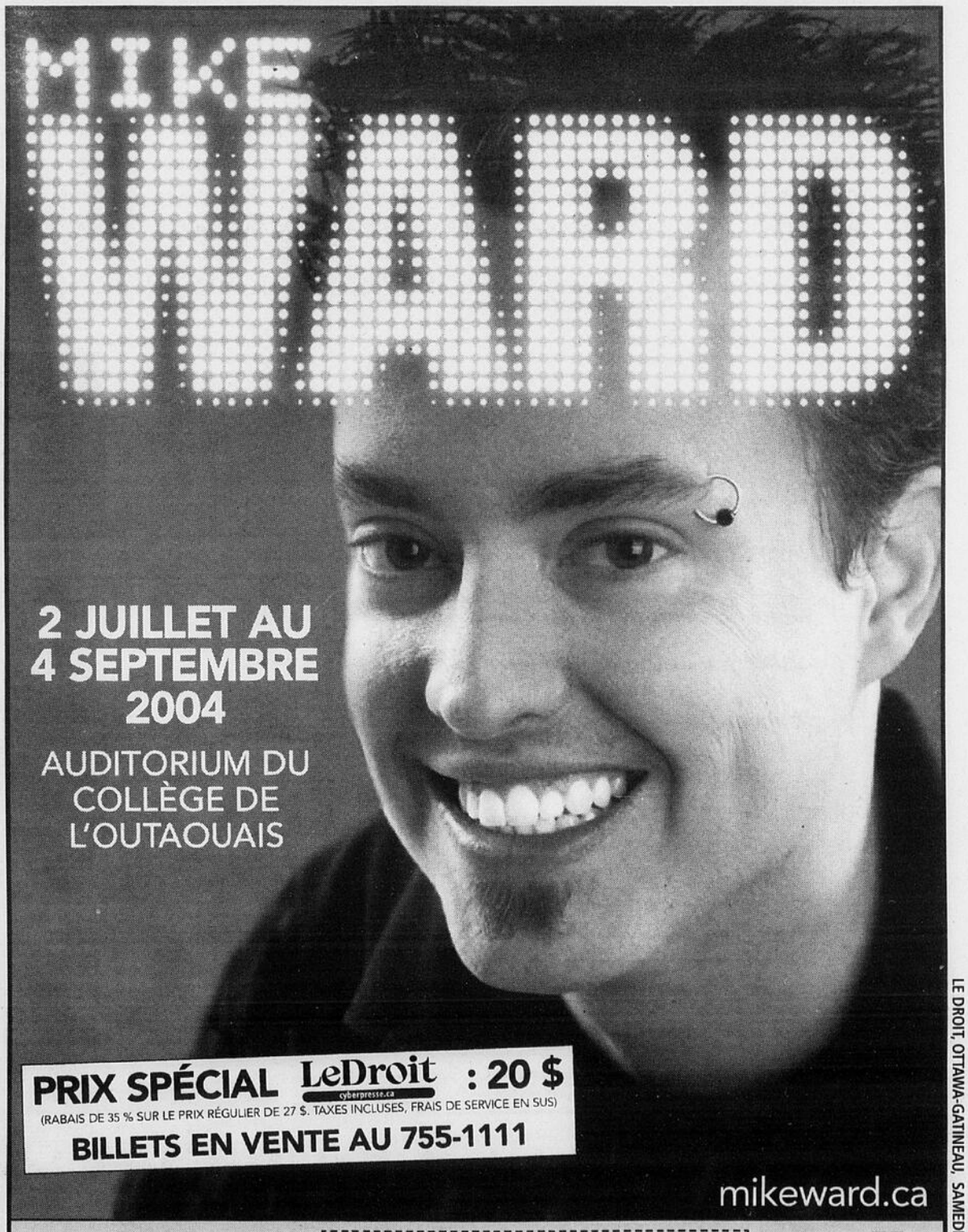
«Un véritable plaisir!» Denise Martel, Le Journal de Québec

THE TRIPLETS OF BELLEVILLE
Un film de Sylvain Chomet

REMSTAR ODEON FILMS

G PRÉSENTEMENT À L'AFFICHE! BYTOWNE
CONSULTEZ LES GUIDES-HORAIRES DU CINÉMA BYTOWNE OU WWW.BYTOWNE.CA

ODEON FILMS



UNE PRÉSENTATION DE SUBWAY DE L'OUTAOUAIS

ACHETEZ VOS BILLETS DÈS MAINTENANT
ticketmaster 755-1111 www.ticketmaster.ca
Voyageur TERMINUS VOYAGEUR 238, boul. Saint-Joseph, Hull

Filière H Membre de l'Équipe Spectra MULTISPEC

LeDroit cyberpresse.ca · Radio-Canada Télévision · TVA · CHOT www.RadioNord.com · énergie 104.1 · Hôtel Clarion Gatineau - Ottawa

Le CECLFCE « à la Une! »

Un Noël d'amour et de paix...

Le CECLFCE veut que l'école soit une véritable communauté imprégnée de liberté et de charité où l'élève développe, dans la perspective de la foi catholique, les connaissances, les habiletés et les attitudes associées aux diverses disciplines. Au CECLFCE, la catholicité est une véritable responsabilité partagée entre les élèves, les parents, les membres du personnel, les paroisses et les partenaires, qui s'exprime, au quotidien, de différentes façons et d'autant plus lorsqu'arrive le temps des fêtes. Les semaines précédant Noël ont été ponctuées de témoignages d'amour, de gestes de partage et de joie contagieuse.

Ainsi, les élèves ont organisé des collectes de toutes sortes. Certains ont même trouvé des façons plutôt originales de passer leur message...

...dans les familles

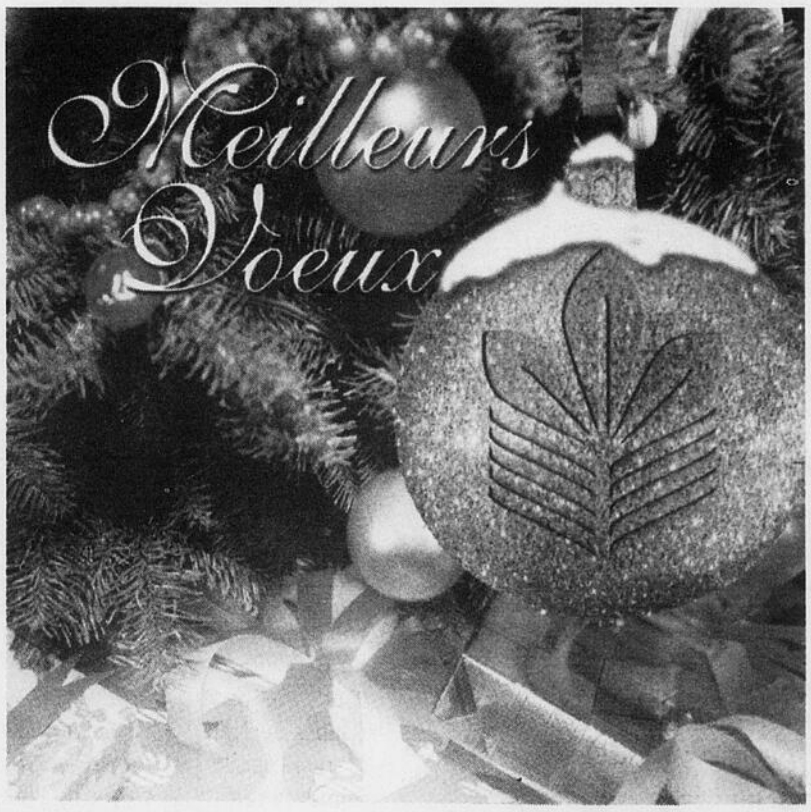
Certains enfants reçoivent, à l'occasion de Noël, des jeux qui invitent à la violence (jouets en pistolet ou certains jeu vidéo), alors que la Personne, dont on souhaite la naissance le jour de Noël, est venue sur Terre annoncer la fin de la haine et de la vengeance. C'est pourquoi, suite à la conférence PACIJOU du professeur Jacques Brodeur, l'École élémentaire catholique Arc-en-ciel et ses élèves se sont lancés dans une campagne de sensibilisation : à travers des affiches et slogan, ils ont sensibilisé le grand public sur le choix de cadeaux à offrir aux enfants!

...dans le monde entier

Dans la même optique, les élèves de la 2e à la 6e année de l'École élémentaire catholique Lamoureux ont participé à la campagne *Les Ami(e)s des Troupes canadiennes de maintien de la paix*. Il s'agit d'un projet de correspondance qui vise à écrire des lettres aux Casques bleus canadiens servant avec les *Forces de maintien de la paix des Nations Unies*. Quelle belle occasion de vivre une situation authentique d'écriture. Chaque élève a envoyé une carte postale illustrée et colorée accompagnée d'un message du temps des fêtes à un Casque bleu canadien présentement en mission dans la région du Golan, qui se situe entre la Syrie et l'Israël. Major Bourassa et des représentants du ministère de la Défense nationale et des Travaux publics sont venus en salle de classe pour les remercier et les amener à mieux comprendre l'initiative canadienne de maintien de la paix dans le monde.

Le Conseil des écoles catholiques de langue française du Centre-Est vous souhaite joie et bonheur en ce temps de Noël et pour la nouvelle année.

Que le Seigneur bénisse vos foyers et vous accorde santé, paix et amour aujourd'hui et pour les années à venir!



Lise Bourgeois
Directrice de l'éducation et secrétaire-trésorière du Conseil

Marie Biron
Présidence du Conseil

CONSEIL DES ÉCOLES CATHOLIQUES DE LANGUE FRANÇAISE DU CENTRE-EST

4000, rue Labelle
Gloucester (Ontario) K1J 1A1
Tél. : **744-2555** ou sans frais 1-*888*-230-5131
Site Internet : **www.ceclf.edu.on.ca**

Les élèves du CECLFCE sèment le bonheur pour Noël...

Un Noël pour tous...

Durant tout le mois de décembre, les élèves du CECLFCE ont démontré leur grande générosité en aidant les plus démunis durant le temps des fêtes. C'est par ces gestes que les élèves contribuent à faire une différence dans la vie des gens dans le besoin d'Ottawa et de sa région.

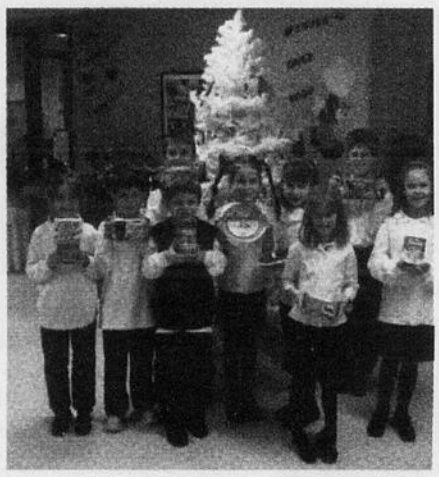
Des cadeaux par milliers

Le geste d'entraide et de générosité de l'École secondaire catholique Béatrice-Desloges était de donner un cadeau à un enfant qui n'en recevrait probablement pas ce Noël. Grâce à l'initiative de l'animatrice de pastorale, Madame Nathalie Guay, environ 300 cadeaux seront distribués à ses touts petits afin de leur faire vivre un beau Noël.

Opération enfant de Noël

Gilles Thériault, animateur de pastorale, accompagné de l'éducatrice Madame Lynne Pagé, a coordonné un nouveau projet pour l'École secondaire catholique Garneau : l'opération *Enfant de Noël*. Ainsi, 24 classes de la 9e à la 12e année ont été mises au défi d'offrir 4 cadeaux de Noël, en remplissant des boîtes de souliers, pour des enfants démunis d'Amérique centrale et d'Afrique du Nord. Le projet, totalisant plus de 3 000 $, s'est terminé le 14 novembre et a été un franc succès puisque 109 boîtes de souliers ont été complétées.

Collecte de denrées alimentaires

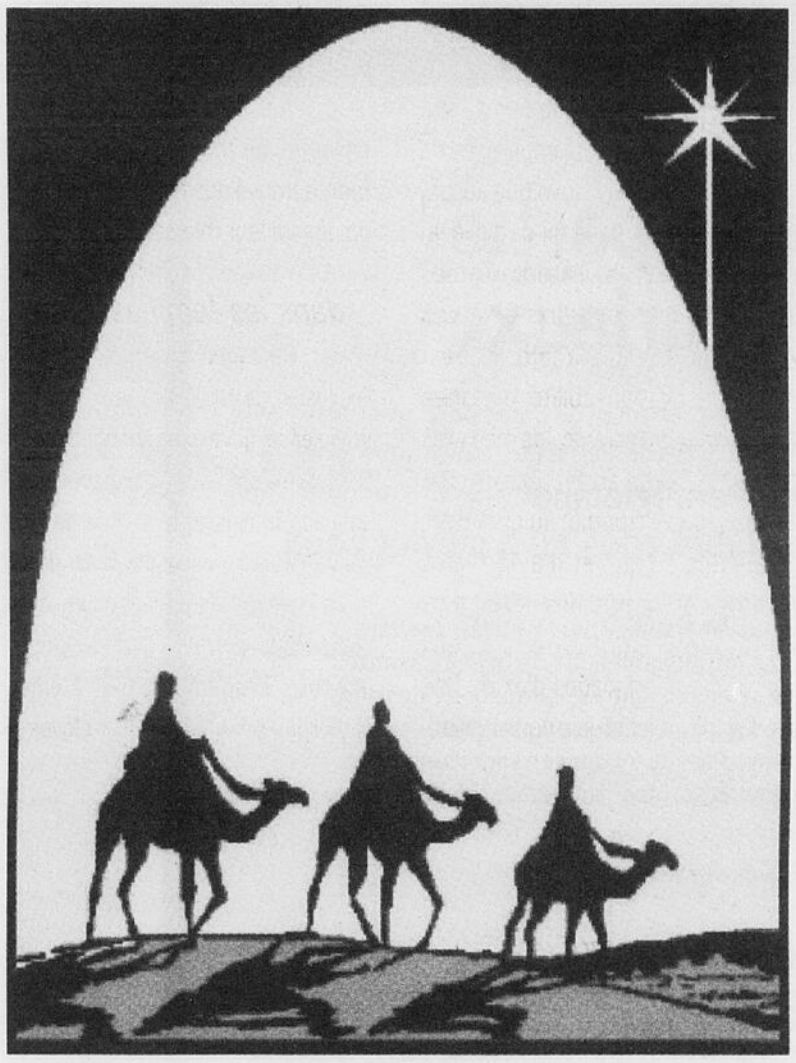


Les élèves de la nouvelle École élémentaire catholique d'enseignement personnalisé La Source ont encouragé les familles à faire des dons de denrées non périssables.

Souper de Noël

Le 9 décembre dernier, les élèves de la pastorale du Collège Catholique Samuel-Genest ont servi plus de 200 personnes pour partager un repas de Noël. Sous l'initiative de l'animatrice de pastorale, Madame Thérèse Desautels, cette soirée a permis à des familles défavorisées de profiter de spectacles de musique et même de la présence de Saint-Nicolas.

Ce ne sont que quelques-uns des exemples d'initiatives des 47 écoles du CECLFCE. Soulignons le *Bas-O-thon* de Sainte-Bernadette, le souper de Noël pour les ainés de Marie-Rivier, la collecte de denrées alimentaires de l'école des Pins pour la paroisse St-Vincent de Paul. Également, remercions tous les animateurs et animatrices de pastorale ainsi que notre partenaire *Ami-Jeunesse*.



Voici Noël, Ô douce Nuit!
L'étoile est là qui nous conduit...
Allons donc avec les mages
Porter à Jésus nos hommages,
Car l'enfant nous est né
Le fils nous est donné.

365 Prières d'enfants, Éditions Sator

Joyeux Noël à toutes et à tous!

Avec près de **17 000 élèves** fréquentant 39 écoles élémentaires et 8 écoles secondaires, le CECLFCE est le **plus important réseau** d'écoles de langue française en Ontario. Cette page d'information vous est offerte grâce à un **partenariat** entre le **Conseil des écoles catholiques de langue française du Centre-Est** et le quotidien *LeDroit*.

RÉDACTION PAR SÉGOLÈNE REMBERT
Service des communications
Tél. : (613) 746-3059 Téléc. : (613) 746-3081
Courriel : **relationspubliques@ceclf.edu.on.ca**

Parmigianino, *Circoncision*, v. 1523-1524 (détail). Detroit Institute of Arts, Detroit.

Faites partie des curieux

Une manière élégante.
L'art de Parmigianino
Du 3 octobre 2003 au 4 janvier 2004

Laissez-vous émerveiller par le travail de l'un des artistes les plus influents de la Renaissance. Voyez une sélection impressionnante de dessins, de gravures et de peintures du maître italien Parmigianino. Plus de 75 œuvres sont réunies afin de commémorer son 500e anniversaire de naissance.

Catalogue en vente à la boutique.

Billets et renseignements :
1 888 541-8888 (613) 998-8888
380, promenade Sussex, Ottawa
1 800 319-ARTS
musee.beaux-arts.ca

La boutique sera ouverte les 22 et 23 décembre

Présenté par parmalat

Avec l'appui de la Fondation Parnassus (Jane et Raphael Bernstein) et l'Ambassade d'Italie.

LeDroit OTTAWA CITIZEN ICI Radio-Canada CBCtelevision

Musée des beaux-arts du Canada
National Gallery of Canada

Avec l'appui du ministère du Patrimoine canadien par le biais du Programme d'indemnisation pour les expositions itinérantes au Canada.

Canada

Showbizzz

Isabelle Giguère
Collaboration spécial

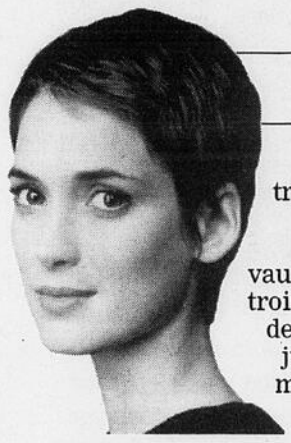
Ozzy Osbourne

reprend des forces

Ozzy Osbourne se remet tout doucement de l'accident de quad qui a failli lui coûter la vie, la semaine dernière. Hospitalisé depuis une dizaine de jours, il est désormais conscient et parvient à respirer tout seul. Son moral semble aussi aller mieux : il raconte des blagues… et a même demandé deux infirmières en mariage ! Le chanteur a une clavicule et une vertèbre cervicale fracturées, une artère touchée et huit côtes cassées. Son épouse, Sharon, pense qu'il lui faudra six mois pour se rétablir.
(Selon *JAM ! Showbiz*)

Winona Ryder

complimentée par un juge



Winona Ryder a de nouveau comparu devant un tribunal, cette semaine, afin de rendre des comptes à propos de l'acquittement de sa peine. L'an dernier, elle avait été condamnée à 480 heures de travaux d'intérêt général, à une amende importante et à trois ans de mise en liberté surveillée pour avoir volé de nombreux articles dans une boutique de luxe. Le juge a tenu à la féliciter concernant son comportement et la façon dont elle a accompli sa peine. L'actrice doit de nouveau comparaître en mai pour suivre l'évolution de sa peine.
(Selon *CNN.com*)

Ben Affleck

visitera les troupes dans le Golfe Persique

Ben Affleck visitera les troupes américaines postées dans le Golfe Persique et compte d'ailleurs leur présenter son nouveau *thriller Paycheck*, en guise de cadeau de Noël. L'acteur de 31 ans prévoit aussi signer des autographes, participer à une session de photos et à une visite des lieux. Très peu de détails ont été dévoilés sur les autres aspects de ce voyage, qui devrait coïncider avec la sortie en salles du film prévue pour le jour de Noël.
(Selon *FOXNews.com*)

Pamela Anderson

se lance dans la chanson

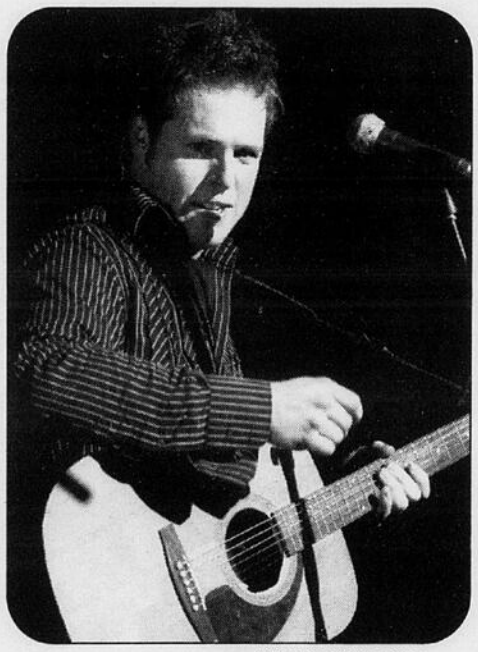
Après avoir exploré de nombreux domaines, Pamela Anderson semble vouloir ajouter une corde à son arc en se lançant dans la musique. Tour à tour mannequin, actrice et chroniqueuse pour le magazine *Jane*, la blonde pulpeuse aurait pour projet de sortir son premier disque au début du printemps prochain. La jeune femme, qui définit son style de musique comme disco, est cependant toujours à la recherche d'une maison de disques.
(Selon *Yahoo !*)

Rien n'est gagné d'avance pour Mathieu Gaudet

Le 5 octobre dernier, Mathieu Gaudet faisait son entrée dans le loft. Moins de trois mois plus tard, sa chanson, *Les murs ont des yeux,* est numéro un depuis 17 semaines à la station radiophonique montréalaise CKOI, il enregistre son premier album, son premier vidéo-clip est terminé et il parle déjà de sa première tournée… Pas mal pour un gars qui voulait seulement se faire connaître.

Geneviève Turcot
LeDroit

«En participant à *Loft Story*, je voulais me faire connaître pour ensuite aller cogner aux portes des compagnies de disques», raconte Mathieu, joint aux bureaux du magna de l'industrie du disque au Québec, Guy Cloutier. Lui qui rêvait seulement de voir sa bouille dans un magazine a été recruté par l'une des plus importantes maisons de production. «C'est vrai que commencer avec Guy Cloutier, c'est pas mal 'trippant'!»



PATRICE SANFAÇON, La Presse

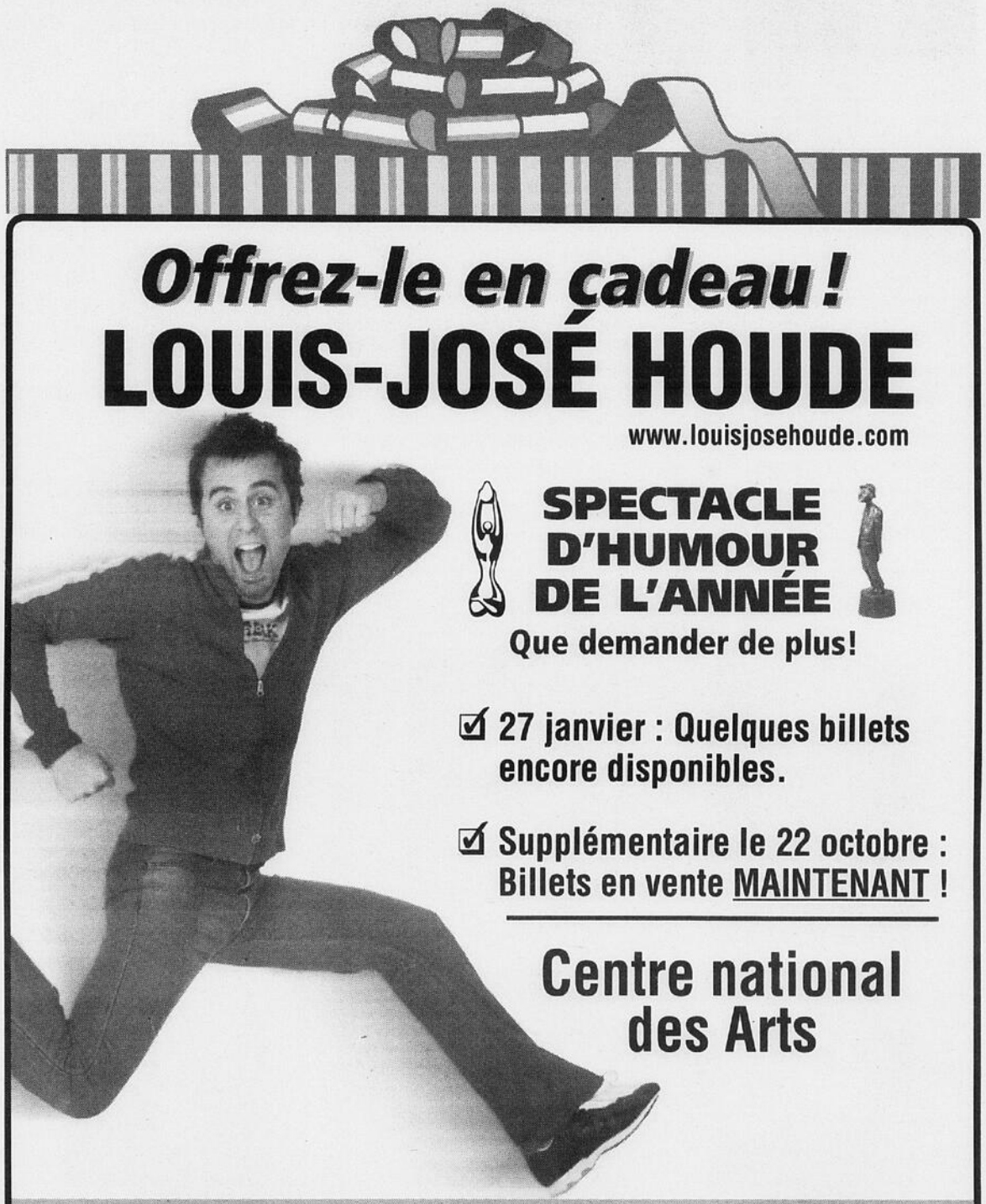
Mathieu Gaudet, sur scène, à Montréal, jeudi soir

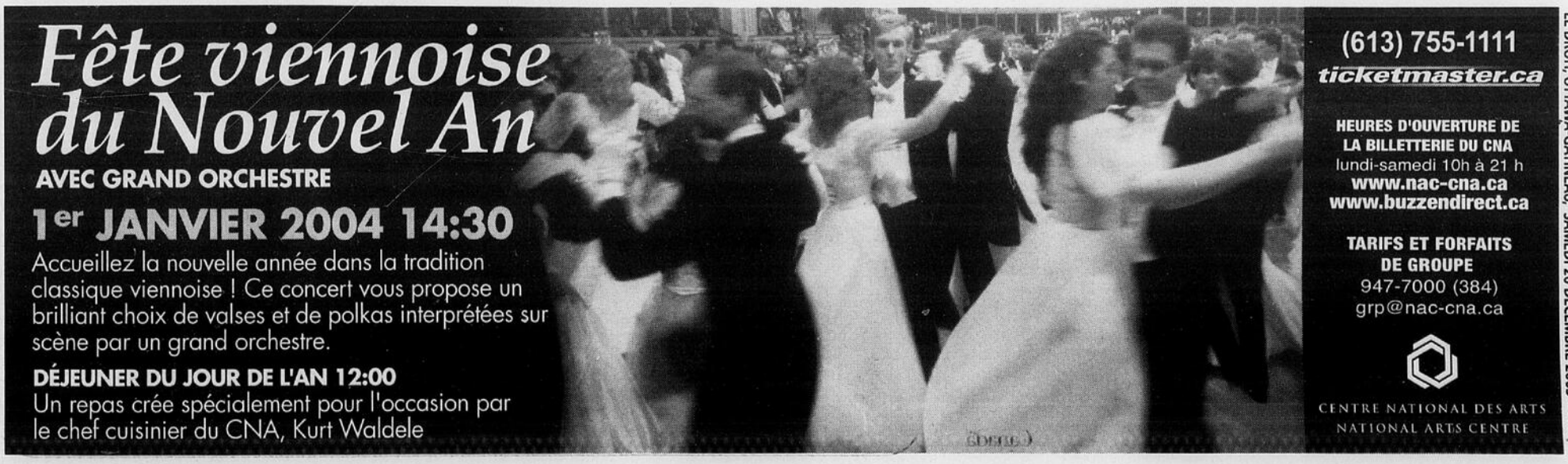
Accompagné de sa guitare, que l'équipe de production lui remettait occasionnellement, Mathieu était bien déterminé à jouer quelques-unes de ses compositions lors de son séjour dans le loft. «Je n'avais pas prévu composer, je voulais juste démontrer ce que je savais faire.» Mais l'inspiration était au rendez-vous, et la pièce *Les murs ont des yeux* est née. L'équipe de Delphinemusik, filiale des Productions Guy Cloutier, a réussi à enregistrer la pièce à l'insu de Mathieu. Ils ont ensuite produit les arrangements nécessaires avant d'envoyer le produit final dans les radios. Ce n'est qu'à sa sortie que Mathieu a appris que sa chanson tournait à la radio. «J'étais très surpris, mais, en même temps, très satisfait de ce qu'ils avaient fait de ma 'toune'; ils ont respecté mon style.»

Et depuis, sa vie «a fait deux 360 degrés». Il entreprend l'enregistrement de son premier album en janvier, son premier vidéo-clip (qui contient essentiellement des extraits de *Loft Story*) vient d'être terminé et Mathieu devrait arpenter la province en tournée dès la mi-février.

Jeudi et vendredi soirs, l'auteur-compositeur de 24 ans a foulé les planches du théâtre Saint-Denis, le temps d'exécuter deux pièces en première partie de Marie-Chantal Toupin. Et à ceux qui l'accusent d'avoir utilisé la téléréalité pour arriver à ses fins, Mathieu Gaudet répond qu'il ne fait que tenter sa chance. «J'ai quand même passé à travers quatre mois d'auditions pour participer à *Loft Story* et, oui, je suis conscient que j'ai sauté pas mal d'étapes et je suis prêt à travailler dur, rien n'est gagné d'avance.»

Coincé entre quatre murs avec 11 autres colocataires qu'il n'avait pas choisis, il a trouvé l'expérience enrichissante, mais il reste un peu mitigé face au contenu qui a été présenté aux téléspectateurs. «J'ai seulement écouté les trois premières semaines et je suis assez absent de l'émission. Ils n'ont pas montré les moments où on avait du *fun*, où l'on riait ensemble. Ils ont préféré présenter les moments où les gens chialaient.»





Voyage avec Aznavour

Marc André Joanisse
LeDroit

Charles Aznavour

Le Voyage

★★★★

Un lendemain de tempête de neige. La grippe est au rendez-vous. Les sinus sont bloqués et la fièvre m'a ralenti. Dans la pile de disques, le dernier Aznavour.

Si, le dernier Aznavour. Un disque original et non une compilation.

Mon dernier souvenir d'Aznavour, c'est un spectacle au Centre national des arts, il y a plusieurs lunes. Une prestation entourée d'une controverse. Il avait oublié qu'on assumait à temps plein les deux solitudes et qu'on s'exprimait en français dans ce coin de pays. Passons. Passons à son dernier cru, *Je voyage*.

Rien de vraiment nouveau jusqu'à la troisième plage, *Quelqu'un de différent*. Sur un air jazzé, Aznavour rend hommage au métier d'artiste, un dur métier. « Être quelqu'un de différent, de plus fou, de plus excitant. Armé d'un sourire incendiaire. Pour que tu me trouves à ton goût et m'aimes autant pour mon bagout que pour mes notions littéraires. »

Charles Azanavour sait s'amuser avec les mots. Les mots justes, glissés dans des phrases fluides où l'amour, le doute, la nostalgie et l'art cohabitent.

Aznavour écorche même la critique. Surtout celle d'une certaine presse. « Ils guettent dans l'ombre armés d'un stylo. Quoi qu'on dise ou fasse. De notre cuirasse le moindre défaut. » C'est *La Critique*, sur un air qui rendrait heureux Django Reinhardt.

Je voyage, c'est aussi la chanson titre où Aznavour est rejoint par sa fille Katia. Une belle voix, entendue durant sa dernière tournée de spectacles.

Douze titres. De jolies ballades mélancoliques et non arrosées à la saccharine. Et même des pièces festives et joyeuses. Mais la plus belle de toutes est *On s'éveille à la vie*. Du grand Aznavour.

La Volée d'Castors

Migration

★★★★

Les musiciens de La Volée d'Castors ont eu des allures de globe-trotters dans la dernière année. Leur itinéraire a ressemblé à ceci : l'Angleterre, l'Écosse, l'Australie, la Nouvelle-Zélande, le Japon, la Malaisie, la France et le Canada.

Ils ont quand même trouvé le temps de s'arrêter au studio du chemin 4, à Notre-Dame-des-Prairies, et de graver ce qui deviendra un disque phare dans la musique traditionnelle québécoise.

Disque joliment intitulé *Migration*, le quatrième de la formation de Lanaudière. D'ailleurs, toutes les chansons ont été recueillies chez des familles de leur patelin. Les Landry en ont fourni quatre, *La Voisine*, *M'en revenant de Saint-Denis*, *Tristesse* et *Caressons la bouteille*. On imagine un 31 décembre au soir, chez cette famille.

La Volée est déchaînée. Un fait intéressant, sa musique est plus proche des Écossais et des Irlandais. On le perçoit et ses musiciens l'admettent aussi.

Le groupe a ceci de particulier qu'il compose ses reels, sauf exception. Compose et ose. Ses rythmes sont plus complexes que ceux admis habituellement dans la musique traditionnelle.

Un disque fortement recommandé.

Têtes raides

Qu'est-ce qu'on fait chier !

★★★★

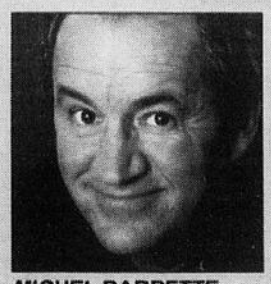
Néophytes et inconditionnels le diront : le dernier des Têtes raides ne laissera personne pantois. Place à un disque déconnecté de tout. C'est audible, les Têtes n'ont aucune suite dans les idées, musicalement parlant.

Qu'est-ce qu'on fait chier ! est un brillant et subtil exercice de styles. C'est tantôt joyeux, tantôt grave, tantôt déjanté. Les Têtes chantent, narrent, vitupèrent et conspuent. Et hurlent. C'est rassurant, les ciboulots ont l'intention de persévérer. À écouter.

énergie 104.1

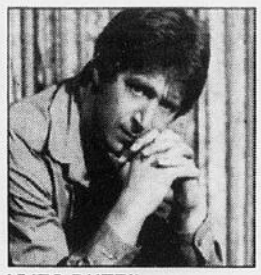
BOWATER

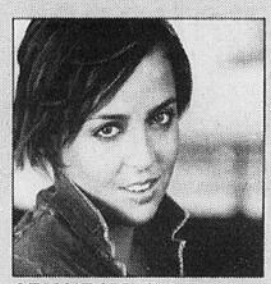
SALLE ODYSSÉE
855, boul. de la Gappe, Gatineau

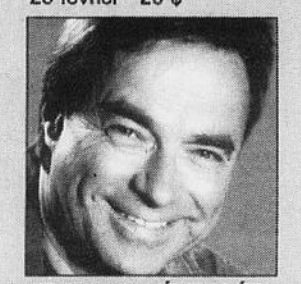

MICHEL BARRETTE
Vingt ans déjà
16 janvier • 31 $ • 28 $

LA TOURNÉE JUSTE POUR RIRE
Cathy Gauthier, Jean-Thomas Jobin, Pascal Babin et Stéphane Fallu
26 février • 20 $

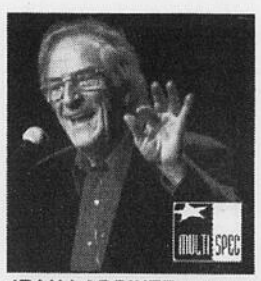
Prod. du Théâtre de la Manufacture
Avec : Maxime Denommée, Kathleen Fortin, Maxim Gaudette, François Létourneau, Fanny Mallette et Patrice Robitaille
CHEECH
(Les hommes de Chrysler sont en ville)
23 et 24 janvier • 30 $ • 25 $

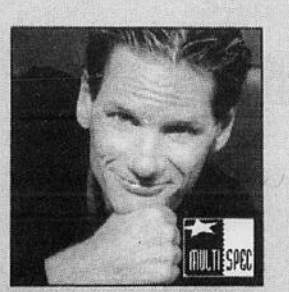

YVES DUTEIL
25 février • 36 $


ARIANE MOFFATT
12 mars • 25 $


FRANÇOIS LÉVEILLÉE
19 mars • 31 $ • 28 $

LHASA DE SELA
27 février • 31 $ • 28 $

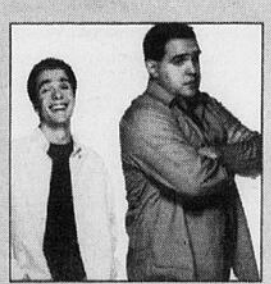

JEAN LAPOINTE
28 février • 31 $

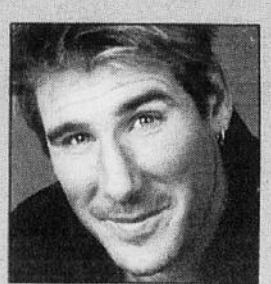

FRANÇOIS MORENCY
28 mars • 33 $

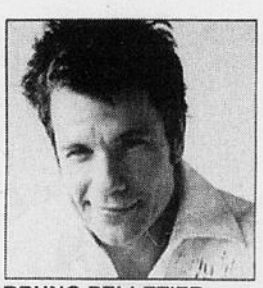
LADIES' NIGHT
2 et 3 avril • 38 $

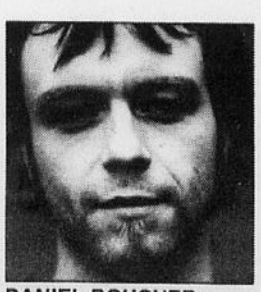
CAROL WELSMAN
27 mars • 25 $

LISE DION
16 et 17 avril • 38 $


DOMINIC ET MARTIN
23 avril • 31 $ • 28 $


PETER MACLEOD
6 mai • 31 $ • 28 $


BRUNO PELLETIER
30 avril • 37 $


DANIEL BOUCHER
7 mai • 31 $ • 28 $

OFFREZ
des spectacles en cadeau!
(chèques-cadeaux également disponibles)

AUTRES SUGGESTIONS :
- Mes Aïeux (17 janvier)
- Secrets de créateurs (18 janvier)
- Lauréats FICG (29 janvier)
- Marie-Claire Séguin (30 janvier)
- Louise Forestier (31 janvier)
- Nicolas Guimont (4 février)
- Richard Séguin (5 février)
- Madviolet et Robert Michaels (7 février)
- Gatineau prend la scène (8-9 février)
- Tristan et Yseult (13-14 février)
- École nationale de l'humour (4 mars)
- La Boutique au coin de la rue (5-6 mars)
- Maxim Martin (20 mars)
- Les fourberies de Scapin (25-26 mars)
- Carol Welsman (27 mars)
- Wilfred Le Bouthillier (1er avril)
- Les petites sociétés (7 avril)
- Effendi Jazzlab (24 avril)

billetterie
243-2525

Les Triplettes de Belleville

Ben Charest

✪✪✪

Il y a eu le long-métrage d'animation de Sylvain Chomet, une production franco-canado-belge, une sélection officielle au Festival de Cannes 2003, qui débarque au cinéma Bytowne en fin de semaine.

Voici la trame, composée par Ben Charest, un guitariste de jazz de Montréal, *Les Triplettes de Belleville*. Le film a innové. La trame sonore en fait autant. Ben Charest est un grand tricoteur de sons et un musicien à l'imagination débordante. Un peu comme si on puisait des soupçons dans l'œuvre de Zappa, Grappelli et Reinhardt. Et même d'Herbie Hancock.

Ben Charest improvise. Ben Charest nous ramène à une belle époque. Ben Charest fait aussi dans un pastiche de jazz à la sauce Bach. Longue vie aux *Triplettes*. Longue vie à Ben Charest. Le paysage musical en a grandement besoin.

L'Hymne à la mome

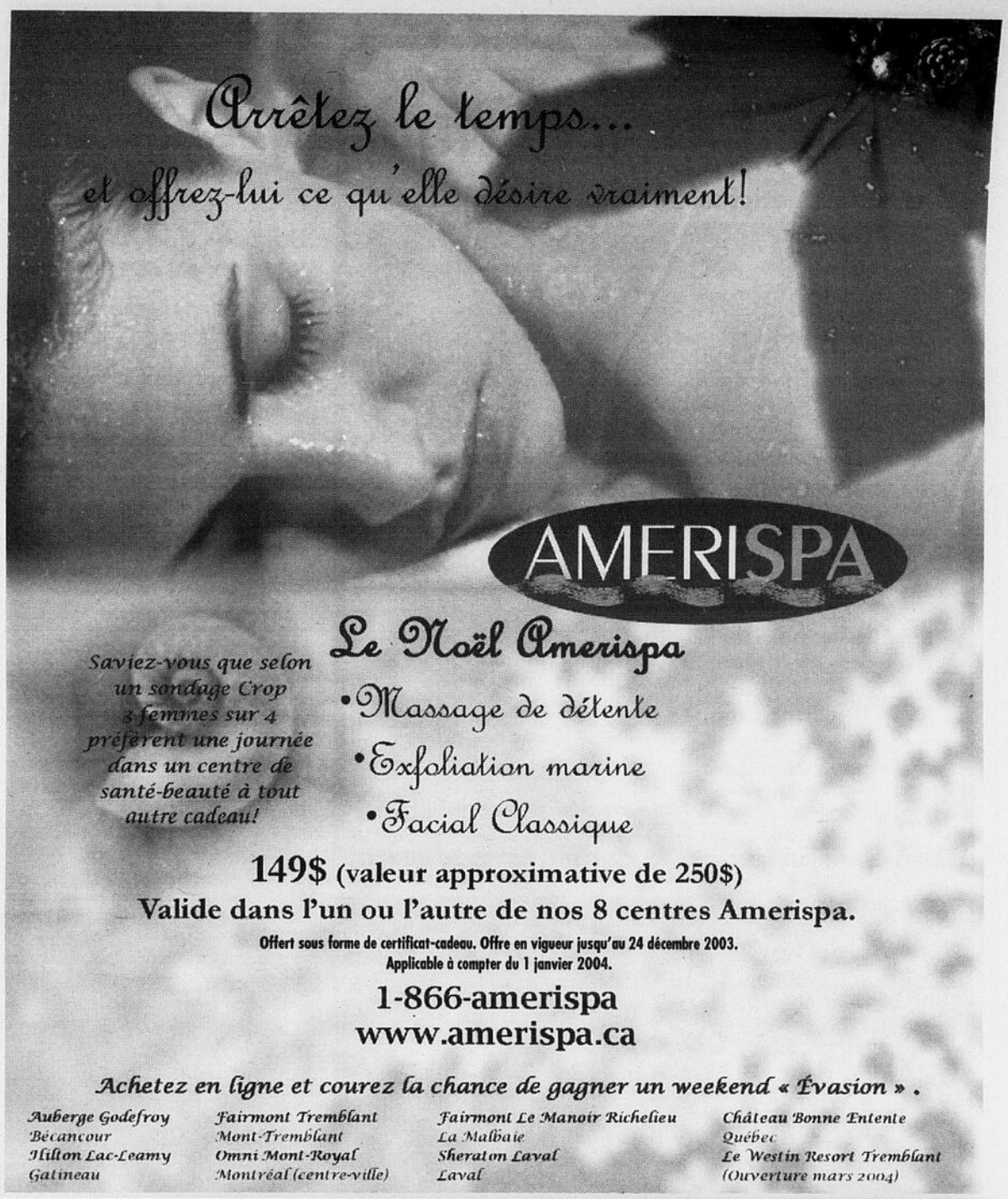
Artistes variés

✪✪✪

Un autre dique hommage. Parfois, ça peut frôler l'arnaque, mais ce n'est pas le cas ici. *L'Hymne à la mome*, est un hommage à la grandeur d'une aussi grande chanteuse: Édith Piaf.

Dix-huit pièces, pour la plupart revues et corrigées. Bien apprécié, *La Goualante du pauvre Jean*, de Stephan Eicher, *Non, rien de rien*, de Cheb Mami, et *Les Amants d'un jour*, de Clothilde Courau. Un peu moins, les versions de *L'Homme à la moto*, de Florent Pagny et Brigitte Fontaine.

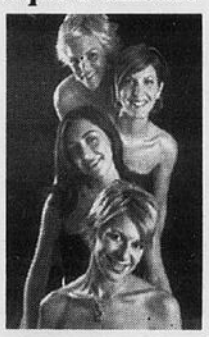
Isabelle Boulay est la seule artiste du Québec parmi le groupe. Sa version de *Les Mots d'amour* est fidèle à l'originale.



Salle La Basoche
Centre culturel du Vieux-Aylmer
120, rue Principale
Ville de Gatineau

Série La musique d'ailleurs

LES MUSES



23 janvier 20 h
Adultes : 20 $ Étudiants : 15 $

Série En spectacle intime

PHILIPPE LALOUX
Vos désordres sont désirs

13 février 20 h
Adultes : 20 $ Étudiants : 15 $

Série En spectacle intime

ROGER GENOIS
... chante Brassens...

20 février 20 h
Adultes : 20 $ Étudiants : 15 $

Série En spectacle intime

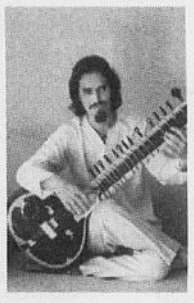
8 FEMMES/ HUIT MARS
Le chant des sirènes

8 femmes huit mars 9e édition

6, 7 et 8 mars 20 h
Adultes : 20 $ Étudiants : 15 $

Série La musique d'ailleurs

UWE NEUMANN
Ragleela



19 mars 20 h
Adultes : 20 $ Étudiants : 15 $

Série En spectacle intime

ARIANE GAUTHIER
Tête première

2 et 3 avril 20 h
Adultes : 20 $ Étudiants : 15 $

Série La musique d'ailleurs

CARIGNAN: AU-DELÀ DU REEL
Un spectacle hommage à Jean Carignan

16 avril 20 h
Adultes : 20 $ Étudiants : 15 $

Série Théâtre

OMNIBUS
Intérieurs Femme

23 avril 20 h
Adultes : 25 $ Étudiants : 20 $

Série La musique d'ailleurs

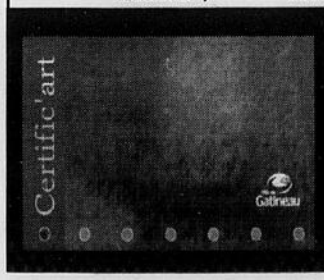
LE BAL DES BRETELLES
Le festival itinérant de l'accordéon

Les 7 et 8 mai 20 h
Adultes : 20 $ Étudiants : 15 $

Série En spectacle intime

DANIELLE ODDERA
Toi l'ami... Sylvain Lelièvre

14 mai 20 h
Adultes : 20 $ Étudiants : 15 $



Les certific'art sont des chèques-cadeaux de 5 $ et de 10 $ utilisables en tout temps dans les quatre lieux de diffusion de la Ville de Gatineau.

Billetterie

Par téléphone : (819) 595-7455

En personne : Au Théâtre de l'Île, 1, rue Wellington (secteur de Hull) du lundi au samedi de midi à 20 h 30 et exceptionnellement les 22 et 23 décembre de midi à 17 h

Site Web : www.ville.gatineau.qc.ca/basoche

Québec Ministère de la Culture et des Communications · Banque Nationale · Radio-Canada CBOF 90,7 FM · CIMF Rock Détente 94,9 FM · LeDroit cyberpresse.ca · Château Cartier Relais Resort · Télé-Québec

SWAROVSKI Présente

Hommage à Vienne MC

Le concert original du Nouvel An à Ottawa!

La grande musique de Johann Strauss fils
pour Célébrer le Nouvel An à la viennoise

La Symphonie Strauss du Canada

avec les musiciens de
L'Orchestra Symphonie d'Ottawa
Klaus Arp, Chef (Vienne)

Katarzyna Dondalska, soprano (Varsovie) • Zrinko Soco, ténor (Vienne)
avec des membres du Ballet National Hongrois

Samedi, 3 janvier, 2004
20h

Centrepointe
Theatre
Commandes téléphoniques 613 580•2700
ou sans frais 1 866 752•5231
Surtaxe en vigueur • Stationnement gratuit
www.centrepointetheatre.com

www.ticketmaster.ca

SWAROVSKI Vienna

Information 1.800.545.7807 • www.salutetovienna.com

DELTA OTTAWA
TRAFALGAR
THE GLOBE AND MAIL

Produced by Attila Glatz Concert Productions Inc. Venues and dates are subject to change without notice.

Simplement Ginette

Pour monter aux bureaux du journal, notre point de rencontre, Ginette Ahier s'est d'abord pointée devant les escaliers roulants… en sens inverse. Et elle a bien failli partir en tentant de descendre ceux qui montaient. Il n'y a pas à dire, la chanteuse semble assumer pleinement le fait qu'elle vit à contre-courant!

Valérie Lessard
LeDroit

Ginette Ahier a les yeux bleus pétillants, le sourire facile et le discours serein de la femme bien dans sa peau. Les pieds ramenés sous elle dans le sofa du petit café où nous nous sommes installées pour l'entrevue, les mains se réchauffant au contact de sa tasse de tisane, celle qui a récemment lancé son premier album, tout simplement intitulé *Ginette*, respire le bonheur et l'authenticité.

Il y a deux ans, l'auteure-compositrice-interprète quittait Montréal pour se retrouver à la campagne, y élever des chèvres, faire du fromage et cultiver son potager. «Je me suis dit qu'au pire, je pourrais toujours enseigner la musique ou faire des confitures, souligne la musicothérapeute de formation de 27 ans. Les gens de mon entourage pensaient tous que j'étais en *burn-out*. Moi, tout ce que je savais, c'est qu'à ce moment-là de ma vie, j'avais besoin de ce retour à la nature, à quelque chose de sain. Partir vivre à la campagne, ç'a été ma façon d'entrer dans le monde adulte avec mes yeux d'enfant. Aujourd'hui, je me sens plus femme, plus accomplie que jamais.»

LeDroit
cyberpresse.ca

énergie 104.1

le grand décompte

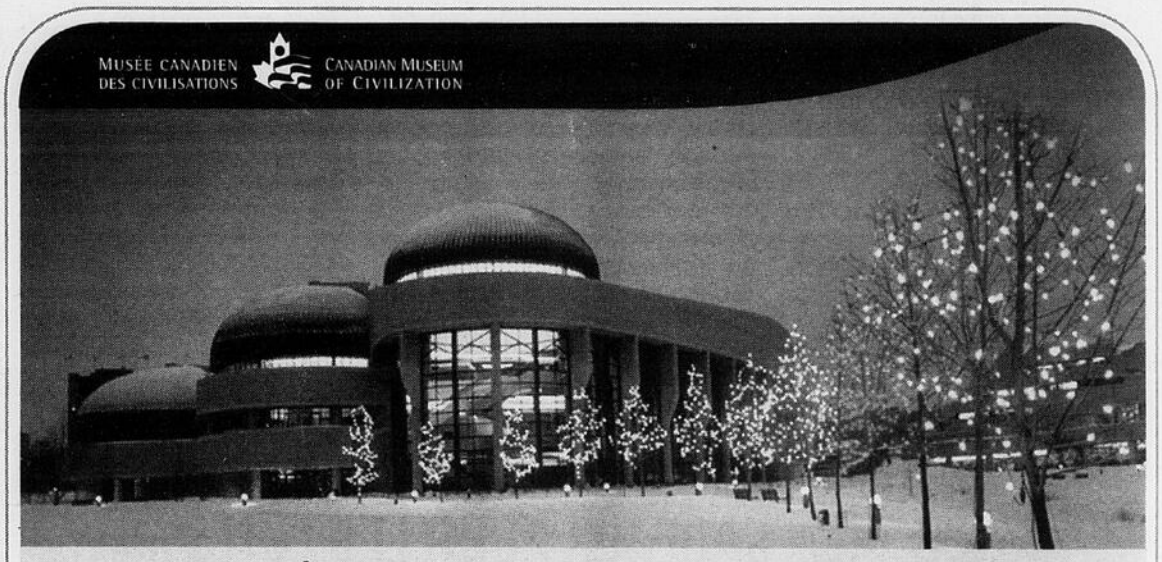
TOP 20 ANGLOPHONE
Le grand décompte Énergie anglophone, demain de 10 h à 13 h avec Anne-Marie Withenshaw et Jean Sasseville

WEEK-ENDS Énergie
avec Alex Van Dieren aujourd'hui et demain de 13 h à 17 h.

SEMAINE DERNIÈRE	CETTE SEMAINE		
3	1	BEHIND BLUE EYES	LIMP BIZKIT
2	2	WHITE FLAG	DIDO
1	3	IT'S MY LIFE	NO DOUBT
4	4	HERE WITHOUT YOU	3 DOORS DOWN
6	5	FALLEN	SARAH MCLACHLAN
5	6	THE FIRST CUT IS THE DEEPEST	SHERYL CROW
9	7	STACY'S MOM	FOUNTAINS OF WAYNE
10	8	NOTHING FAILS	MADONNA
7	9	SOMEDAY	NICKELBACK
8	10	TAKE ME AWAY	FEFE DOBSON
12	11	NUMB	LINKIN PARK
13	12	SHUT UP	BLACK EYED PEAS
15	13	ONE THING	FINGER ELEVEN
17	14	MY IMMORTAL	EVANESCENCE
11	15	BAD DAY	R.E.M.
14	16	BIGGER THAN MY BODY	JOHN MAYER
19	17	HIT THAT	OFFSPRING
16	18	TROUBLE	PINK
—	19	WE WILL STILL NEED A SONG	HAWKSLEY WORKMAN
18	20	GOING UNDER	EVANESCENCE

SEMAINE DERNIÈRE	CETTE SEMAINE		
2	1	REVIENS (OÙ TE CACHES-TU?)	GAROU
3	2	QUE PASSENT LES SAISONS	WILFRED LE BOUTHILLIER
1	3	JUSQU'À DIMANCHE	LA CHICANE
4	4	SANS REGRETS	MARIE-CHANTAL TOUPIN
7	5	HISTOIRE DU BON VIEUX TEMPS	DANY BÉDAR
5	6	QUAND ON CHERCHE L'AMOUR	NATASHA ST-PIERRE
9	7	ORDINAIRE	ÉRIC LAPOINTE
6	8	SI EXCEPTIONNEL	ANDRÉE WATTERS
8	9	MA VIE À L'HEURE	LES RESPECTABLES
11	10	MÊME LES ANGES	AUDREY DEMONTIGNY
12	11	PARLE-MOI D'TOI	KAIN
13	12	CE QUI ME RESTE DE TOI	FRANCE D'AMOUR
14	13	SALUT CHANTAL	STEFIE SHOCK
10	14	TOUT L'OR DES HOMMES	CÉLINE DION
17	15	RÊVE DE STAR	CORNEILLE
18	16	LE TEMPS PASSE	VINCENT VALLIÈRES
15	17	C'EST JUSTE D'L'AMOUR	CAROLINE NÉRON
16	18	RIEN N'EST IMPOSSIBLE	MARITZA BOSSÉ-PELCHAT & MARIE-ÉLAINE THIBERT / STAR ACADÉMIE
—	19	LA MUSE ET LE MUSEAU	JEAN LELOUP
19	20	MON CHUM RÉMI	LES COWBOYS FRINGANTS

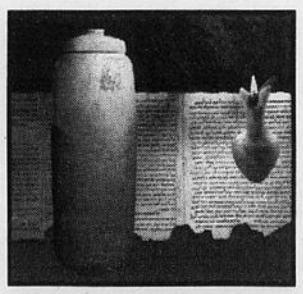
MUSÉE CANADIEN DES CIVILISATIONS
CANADIAN MUSEUM OF CIVILIZATION



Le Musée canadien des civilisations vous souhaite de très joyeuses fêtes!

Pendant le temps des fêtes, venez vous joindre à nous et découvrez une foule d'activités qui plairont à toute la famille.

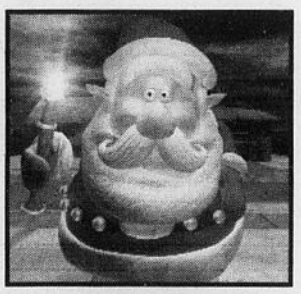
En vedette :



TRÉSORS ANCIENS ET MANUSCRITS DE LA MER MORTE

La plus importante exposition de l'année! Une occasion unique de voir une centaine d'artefacts et des manuscrits datant de l'époque biblique. Ces trésors n'ont pour la plupart jamais quitté Israël.

L'exposition a été organisée par le Musée d'Israël, Jérusalem, en collaboration avec Pointe-à-Callière, musée d'archéologie et d'histoire de Montréal, et en partenariat avec le Musée canadien des civilisations. Programme d'indemnisation pour les expositions itinérantes au Canada.



MUSÉE CANADIEN DES ENFANTS : ATELIER *LE PÈRE NOËL CONTRE LE BONHOMME DE NEIGE*

Pendant les vacances, les enfants apprécieront la magie d'IMAX MD avec ce magnifique film animé. Ils pourront ensuite entrer dans l'atelier du père Noël et fabriquer leur propre flûte enchantée. Ateliers à 11 h, 12 h 30 et 14 h tous les jours jusqu'au 4 janvier.

Tarif combiné IMAX + entrée au Musée : Adultes 17 $ Aînés 14 $ Étudiants 13 $ Enfants 10 $ Familles 50 $

Horaire régulier : Du mardi au dimanche de 9 h à 17 h et les jeudis jusqu'à 21 h (le Musée canadien des enfants ferme à 17 h).
Horaire du temps des fêtes : Ouvert les lundis 22 et 29 décembre, fermé le 25 décembre.
Fermeture annuelle : Du 5 au 9 janvier 2004 inclusivement
Adultes 10 $ Aînés 7 $ Étudiants 6 $ Enfants 4 $ Familles 22 $
Entrée libre au Musée les jeudis à partir de 16 h / Demi-tarif les dimanches / Entrée toujours gratuite pour les membres.

www.civilisations.ca
100, rue Laurier, Gatineau (Québec)
(819) 776-7000

Canada

MICHEL LAFLEUR, Le Droit

Ginette

C'est donc là, entourée de ses chèvres, de son lama et des antiquités qu'elle collectionne depuis l'adolescence, dans la vieille maison achetée avec son amoureux, entre mer et montagne, à Miguasha, dans la Baie-des-Chaleurs, que la chanteuse originaire du Nouveau-Brunswick s'est mise à écrire et à composer. «Ç'a été le déclic de la création», fait-elle valoir. L'an dernier, elle s'est donc rendue à Granby, où son passage a notamment été couronné du prix du public et remarqué par le chanteur Dumas. Si bien que, quelques mois plus tard, elle signe un contrat avec la maison de disques La Tribu (Urbain Desbois, Les Cowboys fringants, etc.) et part dans les Laurentides pour enregistrer ses textes et musiques, «dans une généreuse énergie», en compagnie de l'ex-Okoumé, Éloi Painchaud.

Ses textes parlent de sa vie à la campagne, de son besoin de voyager (véritable globe-trotter, elle est entre autres allée voir en Afrique et au Mexique si elle y était), de l'amour, aussi. «Ma bulle est partagée entre la vie de ferme au village où j'transforme du lait en fromage et celle à Montréal où je transforme tant bien que mal mes aventures en petits refrains mais j'suis toujours là tout près de toi et c'est pour toi que mon cœur bat», chante-t-elle dans *Nul autre que toi*.

Ses musiques, sur lesquelles elle joue du piano, de la guitare et des percussions, sont, quant à elles, empreintes d'une touche de bonne humeur un brin *hippie*. «Je suis du genre à prendre le temps de me coucher dans l'herbe pour regarder pousser une fleur. J'ai une belle nostalgie de ces années-là, du retour à la terre, explique la musicienne, qui ne renie pas son son *peace and love*, bien au contraire. Mon disque, c'est la preuve qu'on peut 'tripper' sur la vie, mais sans la drogue, l'alcool et les excès! C'est la preuve qu'on peut être heureux à la campagne, en 2003.»

«C'est aussi un peu mon journal intime mis en musique. Ça me garde consciente de tout ce qui m'entoure, de tout ce que j'aime», renchérit Ginette.

Cette dernière est consciente que ses chansons, comme le mode de vie qu'elle a adopté, s'avèrent à contre-courant et qu'elles sont bien loin du produit fabriqué. Mais cet aspect-là des choses aussi, elle l'assume pleinement. «J'ai compris très tôt que, lorsque tu choisis quelque chose, tu renonces à d'autre chose, décrète-t-elle. J'ai décidé de faire mon album de la façon la plus intègre et la plus authentique qui soit, sans me trahir, ce qui fait que j'ai peut-être, oui, renoncé à faire de la pop ou de la techno 'commerciale'. Mais comme je ne voulais pas y aller d'une recette pour tourner à telle ou telle radio et que ma compagnie de disques m'a accordé une grande liberté, je n'ai heureusement pas eu à me censurer.»

Aujourd'hui, la chevrière bohème partage son temps entre le grand air et les grands espaces gaspésiens et le rythme trépidant des villes où elle aime venir se ressourcer, au cours d'une journée de promo ou de spectacle (elle a fait la première partie de Jane Birkin, à Montréal et à Québec, un peu plus tôt cette année). La grande tournée sur scène, c'est vraisemblablement pour l'an prochain, dit Ginette, qui espère venir prendre racines dans l'Outaouais, du moins le temps de quelques chansons.

NOUVEAU!
Le Petit Robert en grand format...

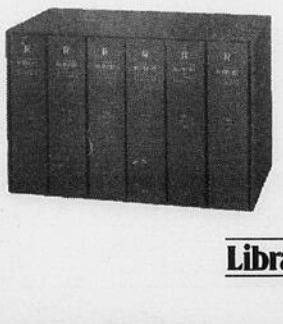
Dictionnaire de la langue française

Dictionnaire des noms propres

pour faciliter la lecture !

89,95$ Chaque

Le Grand Robert en 6 volumes



Prix Soleil.
450$ rég. 525$

Librairie du soleil

• 33 George (près de Sussex), Ottawa (613) 241-6999
• Village Place Cartier, 425, boul. Saint-Joseph, Gatineau (819) 595-2414

MARIO JEAN

Samedi 14 février
Centre national des Arts

BILLETS
CENTRE NATIONAL DES ARTS NATIONAL ARTS CENTRE
ticketmaster 755-1111 www.ticketmaster.ca
TERMINUS VOYAGEUR 238, BOUL. SAINT-JOSEPH, HULL
BILLETS

SPEC PLUS · LeDroit cyberpresse.ca · TVA · CHOT RadioNord.com · énergie 104.1 · CJRC 1150 POUR VIVRE L'INFORMATION

Photo : Natalie MacMaster: Margaret Malandruccolo / Photo : Donnell Leahy: Richard Beland

LA VEILLE DU JOUR DE L'AN : C'EST AU CNA QUE ÇA SE FÊTE !

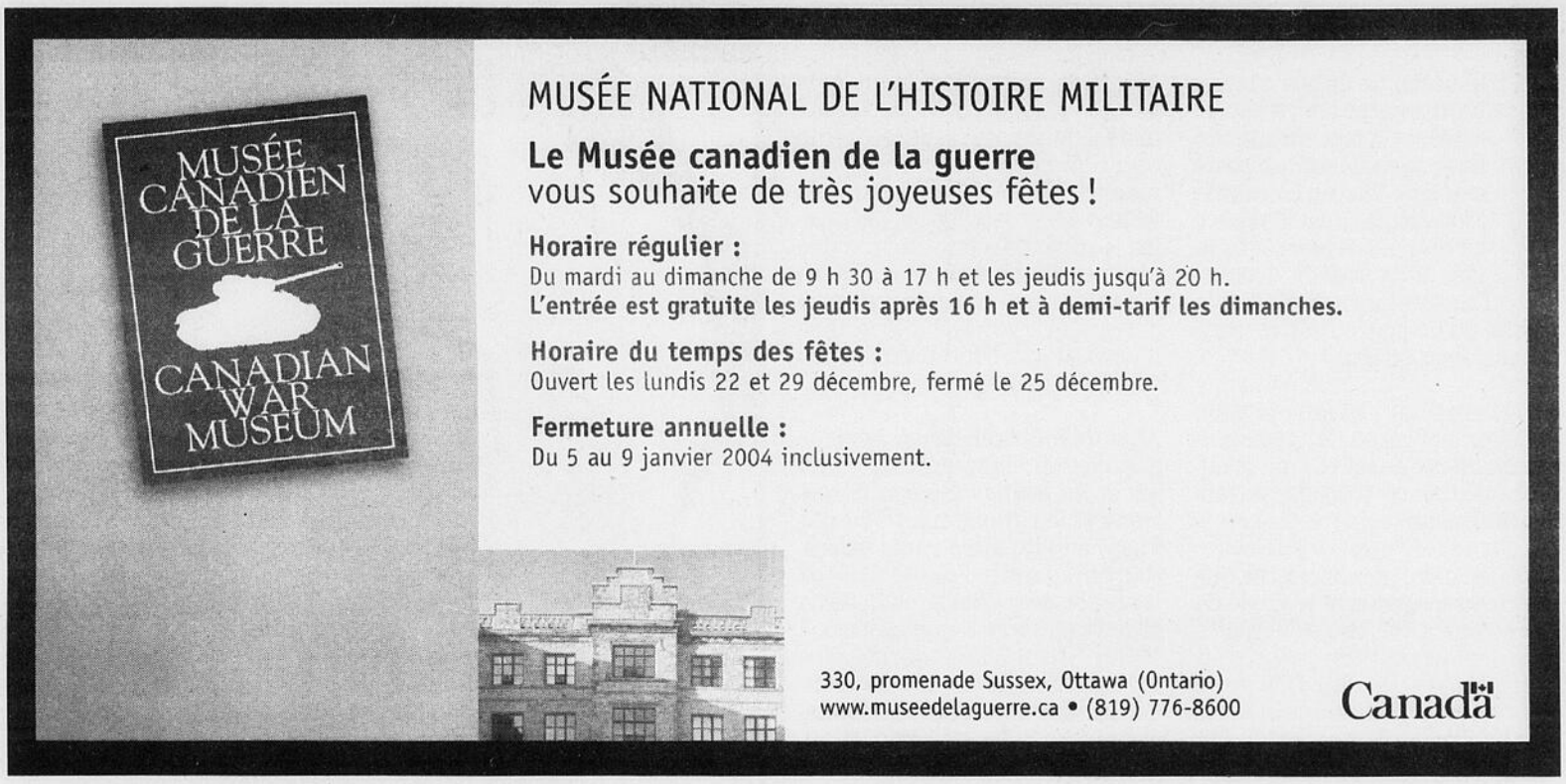
NATALIE MACMASTER

18 H 30 - DÎNER DE QUATRE SERVICES ET VIN.
21 H 00 - SPECTACLE DE NATALIE MACMASTER ET SON INVITÉ DONNELL LEAHY À LA SALLE SOUTHAM.
MINUIT - JOËLLE MILLER BAND, MOUSSEUX ET DESSERTS !

RÉSERVEZ DÈS MAINTENANT !
755-1111 ticketmaster.ca
HEURES D'OUVERTURE DE LA BILLETTERIE DU CNA
lundi - samedi 10 h à 21 h
www.nac-cna.ca
LIGNE INFO POUR LA VEILLE DU JOUR DE L'AN
1 866 850-ARTS
POSTE 377
LORD ELGIN HOTEL
MEDIA PARTNER OTTAWA CITIZEN
CENTRE NATIONAL DES ARTS NATIONAL ARTS CENTRE

Tout d'abord, il faut admettre que le nom de l'exposition est judicieux ! Quant à l'exposition elle-même, elle est à voir. C'est en effet un régal visuel que de parcourir l'exposition-rétrospective qui se déroule présentement à la Galerie d'art de l'hôtel de ville d'Ottawa, située rue Laurier, et qui se poursuivra jusqu'au 4 janvier 2004.

Les harmonies de Brodie Shearer



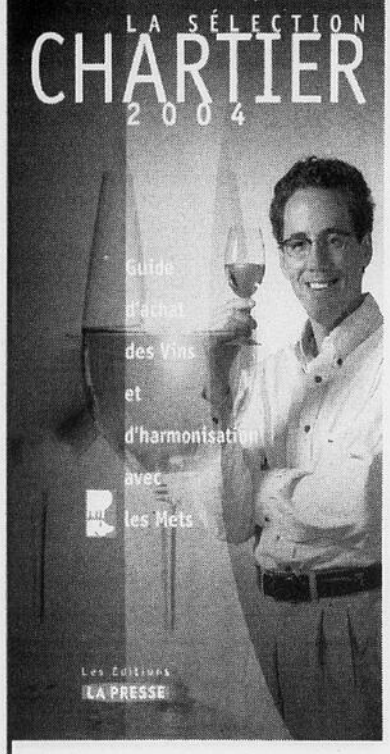
Claude Bouchard
LeDroit

Peintre et sculpteur, Shearer travaille et expose depuis 1942. Le peintre a d'abord étudié à Sir George Williams (maintenant l'Université Concordia), à Montréal, puis avec Adam Sherriff Scott et, enfin, avec le peintre d'origine hongroise Herman Heimlich. Il a principalement exposé ses œuvres à Montréal, au cours des années 1950. En 1955, l'artiste passe l'année à Vence, dans le Midi de la France, où il a peint et visité galeries et musées. En 1957, Shearer est venu vivre à Ottawa, où il habite depuis.

L'artiste s'adapte rapidement à son nouveau milieu. De 1958 à 1970, Shearer enseignera au Centre d'art municipal de la ville d'Ottawa (maintenant l'Ottawa School of Art), donnera des cours de peinture individuels et participera à plusieurs rencontres et conférences sur les arts plastiques et la sculpture. Il ne cessera pas pour autant de peindre et réalisera des sculptures faites de métal. Durant cette période d'effervescence artistique, Shearer exposera à la Galerie d'art Robertson, à Ottawa, en 1961, 1964, 1966, 1969 et 1970, et exposera encore au Agnes Etherington Art Centre, à Kingston.

À l'intérieur de l'exposition qui se poursuit à l'hôtel de ville, l'artiste présente quelque 50 tableaux à l'huile, aquarelles et sculptures en acier soudé. Les œuvres des années 1950, dont *Self-Portrait with Red Tuque*, témoignent des influences subies. Les portraits ont du caractère et le coloris est lumineux. Les personnages sont bien définis et centrés en avant-plans sur des arrière-plans qui n'entrent pas en conflit avec le sujet. Le peintre fait usage de lignes noires prononcées pour encadrer et bien définir son sujet. Les tableaux réalisés à la fin des années 1950, dont *Still Life with Trilliums* (1958), et *Billings Spaces* (1958), sont réalisés avec des couleurs plus atténuées, et ce dernier tableau est présenté par voie de blocs de couleurs dont chacun est défini par un contour noir.

La série des tableaux qui proviennent ou ont été inspirés par le séjour à Vence et réalisés en deux pé-



CONCOURS *La sélection Chartier 2004*

Courez la chance de gagner un séjour d'une semaine pour deux personnes dans les vignobles d'Italie au royaume de la Toscane.

1er PRIX
Un voyage pour deux personnes pour l'Italie sur les ailes de Swiss pour un séjour d'une semaine dans les vignobles de la Toscane, d'une valeur de 5 000 $. Le forfait comprend : un vol aller-retour Montréal-Rome pour deux personnes en classe économique, une voiture de location de catégorie C pour une semaine, 6 nuits d'hébergement à l'hôtel Residence icolli et un tour vinicole dans les vignobles de la Toscane.

2e PRIX
Un cellier d'appartement de couleur acajou à porte vitrée d'une capacité de 100 bouteilles, gracieuseté de la boutique Vinum design, d'une valeur de 1 395 $.

3e PRIX
Un ensemble de 8 verres Riedel, une carafe et un entonnoir pour décanter, gracieuseté de la boutique Vinum design, d'une valeur de 270 $

4e PRIX
Une sélection de vins de prestige choisis par François Chartier gracieuseté de la Société des alcools du Québec, d'une valeur de 2 000 $.

5e PRIX
Un séjour de deux nuitées pour deux personnes à l'Auberge Hatley incluant les repas gastronomiques et les petits-déjeuners, d'une valeur de 1 500 $.

Pour participer, remplissez et envoyez à :
Les Éditions La Presse
C. P. 11618, Succursale Centre-ville Montréal (Québec) H3C 5W5

Question : **Laquelle de ces deux appellations d'Italie est située en Toscane?**
A) Cannonau di Sardegna B) Chianti Classico

Réponse : _____

Nom : _____ Prénom : _____

Adresse : _____ App. : _____

Ville : _____ Code postal : _____

Tél. bur. : ( ) _____ Rés. : ( ) _____

Adresse électronique : _____

- Le concours se termine le 28 décembre 2003 à minuit.
- Les fac-similés ne sont pas acceptés. Valeur totale des prix : 10 165 $.
- Règlements disponibles aux *Éditions La Presse*. Le tirage aura lieu le 6 janvier 2004.
- Ce concours est organisé avec la participation de nos commanditaires.

Vinum design
Délégation commerciale d'Italie
Italian Trade Commission
cyberpresse.ca
Italian Express
HÔTEL LE GERMAIN TORONTO
SAQ
SWISS
Les Éditions LA PRESSE

Tous les jours

Télé magique. Télé en fête.

Ciné-jeunes 12 h
Ciné-cadeau 15 h 30 et 18 h 30
Cinéma En soirée

Ce soir 20 h

Belle et Bum
Mélanie Renaud, Ranee Lee, Claude Gauthier, H'Sao...
CHRYSLER PACIFICA

Télé-Québec
telequebec.tv
Ça change de la télé

riodes distinctes, 1955-1956, puis 1958-1960, compte parmi les plus intéressantes de l'exposition. Shearer a bien su capter la lumière propre au sud de la France et saisir l'atmosphère du lieu. *Vence*, 1960, est très réussi avec l'usage des bleus, des verts, des mauves, des jaunes cézannesques cernées par les contours noirs. Le magnifique *Homage to El Greco*, 1960, avec son paysage et son église, ses découpures noires, nettes, et ses couleurs fauves atténuées et traversées de touches orange et jaunes, qui donnent vie au tableau.

Je ne peux qu'effleurer le sujet et décrire, de façon schématique quelques-unes des œuvres qui jalonnent l'exposition. Le visiteur qui parcourt l'exposition et pénètre dans le monde de Shearer peut admirer, à loisir, l'œuvre de l'artiste qui traverse le temps, et suivre l'évolution du peintre jusqu'aux années 1990.

Brodie Shearer a tenu plus de 40 expositions de groupe ou individuelles, au cours de sa carrière, et ses œuvres ornent les murs d'institutions muséales et de nombreuses collections privées. Une visite à la Galerie d'art de l'hôtel de ville d'Ottawa, située rue Laurier, s'impose.

Homage to El Greco

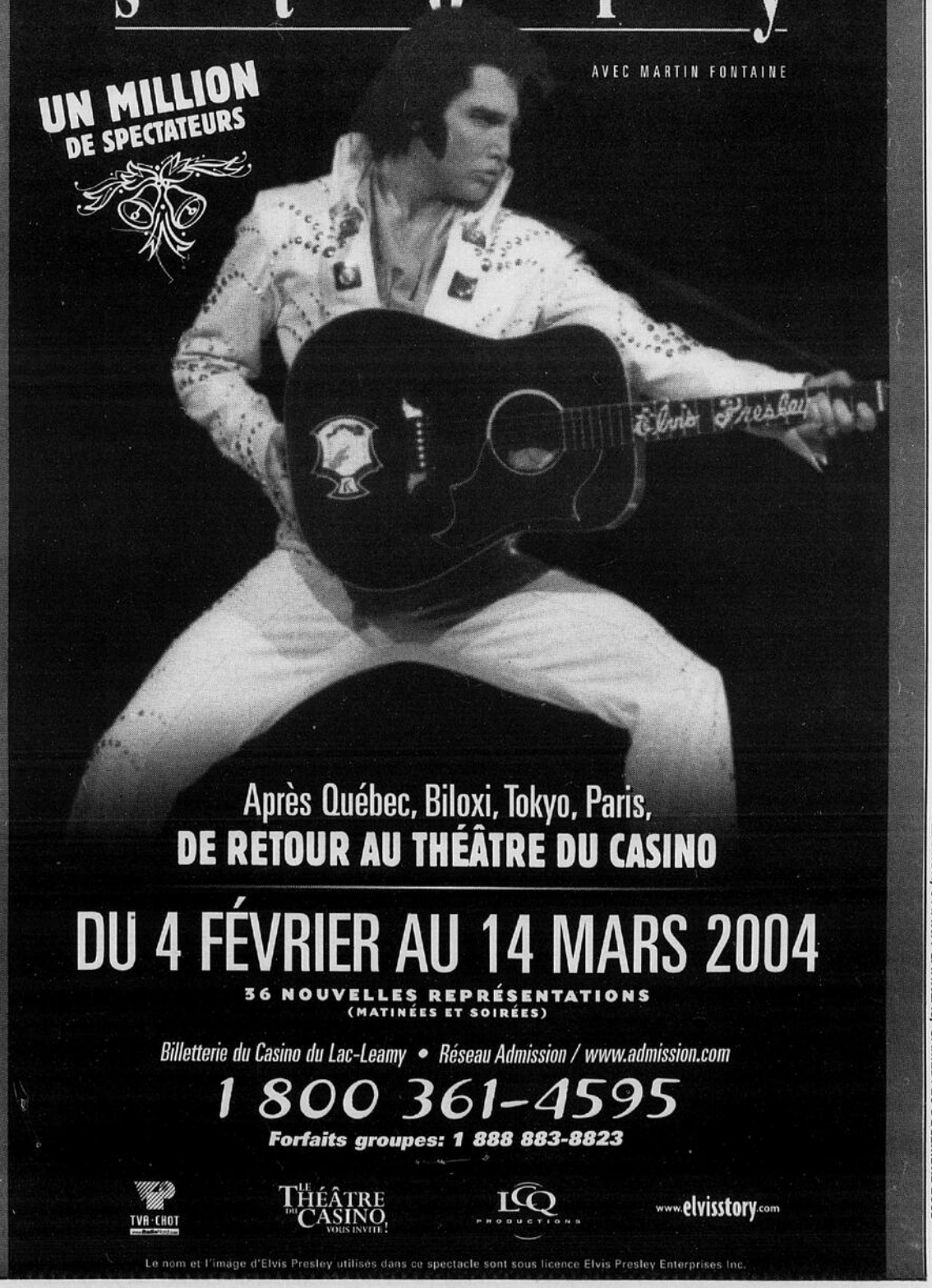
L'art de Brodie Shearer, Galerie d'art de l'hôtel de ville d'Ottawa, jusqu'au 4 janvier 2004

LE GARAGE
AVEC VÉRONIC DiCAIRE
EN REDIFFUSION AU RÉSEAU LE DIMANCHE, 23 H DÈS JANVIER 2004 À ARTV
LE MERCREDI 20H30
À LA TÉLÉVISION DE RADIO-CANADA

GAGNEZ UN SÉJOUR POUR DEUX PERSONNES AU RAMADA PLAZA, MANOIR DU CASINO !
RÉPONDEZ À LA QUESTION SUIVANTE :
➡ QUI SONT LES ARTISTES INVITÉS DE CETTE SEMAINE ?
Envoyez votre réponse à cette adresse courriel : information@legarage.tv
WWW.LEGARAGE.TV

le Garage · Radio-Canada Télévision · Rock Brunette · ARTV · LeDroit · Discount · Ramada Plaza Hotel & Casino

Pour Noël, offrez
ELVIS
story
AVEC MARTIN FONTAINE
UN MILLION DE SPECTATEURS



Après Québec, Biloxi, Tokyo, Paris,
DE RETOUR AU THÉÂTRE DU CASINO
DU 4 FÉVRIER AU 14 MARS 2004
36 NOUVELLES REPRÉSENTATIONS
(MATINÉES ET SOIRÉES)
Billetterie du Casino du Lac-Leamy • Réseau Admission / www.admission.com
1 800 361-4595
Forfaits groupes: 1 888 883-8823
TVA · CHOT · Le Théâtre du Casino vous invite · LCQ Productions · www.elvisstory.com
Le nom et l'image d'Elvis Presley utilisés dans ce spectacle sont sous licence Elvis Presley Enterprises Inc.

En votre absence, donnez l'impression que vous êtes présents.

Durant la période des fêtes

Prenez vos précautions pour éloigner les voleurs

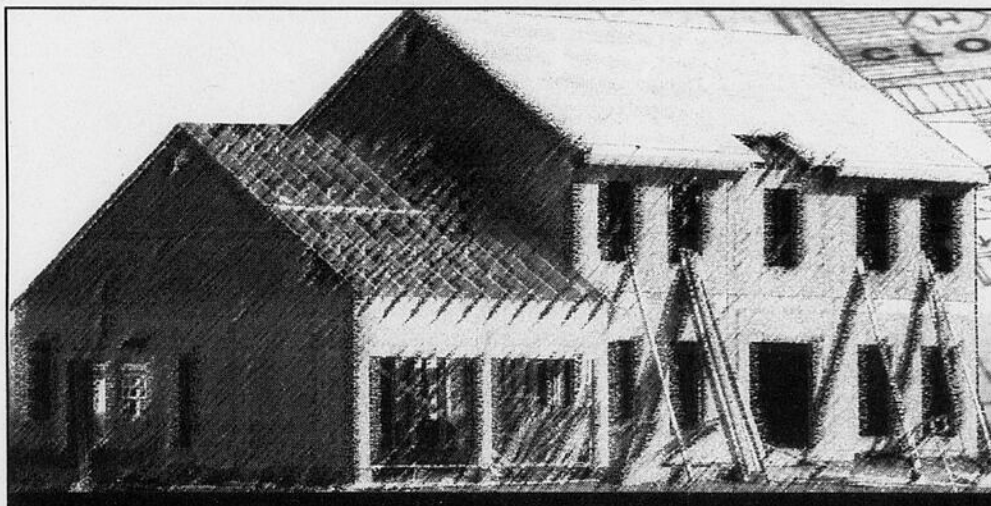
Plusieurs personnes quitteront la région durant la période des fêtes pour aller visiter leur famille ou effectuer un voyage à l'extérieur du pays. Aussi, cette période de l'année est-elle propice aux vols dans les domiciles, comme dans les automobiles d'ailleurs, où les cadeaux laissés à la vue de tous sèment la tentation de personnes malveillantes.

Pour vous éviter de vous retrouver avec une réclamation à votre assureur sur les bras ou avec tous les inconvénients qu'engendre un vol, il est donc recommandé de ne pas crier sur tous les toits que vous partez en vacances. Une maison inoccupée durant plusieurs jours est très alléchante pour les voleurs. C'est pourquoi la meilleure stratégie consiste à donner l'impression que vous n'êtes pas partis.

La première chose à faire avant de partir est de demander à un ami, parent ou voisin de confiance d'observer quelques précautions pendant votre absence. Demandez-lui de ramasser votre courrier, vos circulaires et journaux, de garer sa voiture dans votre allée, de déposer ses sacs à ordures devant chez vous le jour de la collecte, d'enlever la neige ou d'entretenir votre terrain, et même de mettre à la vue une chaise de parterre ou certains accessoires alternativement présents et absents.

Évitez de toujours laisser allumées les lumières éclairant le garage et le porche, ce qui témoigne souvent de l'absence des propriétaires.

Une évidence que certains omettent parfois, ne mentionnez jamais sur votre répondeur que vous êtes partis en vacances. Finalement, si votre résidence est reliée à une centrale d'alarme, avisez l'entreprise concernée de votre absence.
Ces détails peuvent faire toute la différence pour tromper les voleurs. Ces derniers repèrent facilement les résidences dont les propriétaires sont partis. Il s'agit donc simplement de donner à la maison une apparence de présence.



La route des constructeurs
LeDroit
cyberpresse.ca

Localisez rapidement les projets domiciliaires suivants :

GARANTIE MAISONS NEUVES APCHQ

Pour le confort du chauffage au gaz, consultez l'un de ces entrepreneurs
Gazifère
Une société ENBRIDGE

1 CHABITAT de la vraie construction 669-0333
2 LE GROUPE BRIGIL CONSTRUCTION 669-4663
3 LES MAISONS LEMAY 595-2482
4 LES ENTREPRISES LAURENT LABRIE S.E.N.C. 986-1128
5 RICHCRAFT Chercheurs de maisons de qualité 682-7000
6 Les Habitations Bouladier 568-0884
7 CONSTRUCTION CHARTRO 669-4722
8 LES HABITATIONS BGP 682-9456
9 CDM 561-1971
10 SILVEC Construction 827-9111
11 Seigneurie Faubourg 663-5297 671-1900
12 GODIN 684-0009
13 UNIC 595-5962
14 DU BARRY CONSTRUCTION INC. 568-2555
15 LES INDUSTRIES BONNEVILLE 771-6960
16 FERME LIMBOUR 561-5491

RÉSERVEZ VOTRE ESPACE PUBLICITAIRE AU 562-7747

Vous cherchez une maison?
LE GROUPE BRIGIL CONSTRUCTION
"Fier de bâtir une qualité de vie"
www.brigil.com

Nathalie LAFLAMME — *Lucie* TURPIN — *Joan* LECLERC

Un nouveau condominium pour Noël

Un nouveau couple dans la cinquantaine décide d'aménager dans un condominium. Leur défi : réunir le mobilier de deux maisons, établir la liste des rénovations, choisir des matériaux, des couleurs et du nouveau mobilier.

Ces clients veulent de l'aide pour choisir des matériaux et demandent des recommandations générales sur la disposition du mobilier et l'éclairage. Nous visitons les pièces une à une, ma cliente, bloc-notes à la main, rédige les idées qui affluent au fil de leurs questions.

J'ai aimé la solution qu'ils ont trouvée à leur premier défi. Chacun apporte ses meubles préférés avec l'accord de l'autre. Monsieur opte pour son mobilier de salle à manger et madame pour son mobilier de salon. Ils choisiront un nouveau mobilier pour la chambre à coucher. La deuxième chambre, pour le moment, est meublée avec le mobilier de monsieur et sera renouvelée dans quelques années.

Le sol de l'entrée, de très petite surface, se joint au corridor recouvert d'un plancher en bois de chêne teint très pâle et à la céramique du plancher de la cuisine dans des tons de vert foncé. Je suggère donc de choisir la céramique de l'entrée dans une teinte le plus près possible de la couleur du bois pour en assurer le prolongement et éviter d'avoir trois différents finis dans un espace aussi restreint.

Les clients qui avaient magasinés la céramique m'ont présenté un choix judicieux d'une dizaine d'échantillons. Nous avons sélectionné un carreau de céramique beige pâle avec un peu de blanc et de beige plus foncé qui rappelle les veines du bois. Au mur, à droite de la porte d'entrée, je suggère un miroir, puis un tableau sur le mur de gauche. Un petit fauteuil trouvera sa place sur l'épaisseur du mur du vestiaire.

Après quelques pas dans le corridor, nous trouvons la salle de toilette que plusieurs nomment *powder room.* La pièce étroite et sur le long peut recevoir des tuiles de céramique posées à angle pour agrandir visuellement la pièce. Comme elle se situe près de l'entrée, je suggère de conserver le même choix de céramique pour unir les matériaux.

Les clients désirent poser de la céramique au mur. Cette option, quoique intéressante, alourdit cette petite pièce. Nous optons pour un papier peint ton sur tons, motifs lustrés sur fond mat pour offrir un effet d'agrandissement à la pièce.

Dans le corridor, des plafonniers de surface donnent l'illusion d'un plafond plus bas. Je suggère plutôt deux appareils d'éclairage encastrés diri-geables pour éclairer des tableaux. Ce corridor teindra lieu de petite galerie d'art. Ce dernier s'élargit graduellement pour arriver à la pièce centrale qui, originalement, faisait office de salle à manger.

Les clients me demandent mon avis, mais ils préfèrent le séjour dans ce lieu. Je trouve que c'est une excellente idée, car elle répond à leur désir de manger dans la prochaine pièce qui donne sur un magnifique cours d'eau. Le séjour, donc, très intime avec une seule fenêtre, sert de pièce de lecture et de salle de télévision. Je suggère toutefois de remplacer le plafonnier qui descend au-dessus de la table à café par trois luminaires posés au mur. Ceci donne l'effet d'agrandir visuellement la pièce en éclairant les murs qui apparaissent ainsi plus éloignés.

Un quatrième point de lumière est assuré par un luminaire de lecture près du canapé. Un seul mur peut recevoir le canapé deux places. Deux fauteuils de lecture avec tabouret lui font face. Le téléviseur peut s'encastrer sous l'escalier qui conduit à l'étage. Le rangement actuel sous l'escalier peut être réduit pour recevoir un téléviseur de bon format. C'est une solution pratique qui s'applique aussi aux sous-sols pour gagner de l'espace.

Salle à manger

La salle à manger, de grande dimension, est réchauffée par un foyer. Cette pièce possède une vue splendide sur la rivière. Je propose un vaisselier pour compléter magnifiquement l'encoignure et la table. Les clients approuvent.

Pour délimiter l'espace réservé aux repas de cette grande pièce, j'apporte l'idée d'avoir un tapis d'appoint sous la table. Quant à l'éclairage, nous décidons de prolonger le même qu'au séjour. Nous marquons au mur la hauteur et la position des appliques murales pour faciliter le travail de l'électricien.

J'apporte la suggestion d'habiller les fenêtres des deux pièces avec le même tissu. Les fenêtres étroites seront retenues sur un seul côté avec une embrasse de passementerie et un gland. La grande fenêtre, composée de trois fenêtres côte à côte, sera garnie d'une tenture de chaque côté qui sera retenue par la même passementerie. Le haut de la longue fenêtre sera habillé par une valence.

Après ces recommandations, nous passons à l'étage...

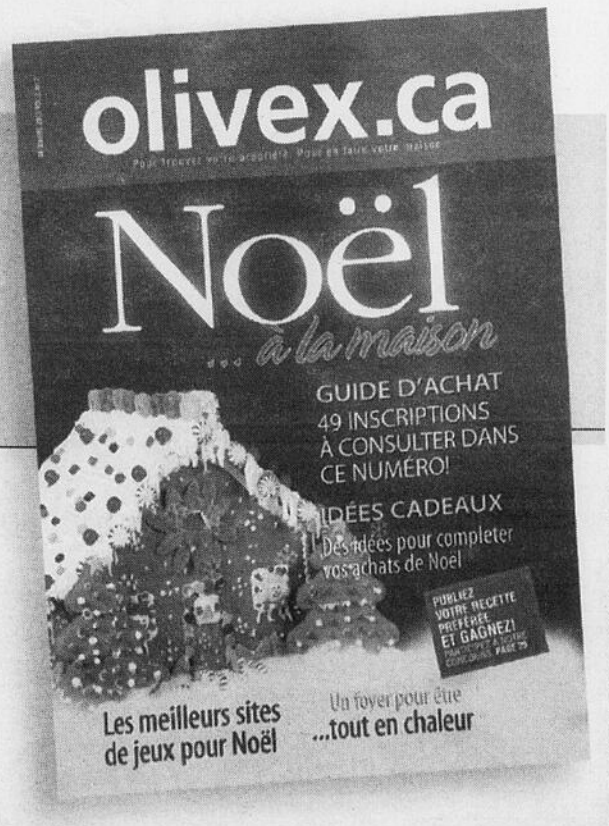
Joyeuses fêtes et à l'an prochain!

Joan Leclerc est membre de la Société des designers d'intérieur du Québec. Pour toute question, commentaire ou suggestion, vous pouvez la joindre au (819) 243-1060 ou par courriel à l'adresse suivante : jleclerc@bellnet.ca. Vous pouvez également communiquer avec elle pour obtenir de plus amples renseignements au sujet de cette chronique ou pour assister à un atelier Feng Shui dont elle se fait une spécialité.

Le tout nouveau numéro de *olivex.ca*!

À consulter en décembre :
- *Nos 10 Maisons sélect*
- *Nos idées-cadeaux pour compléter vos achats de Noël*
- *Notre liste des meilleurs sites de jeux sur Internet*
- *Notre section immobilière*

...et encore plus!



Augmentez vos chances de vendre!

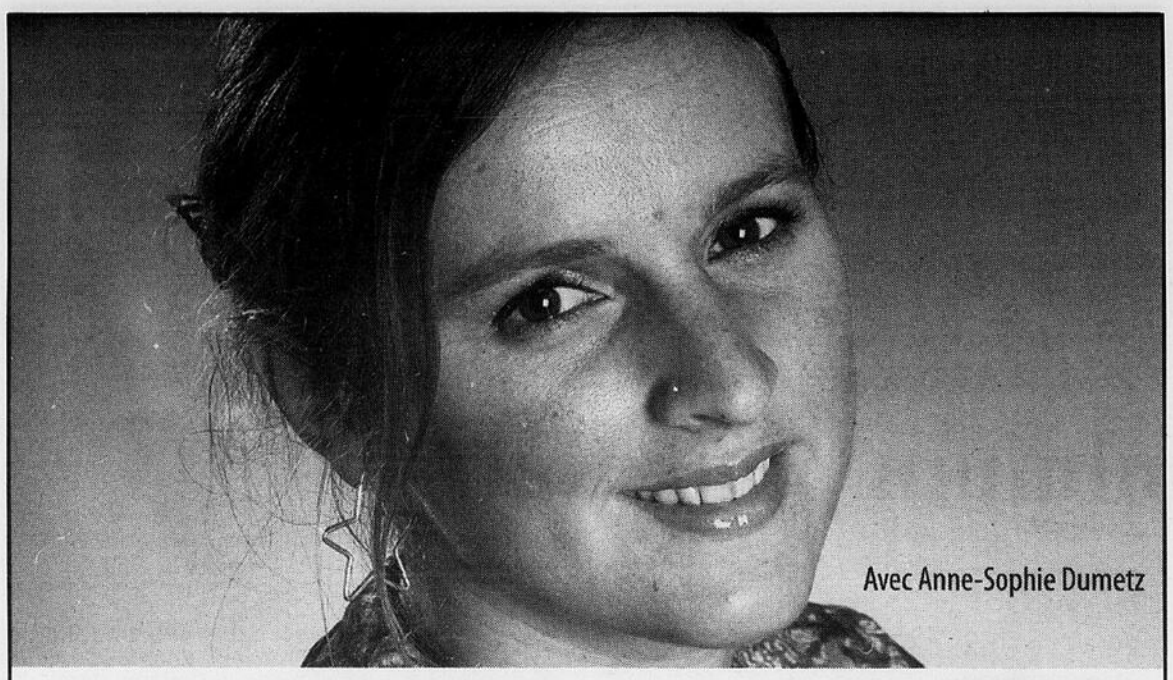
Profitez du magazine olivex.ca un outil exceptionnel pour vendre votre propriété rapidement.

Inscrivez votre propriété avant le 16 janvier 2004, elle se retrouvera dans les pages immobilières de l'édition du mois de février du magazine, tiré à plusieurs milliers d'exemplaires.

Profitez de cette superbe occasion de vendre...
une chance à ne pas manquer!

www.olivex.ca 776.6000

OLIVEX COURTIER IMMOBILIER AGRÉÉ


Avec Anne-Sophie Dumetz

VOTRE COUP D'OEIL SUR LES ÉVÉNEMENTS CULTURELS DE LA RÉGION

regarts

De retour le 16 janvier à 18 h 30

ROGERS câble 23

VOTRE PLACEVOTRE TÉLÉ
www.televisionrogers.com

télévision ROGERS

EXCLUSIVEMENT SUR LE CÂBLE ROGERS

C'est le temps de nous visiter

Richcraft

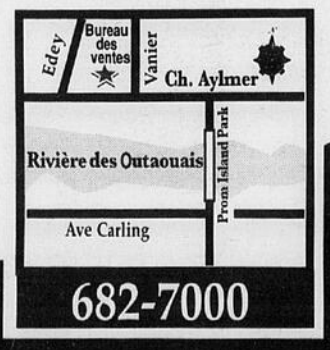
vous souhaite un Joyeux temps des Fêtes et vous offre

5 000 $

de rabais sur certains de ses modèles.

La Croisée
LE DOMAINE DU GOLF

RICHCRAFT
Maisons de Qualité



682-7000

RBQ 1896 9188

www.richcraft.com

LE THÉÂTRE DES LUTINS
présente

L'ombre de Peter Pan

De magnifiques marionnettes !

Une création d'Anne-Marie Riel d'après le roman de James Barrie

Les 2, 3, 4 janvier 2004
à 12:30 h et à 14:30 h

à la Cour des Arts
2, rue Daly, OTTAWA

Monique Landry
Directrice générale et artistique

Billets : 10 $, Disponibles à la porte
Réservations au (613) 564-7240,
En tournée dans les écoles de novembre à juin 2004 • Pour les enfants de la maternelle à la 4e année

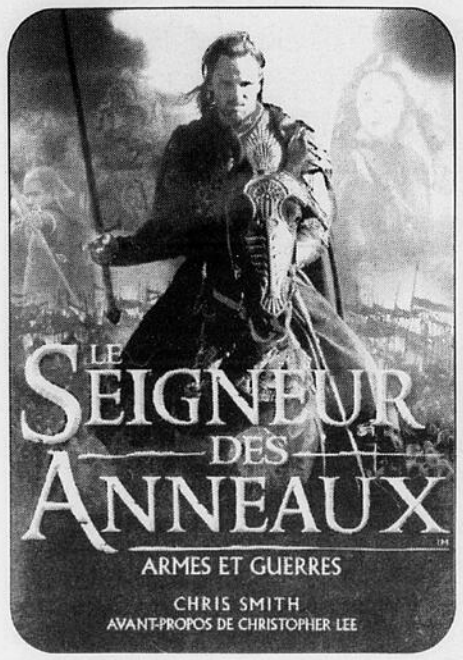
À lire

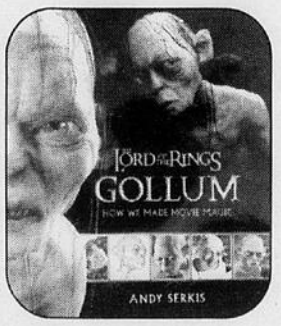
Le Seigneur des Anneaux, c'est bien sûr la trilogie de J.R.R. Tolkien. C'est aussi plusieurs livres entourant la sortie officielle, cette semaine, du *Retour du Roi*, qui conclut la vision que le réalisateur Peter Jackson s'est faite de l'œuvre culte de Tolkien.

Le *Seigneur* +

Valérie Lessard
LeDroit

Parmi les titres les plus intéressants, *Le Seigneur des Anneaux. Armes et guerres*, de Chris Smith, remporte la palme. L'auteur ne se contente pas de s'intéresser à l'ère du *Seigneur des Anneaux*, il va plus loin encore: à l'aide de croquis, dessins et photos, Chris Smith dresse un portrait complet et fascinant des divers personnages, armes, armures et batailles à travers les divers Âges de la Terre du





Milieu. Il le fait sur le ton du narrateur qui raconte l'histoire de tous ces intervenants, de chair ou de métal, ce qui ajoute, à mon avis, au plaisir de le lire. Les initiés seront certainement comblés, alors que les néophytes pourront (peut-être, qui sait?) apprécier la richesse et la complexité de l'univers de Tolkien. La maison d'édition Le Pré aux clercs publie également *Le Livre officiel du film — Le Seigneur des Anneaux. Le Retour du Roi*, de Jude Fisher, qui présente, photos de production à l'appui, les grandes lignes de l'intrigue du dernier volet de la trilogie.

Bien qu'il soit rare que je recommande des livres en anglais, impossible de passer outre celui qu'Andy Serkis, alias Gollum, signe sur l'expérience incroyable qui l'a mené à incarner l'ambivalente créature, *The Lord of the Rings. Gollum — How We Made Movie Magic*. Ce qui devait être un contrat de voix hors champ de trois semaines est devenu une engagement de cinq ans dans le processus de création du personnage. Il est particulièrement passionnant de comprendre comment Andy Serkis s'est inspiré d'un de ses chats pour créer la voix de Gollum et comment la technologie de pointe a réussi à le rendre si vivant à l'écran.

Vous voulez clouer le bec d'un membre de votre entourage qui prétend avoir lu *Le Seigneur des Anneaux* et en avoir retenu les moindres détails? Alors, *Vous croyez tout savoir sur* Le Seigneur des Anneaux? *1200 questions pour vous tester* pourrait devenir une arme redoutable! Comptant 450 questions sur *La Communauté de l'Anneau*, 400 sur *Les Deux Tours* et 350 sur *Le Retour du Roi*, ces quiz comportent différents niveaux de difficulté... et les réponses, aussi!

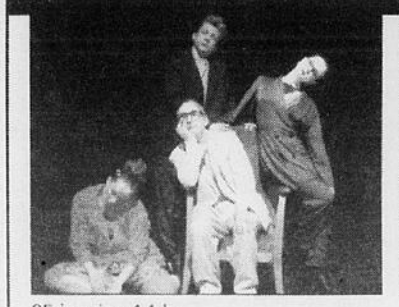
Une parodie

Dans un tout autre ordre d'idées — et même si les *fans* purs et durs de Tolkien n'apprécieront sûrement pas — il existe une célèbre parodie du *Seigneur des Anneaux*, publiée en 1969 en anglais (*Bored of the Rings)* et traduite sous le titre de *Lord of the Ringards* en français. Le roman, qui réserve quelques blagues bien grasses, mais aussi quelques savoureux mots d'esprit, est signé Henry N. Beard et Douglas C. Kenney. Pour lecteurs avertis et consentants seulement, toutefois.

Plus sérieusement, la maison Bragelonne lance également *Méditations sur la Terre du Milieu*, un recueil de textes d'auteurs et d'adeptes de *fantasy*, dirigés par Karen Haber, qui analysent l'impact du *Seigneur des Anneaux* non seulement sur le genre littéraire, mais sur leur existence. Une vingtaine d'auteurs (dont Terry Pratchett, Robin Hobb et John Howe, pour ne nommer que ceux-là) et autant de textes qui jettent un éclairage différent, personnel et révélateur sur l'œuvre de Tolkien et celle de ceux qui ont parfois tenté de l'imiter.

SORTIES FAMILLE
Desjardins
Desjardins Caisses de l'Outaouais
Odyssée
855, boul. de la Gappe, Gatineau
Desjardins SALLE ODYSSÉE
BILLETTERIE : 243-2525

Forfait 3 spectacles pour 18 $*
(* excluant le spectacle de Pin-Pon)



25 janvier, 14 h
Portrait de famille et de ses invités
(8 $ ou en forfait) 4 - 12 ans
Compagnie de danse Sursaut

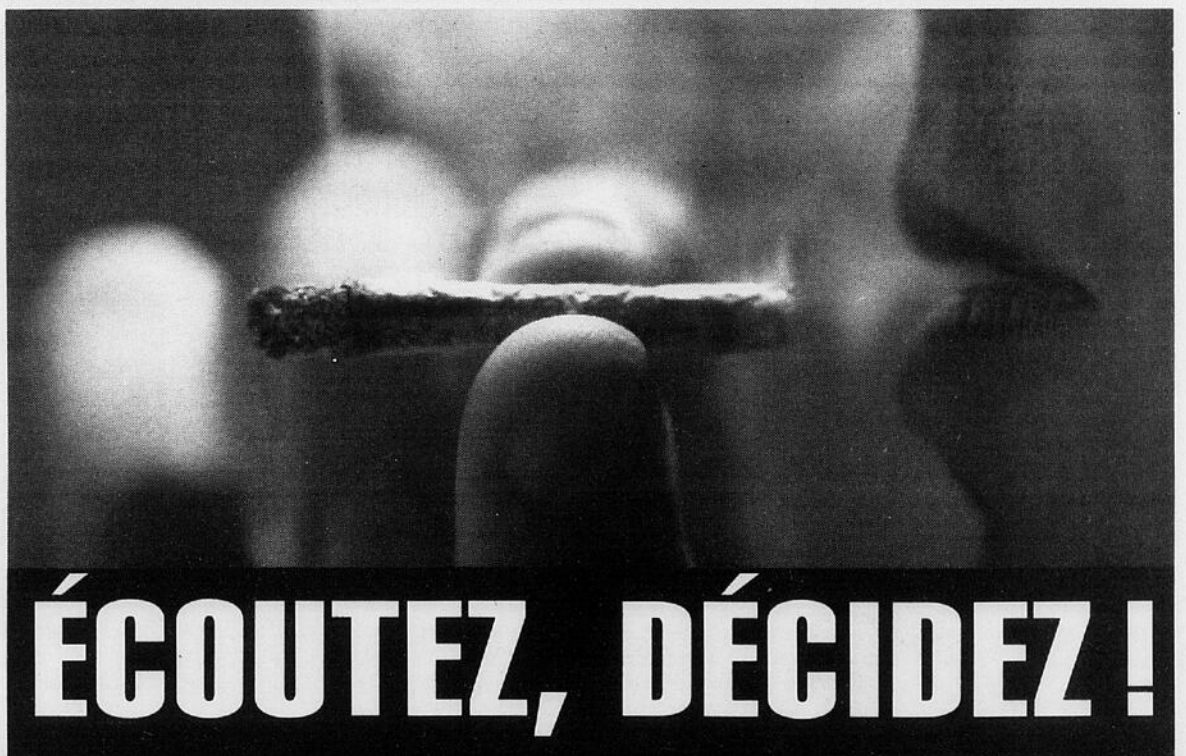
15 février, 14 h
Les petites tounes
Les Légendes
(10 $ ou en forfait) 3 - 10 ans

29 février, 14 h
Pin-Pon *
(14 $) 2 - 5 ans

21 mars, 14 h
Lili Cool
Lise Maurais
(10 $ ou en forfait) 7 ans et plus

4 avril, 14 h
Tous pour un et un pour tous
(8 $ ou en forfait) 6 - 12 ans
Les Jeunesses Musicales du Canada

Patrimoine canadien Canadian Heritage
TVA-CHOT
Ville de Gatineau
Québec



ÉCOUTEZ, DÉCIDEZ !

Séguin
L'Outaouais ce matin
6 h 00 à 10 h 00

Brulé
Sans détour
15 h 00 à 17 h 30

CJRC 1150
POUR VIVRE L'INFORMATION

CLAIR DE LUNE
cuisine française
81B Clarence, Marché By
http://www.clairdelune.ca

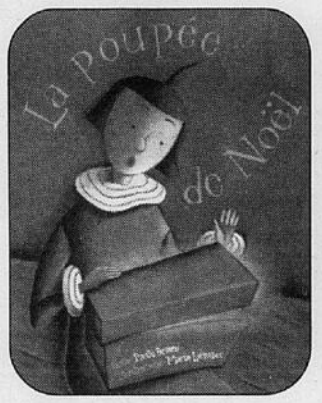
Le 31 décembre 2003
La Grande Bouffe

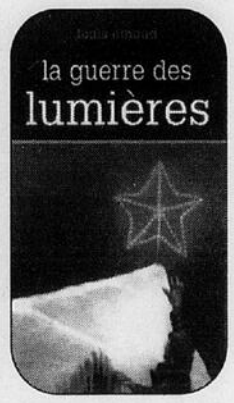
Huîtres, caviar, foie gras, faisant et crevettes !
Champagne et cotillons à minuit...

Réservations : 241-2200

Pour tous les enfants qui n'en peuvent plus d'attendre le passage du père Noël, voici quelques livres empreints de la magie des Fêtes pour les faire patienter un peu…

En attendant père Noël





Valérie Lessard
LeDroit

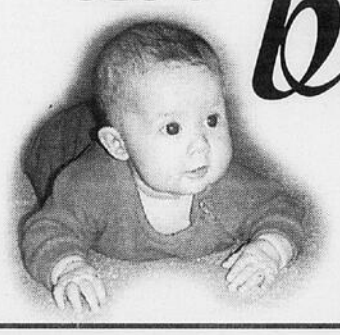
D'abord, un superbe album pour les plus petits, *La Poupée de Noël*. Impatiente de déballer ses présents, à la veille de Noël, Maëlle ne peut résister à l'idée de chercher le cadeau spécial que sa maman lui a promis. C'est ainsi que la fillette fera la découverte d'une étrange poupée lui permettant de remonter le cours de l'histoire de sa propre famille. Paule Brière explore ainsi la valeur des traditions familiales et des cadeaux vraiment significatifs, à travers un conte magique et franchement original. Le récit est, de plus, fort bien présenté, grâce aux illustrations de Marie Lafrance, où le rouge, vibrant et chaleureux, se fait bien présent, comme il se doit.

Sans être un conte de Noël en tant que tel, l'album *Émilie pleine de jouets*, également illustré par Marie Lafrance, vaut franchement la peine d'être lu. Signé Gilles Tibo, il relate l'histoire d'une petite fille dont les mains, chaque fois qu'elles s'ouvrent, font apparaître des jouets. Ce don particulier, Émilie le met à contribution, offrant notamment un coup de main à l'hôpital où les enfants malades apprécient évidemment sa visite. Ses jouets de bois servent même de bois de chauffage, durant l'hiver. Et si ce don n'avait qu'une seule raison d'être et venait, un jour, à sauver la vie de quelqu'un? *Émilie pleine de jouets* est un album plein de tendre générosité et d'amour.

Pas facile d'avoir un grand-père et une grand-mère pour qui le temps des Fêtes devient une période de guerre: entre Papi Chou et Mamie Jo, c'est à qui gâterait le plus Alexandre et sa cousine Ariane! Jusque-là, pas de problèmes. Mais les choses se gâtent quand Papi Chou et Alexandre sont embauchés en tant que père Noël et lutin dans un centre commercial. Parce que Mamie Jo et Ariane ne l'entendent pas ainsi: et la mère Noël et les lutines, dans tout ça? *La Fête des Fêtes*, d'Henriette Major, réserve quelques moments rigolos.

Les plus vieux, quant à eux, ont droit à *La Guerre des lumières*, de Louis Émond, relatant l'histoire de voisins qui, dans l'espoir de remporter un concours de quartier, font tout pour convaincre une famille nouvellement installée dans leur rue, de décorer sa maison pour les Fêtes. Mais Nicolas Kosky résiste et son refus de participer à l'illumination de la rue enflamme les esprits. Et c'est à qui trouvera la meilleure façon de décorer la façade des Kosky, sans leur approbation, évidemment. Avec pour résultat que l'esprit de partage, de paix et d'amour du temps des Fêtes ne règne plus du tout sur la rue des Carillons. Mais des événements imprévus réconcilient parfois à les gens. Car, dans ce roman de Louis Émond, les miracles sont possibles.

Les beaux bébés de l'année 2003

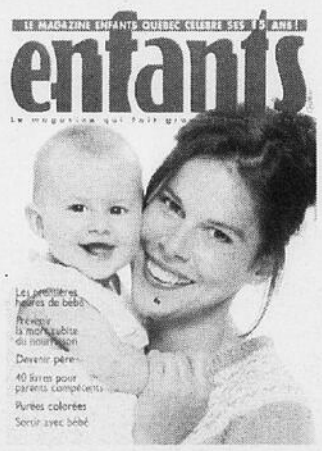


Le samedi 17 janvier 2004 LeDroit vous présentera dans un cahier spécial
les photos des enfants nés au cours de l'année 2003.

Parent, grand-parent, oncle, tante ou ami, nous vous invitons à faire connaître l'enfant chéri né au cours de 2003.

VOTRE BÉBÉ COURT LA CHANCE DE FAIRE LA **UNE** DU CAHIER **LES BEAUX BÉBÉS DE L'ANNÉE 2003.** UN TIRAGE AU SORT, LE MARDI 13 JANVIER, À 10 H, PARMI TOUTES LES DEMANDES REÇUES DÉTERMINERA LA PHOTO DU BÉBÉ QUI SERA PUBLIÉE EN PREMIÈRE PAGE COULEUR DE CE CAHIER.

RÉSERVEZ DÈS MAINTENANT VOTRE ESPACE POUR SEULEMENT 42$ (TAXES INCLUSES) ET VOUS RECEVREZ :



Un abonnement d'un an au Magazine Enfants Québec, une revue qui informe ses lecteurs en matière d'éducation, de santé, de nutrition, de loisirs... et plus encore ! Valeur en kiosque de 3,95 $ l'unité. Un magazine destiné aux parents et aux éducateurs d'enfants de 0 à 14 ans.

COUREZ LA CHANCE DE GAGNER UN CHÈQUE-CADEAU DE 5 000$ (valeur au détail) **ÉCHANGEABLE CONTRE DE L'AMEUBLEMENT**

MORIGEAU·LÉPINE
www.morigeau.com
(catalogue disponible sur demande)

Hâtez-vous !

La date limite est le 12 janvier 2004, 17 h. Remplissez le coupon ci-dessous et retournez-le aux endroits indiqués avec la photo qui ne doit pas excéder 5 pouces sur 7 pouces et les salutations de bébé (50 mots maximum). Vous pourrez récupérer la photo en vous présentant à nos bureaux aux Promenades de l'Outaouais. Pour renseignements : 562-0222 ou 1-800-267-9555

Le tirage de ce prix aura lieu à nos bureaux des Promenades de l'Outaouais à Gatineau, le mardi 20 janvier 2004, à 14 h, parmi toutes les annonces publiées.

COMPTOIR DE SERVICE LEDROIT PROMENADES DE L'OUTAOUAIS, À GATINEAU OU LEDROIT, 47, RUE CLARENCE, BUREAU 222, À OTTAWA OU PAR LA POSTE : LEDROIT, CONCOURS BÉBÉS 2003, PROMENADES DE L'OUTAOUAIS, 1100, BOUL. MALONEY OUEST, C.P. 82050, GATINEAU (QUÉBEC) J8T 8E1

Nom : **Prénom :**
Adresse : **App. :**
Ville : **Code postal :**
Tél. (dom.) : **(trav.)**

Prénom et nom du bébé :
Fille ❑ Garçon ❑ **Date de naissance :**
Prénoms et noms des parents :

LeDroit et cyberpresse : 42 $ avec (taxes incluses et payable à l'avance)
Ci-joint un chèque ou mandat-poste de 42 $ à l'ordre de LeDroit OU Je désire effectuer le paiement de 42 $ par carte de crédit :
❑ Visa ❑ MasterCard ❑ American Express
No de la carte de crédit Date d'expiration Signature :

→ SUITE DE LA PAGE A5

'D'une *fan* de 28 ans'. Je me sentais tellement mal et là, sans le savoir, cette femme est arrivée et elle m'a fait tellement de bien que je me suis levée, les larmes aux yeux, pour lui dire merci.»

Pour la rassurer, dans des moments comme ceux-là, la maman peut aussi compter sur son garçon et sa fille, qui «me garde 'groundée', comme seuls des enfants sont capables de le faire». «Quand je me sens sur le point de craquer, je le leur dis. Marie-Jeanne va alors répondre quelque chose dans le genre: 'OK, on va aller te border, maman, t'en as besoin'. J'ai tellement les enfants qu'il fallait que j'aie!» s'exclame Annie Brocoli.

Si elle doute autant et constamment, c'est qu'elle met tout son cœur dans ses chansons et ses histoires. Et cela se sent. Difficile, d'ailleurs, de résister à autant de chaleur humaine, de générosité et d'authenticité.

«Ce qui me fait le plus plaisir, c'est quand les parents me disent qu'ils aiment écouter ma musique avec leurs enfants, explique Annie Brocoli. Comme je suis une maman moi-même, je sais qu'il faut que les parents m'adoptent aussi. Parce que moi non plus, je ne confierais pas mes enfants à n'importe qui! Et j'aime ça être interpellée, autant que mes enfants, quand je vais voir un film ou que j'écoute un disque.»

Pas question pour la chanteuse, et aujourd'hui comédienne, de sous-estimer les jeunes, donc. «Il n'y a pas que les comptines qu'ils peuvent écouter, fait-elle valoir. Les enfants sont capables d'entendre du rock, du disco, du calypso, du reggae. De se faire l'oreille à des rythmes différents.» Et moins «gnan-gnans», serait-on par ailleurs tenté d'ajouter.

Supernet est l'un des personnages incarnés par Annie Brocoli dans son film *Annie Brocoli dans les fonds marins.*

Outre la musique, colorée et entraînante, il y a les textes de ses chansons. Avec quatre albums à son actif, Annie Brocoli n'hésite pas à parler de racisme, de recyclage et du besoin de faire de l'exercice physique, par exemple, des thématiques qu'elle aborde avec intelligence et beaucoup de subtilité. «Je ne suis pas là pour faire la morale à qui que ce soit, mais alors là, pas du tout, tient-elle à préciser. Je veux d'abord et avant tout apporter un peu de soleil dans la vie des gens et les faire sourire. C'est ma première mission. Par contre, si le message passe, c'est sûr que ça fait plaisir à mon cœur de mère qui a des valeurs.»

Dans *Annie Brocoli dans les fonds marins* (le film, inspiré du personnage de Supernet, ce poisson vidangeur déjà rencontré sur le disque du même titre), la chanteuse plonge dans les profondeurs de l'océan et se retrouve à la case départ d'un jeu de société. «J'ai 24 heures pour trouver cinq trésors et ainsi remplir ma mission de nettoyer les fonds marins», raconte l'héroïne du film. Si elle incarne... Annie Brocoli, elle s'est également glissée dans la peau d'une dizaine de personnages (des nanas Banana à la sirène Océane, sans oublier l'incontournable — «Et complètement déchaînée» — Germaine, la célèbre grenouille végétarienne). «Comme tout a été tourné en fonction d'un univers d'animation 3-D, je me suis retrouvée à parler à des balles de tennis, à bouger devant un écran bleu comme si je marchais dans un labyrinthe que je ne pouvais pas voir, etc. Disons qu'il faut avoir confiance dans les gens avec qui tu travailles!» lance-t-elle en riant, heureuse du résultat.

Cette première expérience cinématographique a d'ailleurs ouvert les yeux d'Annie Brocoli, qui s'est grandement plu à participer au montage. «J'ai découvert que j'aimerais peut-être ça, réaliser un film. Mais il me reste encore bien du brocoli à explorer», se fait-elle rassurante.

En plus de pouvoir la voir sur grand écran, dans *Annie Brocoli dans les fonds marins*, pendant les Fêtes, petits et grands pourront voir la chanteuse en spectacle à la salle Odyssée de la Maison de la culture, à Gatineau, le 13 mars prochain, à 14 h et 18h30. Il ne reste que quelques billets: (819) 243-2525.

Tout a commencé dans les escaliers, à l'Université d'Ottawa.

Noël à la carte

France Pilon
LeDroit

Pour déstresser les étudiants qui planchaient sur leurs examens de fin de session, en décembre, Pierre Massie, alors étudiant en musique, a formé un petit ensemble choral qui faisait entendre des chansons de Noël sur les marches des escaliers du campus universitaire. Les Chanteurs Stairwell étaient nés.

Depuis ces récitals improvisés, l'ensemble *a capella* d'Ottawa a quitté les cages d'escalier pour de plus grandes scènes. La vingtaine de chanteurs de tous les âges et de toutes les professions a enregistré trois disques et revient chaque Noël, depuis 26 ans, avec un spectacle tout neuf. Ce soir, à l'église Saint-Charles, à Vanier, les Chanteurs Stairwell présentent un *Noël à la Carte*.

Pourquoi à la carte? Tout simplement parce qu'en deuxième partie du concert, la chorale interprétera les chansons choisies par le public à partir d'une liste qui lui sera proposée, a souligné au *Droit* Josée Roy, une alto du groupe qui en est à son troisième spectacle de Noël.

L'ensemble, qui joue aussi dans les hôpitaux et les autres établissements de la région, fait revivre des harmonisations souvent tombées dans l'oubli, de musique profane et religieuse, et en plusieurs langues.

Comme tous les passionnés, Josée Roy dit que chanter dans les Chanteurs Stairwell est un pur plaisir. La pratique hebdomadaire est le moment de détente qui lui fait oublier la vie trépidante d'une maman qui tente de concilier famille et travail. «Le mercredi, c'est ma soirée», dit Josée Roy, heureuse de retrouver des gens exceptionnels, à commencer par son directeur, Pierre Massie. «Il aime aller dénicher des chansons de Noël moins connues, moins populaires, plus anciennes. Il est entièrement dévoué à la musique.»

«Il aime aller dénicher des chansons de Noël moins connues, moins populaires, plus anciennes.»

L'ensemble Les Chanteurs Stairwell fait plus que remplir de joie le cœur des auditeurs. Il garnit aussi les coffres des organismes de charité, en donnant toutes les recettes des ventes de ses disques. Jusqu'à maintenant, plus de 15000 $ ont été versés aux Bergers de l'Espoir et à la Maison Ronald McDonald, entre autres.

Concert des Chanteurs Stairwell, à l'église Saint-Charles, au 135, avenue Barrette, à Vanier, ce soir, à 19 h 30. Les billets sont vendus à la porte au coût de 10 $. On peut se procurer les disques (20 $) de la chorale en visitant le site Internet www. stairwellcarollers.com

Une présentation de :
Bell
en collaboration avec :
ENBRIDGE

Une soirée étincelante, une tradition à Ottawa et le cadeau idéal !

Albert Millaire

SOIRÉE D'OPÉRA NOIR ET BLANC
le 21 février 2004

Ajoutez de la chaleur au mois de février glacial et venez assister à la soirée-bénéfice annuelle de l'Orchestre du Centre national des Arts et d'Opéra Lyra Ottawa, la ***Soirée d'opéra Noir et Blanc***. Cette année, ce concert enlevant nous présentera la grande vedette de l'opéra **Denyce Graves** dans des extraits de l'un de ses rôles-titres, ***Carmen***.

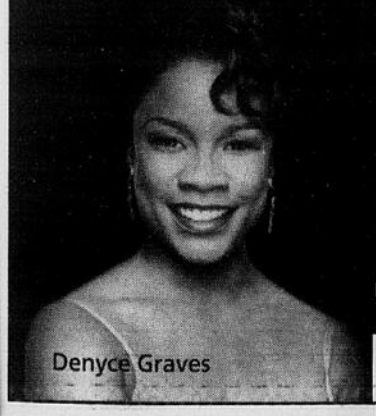
Orchestre du Centre national des Arts
Pinchas Zukerman, chef
Denyce Graves, mezzo-soprano
James Westman, baryton basse
Chœur d'Opéra Lyra Ottawa
Laurence Ewashko, maître des chœurs
Albert Millaire, invité spécial

LE CADEAU IDÉAL POUR LE TEMPS DES FÊTES !

Au programme également, des extraits de *Samson et Dalila* de Saint-Saëns, de *Faust* de Gounod, de *I Lombardi* de Verdi et de *L'Italienne à Alger* de Rossini.

ACHETEZ VOS BILLETS DÈS MAINTENANT !

Billets pour le concert : 75 $, 60 $, 45 $
Billets pour la réception et le concert : 175 $
Heures d'ouverture de la Billetterie du CNA : du lundi au samedi de 10 h à 21 h
Heures d'ouverture de la Billetterie d'Opéra Lyra Ottawa : du lundi au vendredi de 9 h à 17 h
Billets pour la soirée (concert et le repas avant le concert) : 275 $ et 375 $
Pour obtenir des renseignements sur ces billets ainsi que sur les tables réservées pour les entreprises, prière de téléphoner au bureau de la Fondation du CNA, au (613) 947-7000, poste 322.

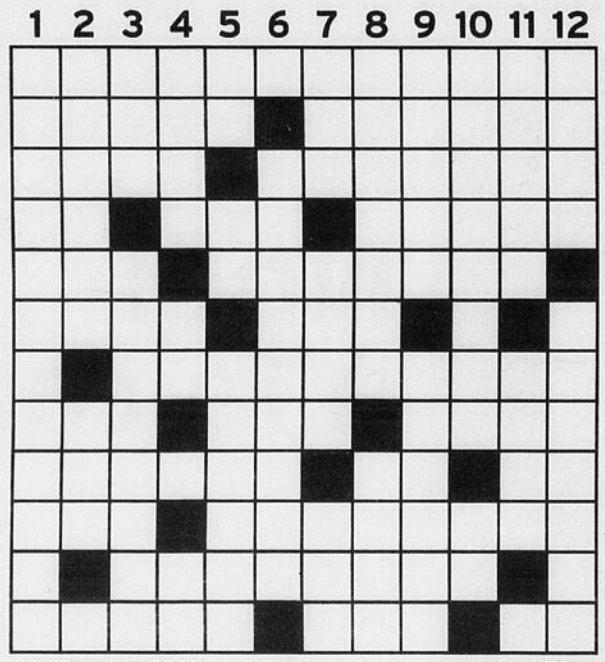

Denyce Graves

Nos remerciements particuliers à :
Commanditaires des médias : CBC Radio-Canada, Ottawa Citizen, LeDroit
Commanditaire de l'imprimerie : the LoweMartin Group
Commanditaire de la conception graphique : BeddleMcGillivray

ticketmaster.ca 755-1111
OPERA LYRA OTTAWA www.operalyra.ca
CENTRE NATIONAL DES ARTS NATIONAL ARTS CENTRE www.nac-cna.ca

MOTS CROISÉS

www.hannequart.com



20 décembre 2003 — No 473

HORIZONTALEMENT

1 Il habite une des Petites Antilles.
2 Passion pour quelque chose - Appareil d'éclairage.
3 Qui a de la classe - Simuler un coup, pour tromper l'adversaire.
4 Dans le vent - Grecque - Carnation.
5 Au Nigeria - Rigide dans ses principes.
6 Personnes - Bien des délits s'y commettent.
7 Qui vise le public le plus large, au détriment de la qualité.
8 Dépôt - Personne niaise - Hasard, favorable ou non.
9 Qui dure douze mois - Contient le résumé d'une carrière - Gloussé.
10 A nous - Qui concernent l'os cubital.
11 Enlacement.
12 Passionné - Général américain - Le bijoutier en fait des anneaux.

VERTICALEMENT

1 Île des Antilles françaises.
2 Graine contenue dans un noyau - Elle servit de nourrice à Dyonisos.
3 Matière rocheuse et dure - Flatter avec excès.
4 Occire - Direction - Titane.
5 Terminaison - Expression de surprise - Habitudes de vie.
6 Pullule.
7 C'est souvent un site touristique - Transpiration abondante - Traverse le lac Mobutu.
8 Abandonner un lieu - Oiseau palmipède.
9 Lichen - Partie creuse d'un objet.
10 Ensemble d'objets divers, généralement encombrants - Grand dieu.
11 Prénom féminin - Expose à l'air.
12 Donne d'une boisson - État de contentement.

www.hannequart.com

■ SOLUTION AU PROCHAIN NUMÉRO

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
1	T	A	P	U	S	C	R	I	T	S	■	T
2	O	D	I	N	■	A	I	N	E	■	N	O
3	Q	U	E	■	O	R	D	O	N	N	E	R
4	U	L	T	E	R	I	E	U	R	E	■	R
5	A	T	E	L	E	■	A	I	E	U	L	E
6	D	E	■	I	S	S	U	■	C	R	I	N
7	E	R	O	S	■	A	X	E	■	O	N	T
8	■	A	R	A	C	K	■	T	O	N	■	I
9	S	T	A	B	L	E	S	■	P	E	R	E
10	A	I	L	E	E	■	O	B	I	■	I	L
11	G	O	■	T	■	P	I	L	U	L	E	■
12	E	N	C	H	A	I	N	E	M	E	N	T

MOT MYSTERE

INSTRUMENTS ET MUSICIENS - Un mot de 7 lettres

O	E	X	E	C	U	T	E	R	V	O	I	X	T	E
T	U	Y	S	E	I	U	O	N	E	I	P	I	R	E
L	Q	L	M	E	P	B	X	Y	E	E	O	F	I	N
A	I	E	I	H	N	I	A	N	D	F	I	T	O	R
N	L	O	T	C	D	S	S	O	A	F	L	U	T	E
C	C	B	H	U	Y	T	R	F	L	O	L	L	P	I
H	E	A	A	O	A	E	E	A	U	T	I	I	E	V
E	N	B	R	T	H	I	L	L	O	E	N	N	A	A
T	D	E	P	C	R	I	H	A	R	E	O	L	T	U
H	U	R	E	T	S	O	A	B	T	Z	R	E	S	G
E	P	T	O	Z	E	M	M	T	E	O	R	B	E	H
O	R	A	T	U	Y	I	E	B	A	S	S	E	L	A
R	E	N	V	I	T	R	A	J	O	U	E	R	E	N
B	E	R	T	S	I	C	O	L	O	N	N	E	C	E
E	E	R	E	V	I	L	O	C	A	T	E	L	L	I

ALTO
AMY
ANCHE
BALAFON
BASSE
BEC
BOELY
CABEZON
CELESTA
CHANT
CISTRE
CLIQUE
COLONNE
COR
DUPRE
EPINETTE
ETOFFE
EXECUTER
FIFRE
FLUTE
HARPE
HAYDN
JOUER
LIER
LISZT
LOCATELLI
MAHLER
NAT
OCTUOR
OEUVRE
OLIVER
OUIES
REBAB
REBEL
RIPIENO
ROULADE
SAXO
SMITH
TEORBE
THEORBE
THILL
TIMBRE
TOUCHE
TRIO
TROMBONE
TUBISTE
TUTTI
VAUGHAN
VIERNE
VIOTTI
VOIX
YSAYE

Solution du dernier problème : FEDERAL

20 décembre 2003 — No 472

Détente

Votre HOROSCOPE

Le Samedi 20 décembre 2003

capricorne *du 22 déc. au 20 janv.*

Vous donnerez de nouveau l'apparence d'un être insouciant aujourd'hui. Vous paraîtrez indifférent aux péripéties des événements, ne vous affectant ni des choses désagréables de la vie, ni de ses plaisirs. Seuls ceux qui vous connaissent très bien percevront que vous avez une idée derrière la tête. Mais, le moment de la dévoiler n'est pas encore venu.

verseau *du 21 janv. au 19 fév.*

Rien ne vous empêchera de vivre ce que vous souhaitez aujourd'hui. Tout dépendra de vous, mais vous aurez des décisions rapides à prendre. Certains des natifs de ce signe connaîtront une chance extraordinaire du point de vue matériel. Côté sentimental, certaines difficultés s'aplaniront, mais demanderont beaucoup de rigueur dans vos actes.

poissons *du 20 fév. au 20 mars*

Vous vous sentirez quelque peu bousculé dans vos activités et cela risque de vous rendre maussade. De plus, un manque d'argent entravera la réalisation d'un de vos projets. La patience sera de mise. Au niveau sentimental, vous vous sentirez en ébullition et vous viderez votre sac. Vous vous sentirez soulagé mais l'être aimé risque de se renfermer dans sa tour d'ivoire face à vos sévères critiques.

bélier *du 21 mars au 20 avril*

Malgré ce que peut en penser votre entourage, continuez à vous occuper d'une tâche qui vous est importante. La prudence est de mise dans tout ce qui concerne votre secteur financier. Évitez surtout tout jeu de hasard, car il serait surprenant que la chance soit de votre côté. Vous ressentirez le besoin de savoir où vous mettre les pieds dans vos rapports affectifs.

taureau *du 21 avril au 20 mai*

Vous accomplirez toute tâche de façon énergique aujourd'hui. Ne craignez pas d'affirmer vos opinions de façon franche et sincère dans votre milieu de travail même si cela déplaît à certains. Vous serez tenté d'éblouir votre entourage par des dépenses somptueuses, mais cela pourrait bien occasionner des problèmes dans un avenir nullement lointain.

gémeaux *du 21 mai au 21 juin*

Vous serez dans un état de grande fébrilité qui vous poussera à augmenter le nombre de vos activités. Il pourrait en résulter un certain surmenage nerveux ou intellectuel. Vous vous révélerez alors d'une rare distraction et commettrez des erreurs d'inattention. Vous recevrez en soirée une invitation d'amis pour des réjouissances. Profitez-en pour faire le vide.

cancer *du 22 juin au 22 juillet*

Vous recevrez des compliments pour votre efficacité au travail. Cela vous encouragera à entreprendre quelque chose de nouveau. Un goût de reconstruction est en vous. Le beau temps revient graduellement dans votre vie affective. Même si vous avez des tâches à effectuer en soirée, vous préférez le calme et la rêverie.

lion *du 23 juillet au 23 août*

Le temps est définitivement aux affaires sérieuses et aux démarches importantes. Ne cherchez pas de solution miracle ou spectaculaire, mais contentez-vous plutôt d'avancer lentement mais sûrement. Vos efforts seront alors couronnés de succès. Une certaine mélancolie fera son apparition en soirée; vous devrez réprimer cette tendance au pessimisme.

vierge *du 24 août au 22 sept.*

Vous serez particulièrement inflexible aujourd'hui. Rien de ce que l'on pourrait vous dire ne vous fera changer d'avis. Vous avez l'impression de connaître à fond les données d'un problème et vous dédaignerez les conseils, avertissements, suggestions de votre entourage. Certains des natifs seront inquiets au sujet de leur santé et ils ne supporteront d'aucune façon qu'on leur cache la vérité.

balance *du 23 sept. au 23 oct.*

Vous serez porté à vouloir vivre de façon excessive tous les événements qui vous touchent. Rien ne vous paraît simple et vous dramatiserez toute situation. Cela vous amènera à avoir des discussions intellectuelles avec votre entourage. Soyez prudent, car vous pourriez alors commettre quelques gaffes.

scorpion *du 24 oct. au 22 nov.*

Votre volonté opiniâtre et votre ardeur dans vos convictions convaincront les plus sceptiques. Ce sera la journée idéale pour entreprendre un projet ou une activité en groupe. Un membre de votre famille ou un voisin désirera vous emprunter quelques biens. Au plan sentimental, vous démontrerez votre affection et vos désirs amoureux avec force.

sagittaire *du 23 nov. au 21 déc.*

À plus d'une occasion, votre patience sera mise à rude épreuve aujourd'hui. N'oubliez pas que le temps pourrait être votre meilleur allié; ne défoncez donc pas toutes les portes. Côté sentimental, n'allez pas croire que l'on ne vous aime pas; oubliez plutôt ces soupçons irraisonnés. Malgré votre désir d'évasion, les sorties semblent être contre-indiquées.

Votre HOROSCOPE

Le Dimanche 21 décembre 2003

capricorne *du 22 déc. au 20 janv.*

Cette journée se déroulera sous le signe de l'impatience. Vous vous efforcerez délibérément de précipiter le cours des événements dans tous les domaines de votre existence sociale ou privée. Rien n'allant assez vite à votre goût, le cours de vos activités prendra une tournure plutôt capricieuse. Vos émotions deviendront de plus en plus intenses vers la fin de la journée.

verseau *du 21 janv. au 19 fév.*

Un peu plus de concentration serait souhaitable dans l'exécution de vos tâches. Devant un événement imprévu, votre nervosité sera grande, mais admirablement maîtrisée. Un certain goût de luxe plutôt inhabituel s'emparera de vous; votre budget s'en ressentira mais vous vous direz qu'il est parfois bon de commettre des folies.

poissons *du 20 fév. au 20 mars*

Vous arriverez à la fin d'un travail qui était considérable au départ; le temps des réjouissances est tout près. Ce n'est pas tout le monde qui sait conserver sa bonne humeur devant une petite contrariété; vous en serez le malheureux témoin. Un bon dialogue avec l'être aimé devient absolument nécessaire afin de rétablir l'entente.

bélier *du 21 mars au 20 avril*

S'il est vrai que l'on attend beaucoup de votre part dans votre milieu de travail, cela sera justifié, car vous vous sentirez prêt à faire face à toute situation. La chance sera avec vous dans tous les jeux de hasard. Quelques heures de détente en soirée vous feraient le plus grand bien même si en général la solitude vous pèse.

taureau *du 21 avril au 20 mai*

Des explications supplémentaires seront nécessaires pour mieux vous faire comprendre à votre travail. Vous obtiendrez alors ce que vous désirez. Une petite instabilité affective vous poussera à une dépense onéreuse. Une soirée agréable passée avec des amis vous fera voir vos problèmes et leurs conséquences de façon plus humoristique.

gémeaux *du 21 mai au 21 juin*

Vous trouverez des solutions pratiques pour améliorer vos conditions de travail. Vous vous appuierez alors sur vos expériences passées pour résoudre les difficultés auxquelles vous faites face. Au niveau sentimental, vous trouverez instinctivement les mots et les gestes qui touchent, réconfortent et rassurent. Vous donnerez ainsi les preuves de votre sincérité.

cancer *du 22 juin au 22 juillet*

Vous devrez affronter certains problèmes concrets qui se sont accumulé ces derniers temps. Cela ne sera guère aisé parce que ces problèmes se sont compliqués avec le temps. Pour rattraper ce retard, il vous faudra retrousser les manches et foncer. Au plan sentimental, un événement imprévu est à prévoir. Il y a possibilité de renouer des liens avec un être cher que vous aviez perdu de vue.

lion *du 23 juillet au 23 août*

La conviction de vos sentiments vous permettra de vaincre les difficultés qui jalonnent la journée. Votre séduction personnelle exercera une influence des plus positives. Vous serez appelé à rencontrer des gens très érudits qui vous apprendront beaucoup de choses dans le domaine psychologique. Méfiez-vous toutefois des belles apparences et de ce que cela peut cacher.

vierge *du 24 août au 22 sept.*

Avec diplomatie et finesse, vous réglerez bien des conflits dans votre milieu de travail. Votre conception globale des événements amènera la conversation sur un terrain plus juste. Un membre de votre famille qui a commis une indiscrétion désirera se faire pardonner. Le beau temps revient dans votre vie affective et un projet commun est envisagé.

balance *du 23 sept. au 23 oct.*

Le travail routinier vous exaspérera aujourd'hui, mais il n'y a aucun changement en perspective. Cependant, vous deviendrez maussade et tous, dans votre milieu de travail, s'en ressentiront. Attendez-vous à rencontrer plusieurs connaissances au cours de vos déplacements. En soirée, la personne aimée vous démontrera beaucoup de compréhension; ce qui vous fera retrouver un certain optimisme.

scorpion *du 24 oct. au 22 nov.*

En matinée, le point final à une situation désagréable vous soulagera énormément. Vous retrouverez votre optimisme et entrain. Vos idées relèveront même du fantastique, mais il ne sera pas donné à tout le monde de pouvoir vous suivre en cette voie. En soirée, certains natifs de ce signe connaîtront des amours clandestines.

sagittaire *du 23 nov. au 21 déc.*

Vous rêvasserez beaucoup plus que vous n'agirez aujourd'hui. Toute tâche à accomplir vous apparaîtra tel un fardeau insurmontable. Un voyage d'agrément vous ferait le plus grand bien tant physiquement que moralement. Votre imagination sera débordante en soirée, mais votre humeur quelque peu instable.

SCRABBLE

Par Roger Hachez

NO 388

PARTIE JOKER

Nous vous invitons à rejouer la partie JOKER en tenant compte de ses particularités (les règlements sont disponibles par la poste). Voir au bas de la chronique.

No	TIRAGE	SOLUTION		REF	PTS
1.	?EQERAO				
2.	O+?LRSXG	ARQ(U)EE		H3	26
3.	GLRS+?US	(M)OX		2H	44
4.	?CEVAOA	SURG(E)LAS		3B	73
5.	?INPOKA	AVOCA(T)E		K2	86
6.	IO+?FSEC	PEKAN(S)		8J	78
7.	?OMJUEE	CO(N)FISES		O1	98
8.	O+?TEIIU	MAJEU(R)E		M7	48
9.	?IDBEHI	EPOUTI(A)I	(1)	J7	65
10.	HI+?MATT	BIDE(S)		15F	31
11.	?RLENTE	H(E)MATITE		8A	86
12.	?RILSHB	H(A)LERENT		A8	83
13.	L+?EGAUN	BRIT(I)SH	(2)	E5	44
14.	?AWRPUO	EN(C)ULAGE		13A	70
15.	AOPR+NLE	WUR(M)		D1	44
16.	NLTFYZI	PSORALENE	(3)	B2	86
17.	LNT+DEVD	FUYIEZ		10I	47
18.	DDLTV+O	YEN		K10	30
19.		DOL		A4	15
					1054

1- ÉPOUTIER v. 15 (= époutir) Débarrasser (une étoffe) de ses impuretés.

2- BRITISH adj. Typiquement britannique.

3- PSORALÈNE n. m. Substance provoquant une sensibilisation à la lumière.

Note :
Les personnes intéressées à recevoir les règles détaillées pour rejouer une partie présentée dans cette chronique peuvent les obtenir en écrivant à :
Ruth Lavoie,
« Le Soleil », Chronique de Scrabble,
925 chemin St-Louis, Succ. Terminus,
Québec, Qc G1K 7J6
S.V.P. Joindre une enveloppe pré-affranchie et pré-adressée pour le retour.

Lettres et mots de tête

Par : André Davignon

Problème No 425

Réponse de la dernière fois : OBSCURCISSEMENT. Mot de 15 lettres (_ É _ É _ O _ E _ U _ L _ T _), sexualité considérée comme normale. Réponse la prochaine fois.

–1–

À l'aide d'un ANTONYME et 3 lettres consécutives du mot recherché, identifiez ce dernier :
(EX.: PEUREUX (URA) = COURAGEUX)

A- PARFOIS (UJO)
B- PUANTE (FUM)
C- INUTILE (ÉCE)
D- CONTINU (RRO)
E- DIVISÉE (RÉU)
F- PROUILLER (ILI)
G- FÂCHÉ (OUI)
H- DIVISIBLE (NSÉ)
I- ÉTALER (CHE)
J- TOLÉRANT (ATI)

–2–

Il manque aux mots suivants les trois mêmes lettres consécutives qu'ils ont en commun. Lesquelles?

INT_ _ _E
S_ _ _
NONS_ _ _E
_ _ _EMBLE
C_ _ _EUR

SPIC_ _ _O
CLINI_ _ _
_ _ _ALPA
MONA_ _ _E
_ _ _CHER

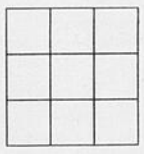
–3–

Croisez les lettres des six mots suivants afin de remplir la grille:

Exemple: TRUC, RICHE, MOULURE, CURE, CORSET, SILO

Problème:

CHENIL, FICTIF,
LUDICIEL, MOCHE,
ODORANT, ORTEIL.



T S
R I C H E
M O U L U R E
C O R S E T
E

Solution problème No 424

1

A- NOIRCEUR (HEU) = BLANCHEUR
B- CLARTÉ (CUR) = OBSCURITÉ
C- TAIRE (ONT) = CONTER
D- DANGER (URI) = SÉCURITÉ
E- MONTER (DES) = DESCENDRE
F- DODU (ÉTI) = CHÉTIF
G- ÉCLATANTE (COL) = DÉCOLORÉE
H- ÉLOQUENT (NUY) = ENNUYANT
I- PARESSE (ORT) = EFFORT
J- FADE (REL) = RELEVÉ

2

PANSUE
ANSPECT
TRANSIT
DANS
CHANSON

CALÈCHE
LOCALITÉ
BANCAL
CALIFE
RECALER

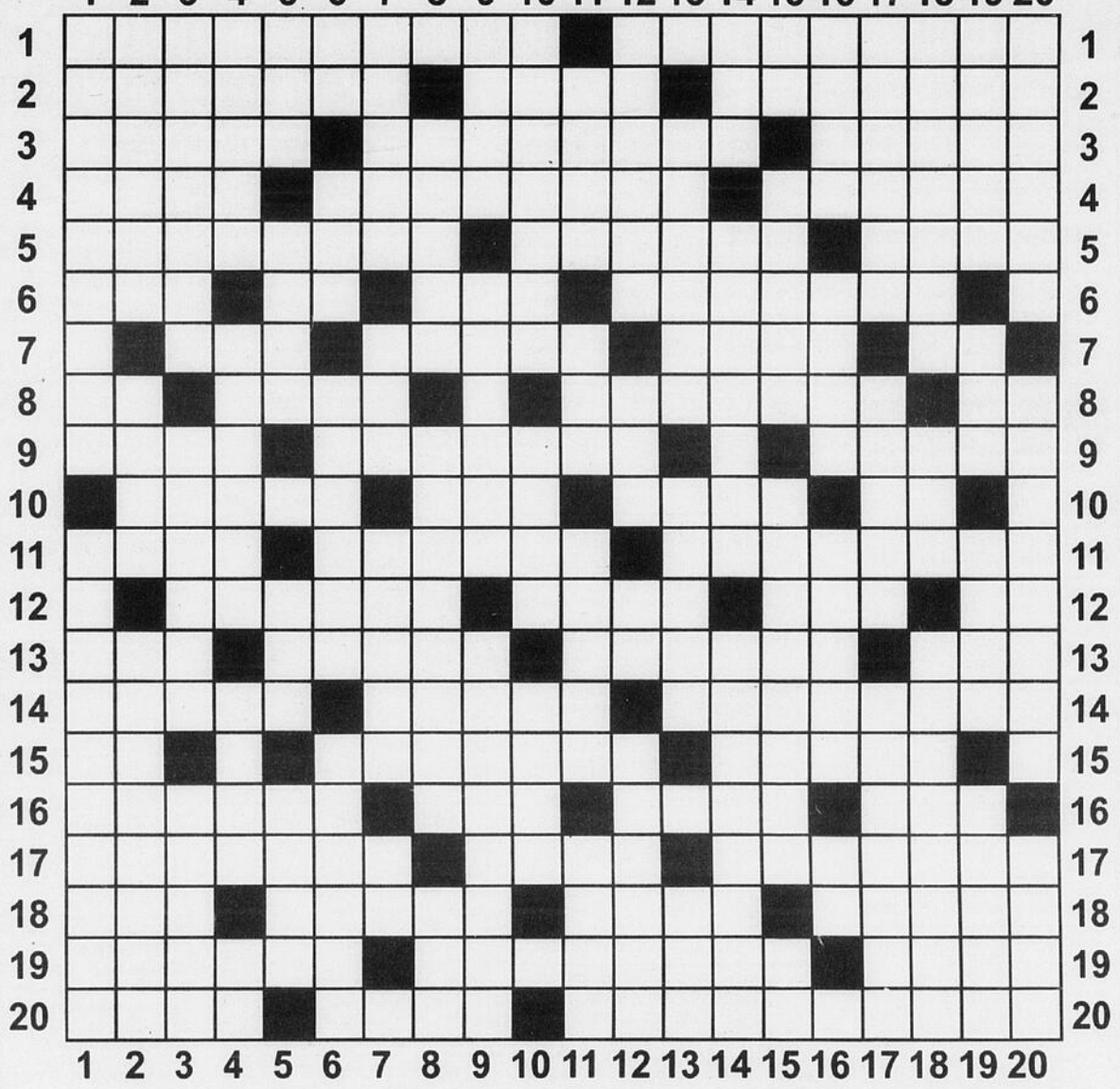
3

F B A
B O R G N E
L O N G E
L U E U R
E E A
U

MOTS CROISÉS

20 décembre 2003 No 81

Par Michel Hannequart www.hannequart.com



HORIZONTALEMENT

1. Panique - Terreur.
2. Fatigué à l'excès - Palmier - Lieu réservé aux hommes.
3. Adjectif numéral - Refuser de se soumettre (se) - Tenir secret.
4. Titre ottoman - Situation dans l'espace - Groupé par deux.
5. Plus haut - Blesse sauvagement - Né de.
6. Gratitude - Dans la gamme - Beau parleur - Saignée.
7. Service créé en 1943 - Qui aime à plaisanter - Minéral brillant et clivable - Radon.
8. Marque le lieu - Personnage de contes - Agissent - En les.
9. Oiseau australien - Équivalence - Interdit de caractère social et moral.
10. Moniteur - Céréale à petit grain - Paresseux didactyle - Cela.
11. Audace - Fleuve canadien - Cercles brillants.
12. Grassouillet - Boisson japonaise - Objectif - Tantale.
13. La poésie en est un - Ils jouaient de la lyre - Entrée de luxe - Petit parasite.
14. Éléments d'un bouquet - On y dit la messe - Simple d'esprit.
15. Plutonium - Fanatiques - Morceau de bois brûlé en partie.
16. Manuscrits - Sainte - Hameau antillais - Partie d'une église.
17. Qui présente des nodosités - Coule au Congo - Orchidée.
18. Pas révélés - Chien de garde - Amant de Galatée - Chapeau mou.
19. Porter vers le haut - Mousser légèrement - Arbre africain.
20. Fromage blanc - Formulé - Registre d'une voix (pl.).

VERTICALEMENT

1. Os - Squelettes.
2. Colère violente - Fiel du bœuf - Tient des propos tendres.
3. Insensibles - Intervalles - Faire le malin.
4. Négligée - Met à l'envers - Est à l'affût - Cale utilisée en mécanique.
5. Article - Pollution urbaine - Allure d'un cheval - Peut être digestif.
6. Indique le moyen - Lettre grecque - Bombé - Tord du linge.
7. Poisson osseux - Un endroit sec - Décrochement - Ancien mari.
8. Ouvrage en prose - Ce ne sont pas des pros - Touffe de poils.
9. Prophète hébreu - Ourlets - Taille d'une personne (pl.).
10. Support - Galapagos - Père de Thésée.
11. Nomme au pouvoir - Éructation - Frotte rudement - Dans le biberon.
12. Naître - Pas beaucoup - Kaon - Bien des années.
13. Mystère - Grains de beauté - Après vous.
14. Cité antique - Plante potagère - Vifs.
15. Ville de Mésopotamie - Crevassé - Politesse raffinée - Ricané.
16. S'oppose à la vertu - A cinq doigts - Monnaies - Coule en Russie.
17. Affaiblissement - Vieille voiture - Maîtrisé.
18. Affréter un avion - On y danse - Entrer dans.
19. Tes amis - Indique une nouveauté - Ville d'Angleterre - Hautaine.
20. Bourde - A un mouvement brusque - Existez.

Solution du dernier numéro

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20
1	M	A	R	S	E	I	L	L	A	I	S	E	■	O	C	A	N	A	D	A
2	O	M	E	T	T	R	E	■	I	N	O	■	C	U	L	T	I	V	E	R
3	N	O	T	E	E	■	C	A	L	C	U	L	E	R	■	R	E	I	N	S
4	O	R	A	L	■	T	O	R	E	A	D	O	R	■	R	E	L	A	T	E
5	C	A	P	E	L	I	N	E	■	R	E	C	E	L	E	■	L	I	E	N
6	O	L	E	■	O	N	■	T	A	N	■	H	A	U	S	S	E	R	■	I
7	R	■	R	A	T	■	A	E	D	E	S	■	L	I	T	E	■	E	T	C
8	D	E	■	B	O	A	S	■	O	■	P	R	E	S	E	N	T	■	O	■
9	E	P	I	S	■	V	E	R	S	E	A	U	■	A	■	I	R	O	N	E
10	■	I	N	O	U	I	■	O	S	T	■	S	A	N	G	L	O	N	■	N
11	R	E	E	L	■	D	O	T	E	E	S	■	S	C	I	E	N	C	E	S
12	E	■	P	U	R	E	T	E	■	S	U	S	P	E	N	S	E	■	T	E
13	P	O	T	■	U	S	A	N	T	■	R	A	I	■	G	■	R	A	N	I
14	E	L	E	V	E	■	G	O	R	G	E	■	C	L	E	S	■	G	A	G
15	T	I	■	O	■	B	E	N	O	I	T	E	■	A	M	I	B	E	■	N
16	I	V	O	I	R	E	■	E	U	T	■	M	E	M	B	R	E	■	B	A
17	T	A	C	T	I	L	E	■	S	E	V	E	■	E	R	O	S	I	O	N
18	I	T	E	■	N	I	N	A	S	■	O	U	R	L	E	T	■	R	I	T
19	F	R	A	N	G	E	■	R	E	C	I	T	A	L	■	E	L	I	T	E
20	S	E	N	S	■	R	O	C	S	■	R	E	M	E	D	E	■	S	E	S

Trait d'union

Pour faire connaissance

www.traitdunion.ca/ledroit

Annoncez-vous **GRATUITEMENT** et récupérez vos messages **SANS AUCUN FRAIS!**

ANNONCEZ-VOUS GRATUITEMENT!

Placez gratuitement votre annonce dans la rubrique « Trait d'Union » en composant le (819) 778-0888. Enregistrez votre annonce avant le mercredi 9 heures pour une parution le samedi suivant. Une seule boîte vocale par personne, maximum 6 lignes par annonce.

RECUPEREZ VOS MESSAGES GRATUITEMENT

1. Composez le (819) 778-0888;
2. Entrez votre numéro de boîte vocale et votre code de sécurité;
3. Prenez alors connaissance de votre nombre de messages reçus;
4. Restez en ligne, au menu principal faites le 2 pour récupérer vos messages.

REPONDEZ AUX ANNONCES

Option 1 : Par le 1 900 451-8033
C'est tellement simple et rapide !

1. Sélectionnez les annonces qui vous intéressent et notez leur numéro de boîte vocale;
2. Composez le 1 900 451-8033 ;
3. Suivez les instructions afin de laisser votre message.

Option 2 : Avec votre Bloc de Temps par le (819) 778-0888
C'est toujours facile et économique !

1. Sélectionnez les annonces qui vous intéressent et notez leur numéro de boîte vocale ;
2. Composez le (819) 778-0888 ;
3. Suivez les instructions afin de laisser votre message

NOTEZ BIEN

Vous pouvez répondre à plusieurs annonces sur un seul et même appel facturable. Par le 1 900 451-8033, des frais de 2,29 $ la minute (+ taxes) seront portés à votre compte de téléphone. Notre service est offert 24h/24, 7 jours sur 7. Téléphone Touch-Tone requis, 18 ans ou plus.

NOS TRUCS ET ASTUCES

N'oubliez pas que votre message est la clef de vos rencontres. Préparez-le en conséquence. Nous vous recommandons de suivre notre petit guide : donnez une description de vous-même, de vos attentes, de vos intérêts et de vos passions. Surtout, **laissez votre numéro de téléphone.**

FEMME CHERCHE HOMME

CHANTAL EST CROYANTE ET AUTONOME.
Gatineau, 45 ans, 150 lb, a un enfant, aime nature, activités familiales, cherche H grand, en santé, travaillant, respectueux, n-fum. **14106**

UNE PASSIONNÉE AIMANT L'AUTHENTICITÉ.
26 ans, 5'6", 130 lb, chev blonds, yx pers, app agréable, n-fum, cherche H 25-45, pour amitié. **527344**

VIVRE ET LAISSER VIVRE!
Femme de Hull, 43 ans, 5'5", 120 lb, chev châtains, yx bruns, app agréable, fum, attentionnée, passionnée, aime sport, ciné, cherche H 38-47, pour amour et plus. **715942**

AMOUREUSE DES RESTOS.
53 ans, 5'5", poids prop, chev châtains courts, n-fum, aime marche, ciné, aimerait rencontrer H doux, sérieux, honnête et fidèle, aventuriers d'un soir s'abstenir. **14088**

AH! QUE LA VIE EST BELLE BELLE.
Gatineau, 35 ans, 5'6"", 120 lb, chev châtains, yx bleus, de belle app, aime ciné, cherche H de tout âge, pour relation amicale ou intime. **644171**

VIVRE AU PRÉSENT, QUEL MEILLEUR MOMENT...
Femme de Gatineau, 45 ans, 5'5", 116 lb, chev blonds, yx verts, de belle app, n-fum, sociable, romantique, aime musique, sports d'hiver, cherche H 46-56, pour relations intimes et plus. **783528**

ANNONCE DE LA SEMAINE :

FÉMININE ET ROMANTIQUE.
5'1", 110 lb, n-fumeuse, aime la musique, la danse, le ciné, désire rencontrer un homme de 64-70, cultivé, affectueux, sens de l'humour, pour jouir des moments précieux de la vie. **14274**

QUELLE VIE!
Femme de Hull, 42 ans, 5'3", 100 lb, chev blonds, yx bleus, top modèle, fum, drôle, romantique, aime littérature, musique, cherche H 25-45, pour amour et plus. **278635**

FÉMININE ET DOUCE.
52 ans, 5'1", 115 lb, jeune d'app, honnête, affectueuse, cherche H n-fum, poids santé, pour relations intimes et plus. **14099**

GENTILLE ET SIMPLE.
54 ans, 5'5", 138 lb, honnête, fum, aime ciné, marche, restos, voyages, aimerait rencontrer H avec affinités. **10155**

GHISLAINE, JOLIE, ACTIVE ET AUTONOME.
Petite, 110 lb, chev bourgogne, yx bruns, aime danse, musique, cherche gentilhomme 52 ans et moins, bien dans sa peau, ayant énergie positive, beau sourire. **14284**

JOLIE GRASSETTE.
61 ans, 5'6", chev brun roux, yx bruns, sens de l'humour, n-fum, aime danse, plaisirs simples, animaux, cherche H 50-65 ans, chaleureux, n-fum. **13740**

RESPECTUEUSE ET FIDÈLE.
Début 30aine, 5'5", 135 lb, chev blond châtain, yx bleus, fum, a 2 enfants, aime billard, cherche H 30-40 ans, de belle app, autonome, pour sorties amicales et plus. **14245**

LA VIE EST BELLE!!!
Femme de Gatineau, 37 ans, 5'7", 90 lb, chev châtains, yx pers, de belle app, fum, sociable, romantique, aime sports nautiques, sports d'hiver, cherche H 37-45, pour amour et plus. **765757**

FRANCHE ET AFFECTUEUSE.
47 ans, 5'1"', 110 lb, chev blonds, yx verts, allure jeune, n-fum, sociable, adore animaux, cherche H n-fum, sachant ce qu'il veut, passé résolu, sociable, fidèle. **13478**

PROFESSIONNELLE UNIVERSITAIRE ET ARTISTIQUE.
40aine, 5'2", 117 lb, apparence agréable, en santé, n-fum, douce, chaleureuse, simple, aime nature, kayak, ski, golf, écrire, cherche compagnon de vie pour relation fidèle. **14077**

TRANQUILLE, CALME MAIS QUI AIME BIEN RIRE ET S'AMUSER.
Femme de Gatineau, 51 ans, 5'4", 165 lb, chev bruns, yx pers, de belle app, n-fum, attentionnée, gentille, aime randonnées, musique, cherche H, pour amour et plus. **660820**

SIMPLE, HONNETE,FIDÈLE JE SAURAI COMBLER VOTRE VIE!
Femme de Buckingham, 25 ans, 5'7", 250 lb, chev et yx bruns, app agréable, n-fum, généreuse, respectueuse, cherche H, pour amour. **789754**

RECHERCHE AMITIÉ ET COMPLICE DE LA VIE...
Femme de Gatineau, 37 ans, 5'6", 265 lb, chev et yx bruns, de belle app, fum, sociable, respectueuse, aime sports d'hiver, musique, cherche H 30-47, pour relations intimes et plus. **561191**

SHELLEY, BELLE ET ATTIRANTE.
60 ans, paraît plus jeune, 5'6", 160 lb, chev blonds, yx bleus, intelligente, romantique, aime nature, danse, musique, théâtre, cherche H simple, sens de l'humour, bon coeur, aimant la vie. **14166**

MICHELLE EST SENSUELLE.
Gatineau, 51 ans, 5'9", 160 lb, chev et yx bruns, douce, discrète, engagée, cherche H pour relations intimes sans attaches. **14196**

QUI NE RISQUE RIEN N'A RIEN!
Femme de Gatineau, 26 ans, 5'4", 175 lb, chev châtains, yx bleus, app agréable, n-fum, drôle, franche, aime ciné, sports de raquette, cherche H 18-35, pour amour. **794542**

GARDER LE SOURIRE ET VIVRE PLEINEMENT...
Femme de Gatineau, 42 ans, 5'1", 110 lb, chev blonds, yx bleus, app agréable, fum, authentique, drôle, aime sports de raquette, musique, cherche H 35-46, pour amour et plus. **736691**

ELLE A JETÉ SA LISTE DE CRITÈRES.
Jolie et sportive, 38 ans, professionnelle de la santé, cherche un Homme, un ami, pour relation amoureuse. **13724**

TRÈS SOCIALE!
Femme de Gatineau, 33 ans, 5'4", 110 lb, chev bruns, yx pers, de belle app, fum, compréhensive, aime plein air, sport, cherche H 30-44, pour relations intimes et plus. **744287**

BEAUTÉ DÉSIRANT OBTENIR DU PLAISIR.
Femme de 32 ans, poids proportionné, cherche H de belle apparence, pour rencontres occasionnelles. **13812**

JOLIE MAIS Ô COMBIEN SEULE...
Papineauville, 29 ans, 5'6", 141 lb, chev châtains, yx verts, de belle app, n-fum, gentille, compréhensive, cherche H, pour relations intimes et plus. **624440**

LA VIE EST COURTE...
Femme de Gatineau, 43 ans, 5'7", 137 lb, chev roux, yx verts, de belle app, fum, gentille, romantique, aime sports d'hiver, baseball, cherche H, pour amitié. **777743**

AVENTURIÈRE EN QUÊTE D'AMOUR!
34 ans, 5'3", 130 lb, chev blonds, yx bleus, app agréable, fum, compréhensive, franche, aime sports d'hiver, patin, cherche H 33-45, pour amour et plus. **770641**

ET SI TU DEVENAIS UN PRÉFÉRÉ!
Femme de Hull, 50 ans, 5'3", 161 lb, chev auburn, yx verts, app agréable, n-fum, franche, sérieuse, aime ciné, musique, cherche H de son âge, pour amitié. **358365**

JOLIE ROUSSE MINCE.
chev longs, yx verts, 28 ans, 5'8", de belle app, cherche H peu importe l'âge, de belle app, pour de nouvelles expériences occasionnellement. **12818**

VIVRE AU JOUR LE JOUR...
Femme de Gatineau, 28 ans, 5'6", 153 lb, chev châtains, yx bruns, app agréable, n-fum, mature, généreuse, aime glissade, sports d'hiver, cherche H, pour amitié. **786995**

BUT SÉRIEUX...
Femme de Gatineau, 43 ans, 5'9", 171 lb, chev et yx bruns, de belle app, fum, généreuse, franche, aime plein air, ciné, cherche H 18-25, pour amour et plus. **422124**

TANNÉE DE LA SOLITUDE.
Début 40aine, petite, mince, sensuelle, romantique, tendre et affectueuse, désire H mince, doux, sensible, pour vivre les bons moments présents. **14150**

SERAIS-TU MA PERLE RARE?
Femme de Aylmer, 50 ans, 5'6", 162 lb, chev poivre et sel, yx bleus, app agréable, n-fum, réservée, sympathique, aime canot camping, sport, cherche H 50-55, pour amour et plus. **708113**

MARIE, ENGAGÉE ET DISCRÈTE.
41 ans, 5'3", 123 lb, cherche H 30-35 ans, de belle app, pour rencontres discrètes et occasionnelles. **13438**

POURQUOI PAS?
Femme de Gatineau, 37 ans, 5'6", 133 lb, yx bleus, de belle app, fum, drôle, positive, cherche H 34-43, pour relations intimes et plus. **750129**

CHRISTINE, SIMPLE ET FIDÈLE.
42 ans, 5'3", 120 lb, en forme, honnête, respectueuse, séparée, a 2 enfants (17-21 ans), aime rire, sorties, cherche H pour amitié d'abord. **14169**

INTELLIGENTE UNIVERSITAIRE.
40aine, 5'4", 108 lb, indépendante, très jolie, affectueuse, tendre, en bonne forme, altruiste, éduquée, aime animaux, ciné, cherche bel homme 44-50 ans, grand, costaud, généreux, autonome. **14272**

LE VRAI BONHEUR.
Européenne de 43 ans, 5'4", 126 lb, chev blonds, yx pers, de belle app, éduquée, cultivée, cherche H avec affinités. **12563**

NATACHA, BELLE ET EN COUPLE.
18 ans, chev bruns, yx pers-vert, 5'2", 150 lb, cherche H pour rencontres intimes. **14289**

ON APPREND QUELQUE CHOSE DE NOUVEAU À CHAQUE JOUR!!!
Femme de Gatineau, 45 ans, 5'4", 150 lb, chev châtains, yx verts, de belle app, fum, passionnée, romantique, aime billard, plein air, cherche H 37-45, pour amitié. **616012**

ELLE DEMANDE À ÊTRE AIMÉE TENDREMENT.
47 ans, 5'5", 128 lb, jolie, fum, a 2 enfants, cherche H sérieux, voulant refaire sa vie. **14183**

BELLE ET JOLIE FEMME...
27 ans, 5'5", 119 lb, chev châtains, yx bruns, de belle app, n-fum, romantique, gentille, aime musique, plongeon, cherche H 18-25, pour amour. **486611**

ON A TOUJOURS LE CHOIX!
Femme de Gatineau, 37 ans, 5'8", 191 lb, chev noirs, yx pers, app agréable, n-fum, spontanée, passionnée, cherche H, pour relations intimes et plus. **789162**

RECHERCHE UN AMI POUR COMMENCER ET QUI SAIT...
Femme de Gatineau, 49 ans, 5'2", 130 lb, chev noirs, yx bleus, app agréable, fum, authentique, sociable, aime randonnées, musique, cherche H de son âge, pour amitié. **221466**

SIMPLE, NATURELLE ET À LA RECHERCHE DE L AMOUR...
24 ans, 5'5", 171 lb, chev châtains, yx pers, de belle app, fum, romantique, sociable, cherche H, pour amour et plus. **672740**

J'APPRÉCIE LA VIE PLEINEMENT ET ELLE ME FAIT SOURIRE.
Femme de Aylmer, 50 ans, 5'5", 160 lb, chev bruns, yx verts, de belle app, fum, passionnée, respectueuse, aime plein air, ciné, cherche H 42-55, pour amour et plus. **120445**

MUSICIENNE ET CHANTEUSE.
19 ans, 5'4", 120 lb, mature, responsable, n-fum, aime basket-ball, cherche H 21-28 ans, fidèle, ambitieux, aimant enfants, nouveaux défis, pour amitié d'abord. **14252**

RAYON DE SOLEIL.
Dame de 56 ans, n-fum, aime rire, ciné, restos, danse, marche, balades en auto, cherche H avec affinités. **14180**

SIMPLE, HONNÊTE, SINCÈRE ET GENTILLE.
40 ans, 5'1", 110 lb, chev blonds, yx bleus, app agréable, n-fum, romantique, gentille, aime ski alpin, vélo, cherche H, pour amour et plus. **715193**

SÉDUISANTE ET DISTINGUÉE.
42 ans, 5'6", mince, chev et yx bruns, aime théâtre, musique classique, arts, tennis, cherche H 42-50 ans, mince, apparence soignée, sportif, actif, pour amitié d'abord. **14229**

TRAVAILLE SUR TA PERSONNE ET LE SOLEIL TE SOURIRA.
Femme de Hull, 32 ans, 5'1", 100 lb, chev roux, yx bleus, de belle app, n-fum, enjouée, spontanée, aime ski de fond, ciné, cherche H, pour amour et plus. **666141**

MÈRE VEILLEUSE RECHERCHE PÈRE SPICACE.
28 ans, 5'5", 138 lb, chev et yx bruns, de belle app, n-fum, authentique, intellectuelle, aime sports d'hiver, musique, cherche H 18-25, pour amour et plus. **548830**

GRASSETTE SIMPLE ET TRANQUILLE.
59 ans, 5'3", n-fum, cherche H 5'8" et plus, costaud, franc, fidèle, honnête, aimant lecture, ciné, restos, marche, voyages. **13517**

MÉLANIE FAIT DU FITNESS.
24 ans, cherche H 35 ans ou moins, aimant sports athlétiques, ayant un but sérieux dans la vie. **14222**

CLAIRE, JOLIE ET TRANQUILLE.
Gatineau, 66 ans, veuve, fiable, fidèle, sans enfant, cherche H du même âge, tranquille, respectueux, fiable, pour relation stable. **12444**

RAFFINÉE ET CULTIVÉE.
De belle app, sérieuse, aimerait rencontrer H 55-65 ans, belle personnalité, pour relation amicale à long terme. **12573**

RETRAITÉE ET ACTIVE.
62 ans, aime la vie, voyages, cherche compagnon d'environ 60 ans, d'agréable compagnie, n-fum, pour partager beaux et bons moments. **13976**

LA VIE EST COURTE DONC IL FAUT EN PROFITER AU MAXIMUM!
Femme de Gatineau, 34 ans, 5'10", 147 lb, chev blonds, yx verts, top modèle, fum, romantique, sociable, aime motoneige, bateau moteur, cherche H, pour relations intimes et plus. **749744**

MARIE PETITE MARIE.
5'4", 121 lb, de belle app, douce, sensuelle, passionnée, aime danse, voyages, cherche H 50-55 ans, 5'9"-6', simple, passionné, sens de l'humour, qui apprécie la vie. **14276**

PROFITER PLEINEMENT DU PLEIN AIR!
Femme de Gatineau, 45 ans, 5'2", 118 lb, chev blonds, yx bleus, app agréable, n-fum, respectueuse, généreuse, aime tennis, ski de fond, cherche H 38-48, pour amour. **786506**

JEUNE PROFESSIONNELLE.
50aine, simple, de belle app, féminine, capable d'émerveillement, aime nature, sports, sensualité, tendresse, douceur, cherche H n-fum, équilibré, sachant profiter de la vie. **14179**

PASSIONNÉE...
41 ans, 5'2", 107 lb, chev blonds, yx bleus, de belle app, fum, sociable, indépendante, cherche H, pour relation amoureuse et plus. **776465**

AIMANT LA SIMPLICITÉ ET LE NATUREL...
Femme de Gatineau, 50 ans, 5'2", 120 lb, chev poivre et sel, yx pers, app agréable, n-fum, respectueuse, rationnelle, aime musique, ciné, cherche H 48-58, pour relations intimes et plus. **238285**

AU PLAISIR DE VOUS JASER!
Femme de Gatineau, 40 ans, 5'6", 151 lb, chev auburn, yx bruns, app agréable, fum, sociable, provocante, aime littérature, musique, cherche H, pour relations intimes et plus. **787868**

MERCI D'ÊTRE MON AMI.
Veuve de Gatineau, 66 ans, 5'1", 139 lb, douce, affectueuse, simple, jolie, aimerait compagnon du même âge, doux, fiable, sobre, pour continuer la vie avec bonheur. **12362**

IL VAUT MIEUX VIVRE SA VIE QUE DE RÉUSSIR DANS LA VIE!
Femme de Gatineau, 53 ans, 5'5", 146 lb, chev roux, yx pers, de belle app, n-fum, spontanée, sociable, aime quilles, littérature, cherche H, pour amitié. **730745**

ALLER AU BOUT DE SES REVES!
Femme de Gatineau, 28 ans, 5'5", 148 lb, chev et yx bruns, app agréable, n-fum, tendre, généreuse, aime quilles, sports d'équipe, cherche H 27-31, pour amour et plus. **777937**

POUR UNE MISE GAGNANTE...
Gatineau, femme 50 ans, 5'4"", 120 lb, chev et yx bruns, de belle app, n-fum, positive, réservée, aime canot camping, cinéma, cherche H 45-60, pour relations intimes et plus. **653065**

ON NE PEUT PAS VIVRE SANS AMOUR.
Veuve de Gatineau, 66 ans, 5', 140 lb, gentille, douce, sensible, jolie, fiable, recherche H fidèle, fiable, sobre, pour vivre vie tranquille à deux. **12495**

VEUX-TU RIRE ET DANSER AVEC ELLE?
59 ans, 5'2", 130 lb, aime musique, danse, cherche H 57-64 ans, doux, affectueux, sobre, n-fum, pour relation amoureuse. **14203**

LA VIE EST BELLE!!!
Femme de Gatineau, 24 ans, chev bruns, yx bruns, n-fum, sociable, sympathique, aime littérature, musique, cherche H 18-25, pour relation amoureuse et plus. **459734**

JE DIS...
Femme de Gatineau, 42 ans, 5'4", 201 lb, chev châtains, yx verts, de belle app, fum, indépendante, authentique, aime plein air, sport, cherche H 25-45, pour relations intimes et plus. **567077**

INDÉPENDANTE ET AUTHENTIQUE.
38 ans, 5'5", 160 lb, yx bleus, de belle app, fum, aime sports, littérature, cherche H 38-44 ans, 5'9" et plus, avec affinités, pour sorties amicales ou plus. **11791**

SOURIANTE, CHARMANTE... VENEZ DÉCOUVRIR!
28 ans, 5'6", 126 lb, chev et yx bruns, app agréable, n-fum, respectueuse, indépendante, aime ciné, sports de raquette, cherche H 27-34, pour amour et plus. **783145**

ÉDUQUÉE UNIVERSITAIRE.
Michelle, 5'4", chev roux, yx bruns, chaleureuse, positive, cherche H 55-65 ans, poids prop, honnête. **14188**

DOUCE LICORNE OUVERTE D'ESPRIT.
45 ans, 5'4", 128 lb, chev bruns, yx pers, attentionnée, cherche H 35-50 ans, bien membré, ayant forte libido, pour rencontres occasionnelles. **13984**

GRANDE CÉLIBATAIRE À LA RECHERCHE!
27 ans, 5'9", 171 lb, chev et yx bruns, app agréable, n-fum, respectueuse, sociable, aime ciné, plein air, cherche H 18-35, pour amour. **195279**

JEUNE MAMIE REMPLIE D'AMOUR.
52 ans, 5'2", mince, chev roux, yx bleus, cherche H spécial, 5'10" et plus, respectueux, fidèle, sincère, sens de l'humour, aimant profiter de la vie, pour but sérieux. **13749**

PARCE QUE LA VIE À 2, C'EST BEAUCOUP MIEUX!
Femme de Gatineau, 24 ans, 5'5", 130 lb, chev et yx bruns, de belle app, n-fum, positive, sympathique, aime sport, musique, cherche H 24-32, pour relations intimes et plus. **714668**

CHATTE CHERCHANT SON MATOU!
28 ans, 5'9", 161 lb, chev blonds, yx bruns, de belle app, fum, spontanée, réfléchie, aime plein air, littérature, cherche H 25-45, pour relations intimes et plus. **427327**

CRYSTEL, FUTURE CHANTEUSE-COMPOSITEURE.
36 ans, éducation universitaire, recherche H 21-55 ans, célibataire, éduqué, pour relation à long terme. **14064**

PERSONNE CURIEUSE ET SIMPLE.
47 ans, sans enfants, bon emploi, 5'4", poids prop, de belle app, aime nature, restos, cherche H honnête, respectueux, capable d'écouter. **11316**

FÉMININE, AUTONOME ET SPORTIVE.
50aine, aime la vie, a beaucoup à donner, souhaite rencontrer H 50-60 ans, actif, cultivé, passé résolu, aimant nature, pour relation stable et harmonieuse. **14210**

L'AMITIÉ: EST PLUS FORT QUE L'AMOUR.
Femme de Papineauville, 50 ans, 5'1", 142 lb, chev roux, yx bruns, de belle app, fum, passionnée, généreuse, aime ciné, musique, cherche H 45-58, pour amitié. **704419**

Le Trait d'union s'adresse aux personnes de 18 ans et plus à la recherche d'une relation sincère. Les annonces à caractère explicitement sexuel seront refusées. En se servant du service *Le Trait d'union* l'annonceur accepte de ne pas laisser son numéro de téléphone, son adresse ou son nom dans son message enregistré. LeDroit se réserve la possibilité de réviser, changer ou refuser toute annonce ou message qui sera jugé offensant. *Le Trait d'union* est un service offert aux particuliers seulement. Les services de rencontres, les clubs de célibataires et les commerces ne sont pas acceptés dans cette section. LeDroit n'assume aucune responsabilité pour le contenu ou les réponses aux annonces publiées dans *Le Trait d'union*.

VA DE L'AVANT...
Femme de Gatineau, 49 ans, 5'4", 175 lb, chev bruns, yx pers, fum, franche, spontanée, cherche H, pour amitié. **720429**

UN JOUR À LA FOIS...
Femme de Gatineau, 53 ans, 5'8", chev blonds, yx bleus, app agréable, n-fum, sociable, respectueuse, aime musique, ciné, cherche H 45-60, pour relations intimes et plus. **786722**

VIVRE ET LAISSER VIVRE...
Femme de Hull, 38 ans, 5'2", 106 lb, chev blonds, yx verts, de belle app, fum, sympathique, franche, cherche H, pour amour. **658032**

À LA RECHERCHE D'UN COMPAGNON DE VIE.
Femme de Hull, 29 ans, 5'8", 140 lb, chev auburn, yx bleus, de belle app, n-fum, spontanée, drôle, cherche H, pour amour. **731445**

ON N'A PAS TOUS LES JOURS 20 ANS...
60aine, 5'6", poids santé, adore randonnées en nature, en voiture, à vélo ou à pieds, désire rencontrer H 5'9" et plus, n-fum, jovial, un peu taquin, avec affinités. **13937**

SAURAS-TU ÊTRE DIFFÉRENT?
Veuve de 65 ans, honnête, soignée, respectueuse, n-fum, aime cartes, marche, cherche H gentil, simple, pour relation amicale et harmonieuse à long terme. **11668**

LA VIE EST FAITE POUR ÊTRE PARTAGÉE.
Gatineau, veuve de 66 ans, 5'1", 140 lb, jolie, affectueuse, douce, fiable, fum, enfant décédé, cherche H sérieux, honnête, fiable, sobre, pour but sérieux. **10507**

AIMES-TU LA VIE?
Femme de Gatineau, 41 ans, 5'5", 181 lb, chev auburn, yx pers, app agréable, n-fum, timide, généreuse, aime ciné, plein air, cherche H 40-47, pour relations intimes et plus. **776566**

VIVRE ET LAISSER VIVRE...
Femme de Gatineau, 46 ans, 5'5", 155 lb, chev blonds, yx bruns, app agréable, n-fum, généreuse, authentique, cherche H, pour relation amoureuse et plus. **776924**

JEUNE FEMME CHAUDE.
25 ans, 5'4", 105 lb, chev bruns, yx bleus, bien prop, cherche H, séduisant, sensuel, intelligent, pour relations occasionnelles et intimes. **12822**

VIVRE ET LAISSER VIVRE DANS LE PLUS GRAND RESPECT.
Femme de Gatineau, 38 ans, 5'2", 105 lb, chev et yx bruns, de belle app, n-fum, attentionnée, authentique, cherche H, pour amour et plus. **796080**

ACTIVE ET EN FORME.
30aine, de belle app, n-fum, passionnée de la vie, aime danse, cherche H 30aine, actif, en forme, non bedonnant, aimant activités culturelles, musique. **11640**

SOLEIL, COULEUR, ARC-EN-CIEL, DOUCEUR...
Femme de Hull, 49 ans, 5'5", 160 lb, chev et yx bruns, app agréable, n-fum, réfléchie, enjouée, aime sports nautiques, ski de fond, cherche H 48-55, pour relations intimes et plus. **369708**

JE SUIS UNE FEMME QUI PROFITE DE LA VIE AU MAX!
37 ans, 5'5", 160 lb, chev blonds, yx bleus, de belle app, n-fum, respectueuse, positive, aime plein air, musique, cherche H 25-45, pour relations intimes et plus. **641550**

HOMME CHERCHE FEMME

DOUX, AFFECTUEUX ET RESPECTUEUX.
40 ans, 6'2", 235 lb, calme, fidèle, sans enfants, aime communiquer, tête-à-tête, bon vin, nature, sports, cherche dame 38-44 ans, poids santé, de belle app, féminine, n-fum. **14164**

ANNONCE DE LA SEMAINE :

UN CADEAU EMBALLANT!!!
Jeune homme de 29 ans, masseur quasi professionnel, poids santé, célibataire pur sang, de belle apparence, tendre, timide, ténébreux, aime la lecture, voyages, cuisiner, cherche une jolie jeune femme ouverte d'esprit, pour un début d'amitié. **12995**

VOILÀ!!!
Homme de Hull, 47 ans, 5'9", 174 lb, chev poivre et sel, yx pers, app agréable, n-fum, respectueux, drôle, cherche F 35-55, pour relation amoureuse et plus. **293439**

UN CÉLIBATAIRE OUVERT D'ESPRIT.
33 ans, 5'9", 150 lb, chev et yx bruns, en santé, sens de la vie, cherche F 23-35 ans, de belle app, autonome, accueillante, pour sorties amicales et plus. **14235**

POSITIF ET FIDÈLE.
Gatineau, 50aine, 5'7", 150 lb, affectueux, n-fum, aime camping, vélo, marche, cherche F pour relation stable. **14249**

SIMPLEMENT MOI...
50aine, 5'7", poids santé, yx bruns, sentimental, n-fum, aime camping, vélo, marche, cherche F 45-52 ans, pour relation amicale et plus. **14277**

PROFESSIONNEL CULTIVÉ.
60aine, 6', 165 lb, très seul, sérieux, patient, très sensible, n-fum, sobre en tout, se lierait d'amitié amoureuse à dame 50aine, féminine, menue, éduquée, honnête et sensible. **11406**

OUVERT D'ESPRIT, DOUX ET HONNÊTE.
Réjean, 40 ans, célibataire, 5'11", 190 lb, chev et yx bruns, moustache, sans enfants, fidèle, sobre, propre, cherche F 30-44 ans, autonome, indépendante, aimant campagne, avec affinités. **11961**

IL EST DE FORMATION UNIVERSITAIRE
62 ans, 5'7", 160 lb, n-fum, financièrement à l'aise, aime les randonnées pédestres et le ciné, désire rencontrer une femme similaire, pour un nouveau départ. **12970**

SÉRIEUX AUX YEUX BLEUS.
19 ans, 6', 155 lb, chev châtains, travaillant, aime avoir plaisir la fin de semaine, cherche F. **14233**

SI LE COEUR T'EN DIT, VIENS JASER!
Homme de Gatineau, 42 ans, 5'8", 146 lb, chev châtains, yx bleus, app agréable, n-fum, spontané, sociable, aime littérature, sports d'hiver, cherche F 30-49, pour amitié et plus. **206628**

CHERCHE UNE VRAIE PARTENAIRE...
Homme de Hull, 41 ans, 5'9", 160 lb, chev noirs, yx bruns, de belle app, fum, drôle, aime ciné, musique, cherche F 25-45, pour amour et plus. **270539**

AFFECTUEUX DEMEURANT À LA CAMPAGNE.
Claude, 57 ans, 5'7", chev bruns, yx bleus, n-fum, cherche F 46-56 ans, de petite taille, aimant camping, balades en voiture et plus, pour but sérieux. **10087**

OUVRIER DE LA CONSTRUCTION.
46 ans, 5'10", 160 lb, chev bruns, yx bleus, fum, aimerait rencontrer F, pour but sérieux. **14240**

IL AIME DÉCOUVRIR LA NATURE...
Jules, 55 ans, divorcé, libre, 5'11", autonome, poids prop, aime douceur, ciné, plein air, tendresse, cherche duce complice sans fumée, pour partager d'autres bonheurs. **14288**

HOMME DE COEUR.
5'7", professionnel, semi-retraité, app agréable, modérément sportif, désire rencontrer F 54-58 ans, cultivée, affectueuse, douce, belle, pour jouir des moments précieux de la vie. **14198**

PREND SOIN DE TOI ET LA VIE SE CHARGERA DU RESTE...
Homme de Gatineau, 28 ans, 5'11", 176 lb, chev et yx bruns, de belle app, n-fum, sympathique, généreux, aime sports d'équipe, ciné, cherche F, pour relations intimes et plus. **748888**

GÉNÉREUX ET TRÈS SAIN.
38 ans, 5'11", 206 lb, chev et yx bruns, respectueux, sens de l'humour, a 2 enfants, cherche F 28-38 ans, 5'7" ou moins, de belle app, douce, n-fum, pour but sérieux. **14230**

AU PLAISIR DE FAIRE VOTRE CONNAISSANCE...
Homme de Gatineau, 42 ans, 5'10", 201 lb, chev bruns, yx pers, app agréable, n-fum, drôle, rationnel, aime patin, baseball, cherche F 25-42, pour amour et plus. **415272**

PROFESSIONNEL RECHERCHE COMPLICE.
5'8", 180 lb, simple, n-fum, cherche F 50aine, mince, désirable, voulant partager lecture, ciné, voyages, projets, rêves et folies. **14146**

SÉDUISANT AUX YEUX BRUNS.
25 ans, 5'8", 140 lb, chev rasés, cherche F de belle app, allure soignée, propre, discrète, pour rencontres amicales intimes. **14215**

AIMER LA VIE ET L'AMOUR.
Retraité, 6', aime humour, arts, bonne bouffe, cherche F fidèle, prête à aimer et à être aimée, pour que la vie soit meilleure. **13867**

ALBERT EST MARGINAL.
5'10", aime à peu près tout, est dans l'astrologie, cherche F 40-60 ans, pour but amical, intime et sans attaches. **14239**

BEL HOMME MARIÉ.
30aine, propre, discret, cherche F féminine, pour rencontres amoureuses et occasionnelles. **11556**

L'AMOUR, C'EST LA PLUS BELLE CHOSE DE LA VIE...
Homme de Gatineau, 42 ans, 5'11", 201 lb, chev châtains, yx verts, de belle app, n-fum, sociable, tendre, aime sports d'hiver, sports nautiques, cherche F 35-45, pour amour et plus. **651823**

L'AMOUR N'EST PAS UN ÉTAT, MAIS UNE QUETE...
Homme de Hull, 32 ans, 6', 226 lb, chev bruns, yx verts, de belle app, n-fum, passionné, positif, aime vélo, plein air, cherche F, pour amour et plus. **713792**

AFFECTUEUX ET TENDRE.
44 ans, 5'5", 125 lb, chev châtains, yx pers, aime donner des massages, cherche F 36-50 ans, de belle app, mince, aimant les caresses, pour soirées agréables. **14270**

PROFESSIONNEL DE BELLE APPARENCE.
6', 190 lb, mince, tendre, autonome, n-fum, aime ski, patin, cherche F 50-59 ans, douce, compatible, pour relation sérieuse. **14282**

PASSIONNÉ DE BLUES.
48 ans, 5'8", poids convenable, de belle app, aime jazz, country français, cherche compagne 35-48 ans, fum, avec affinités. **10427**

SÉDUISANT D'ALLURE SPORTIVE.
36 ans, 5'9" 180 lb, engagé, aime tendresse, caresses, bonne bouffe, cherche jolie femme 24-34 ans, mince, discrète, n-fumeuse, voulant mettre du piquant dans sa vie. **14242**

IL FAUT ALLER AU BOUT DE NOTRE POTENTIEL QUEL QU'IL SOIT...
Homme de Hull, 33 ans, 6', 165 lb, chev auburn, yx bruns, de belle app, n-fum, compréhensif, positif, cherche F de son âge, pour amour et plus. **718677**

MASCULIN ET SENSIBLE.
Joyeuse 40aine, 5'7", 165 lb, libre, bon caractère, cherche F libre ou non, pour partager doux moments. **14287**

POURQUOI FAIRE DEMAIN CE QU'ON PEUT FAIRE AUJOURD'HUI ...
Homme de Gatineau, 45 ans, 5'8", 164 lb, chev châtains, yx bleus, app agréable, n-fum, tendre, drôle, aime patin, ski de fond, cherche F, pour amitié et plus. **741787**

MUSICIEN, CHANTEUR-COMPOSITEUR.
25 ans, 6'3", 200 lb, châtain, yx verts, beau, n-fum, adore musique, hip hop, cherche F 19-30 ans, honnête, gentille, de belle app, confiante. **14283**

J'ASSUME TOUT, L'ÉTERNEL ET L'ÉPHÉMÈRE...
Homme de Hull, 32 ans, 5'8", 185 lb, chev bruns, yx bleus, de belle app, fum, intellectuel, drôle, aime ciné, randonnées, cherche F 18-35, pour amour et plus. **178851**

IL EST MAINTENANT TEMPS...
Homme de Gatineau, 45 ans, 6'3", 190 lb, chev châtains, yx pers, de belle app, fum, indépendant, positif, aime littérature, ciné, cherche F 35-45, pour amour et plus. **193853**

ACTIF ET OPTIMISTE.
Professionnel de 54 ans, 6', poids normal, de belle app, romantique, n-fum, cherche F pour partager voyages, bonne bouffe, bon vin et belle vie. **14161**

À LA RECHERCHE DE TOI...
Homme de Hull, 33 ans, 5'11", 211 lb, chev châtains, yx pers, fum, drôle, réservé, aime littérature, plongée sous-marine, cherche F, pour amour et plus. **743738**

SCEPTIQUE MAIS... ÇA COÛTE RIEN.
Homme de Gatineau, 42 ans, 6', 195 lb, chev poivre et sel, yx pers, de belle app, n-fum, authentique, sérieux, aime cinéma, musique, cherche F 30-42, pour amour et plus. **307319**

INTELLECTUEL, TENDRE ET SPORTIF.
Professionnel de 54 ans, 5'8", mince, tendre, musicien, n-fum, aime nature, arts, canot, raquette, cherche F douce et compatible, pour relation sérieuse. **12763**

UN BEAU SOURIRE POUR TOI...
Homme de Gatineau, 39 ans, 5'10", 181 lb, chev bruns, yx bleus, de belle app, n-fum, passionné, gentil, aime ciné, sports d'hiver, cherche F 30-42, pour relations intimes et plus. **423052**

RETRAITÉ HONNÊTE ET SIMPLE.
63 ans, 5'11", 215 lb, n-fum, aime marche, danse, nature, cherche F 5'3" et plus, poids santé, de belle app, n-fum, pour amitié et plus. **14236**

DRÔLE ET SÉRIEUX, CHERCHEZ L'ERREUR!
44 ans, 5'10", 172 lb, chev et yx bruns, de belle app, n-fum, sympathique, authentique, aime patin, ciné, cherche F 25-45, pour amour et plus. **475346**

AYONS DU PLAISIR ENSEMBLE...
Homme de Gatineau, 42 ans, 6'1", 185 lb, yx bleus, app agréable, n-fum, respectueux, cherche F 24-45, pour relation amoureuse et plus. **771804**

DENIS, COSTAUD ET ROMANTIQUE.
Mi 30aine, 5'10", yx bleus, doux, passionné, a fils de 9 ans, aime restos, ciné, voyages, cherche jolie F 27-35 ans, souriante, affectueuse, pour amitié d'abord. **12677**

LA VIE EST BELLE DANS SA SIMPLICITÉ!
Homme de Gatineau, 45 ans, 5'10", 175 lb, chev châtains, yx pers, de belle app, fum, généreux, drôle, aime danse, littérature, cherche F de son âge, pour amour et plus. **619325**

LES VRAIES VALEURS...
Professionnel de 45 ans, 5'10", 185 lb, chev sel et poivre, yx marron, de belle app, cherche belle F 40-45 ans, équilibrée, éduquée, aimant sorties et soirées tête-à-tête.**14152**

LA VIE, LA VIE!
Homme de Hull, 48 ans, 5'9", 218 lb, chev poivre et sel, yx bleus, app agréable, n-fum, généreux, sympathique, aime plein air, ciné, cherche F 37-57, pour amour et plus. **677846**

SENTIMENTAL ET AFFECTUEUX.
60 ans, 5'8", 165 lb, chev et yx bruns, de belle app, cherche F 50 ans et plus, pour relation stable. **14218**

SENSUEL, SPIRITUEL ET ROMANTIQUE.
42 ans, 6'4", 245 lb, chev grisonnants, fum, aime tranquillité, nature, restos, ciné, cherche âme soeur, 34-49 ans, simple, belle personnalité, n-matérialiste. **11812**

POURQUOI DORMIR? J'AURAI LE TEMPS QUAND JE SERAI MORT.
Homme de Gatineau, 40 ans, 5'5", 220 lb, chev châtains, yx bleus, n-fum, drôle, généreux, aime musique, danse, cherche F, pour amour et plus. **773747**

LA FEMME:L'ÉQUILIBRE DE L'HOMME.
Homme de Hull, 58 ans, 5'9", 216 lb, chev bruns, yx verts, de belle app, n-fum, sociable, attentionné, cherche F, pour relation amoureuse et plus. **713061**

SÉDUISANT, HONNÊTE ET FIABLE.
31 ans, 6', 195 lb, chev châtains, yx bleus, cherche F 28-34 ans, pour sorties, loisirs, restos, ciné, ski alpin et relation amicale. **13066**

CAJOLEUR ET SOCIABLE.
Professionnel de 49 ans, 5'10", 150 lb, en forme, cherche F mince, sportive, bien dans sa féminité, facile à vivre, aimant vélo, ski, musique, danse, mer, nature.**14241**

ÉTUDIANT UNIVERSITAIRE DE GATINEAU.
23 ans, 6', 165 lb, chev bruns, simple, cherche F 30aine, pour rencontres intimes occasionnelles. **14226**

HOMME DE HULL.
68 ans, 5'9", 185 lb, désire rencontrer dame plaisante, intelligente et passionnée, pour petites sorties, voyages, restos. **14181**

HOMME CHERCHE HOMME

IL RECHERCHE LE VRAI AMOUR.
25 ans, 5'10", 150 lb, chev noirs, yx bruns, de belle app, cherche gars 18-25 ans, sérieux, pour relation stable basée sur la confiance, fidélité et le respect. **10053**

ATTIRANT, AIMABLE ET TIMIDE.
40 ans, 6', 180 lb, barbu, musclé, propre, responsable, sensuel, cherche H mature, indépendant, gentil, propre, vicieux, pour rencontres occasionnelles. **14126**

AIME BEAUCOUP DISCUTER DE CHOSE ET D'AUTRES...
Homme de Hull, 40 ans, 5'10", 180 lb, chev et yx bruns, app agréable, fum, sérieux, réservé, aime littérature, ciné, cherche H 35-45, pour amour. **163148**

GILLES DEMEURE DANS L'OUTAOUAIS.
49 ans, 5'6", 165 lb, propre, marié, aime porter lingerie féminine, cherche H similaire, 35-55 ans, pas poilu, aimant aussi porter lingerie féminine. **12507**

PROFESSIONNEL CINÉPHILE.
41 ans, 5'7", 145 lb, actif, n-fum, aime ski de fond, vélo, ciné, restos, cherche H 35-49 ans, de belle app, n-fum, aimant mêmes activités. **14224**

CHERCHE GARS POUR BATIR VIE À DEUX...
Homme de Gatineau, 30 ans, 5'10", 195 lb, chev et yx bruns, app agréable, n-fum, attentionné, mature, aime musique, sports d'équipe, cherche H 20-40, pour amour et plus. **418285**

UN MEC DE GATINEAU...
19 ans, 6', 181 lb, chev châtains, yx bleus, de belle app, fum, enjoué, sociable, aime musique, ciné, cherche H 18-25, pour amour et plus. **459726**

BEAU MEC RECHERCHE MEC...
45 ans, 6'2", 209 lb, chev noirs, yx bruns, de belle app, n-fum, passionné, tendre, aime plein air, musique, cherche H 18-25, pour amour et plus. **396996**

BEAU GARS MASCULIN.
Début 30aine, 5'7", 165 lb, cherche H 25-45 ans, de belle app, sérieux, sans problèmes, sachant ce qu'il veut, pour passer bon temps et peut-être plus. **12838**

CHALEUREUX, COLLEUX ET ROMANTIQUE.
Cherche H 45 ans et moins, bien dans sa peau, sociable, sens de l'humour, aucune dépendance, pour relation sérieuse basée sur honnêteté, fidélité et franchise. **10020**

MOI!
Homme de Gatineau, 20 ans, 5'11", 165 lb, chev et yx bruns, de belle app, n-fum, drôle, mature, aime ciné, sports de combat, cherche H 18-25, pour amour et plus. **275379**

CHALEUREUX ET HONNÊTE.
Mi 40aine, 5'6", 130 lb, n-fum, cherche H avec qui bâtir une relation stable et durable. **12298**

LA VIE NE SE VIT QU'UNE FOIS, VIS LA AVEC MOI...
Homme de Gatineau, 21 ans, 5'10", 191 lb, chev noirs, yx bruns, fum, authentique, respectueux, aime musique, sport, cherche H 21-28, pour amour et plus. **616850**

AMPOUR, SINCÉRITÉ ET HONNETETÉ...
Homme de Hull, 23 ans, 6', 152 lb, chev châtains, yx verts, de belle app, n-fum, romantique, mature, aime sports d'hiver, musique, cherche H 18-25, pour amour et plus. **530815**

DOUX ET AFFECTUEUX.
30aine, 5'7", 165 lb, chev noirs, yx pers, propre, autonome, cherche H 25-45 ans, masculin, sérieux, pour combler certains manques et désirs, pour amitié et peut-être plus.**14275**

C'EST PAS LA QUANTITÉ QUI COMPTE... C'EST LA QUALITÉ.
Homme de Buckingham, 39 ans, 6', 175 lb, chev bruns, yx verts, app agréable, n-fum, sympathique, tendre, cherche H de son âge, pour amitié. **625763**

LES YEUX OUVERTS.
Homme 47 ans, 5'7", 165 lb, poilu, romantique, aime sports, patin, ciné, ski de fond, musique, cherche H 49 et moins, pour relation amicale ou à plus long terme. **14228**

Obtenez votre Bloc de Temps... Economisez 62%

Économisez jusqu'à 62% en composant le (819) 778-0888. Au menu principal, faites le 0 et demandez votre bloc de temps à un de nos agents. Notre service à la clientèle est ouvert tous les jours de 9 heures à minuit.

JOLI MEC PASSIONNÉ.
35 ans, 5'10", 170 lb, châtain brun, yx verts, bonne santé, cherche bel H 18-50 ans, costaud, masculin, affectueux, actif, drôle, discret, bien porté sur les relations intimes. **10756**

SI VOUS VOULEZ QUELQUE CHOSE, VOUS N'AVEZ QU'À LE DEMANDER...
Homme de Aylmer, 19 ans, 5'8", 134 lb, yx bleus, de belle app, fum, respectueux, mature, aime ciné, musique, cherche H 18-35, pour amour et plus. **528305**

LA MUZIK C'EST MA VIE...
Homme de Gatineau, 20 ans, 4'6", 90 lb, chev noirs, de belle app, fum, aime musique, plein air, cherche H 18-25, pour relation amoureuse et plus. **314211**

PRENDS MOI!
Homme de Gatineau, 20 ans, 5'11", 151 lb, chev blonds, yx noirs, top modèle, fum, sociable, sympathique, aime ciné, musique, cherche H 18-35, pour amour et plus. **470457**

NOUS AVONS SEULEMENT UNE SEULE VIE À VIVRE...
Homme de Gatineau, 21 ans, 5'7", 99 lb, chev châtains, yx pers, de belle app, n-fum, drôle, généreux, cherche H, pour amour et plus. **753927**

N'HÉSITE PAS!
Homme de Hull, 28 ans, 5'9", 146 lb, chev châtains, yx bleus, de belle app, fum, sympathique, aime musique, sports d'hiver, cherche H, pour relations intimes et plus. **744105**

MASCULIN SINCÈRE ET HONNÊTE.
35 ans, 5'8", 165 lb, chev et yx bruns, de belle app, cherche H 30-40 ans, de belle app, masculin, n'ayant pas peur de s'engager, pour relation intime à long terme. **13140**

IL ÉTAIT UNE FOIS LA VIE!
Homme de Papineauville, 21 ans, 6', 157 lb, chev châtains, yx pers, app agréable, n-fum, positif, spontané, aime plein air, musique, cherche H 18-35, pour relations intimes et plus. **567904**

AFFECTUEUX ET DOUX.
30aine, 5'7", 165 lb, chev noirs, yx pers, de belle app, masculin, cherche H semblable, pour rencontres ou plus, personne sérieuse seulement. **10062**

BIZOU POUR TOI...
Homme de Gatineau, 58 ans, 5'10", 191 lb, chev poivre et sel, yx bruns, de belle app, n-fum, passionné, respectueux, cherche H 65-70, pour relations intimes. **783443**

FEMME CHERCHE FEMME

AMANTE DE PLEIN AIR SIMPLE.
43 ans, 5', yx pers, aime plein air, ciné, bons repas, rire, romantisme, quiétude, cherche F sans bibittes, ayant envie de stabilité. **12936**

EST-CE TOI QUI VA ME FAIRE FRÉMIR?
Femme de Gatineau, 29 ans, 5'7", 110 lb, chev bruns, yx verts, de belle app, fum, passionnée, franche, aime sports d'hiver, sports nautiques, cherche F 18-25, pour relations intimes. **264923**

HONNETE, SOCIABLE, FRANCHE, SIMPLE ET QUI AIME RIRE.
41 ans, fum, gentille, respectueuse, aime plein air, sports d'hiver, cherche F 18-25, pour amitié. **564722**

DOUCE ET SYMPATHIQUE.
Hull, 36 ans, 5'7", chev bruns, yx pers, affectueuse, honnête, vit seule, cherche jolie F, pour but sérieux ou amitié. **14168**

LA GÊNE...
Femme de Aylmer, 40 ans, 5'1", 120 lb, chev et yx bruns, app agréable, fum, spontanée, enjouée, aime plein air, ciné, cherche F 18-25, pour amitié et plus. **383221**

VIVRE ET LAISSER VIVRE.
Femme de 38 ans, chev noirs, yx pers, sportive, honnête, sincère, cherche F 35-40 ans, autonome, pour amitié et plus. **14202**

ON DIT QUE MON CHARME EST DANS MON SOURIRE...
Femme de Hull, 60 ans, 5'3", 161 lb, chev bruns, yx pers, de belle app, n-fum, enjouée, respectueuse, cherche F, pour amour. **770702**

JOLIE, HONNÊTE ET FÉMININE.
Hélène, 40 ans, 5'9", chev auburn, yx verts, honnête, bon sens de l'humour, fum, aime ciné, restos, soirées romantiques, cherche F. **14260**

EN TOUT SIMPLICITÉ ENTRE FEMMES...
40 ans, 5'9", 161 lb, app agréable, n-fum, romantique, spontanée, aime plein air, cherche F 25-45, pour amitié. **481905**

S'AMUSER ENTRE AMIES!
Femme de Gatineau, 31 ans, 5'5", 118 lb, chev et yx bruns, de belle app, n-fum, sympathique, positive, aime littérature, sports de raquette, cherche F 21-38, pour relations intimes et plus. **717072**

LA FEMME QUI ME FERA VIBRER...
Femme de Hull, 41 ans, 5'2", 151 lb, chev blonds, yx verts, app agréable, fum, romantique, passionnée, aime sports nautiques, plein air, cherche F 25-45, pour amour et plus. **270239**

L'INCONNU FAIT PEUR MAIS LA PEUR AMÈNE LE DÉFI.
Femme de Gatineau, 39 ans, 5'4", 161 lb, chev bruns, yx pers, app agréable, n-fum, attentionnée, drôle, cherche F, pour amour et plus. **777041**

FÉMININE ET SENSUELLE.
41 ans, 5'6", bien prop, en est à sa première expérience, cherche F féminine, pour rencontres occasionnelles et intimes. **12516**

Trait d'union

Pour faire connaissance

www.traitdunion.ca/ledroit Annoncez-vous **GRATUITEMENT** et récupérez vos messages **SANS AUCUN FRAIS!**

ANNONCEZ-VOUS GRATUITEMENT!

Placez gratuitement votre annonce dans la rubrique « Trait d'Union » en composant le (819) 778-0888. Enregistrez votre annonce avant le mercredi 9 heures pour une parution le samedi suivant. Une seule boîte vocale par personne, maximum 6 lignes par annonce.

RECUPEREZ VOS MESSAGES GRATUITEMENT

1. Composez le (819) 778-0888;
2. Entrez votre numéro de boîte vocale et votre code de sécurité;
3. Prenez alors connaissance de votre nombre de messages reçus;
4. Restez en ligne, au menu principal faites le 2 pour récupérer vos messages.

REPONDEZ AUX ANNONCES

Option 1 : Par le 1 900 451-8033
C'est tellement simple et rapide !

1. Sélectionnez les annonces qui vous intéressent et notez leur numéro de boîte vocale;
2. Composez le 1 900 451-8033 ;
3. Suivez les instructions afin de laisser votre message.

Option 2 : Avec votre Bloc de Temps par le (819) 778-0888
C'est toujours facile et économique !

1. Sélectionnez les annonces qui vous intéressent et notez leur numéro de boîte vocale ;
2. Composez le (819) 778-0888 ;
3. Suivez les instructions afin de laisser votre message

NOTEZ BIEN

Vous pouvez répondre à plusieurs annonces sur un seul et même appel facturable. Par le 1 900 451-8033, des frais de 2,29 $ la minute (+ taxes) seront portés à votre compte de téléphone. Notre service est offert 24h/24, 7 jours sur 7. Téléphone Touch-Tone requis, 18 ans ou plus.

NOS TRUCS ET ASTUCES

N'oubliez pas que votre message est la clef de vos rencontres. Préparez-le en conséquence. Nous vous recommandons de suivre notre petit guide : donnez une description de vous-même, de vos attentes, de vos intérêts et de vos passions. Surtout, **laissez votre numéro de téléphone.**

FEMME CHERCHE HOMME

CHANTAL EST CROYANTE ET AUTONOME.
Gatineau, 45 ans, 150 lb, a un enfant, aime nature, activités familiales, cherche H grand, en santé, travaillant, respectueux, n-fum. **14106**

UNE PASSIONNÉE AIMANT L'AUTHENTICITÉ.
26 ans, 5'6", 130 lb, chev blonds, yx pers, app agréable, n-fum, cherche H 25-45, pour amitié. **527344**

VIVRE ET LAISSER VIVRE!
Femme de Hull, 43 ans, 5'5", 120 lb, chev châtains, yx bruns, app agréable, fum, attentionnée, passionnée, aime sport, ciné, cherche H 38-47, pour amour et plus. **715942**

AMOUREUSE DES RESTOS.
53 ans, 5'5", poids prop, chev châtains courts, n-fum, aime marche, ciné, aimerait rencontrer H doux, sérieux, honnête et fidèle, aventuriers d'un soir s'abstenir. **14088**

AH! QUE LA VIE EST BELLE BELLE.
Gatineau, 35 ans, 5'6"", 120 lb, chev châtains, yx bleus, de belle app, aime ciné, cherche H de tout âge, pour relation amicale ou intime. **644171**

VIVRE AU PRÉSENT, QUEL MEILLEUR MOMENT...
Femme de Gatineau, 45 ans, 5'5", 116 lb, chev blonds, yx verts, de belle app, n-fum, sociable, romantique, aime musique, sports d'hiver, cherche H 46-56, pour relations intimes et plus. **783528**

ANNONCE DE LA SEMAINE :

FÉMININE ET ROMANTIQUE.
5'1", 110 lb, n-fumeuse, aime la musique, la danse, le ciné, désire rencontrer un homme de 64-70, cultivé, affectueux, sens de l'humour, pour jouir des moments précieux de la vie. **14274**

QUELLE VIE!
Femme de Hull, 42 ans, 5'3", 100 lb, chev blonds, yx bleus, top modèle, fum, drôle, romantique, aime littérature, musique, cherche H 25-45, pour amour et plus. **278635**

FÉMININE ET DOUCE.
52 ans, 5'1", 115 lb, jeune d'app, honnête, affectueuse, cherche H n-fum, poids santé, pour relations intimes et plus. **14099**

GENTILLE ET SIMPLE.
54 ans, 5'5", 138 lb, honnête, fum, aime ciné, marche, restos, voyages, aimerait rencontrer H avec affinités. **10155**

GHISLAINE, JOLIE, ACTIVE ET AUTONOME.
Petite, 110 lb, chev bourgogne, yx bruns, aime danse, musique, cherche gentilhomme 52 ans et moins, bien dans sa peau, ayant énergie positive, beau sourire. **14284**

JOLIE GRASSETTE.
61 ans, 5'6", chev brun roux, yx bruns, sens de l'humour, n-fum, aime danse, plaisirs simples, animaux, cherche H 50-65 ans, chaleureux, n-fum. **13740**

RESPECTUEUSE ET FIDÈLE.
Début 30aine, 5'5", 135 lb, chev blond châtain, yx bleus, fum, a 2 enfants, aime billard, cherche H 30-40 ans, de belle app, autonome, pour sorties amicales et plus. **14245**

LA VIE EST BELLE!!!
Femme de Gatineau, 37 ans, 5'7", 90 lb, chev châtains, yx pers, de belle app, fum, sociable, romantique, aime sports nautiques, sports d'hiver, cherche H 37-45, pour amour et plus. **765757**

FRANCHE ET AFFECTUEUSE.
47 ans, 5'1", 110 lb, chev blonds, yx verts, allure jeune, n-fum, sociable, adore animaux, cherche H n-fum, sachant ce qu'il veut, passé résolu, sociable, fidèle. **13478**

PROFESSIONNELLE UNIVERSITAIRE ET ARTISTIQUE.
40aine, 5'2", 117 lb, apparence agréable, en santé, n-fum, douce, chaleureuse, simple, aime nature, kayak, ski, golf, écrire, cherche compagnon de vie pour relation fidèle. **14077**

TRANQUILLE, CALME MAIS QUI AIME BIEN RIRE ET S'AMUSER.
Femme de Gatineau, 51 ans, 5'4", 165 lb, chev bruns, yx pers, de belle app, n-fum, attentionnée, gentille, aime randonnées, musique, cherche H, pour amour et plus. **660820**

SIMPLE, HONNETE,FIDÈLE JE SAURAI COMBLER VOTRE VIE!
Femme de Buckingham, 25 ans, 5'7", 250 lb, chev et yx bruns, app agréable, n-fum, généreuse, respectueuse, cherche H, pour amour. **789754**

RECHERCHE AMITIÉ ET COMPLICE DE LA VIE...
Femme de Gatineau, 37 ans, 5'6", 265 lb, chev et yx bruns, de belle app, fum, sociable, respectueuse, aime sports d'hiver, musique, cherche H 30-47, pour relations intimes et plus. **561191**

SHELLEY, BELLE ET ATTIRANTE.
60 ans, paraît plus jeune, 5'6", 160 lb, chev blonds, yx bleus, intelligente, romantique, aime nature, danse, musique, théâtre, cherche H simple, sens de l'humour, bon coeur, aimant la vie. **14166**

MICHELLE EST SENSUELLE.
Gatineau, 51 ans, 5'9", 160 lb, chev et yx bruns, douce, discrète, engagée, cherche H pour relations intimes sans attaches. **14196**

QUI NE RISQUE RIEN N'A RIEN!
Femme de Gatineau, 26 ans, 5'4", 175 lb, chev châtains, yx bleus, app agréable, n-fum, drôle, franche, aime ciné, sports de raquette, cherche H 18-35, pour amour. **794542**

GARDER LE SOURIRE ET VIVRE PLEINEMENT...
Femme de Gatineau, 42 ans, 5'1", 110 lb, chev blonds, yx bleus, app agréable, fum, authentique, drôle, aime sports de raquette, musique, cherche H 35-46, pour amour et plus. **736691**

ELLE A JETÉ SA LISTE DE CRITÈRES.
Jolie et sportive, 38 ans, professionnelle de la santé, cherche un Homme, un ami, pour relation amoureuse. **13724**

TRÈS SOCIALE!
Femme de Gatineau, 33 ans, 5'4", 110 lb, chev bruns, yx pers, de belle app, fum, compréhensive, aime plein air, sport, cherche H 30-44, pour relations intimes et plus. **744287**

BEAUTÉ DÉSIRANT OBTENIR DU PLAISIR.
Femme de 32 ans, poids proportionné, cherche H de belle apparence, pour rencontres occasionnelles. **13812**

JOLIE MAIS Ô COMBIEN SEULE...
Papineauville, 29 ans, 5'6", 141 lb, chev châtains, yx verts, de belle app, n-fum, gentille, compréhensive, cherche H, pour relations intimes et plus. **624440**

LA VIE EST COURTE...
Femme de Gatineau, 43 ans, 5'7", 137 lb, chev roux, yx verts, de belle app, fum, gentille, romantique, aime sports d'hiver, baseball, cherche H, pour amitié. **777743**

AVENTURIÈRE EN QUÊTE D'AMOUR!
34 ans, 5'3", 130 lb, chev blonds, yx bleus, app agréable, fum, compréhensive, franche, aime sports d'hiver, patin, cherche H 33-45, pour amour et plus. **770641**

ET SI TU DEVENAIS UN PRÉFÉRÉ!
Femme de Hull, 50 ans, 5'3", 161 lb, chev auburn, yx verts, app agréable, n-fum, franche, sérieuse, aime ciné, musique, cherche H de son âge, pour amitié. **358365**

JOLIE ROUSSE MINCE.
chev longs, yx verts, 28 ans, 5'8", de belle app, cherche H peu importe l'âge, de belle app, pour de nouvelles expériences occasionnellement. **12818**

VIVRE AU JOUR LE JOUR...
Femme de Gatineau, 28 ans, 5'6", 153 lb, chev châtains, yx bruns, app agréable, n-fum, mature, généreuse, aime glissade, sports d'hiver, cherche H, pour amitié. **786995**

BUT SÉRIEUX...
Femme de Gatineau, 43 ans, 5'9", 171 lb, chev et yx bruns, de belle app, fum, généreuse, franche, aime plein air, ciné, cherche H 18-25, pour amour et plus. **422124**

TANNÉE DE LA SOLITUDE.
Début 40aine, petite, mince, sensuelle, romantique, tendre et affectueuse, désire H mince, doux, sensible, pour vivre les bons moments présents. **14150**

SERAIS-TU MA PERLE RARE?
Femme de Aylmer, 50 ans, 5'6", 162 lb, chev poivre et sel, yx bleus, app agréable, n-fum, réservée, sympathique, aime canot camping, sport, cherche H 50-55, pour amour et plus. **708113**

MARIE, ENGAGÉE ET DISCRÈTE.
41 ans, 5'3", 123 lb, cherche H 30-35 ans, de belle app, pour rencontres discrètes et occasionnelles. **13438**

POURQUOI PAS?
Femme de Gatineau, 37 ans, 5'6", 133 lb, yx bleus, de belle app, fum, drôle, positive, cherche H 34-43, pour relations intimes et plus. **750129**

CHRISTINE, SIMPLE ET FIDÈLE.
42 ans, 5'3", 120 lb, en forme, honnête, respectueuse, séparée, a 2 enfants (17-21 ans), aime rire, sorties, cherche H pour amitié d'abord. **14169**

INTELLIGENTE UNIVERSITAIRE.
40aine, 5'4", 108 lb, indépendante, très jolie, affectueuse, tendre, en bonne forme, altruiste, éduquée, aime animaux, ciné, cherche bel homme 44-50 ans, grand, costaud, généreux, autonome. **14272**

LE VRAI BONHEUR.
Européenne de 43 ans, 5'4", 126 lb, chev blonds, yx pers, de belle app, éduquée, cultivée, cherche H avec affinités. **12563**

NATACHA, BELLE ET EN COUPLE.
18 ans, chev bruns, yx pers-vert, 5'2", 150 lb, cherche H pour rencontres intimes. **14289**

ON APPREND QUELQUE CHOSE DE NOUVEAU À CHAQUE JOUR!!!
Femme de Gatineau, 45 ans, 5'4", 150 lb, chev châtains, yx verts, de belle app, fum, passionnée, romantique, aime billard, plein air, cherche H 37-45, pour amitié. **616012**

ELLE DEMANDE À ÊTRE AIMÉE TENDREMENT.
47 ans, 5'5", 128 lb, jolie, fum, a 2 enfants, cherche H sérieux, voulant refaire sa vie. **14183**

BELLE ET JOLIE FEMME...
27 ans, 5'5", 119 lb, chev châtains, yx bruns, de belle app, n-fum, romantique, gentille, aime musique, plongeon, cherche H 18-25, pour amour. **486611**

ON A TOUJOURS LE CHOIX!
Femme de Gatineau, 37 ans, 5'8", 191 lb, chev noirs, yx pers, app agréable, n-fum, spontanée, passionnée, cherche H, pour relations intimes et plus. **789162**

RECHERCHE UN AMI POUR COMMENCER ET QUI SAIT...
Femme de Gatineau, 49 ans, 5'2", 130 lb, chev noirs, yx bleus, app agréable, fum, authentique, sociable, aime randonnées, musique, cherche H de son âge, pour amitié. **221466**

SIMPLE, NATURELLE ET À LA RECHERCHE DE L'AMOUR...
24 ans, 5'5", 171 lb, chev châtains, yx pers, de belle app, fum, romantique, sociable, cherche H, pour amour et plus. **672740**

J'APPRÉCIE LA VIE PLEINEMENT ET ELLE ME FAIT SOURIRE.
Femme de Aylmer, 50 ans, 5'5", 160 lb, chev bruns, yx verts, de belle app, fum, passionnée, respectueuse, aime plein air, ciné, cherche H 42-55, pour amour et plus. **120445**

MUSICIENNE ET CHANTEUSE.
19 ans, 5'4", 120 lb, mature, responsable, n-fum, aime basket-ball, cherche H 21-28 ans, fidèle, ambitieux, aimant enfants, nouveaux défis, pour amitié d'abord. **14252**

RAYON DE SOLEIL.
Dame de 56 ans, n-fum, aime rire, ciné, restos, danse, marche, balades en auto, cherche H avec affinités. **14180**

SIMPLE, HONNÊTE, SINCÈRE ET GENTILLE.
40 ans, 5'1", 110 lb, chev blonds, yx bleus, app agréable, n-fum, romantique, gentille, aime ski alpin, vélo, cherche H, pour amour et plus. **715193**

SÉDUISANTE ET DISTINGUÉE.
42 ans, 5'6", mince, chev et yx bruns, aime théâtre, musique classique, arts, tennis, cherche H 42-50 ans, mince, apparence soignée, sportif, actif, pour amitié d'abord. **14229**

TRAVAILLE SUR TA PERSONNE ET LE SOLEIL TE SOURIRA.
Femme de Hull, 32 ans, 5'1", 100 lb, chev roux, yx bleus, de belle app, n-fum, enjouée, spontanée, aime ski de fond, ciné, cherche H, pour amour et plus. **666141**

MÈRE VEILLEUSE RECHERCHE PÈRE SPICACE.
28 ans, 5'5", 138 lb, chev et yx bruns, de belle app, n-fum, authentique, intellectuelle, aime sports d'hiver, musique, cherche H 18-25, pour amour et plus. **548830**

GRASSETTE SIMPLE ET TRANQUILLE.
59 ans, 5'3", n-fum, cherche H 5'8" et plus, costaud, franc, fidèle, honnête, aimant lecture, ciné, restos, marche, voyages. **13517**

MÉLANIE FAIT DU FITNESS.
24 ans, cherche H 35 ans ou moins, aimant sports athlétiques, ayant un but sérieux dans la vie. **14222**

CLAIRE, JOLIE ET TRANQUILLE.
Gatineau, 66 ans, veuve, fiable, fidèle, sans enfant, cherche H du même âge, tranquille, respectueux, fiable, pour relation stable. **12444**

RAFFINÉE ET CULTIVÉE.
De belle app, sérieuse, aimerait rencontrer H 55-65 ans, belle personnalité, pour relation amicale à long terme. **12573**

RETRAITÉE ET ACTIVE.
62 ans, aime la vie, voyages, cherche compagnon d'environ 60 ans, d'agréable compagnie, n-fum, pour partager beaux et bons moments. **13976**

LA VIE EST COURTE DONC IL FAUT EN PROFITER AU MAXIMUM!
Femme de Gatineau, 34 ans, 5'10", 147 lb, chev blonds, yx verts, top modèle, fum, romantique, sociable, aime motoneige, bateau moteur, cherche H, pour relations intimes et plus. **749744**

MARIE PETITE MARIE.
5'4", 121 lb, de belle app, douce, sensuelle, passionnée, aime danse, voyages, cherche H 50-55 ans, 5'9"-6', simple, passionné, sens de l'humour, qui apprécie la vie. **14276**

PROFITER PLEINEMENT DU PLEIN AIR!
Femme de Gatineau, 45 ans, 5'2", 118 lb, chev blonds, yx bleus, app agréable, n-fum, respectueuse, généreuse, aime tennis, ski de fond, cherche H 38-48, pour amour. **786506**

JEUNE PROFESSIONNELLE.
50aine, simple, de belle app, féminine, capable d'émerveillement, aime nature, sports, sensualité, tendresse, douceur, cherche H n-fum, équilibré, sachant profiter de la vie. **14179**

PASSIONNÉE...
41 ans, 5'2", 107 lb, chev blonds, yx bleus, de belle app, fum, sociable, indépendante, cherche H, pour relation amoureuse et plus. **776465**

AIMANT LA SIMPLICITÉ ET LE NATUREL...
Femme de Gatineau, 50 ans, 5'2", 120 lb, chev poivre et sel, yx pers, app agréable, n-fum, respectueuse, rationnelle, aime musique, ciné, cherche H 48-58, pour relations intimes et plus. **238285**

AU PLAISIR DE VOUS JASER!
Femme de Gatineau, 40 ans, 5'6", 151 lb, chev auburn, yx bruns, app agréable, fum, sociable, provocante, aime littérature, musique, cherche H, pour relations intimes et plus. **787868**

MERCI D'ÊTRE MON AMI.
Veuve de Gatineau, 66 ans, 5'1", 139 lb, douce, affectueuse, simple, jolie, aimerait compagnon du même âge, doux, fiable, sobre, pour continuer la vie avec bonheur. **12362**

IL VAUT MIEUX VIVRE SA VIE QUE DE RÉUSSIR DANS LA VIE!
Femme de Gatineau, 53 ans, 5'5", 146 lb, chev roux, yx pers, de belle app, n-fum, spontanée, sociable, aime quilles, littérature, cherche H, pour amitié. **730745**

ALLER AU BOUT DE SES REVES!
Femme de Gatineau, 28 ans, 5'5", 148 lb, chev et yx bruns, app agréable, n-fum, tendre, généreuse, aime quilles, sports d'équipe, cherche H 27-31, pour amour et plus. **777937**

POUR UNE MISE GAGNANTE...
Gatineau, femme 50 ans, 5'4"", 120 lb, chev et yx bruns, de belle app, n-fum, positive, réservée, aime canot camping, cinéma, cherche H 45-60, pour relations intimes et plus. **653065**

ON NE PEUT PAS VIVRE SANS AMOUR.
Veuve de Gatineau, 66 ans, 5', 140 lb, gentille, douce, sensible, jolie, fiable, recherche H fidèle, fiable, sobre, pour vivre vie tranquille à deux. **12495**

VEUX-TU RIRE ET DANSER AVEC ELLE?
59 ans, 5'2", 130 lb, aime musique, danse, cherche H 57-64 ans, doux, affectueux, sobre, n-fum, pour relation amoureuse. **14203**

LA VIE EST BELLE!!!
Femme de Gatineau, 24 ans, chev bruns, yx bruns, n-fum, sociable, sympathique, aime littérature, musique, cherche H 18-25, pour relation amoureuse et plus. **459734**

JE DIS...
Femme de Gatineau, 42 ans, 5'4", 201 lb, chev châtains, yx verts, de belle app, fum, indépendante, authentique, aime plein air, sport, cherche H 25-45, pour relations intimes et plus. **567077**

INDÉPENDANTE ET AUTHENTIQUE.
38 ans, 5'5", 160 lb, yx bleus, de belle app, fum, aime sports, littérature, cherche H 38-44 ans, 5'9" et plus, avec affinités, pour sorties amicales ou plus. **11791**

SOURIANTE, CHARMANTE... VENEZ DÉCOUVRIR!
28 ans, 5'6", 126 lb, chev et yx bruns, app agréable, n-fum, respectueuse, indépendante, aime ciné, sports de raquette, cherche H 27-34, pour amour et plus. **783145**

ÉDUQUÉE UNIVERSITAIRE.
Michelle, 5'4", chev roux, yx bruns, chaleureuse, positive, cherche H 55-65 ans, poids prop, honnête. **14188**

DOUCE LICORNE OUVERTE D'ESPRIT.
45 ans, 5'4", 128 lb, chev bruns, yx pers, attentionnée, cherche H 35-50 ans, bien membré, ayant forte libido, pour rencontres occasionnelles. **13984**

GRANDE CÉLIBATAIRE À LA RECHERCHE!
27 ans, 5'9", 171 lb, chev et yx bruns, app agréable, n-fum, respectueuse, sociable, aime ciné, plein air, cherche H 18-35, pour amour. **195279**

JEUNE MAMIE REMPLIE D'AMOUR.
52 ans, 5'2", mince, chev roux, yx bleus, cherche H spécial, 5'10" et plus, respectueux, fidèle, sincère, sens de l'humour, aimant profiter de la vie, pour but sérieux. **13749**

PARCE QUE LA VIE À 2, C'EST BEAUCOUP MIEUX!
Femme de Gatineau, 24 ans, 5'5", 130 lb, chev et yx bruns, de belle app, n-fum, positive, sympathique, aime sport, musique, cherche H 24-32, pour relations intimes et plus. **714668**

CHATTE CHERCHANT SON MATOU!
28 ans, 5'9", 161 lb, chev blonds, yx bruns, de belle app, fum, spontanée, réfléchie, aime plein air, littérature, cherche H 25-45, pour relations intimes et plus. **427327**

CRYSTEL, FUTURE CHANTEUSE-COMPOSITEURE.
36 ans, éducation universitaire, recherche H 21-55 ans, célibataire, éduqué, pour relation à long terme. **14064**

PERSONNE CURIEUSE ET SIMPLE.
47 ans, sans enfants, bon emploi, 5'4", poids prop, de belle app, aime nature, restos, cherche H honnête, respectueux, capable d'écouter. **11316**

FÉMININE, AUTONOME ET SPORTIVE.
50aine, aime la vie, a beaucoup à donner, souhaite rencontrer H 50-60 ans, actif, cultivé, passé résolu, aimant nature, pour relation stable et harmonieuse. **14210**

L'AMITIÉ: EST PLUS FORT QUE L'AMOUR.
Femme de Papineauville, 50 ans, 5'1", 142 lb, chev roux, yx bruns, de belle app, fum, passionnée, généreuse, aime ciné, musique, cherche H 45-58, pour amitié. **704419**

Le Trait d'union s'adresse aux personnes de 18 ans et plus à la recherche d'une relation sincère. Les annonces à caractère explicitement sexuel seront refusées. En se servant du service *Le Trait d'union* l'annonceur accepte de ne pas laisser son numéro de téléphone, son adresse ou son nom dans son message enregistré. LeDroit se réserve la possibilité de réviser, changer ou refuser toute annonce ou message qui sera jugé offensant. *Le Trait d'union* est un service offert aux particuliers seulement. Les services de rencontres, les clubs de célibataires et les commerces ne sont pas acceptés dans cette section. LeDroit n'assume aucune responsabilité pour le contenu ou les réponses aux annonces publiées dans *Le Trait d'union*.

VA DE L'AVANT...
Femme de Gatineau, 49 ans, 5'4", 175 lb, chev bruns, yx pers, fum, franche, spontanée, cherche H, pour amitié. **720429**

UN JOUR À LA FOIS...
Femme de Gatineau, 53 ans, 5'8", chev blonds, yx bleus, app agréable, n-fum, sociable, respectueuse, aime musique, ciné, cherche H 45-60, pour relations intimes et plus. **786722**

VIVRE ET LAISSER VIVRE...
Femme de Hull, 38 ans, 5'2", 106 lb, chev blonds, yx verts, de belle app, fum, sympathique, franche, cherche H, pour amour. **658032**

À LA RECHERCHE D'UN COMPAGNON DE VIE.
Femme de Hull, 29 ans, 5'8", 140 lb, chev auburn, yx bleus, de belle app, n-fum, spontanée, drôle, cherche H, pour amour. **731445**

ON N'A PAS TOUS LES JOURS 20 ANS...
60aine, 5'6", poids santé, adore randonnées en nature, en voiture, à vélo ou à pieds, désire rencontrer H 5'9" et plus, n-fum, jovial, un peu taquin, avec affinités. **13937**

SAURAS-TU ÊTRE DIFFÉRENT?
Veuve de 65 ans, honnête, soignée, respectueuse, n-fum, aime cartes, marche, cherche H gentil, simple, pour relation amicale et harmonieuse à long terme. **11668**

LA VIE EST FAITE POUR ÊTRE PARTAGÉE.
Gatineau, veuve de 66 ans, 5'1", 140 lb, jolie, affectueuse, douce, fiable, fum, enfant décédé, cherche H sérieux, honnête, fiable, sobre, pour but sérieux. **10507**

AIMES-TU LA VIE?
Femme de Gatineau, 41 ans, 5'5", 181 lb, chev auburn, yx pers, app agréable, n-fum, timide, généreuse, aime ciné, plein air, cherche H 40-47, pour relations intimes et plus. **776566**

VIVRE ET LAISSER VIVRE...
Femme de Gatineau, 46 ans, 5'5", 155 lb, chev blonds, yx bruns, app agréable, n-fum, généreuse, authentique, cherche H, pour relation amoureuse et plus. **776924**

JEUNE FEMME CHAUDE.
25 ans, 5'4", 105 lb, chev bruns, yx bleus, bien prop, cherche H, séduisant, sensuel, intelligent, pour relations occasionnelles et intimes. **12822**

VIVRE ET LAISSER VIVRE DANS LE PLUS GRAND RESPECT.
Femme de Gatineau, 38 ans, 5'2", 105 lb, chev et yx bruns, de belle app, n-fum, attentionnée, authentique, cherche H, pour amour et plus. **796080**

ACTIVE ET EN FORME.
30aine, de belle app, n-fum, passionnée de la vie, aime danse, cherche H 30aine, actif, en forme, non bedonnant, aimant activités culturelles, musique. **11640**

SOLEIL, COULEUR, ARC-EN-CIEL, DOUCEUR...
Femme de Hull, 49 ans, 5'5", 160 lb, chev et yx bruns, app agréable, n-fum, réfléchie, enjouée, aime sports nautiques, ski de fond, cherche H 48-55, pour relations intimes et plus. **369708**

JE SUIS UNE FEMME QUI PROFITE DE LA VIE AU MAX!
37 ans, 5'5", 160 lb, chev blonds, yx bleus, de belle app, n-fum, respectueuse, positive, aime plein air, musique, cherche H 25-45, pour relations intimes et plus. **641550**

HOMME CHERCHE FEMME

DOUX, AFFECTUEUX ET RESPECTUEUX.
40 ans, 6'2", 235 lb, calme, fidèle, sans enfants, aime communiquer, tête-à-tête, bon vin, nature, sports, cherche dame 38-44 ans, poids santé, de belle app, féminine, n-fum. **14164**

ANNONCE DE LA SEMAINE :

UN CADEAU EMBALLANT!!!
Jeune homme de 29 ans, masseur quasi professionnel, poids santé, célibataire pur sang, de belle apparence, tendre, timide, ténébreux, aime la lecture, voyages, cuisiner, cherche une jolie jeune femme ouverte d'esprit, pour un début d'amitié. **12995**

VOILÀ!!!
Homme de Hull, 47 ans, 5'9", 174 lb, chev poivre et sel, yx pers, app agréable, n-fum, respectueux, drôle, cherche F 35-55, pour relation amoureuse et plus. **293439**

UN CÉLIBATAIRE OUVERT D'ESPRIT.
33 ans, 5'9", 150 lb, chev et yx bruns, en santé, sens de la vie, cherche F 23-35 ans, de belle app, autonome, accueillante, pour sorties amicales et plus. **14235**

POSITIF ET FIDÈLE.
Gatineau, 50aine, 5'7", 150 lb, affectueux, n-fum, aime camping, vélo, marche, cherche F pour relation stable. **14249**

SIMPLEMENT MOI...
50aine, 5'7", poids santé, yx bruns, sentimental, n-fum, aime camping, vélo, marche, cherche F 45-52 ans, pour relation amicale et plus. **14277**

PROFESSIONNEL CULTIVÉ.
60aine, 6', 165 lb, très seul, sérieux, patient, très sensible, n-fum, sobre en tout, se lierait d'amitié amoureuse à dame 50aine, féminine, menue, éduquée, honnête et sensible. **11406**

OUVERT D'ESPRIT, DOUX ET HONNÊTE.
Réjean, 40 ans, célibataire, 5'11", 190 lb, chev et yx bruns, moustache, sans enfants, fidèle, sobre, propre, cherche F 30-44 ans, autonome, indépendante, aimant campagne, avec affinités. **11961**

IL EST DE FORMATION UNIVERSITAIRE
62 ans, 5'7", 160 lb, n-fum, financièrement à l'aise, aime les randonnées pédestres et le ciné, désire rencontrer une femme similaire, pour un nouveau départ. **12970**

SÉRIEUX AUX YEUX BLEUS.
19 ans, 6', 155 lb, chev châtains, travaillant, aime avoir plaisir la fin de semaine, cherche F. **14233**

SI LE COEUR T'EN DIT, VIENS JASER!
Homme de Gatineau, 42 ans, 5'8", 146 lb, chev châtains, yx bleus, app agréable, n-fum, spontané, sociable, aime littérature, sports d'hiver, cherche F 30-49, pour amitié et plus. **206628**

CHERCHE UNE VRAIE PARTENAIRE...
Homme de Hull, 41 ans, 5'9", 160 lb, chev noirs, yx bruns, de belle app, fum, drôle, aime ciné, musique, cherche F 25-45, pour amour et plus. **270539**

AFFECTUEUX DEMEURANT À LA CAMPAGNE.
Claude, 57 ans, 5'7", chev bruns, yx bleus, n-fum, cherche F 46-56 ans, de petite taille, aimant camping, balades en voiture et plus, pour but sérieux. **10087**

OUVRIER DE LA CONSTRUCTION.
46 ans, 5'10", 160 lb, chev bruns, yx bleus, fum, aimerait rencontrer F, pour but sérieux. **14240**

IL AIME DÉCOUVRIR LA NATURE...
Jules, 55 ans, divorcé, libre, 5'11", autonome, poids prop, aime douceur, ciné, plein air, tendresse, cherche duce complice sans fumée, pour partager d'autres bonheurs. **14288**

HOMME DE COEUR.
5'7", professionnel, semi-retraité, app agréable, modérément sportif, désire rencontrer F 54-58 ans, cultivée, affectueuse, douce, belle, pour jouir des moments précieux de la vie. **14198**

PREND SOIN DE TOI ET LA VIE SE CHARGERA DU RESTE...
Homme de Gatineau, 28 ans, 5'11", 176 lb, chev et yx bruns, de belle app, n-fum, sympathique, généreux, aime sports d'équipe, ciné, cherche F, pour relations intimes et plus. **748888**

GÉNÉREUX ET TRÈS SAIN.
38 ans, 5'11", 206 lb, chev et yx bruns, respectueux, sens de l'humour, a 2 enfants, cherche F 28-38 ans, 5'7" ou moins, de belle app, douce, n-fum, pour but sérieux. **14230**

AU PLAISIR DE FAIRE VOTRE CONNAISSANCE...
Homme de Gatineau, 42 ans, 5'10", 201 lb, chev bruns, yx pers, app agréable, n-fum, drôle, rationnel, aime patin, baseball, cherche F 25-42, pour amour et plus. **415272**

PROFESSIONNEL RECHERCHE COMPLICE.
5'8", 180 lb, simple, n-fum, cherche F 50aine, mince, désirable, voulant partager lecture, ciné, voyages, projets, rêves et folies. **14146**

SÉDUISANT AUX YEUX BRUNS.
25 ans, 5'8", 140 lb, chev rasés, cherche F de belle app, allure soignée, propre, discrète, pour rencontres amicales intimes. **14215**

AIMER LA VIE ET L'AMOUR.
Retraité, 6', aime humour, arts, bonne bouffe, cherche F fidèle, prête à aimer et à être aimée, pour que la vie soit meilleure. **13867**

ALBERT EST MARGINAL.
5'10", aime à peu près tout, est dans l'astrologie, cherche F 40-60 ans, pour but amical, intime et sans attaches. **14239**

BEL HOMME MARIÉ.
30aine, propre, discret, cherche F féminine, pour rencontres amoureuses et occasionnelles. **11556**

L'AMOUR, C'EST LA PLUS BELLE CHOSE DE LA VIE...
Homme de Gatineau, 42 ans, 5'11", 201 lb, chev châtains, yx verts, de belle app, n-fum, sociable, tendre, aime sports d'hiver, sports nautiques, cherche F 35-45, pour amour et plus. **651823**

L'AMOUR N'EST PAS UN ÉTAT, MAIS UNE QUETE...
Homme de Hull, 32 ans, 6', 226 lb, chev bruns, yx verts, de belle app, n-fum, passionné, positif, aime vélo, plein air, cherche F, pour amour et plus. **713792**

AFFECTUEUX ET TENDRE.
44 ans, 5'5", 125 lb, chev châtains, yx pers, aime donner des massages, cherche F 36-50 ans, de belle app, mince, aimant les caresses, pour soirées agréables. **14270**

PROFESSIONNEL DE BELLE APPARENCE.
6', 190 lb, mince, tendre, autonome, n-fum, aime ski, patin, cherche F 50-59 ans, douce, compatible, pour relation sérieuse. **14282**

PASSIONNÉ DE BLUES.
48 ans, 5'8", poids convenable, de belle app, aime jazz, country français, cherche compagne 35-48 ans, fum, avec affinités. **10427**

SÉDUISANT D'ALLURE SPORTIVE.
36 ans, 5'9" 180 lb, engagé, aime tendresse, caresses, bonne bouffe, cherche jolie femme 24-34 ans, mince, discrète, n-fumeuse, voulant mettre du piquant dans sa vie. **14242**

IL FAUT ALLER AU BOUT DE NOTRE POTENTIEL QUEL QU'IL SOIT...
Homme de Hull, 33 ans, 6', 165 lb, chev auburn, yx bruns, de belle app, n-fum, compréhensif, positif, cherche F de son âge, pour amour et plus. **718677**

MASCULIN ET SENSIBLE.
Joyeuse 40aine, 5'7", 165 lb, libre, bon caractère, cherche F libre ou non, pour partager doux moments. **14287**

POURQUOI FAIRE DEMAIN CE QU'ON PEUT FAIRE AUJOURD'HUI ...
Homme de Gatineau, 45 ans, 5'8", 164 lb, chev châtains, yx bleus, app agréable, n-fum, tendre, drôle, aime patin, ski de fond, cherche F, pour amitié et plus. **741787**

MUSICIEN, CHANTEUR-COMPOSITEUR.
25 ans, 6'3", 200 lb, châtain, yx verts, beau, n-fum, adore musique, hip hop, cherche F 19-30 ans, honnête, gentille, de belle app, confiante. **14283**

J'ASSUME TOUT, L'ÉTERNEL ET L'ÉPHÉMÈRE...
Homme de Hull, 32 ans, 5'8", 185 lb, chev bruns, yx bleus, de belle app, fum, intellectuel, drôle, aime ciné, randonnées, cherche F 18-35, pour amour et plus. **178851**

IL EST MAINTENANT TEMPS...
Homme de Gatineau, 45 ans, 6'3", 190 lb, chev châtains, yx pers, de belle app, fum, indépendant, positif, aime littérature, ciné, cherche F 35-45, pour amour et plus. **193853**

ACTIF ET OPTIMISTE.
Professionnel de 54 ans, 6', poids normal, de belle app, romantique, n-fum, cherche F pour partager voyages, bonne bouffe, bon vin et belle vie. **14161**

À LA RECHERCHE DE TOI...
Homme de Hull, 33 ans, 5'11", 211 lb, chev châtains, yx pers, fum, drôle, réservé, aime littérature, plongée sous-marine, cherche F, pour amour et plus. **743738**

SCEPTIQUE MAIS... ÇA COÛTE RIEN.
Homme de Gatineau, 42 ans, 6', 195 lb, chev poivre et sel, yx pers, de belle app, n-fum, authentique, sérieux, aime cinéma, musique, cherche F 30-42, pour amour et plus. **307319**

INTELLECTUEL, TENDRE ET SPORTIF.
Professionnel de 54 ans, 5'8", mince, tendre, musicien, n-fum, aime nature, arts, canot, raquette, cherche F douce et compatible, pour relation sérieuse. **12763**

UN BEAU SOURIRE POUR TOI...
Homme de Gatineau, 39 ans, 5'10", 181 lb, chev bruns, yx bleus, de belle app, n-fum, passionné, gentil, aime ciné, sports d'hiver, cherche F 30-42, pour relations intimes et plus. **423052**

RETRAITÉ HONNÊTE ET SIMPLE.
63 ans, 5'11", 215 lb, n-fum, aime marche, danse, nature, cherche F 5'3" et plus, poids santé, de belle app, n-fum, pour amitié et plus. **14236**

DRÔLE ET SÉRIEUX, CHERCHEZ L'ERREUR!
44 ans, 5'10", 172 lb, chev et yx bruns, de belle app, n-fum, sympathique, authentique, aime patin, ciné, cherche F 25-45, pour amour et plus. **475346**

AYONS DU PLAISIR ENSEMBLE...
Homme de Gatineau, 42 ans, 6'1", 185 lb, yx bleus, app agréable, n-fum, respectueux, cherche F 24-45, pour relation amoureuse et plus. **771804**

DENIS, COSTAUD ET ROMANTIQUE.
Mi 30aine, 5'10", yx bleus, doux, passionné, a fils de 9 ans, aime restos, ciné, voyages, cherche jolie F 27-35 ans, souriante, affectueuse, pour amitié d'abord. **12677**

LA VIE EST BELLE DANS SA SIMPLICITÉ!
Homme de Gatineau, 45 ans, 5'10", 175 lb, chev châtains, yx pers, de belle app, fum, généreux, drôle, aime danse, littérature, cherche F de son âge, pour amour et plus. **619325**

LES VRAIES VALEURS...
Professionnel de 45 ans, 5'10", 185 lb, chev sel et poivre, yx marron, de belle app, cherche belle F 40-45 ans, équilibrée, éduquée, aimant sorties et soirées tête-à-tête. **14152**

LA VIE, LA VIE!
Homme de Hull, 48 ans, 5'9", 218 lb, chev poivre et sel, yx bleus, app agréable, n-fum, généreux, sympathique, aime plein air, ciné, cherche F 37-57, pour amour et plus. **677846**

SENTIMENTAL ET AFFECTUEUX.
60 ans, 5'8", 165 lb, chev et yx bruns, de belle app, cherche F 50 ans et plus, pour relation stable. **14218**

SENSUEL, SPIRITUEL ET ROMANTIQUE.
42 ans, 6'4", 245 lb, chev grisonnants, fum, aime tranquillité, nature, restos, ciné, cherche âme soeur, 34-49 ans, simple, belle personnalité, n-matérialiste. **11812**

POURQUOI DORMIR? J'AURAI LE TEMPS QUAND JE SERAI MORT.
Homme de Gatineau, 40 ans, 5'5", 220 lb, chev châtains, yx bleus, n-fum, drôle, généreux, aime musique, danse, cherche F, pour amour et plus. **773747**

LA FEMME:L'ÉQUILIBRE DE L'HOMME.
Homme de Hull, 58 ans, 5'9", 216 lb, chev bruns, yx verts, de belle app, n-fum, sociable, attentionné, cherche F, pour relation amoureuse et plus. **713061**

SÉDUISANT, HONNÊTE ET FIABLE.
31 ans, 6', 195 lb, chev châtains, yx bleus, cherche F 28-34 ans, pour sorties, loisirs, restos, ciné, ski alpin et relation amicale. **13066**

CAJOLEUR ET SOCIABLE.
Professionnel de 49 ans, 5'10", 150 lb, en forme, cherche F mince, sportive, bien dans sa féminité, facile à vivre, aimant vélo, ski, musique, danse, mer, nature. **14241**

ÉTUDIANT UNIVERSITAIRE DE GATINEAU.
23 ans, 6', 165 lb, chev bruns, simple, cherche F 30aine, pour rencontres intimes occasionnelles. **14226**

HOMME DE HULL.
68 ans, 5'9", 185 lb, désire rencontrer dame plaisante, intelligente et passionnée, pour petites sorties, voyages, restos. **14181**

HOMME CHERCHE HOMME

IL RECHERCHE LE VRAI AMOUR.
25 ans, 5'10", 150 lb, chev noirs, yx bruns, de belle app, cherche gars 18-25 ans, sérieux, pour relation stable basée sur la confiance, fidélité et le respect. **10053**

ATTIRANT, AIMABLE ET TIMIDE.
40 ans, 6', 180 lb, barbu, musclé, propre, responsable, sensuel, cherche H mature, indépendant, gentil, propre, vicieux, pour rencontres occasionnelles. **14126**

AIME BEAUCOUP DISCUTER DE CHOSE ET D'AUTRES...
Homme de Hull, 40 ans, 5'10", 180 lb, chev et yx bruns, app agréable, fum, sérieux, réservé, aime littérature, ciné, cherche H 35-45, pour amour. **163148**

GILLES DEMEURE DANS L'OUTAOUAIS.
49 ans, 5'6", 165 lb, propre, marié, aime porter lingerie féminine, cherche H similaire, 35-55 ans, pas poilu, aimant aussi porter lingerie féminine. **12507**

PROFESSIONNEL CINÉPHILE.
41 ans, 5'7", 145 lb, actif, n-fum, aime ski de fond, vélo, ciné, restos, cherche H 35-49 ans, de belle app, n-fum, aimant mêmes activités. **14224**

CHERCHE GARS POUR BATIR VIE À DEUX...
Homme de Gatineau, 30 ans, 5'10", 195 lb, chev et yx bruns, app agréable, n-fum, attentionné, mature, aime musique, sports d'équipe, cherche H 20-40, pour amour et plus. **418285**

UN MEC DE GATINEAU...
19 ans, 6', 181 lb, chev châtains, yx bleus, de belle app, fum, enjoué, sociable, aime musique, ciné, cherche H 18-25, pour amour et plus. **459726**

BEAU MEC RECHERCHE MEC...
45 ans, 6'2", 209 lb, chev noirs, yx bruns, de belle app, n-fum, passionné, tendre, aime plein air, musique, cherche H 18-25, pour amour et plus. **396996**

BEAU GARS MASCULIN.
Début 30aine, 5'7", 165 lb, cherche H 25-45 ans, de belle app, sérieux, sans problèmes, sachant ce qu'il veut, pour passer bon temps et peut-être plus. **12838**

CHALEUREUX, COLLEUX ET ROMANTIQUE.
Cherche H 45 ans et moins, bien dans sa peau, sociable, sens de l'humour, aucune dépendance, pour relation sérieuse basée sur honnêteté, fidélité et franchise. **10020**

MOI!
Homme de Gatineau, 20 ans, 5'11", 165 lb, chev et yx bruns, de belle app, n-fum, drôle, mature, aime ciné, sports de combat, cherche H 18-25, pour amour et plus. **275379**

CHALEUREUX ET HONNÊTE.
Mi 40aine, 5'6", 130 lb, n-fum, cherche H avec qui bâtir une relation stable et durable. **12298**

LA VIE NE SE VIT QU'UNE FOIS, VIS LA AVEC MOI...
Homme de Gatineau, 21 ans, 5'10", 191 lb, chev noirs, yx bruns, fum, authentique, respectueux, aime musique, sport, cherche H 21-28, pour amour et plus. **616850**

AMPOUR, SINCÉRITÉ ET HONNETETÉ...
Homme de Hull, 23 ans, 6', 152 lb, chev châtains, yx verts, de belle app, n-fum, romantique, mature, aime sports d'hiver, musique, cherche H 18-25, pour amour et plus. **530815**

DOUX ET AFFECTUEUX.
30aine, 5'7", 165 lb, chev noirs, yx pers, propre, autonome, cherche H 25-45 ans, masculin, sérieux, pour combler certains manques et désirs, pour amitié et peut-être plus. **14275**

C'EST PAS LA QUANTITÉ QUI COMPTE... C'EST LA QUALITÉ.
Homme de Buckingham, 39 ans, 6', 175 lb, chev bruns, yx verts, app agréable, n-fum, sympathique, tendre, cherche H de son âge, pour amitié. **625763**

LES YEUX OUVERTS.
Homme 47 ans, 5'7", 165 lb, poilu, romantique, aime sports, patin, ciné, ski de fond, musique, cherche H 49 et moins, pour relation amicale ou à plus long terme. **14228**

Obtenez votre Bloc de Temps... Economisez 62%

Économisez jusqu'à 62% en composant le (819) 778-0888. Au menu principal, faites le 0 et demandez votre bloc de temps à un de nos agents. Notre service à la clientèle est ouvert tous les jours de 9 heures à minuit.

JOLI MEC PASSIONNÉ.
35 ans, 5'10", 170 lb, châtain brun, yx verts, bonne santé, cherche bel H 18-50 ans, costaud, masculin, affectueux, actif, drôle, discret, bien porté sur les relations intimes. **10756**

SI VOUS VOULEZ QUELQUE CHOSE, VOUS N'AVEZ QU'À LE DEMANDER...
Homme de Aylmer, 19 ans, 5'8", 134 lb, yx bleus, de belle app, fum, respectueux, mature, aime ciné, musique, cherche H 18-35, pour amour et plus. **528305**

LA MUZIK C'EST MA VIE...
Homme de Gatineau, 20 ans, 4'6", 90 lb, chev noirs, de belle app, fum, aime musique, plein air, cherche H 18-25, pour relation amoureuse et plus. **314211**

PRENDS MOI!
Homme de Gatineau, 20 ans, 5'11", 151 lb, chev blonds, yx noirs, top modèle, fum, sociable, sympathique, aime ciné, musique, cherche H 18-35, pour amour et plus. **470457**

NOUS AVONS SEULEMENT UNE SEULE VIE À VIVRE...
Homme de Gatineau, 21 ans, 5'7", 99 lb, chev châtains, yx pers, de belle app, n-fum, drôle, généreux, cherche H, pour amour et plus. **753927**

N'HÉSITE PAS!
Homme de Hull, 28 ans, 5'9", 146 lb, chev châtains, yx bleus, de belle app, fum, sympathique, aime musique, sports d'hiver, cherche H, pour relations intimes et plus. **744105**

MASCULIN SINCÈRE ET HONNÊTE.
35 ans, 5'8", 165 lb, chev et yx bruns, de belle app, cherche H 30-40 ans, de belle app, masculin, n'ayant pas peur de s'engager, pour relation intime à long terme. **13140**

IL ÉTAIT UNE FOIS LA VIE!
Homme de Papineauville, 21 ans, 6', 157 lb, chev châtains, yx pers, app agréable, n-fum, positif, spontané, aime plein air, musique, cherche H 18-35, pour relations intimes et plus. **567904**

AFFECTUEUX ET DOUX.
30aine, 5'7", 165 lb, chev noirs, yx pers, de belle app, masculin, cherche H semblable, pour rencontres ou plus, personne sérieuse seulement. **10062**

BIZOU POUR TOI...
Homme de Gatineau, 58 ans, 5'10", 191 lb, chev poivre et sel, yx bruns, de belle app, n-fum, passionné, respectueux, cherche H 65-70, pour relations intimes. **783443**

FEMME CHERCHE FEMME

AMANTE DE PLEIN AIR SIMPLE.
43 ans, 5', yx pers, aime plein air, ciné, bons repas, rire, romantisme, quiétude, cherche F sans bibittes, ayant envie de stabilité. **12936**

EST-CE TOI QUI VA ME FAIRE FRÉMIR?
Femme de Gatineau, 29 ans, 5'7", 110 lb, chev bruns, yx verts, de belle app, fum, passionnée, franche, aime sports d'hiver, sports nautiques, cherche F 18-25, pour relations intimes. **264923**

HONNETE, SOCIABLE, FRANCHE, SIMPLE ET QUI AIME RIRE.
41 ans, fum, gentille, respectueuse, aime plein air, sports d'hiver, cherche F 18-25, pour amitié. **564722**

DOUCE ET SYMPATHIQUE.
Hull, 36 ans, 5'7", chev bruns, yx pers, affectueuse, honnête, vit seule, cherche jolie F, pour but sérieux ou amitié. **14168**

LA GÊNE...
Femme de Aylmer, 40 ans, 5'1", 120 lb, chev et yx bruns, app agréable, fum, spontanée, enjouée, aime plein air, ciné, cherche F 18-25, pour amitié et plus. **383221**

VIVRE ET LAISSER VIVRE.
Femme de 38 ans, chev noirs, yx pers, sportive, honnête, sincère, cherche F 35-40 ans, autonome, pour amitié et plus. **14202**

ON DIT QUE MON CHARME EST DANS MON SOURIRE...
Femme de Hull, 60 ans, 5'3", 161 lb, chev bruns, yx pers, de belle app, n-fum, enjouée, respectueuse, cherche F, pour amour. **770702**

JOLIE, HONNÊTE ET FÉMININE.
Hélène, 40 ans, 5'9", chev auburn, yx verts, honnête, bon sens de l'humour, fum, aime ciné, restos, soirées romantiques, cherche F. **14260**

EN TOUT SIMPLICITÉ ENTRE FEMMES...
40 ans, 5'9", 161 lb, app agréable, n-fum, romantique, spontanée, aime plein air, cherche F 25-45, pour amitié. **481905**

S'AMUSER ENTRE AMIES!
Femme de Gatineau, 31 ans, 5'5", 118 lb, chev et yx bruns, de belle app, n-fum, sympathique, positive, aime littérature, sports de raquette, cherche F 21-38, pour relations intimes et plus. **717072**

LA FEMME QUI ME FERA VIBRER...
Femme de Hull, 41 ans, 5'2", 151 lb, chev blonds, yx verts, app agréable, fum, romantique, passionnée, aime sports nautiques, plein air, cherche F 25-45, pour amour et plus. **270239**

L'INCONNU FAIT PEUR MAIS LA PEUR AMÈNE LE DÉFI.
Femme de Gatineau, 39 ans, 5'4", 161 lb, chev bruns, yx pers, app agréable, n-fum, attentionnée, drôle, cherche F, pour amour et plus. **777041**

FÉMININE ET SENSUELLE.
41 ans, 5'6", bien prop, en est à sa première expérience, cherche F féminine, pour rencontres occasionnelles et intimes. **12516**

L'écotourisme en pleine croissance

On mange bio, on achète équitable, on voyage… écologique. Les consommateurs sont de plus en plus conscients des retombées néfastes de leurs comportements sur les milieux naturel et humain, et le domaine touristique n'échappe pas à cette tendance. Il y a quelques années, le World Resources Institute évaluait que le tourisme « de nature » croissait de 10 % à 30 % par an, comparativement à quatre pour cent pour l'industrie touristique en général.

MARIE LABRECQUE
Le Soleil

Axé sur la préservation à long terme de l'environnement, l'écotourisme est ainsi associé au concept de développement durable. Son objectif est d'assurer la «pérennité» des destinations touristiques, afin de les laisser en héritage aux futures générations, selon Michel Archambault, titulaire de la chaire de tourisme de l'UQAM.

Mais qu'est-ce que l'écotourisme? Une forme de tourisme beaucoup plus exigeante qu'une simple balade en forêt pour contempler les beautés de Dame Nature. Si sa définition est encore sujette à interprétations, la plupart des spécialistes s'entendent autour des grandes valeurs de l'écotourisme: il se pratique en milieu naturel «préservé», dans le respect des façons de vivre des communautés hôtesses, qui doivent profiter des retombées économiques générées par le tourisme grâce à l'achat de produits locaux, à l'embauche de guides sur place, etc. Bref, l'argent que vous dépensez doit retourner autant que possible dans l'économie locale, pas entre les mains de lointaines multinationales.

En outre, l'écotourisme comporte un important volet éducatif, d'interprétation du territoire, mais aussi de conscientisation. «Le guide va sensibiliser les touristes à la protection du milieu visité, leur enseigner les bonnes pratiques afin de ne pas perturber cet écosystème », explique Pierre Gaudreault, directeur général d'Aventure Écotourisme Québec, une association de professionnels en tourisme d'aventure et écotourisme, dont environ 10 % à 15 % des entreprises membres offrent de «vrais produits écotouristiques».

ASSOCIATED PRESS

Au nombre d'une centaine, les destinations écotouristiques sont souvent tropicales, en raison de la diversité écologique que l'on peut rencontrer dans ces régions. Ci-dessus, un caméléon mâle et son petit, photographiés en Australie.

«Il y a des purs et durs qui vont dire que l'écotourisme doit regrouper toutes ces composantes-là, mais ils sont rares. Les gens veulent aller dans un milieu naturel, que l'entreprise soit sensibilisée aux pratiques environnementales et qu'elle offre un contenu d'interprétation de l'écosystème visité. Et ils vont dire: oui, c'est de l'écotourisme. Il ne faut pas non plus tomber dans les extrêmes. Il y a plusieurs produits qui s'apparentent beaucoup à un produit écotouristique, même si, selon la vraie définition, ce n'en est pas tout à fait un.»

Car si l'on s'en tient à cette stricte définition, le véritable écotourisme reste plutôt marginal. Certains estiment entre deux pour cent et cinq pour cent du marché touristique mondial l'ampleur du phénomène. «C'est difficile à évaluer, parce que sur quoi se base-t-on pour dire qu'un produit est écotouristique ou pas? Souvent, c'est sur l'affirmation du producteur lui-même», soutient Maurice Couture, consultant chez GPS tourisme. Le mot écotourisme serait beaucoup plus répandu que la pratique elle-même… «C'est populaire, ç'a bonne presse; alors ceux qui veulent être dans les bonnes tendances vont parler d'écotourisme dès qu'ils mettent les pieds à côté d'un arbre…»

D'où l'enjeu du dossier de la certification, c'est-à-dire l'établissement de normes reconnues pour les produits vendus sous l'étiquette écotouristique, «un peu comme pour les produits biologiques certifiés». Une appellation contrôlée pour éviter que le terme ne soit galvaudé. Selon Maurice Couture, The International Ecotourism Society ferait des démarches pour harmoniser «les programmes de certification lancés dans différents pays, afin qu'ils puissent s'appuyer sur les mêmes critères».

Le Québec vient justement d'élaborer sa propre norme officielle, finalisée au printemps 2003 (bien que le programme ne soit pas encore en vigueur, mais «en processus d'implantation», selon l'attaché de presse de la ministre de l'Environnement). Si cette certification, sur une base volontaire, n'empêchera pas les entreprises ne répondant pas aux critères de s'afficher comme écotouristiques, il existera au moins un label officiel, vérifié par le Bureau de normalisation du Québec, sur lequel les voyageurs pourront s'appuyer.

Et Louise Séguin, chef de produit écotourisme, tourisme d'aventure et tourisme autochtone à Tourisme Québec, croit que la certification pourrait servir d'incitatif pour l'industrie. «On espère qu'à moyen ou long terme, ceux qui ne détiendront pas la certification auront moins accès aux programmes d'aide gouvernementaux. Par exemple, les parcs québécois pourraient éventuellement exiger qu'une entreprise soit certifiée pour pouvoir y tenir des activités.» C'est le genre de mesures prises, notamment, par l'Australie.

Les cinq commandements du bon écotouriste

Tout un programme, la pratique de l'écotourisme! En tout cas, si on se fie au «code des bonnes pratiques de l'écotouriste», publié dans le site touristique officiel du gouvernement du Québec. En voici des extraits.

1. **Préparer son voyage avant de partir**
   - En s'informant sur le milieu naturel et les valeurs culturelles de la destination.
   - En adaptant son comportement et son code de conduite au milieu naturel visité.
2. **Respecter les règlements**
   - En ne pénétrant pas dans des zones interdites au public.
3. **Respecter la faune, la flore et leur habitat**
   - En se déplaçant dans le calme afin de ne pas perturber le milieu naturel.
   - En se tenant à une distance respectable des animaux pour ne pas les déranger.
4. **Réduire ses impacts sur l'environnement**
   - En adoptant des comportements qui réduisent tous les types de pollution chimique, biologique, visuelle (vandalisme, graffitis), olfactive et sonore.
   - En favorisant les activités en petits groupes, qui exercent moins de pression sur l'environnement.
   - En utilisant des produits durables, biodégradables et renouvelables.
   - En favorisant des moyens de transport qui ne nuisent pas ou qui nuisent peu à l'environnement.
5. **Respecter le milieu humain**
   - En respectant les coutumes et les traditions des gens visités et leurs différences culturelles.
   - En étant ouvert à l'acquisition de nouvelles connaissances.
   - En contribuant au bien-être économique des communautés locales par l'acquisition de leurs produits et services.

Profil de l'écotouriste

Un touriste d'âge moyen, avec un niveau d'instruction et un revenu plus élevés que la moyenne, un professionnel qui a beaucoup voyagé et est déjà sensible à la cause environnementale (par exemple, membre de sociétés de conservation de la nature): voici comment les recherches dépeignent le fervent d'écotourisme.

Selon Maurice Couture, consultant chez GPS tourisme, des études commanditées par l'Organisation mondiale du tourisme ont établi une distinction entre une minorité «qui voyage pour faire de l'écotourisme, et la masse des gens qui font une expérience écotouristique à l'intérieur de leur voyage, sans nécessairement savoir qu'ils sont des écotouristes. Le gros du marché, c'est ça».

VOYAGES ÉCONO
Départs de dernière minute!
Partout au Québec
1-888-703-2666
www.voyagesecono.com

Plaisirs d'hiver

La planche à neige : une mode bien enracinée

D'un phénomène que l'on croyait à tort n'être qu'une mode, la planche à neige a pris toute la place qui lui revenait parmi l'ensemble des sports de glisse partout dans le monde. Maintenant une discipline olympique hautement médiatisée, cette activité attire de plus en plus d'adeptes de tous les âges. La planche à neige attire d'abord les jeunes qui connaissent déjà la planche à roulettes et qui s'amusent à qui mieux mieux dans les parcs aménagés pour les sauts et les figures. Les centres de ski ont même réservé des pistes exclusivement pour leurs ébats dans des demi-lunes construites à partir de la neige fabriquée mécaniquement. Ils laissent aller leur imagination et ça sent définitivement la liberté là-dedans.

En plus et contrairement à ce que l'on avait cru au tout début de leur apparition, ils se sont très bien intégrés aux skieurs alpins sur les autres pistes. On pensait qu'ils abîmaient les pentes plus que les skieurs en grattant la piste de côté et ça s'est révélé faux. On les croyait plus casse-cou que les skieurs alpins, encore un préjugé qui est tombé, grâce aux codes de conduite des skieurs en général qui ont été mis en place par les stations de ski, il y a quelques années. Et surprise! certains skieurs alpins blasés par leur sport sont devenus des transfuges enthousiastes de la planche. Ils ont entre 30 et 50 ans et ils redécouvrent le plaisir et les défis qu'ils avaient perdus en ski alpin.

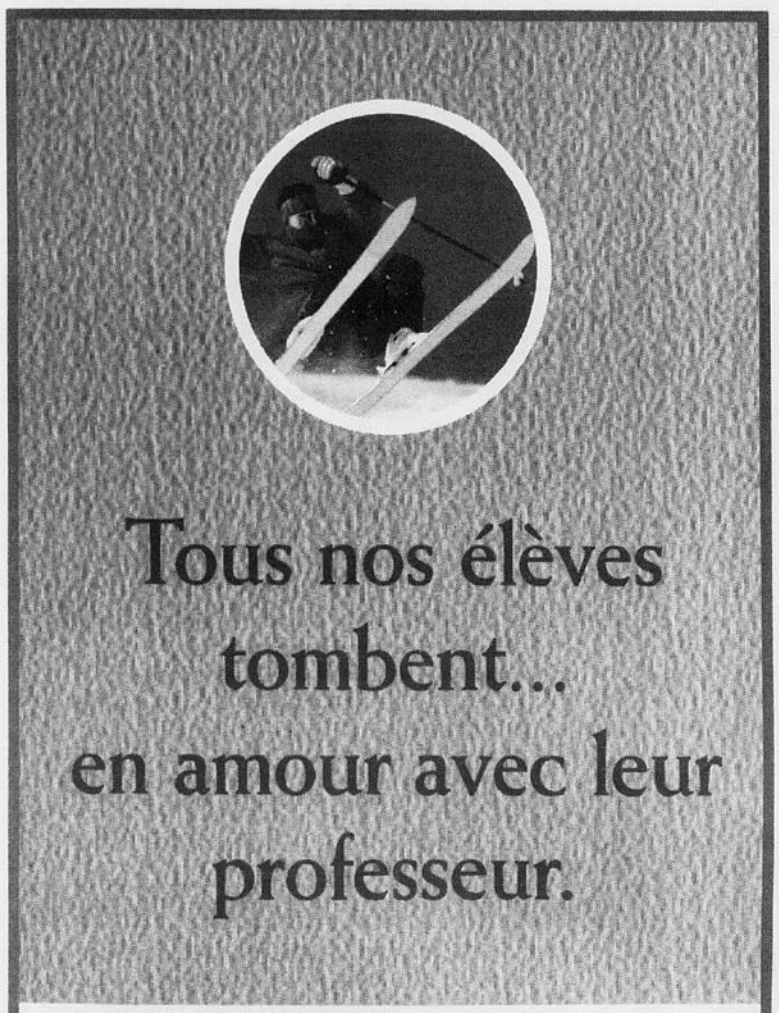
Il y a donc deux grandes catégories de planchistes sur nos pentes, d'abord ceux et celles qui font du carve, c'est-à-dire qui pratiquent l'activité comme les skieurs, et ensuite ceux et celles qui s'adonnent à des pirouettes et des voltiges toutes aussi originales les unes que les autres, dans les parcs aménagés pour les planches, ce sont ceux qui font du free ou du free style. Dans les deux cas, ils ont leurs tenues vestimentaires particulières, non seulement pour se distinguer, mais aussi parce que la pratique de cette activité les amène en contact avec la neige plus souvent qu'en ski, ils sont souvent assis et en plus ils ne se servent pas de bâtons pour dévaler les pentes.

La glissade, seul ou en famille

Parmi les plaisirs de l'hiver, on retrouve les joies de la glissade. Petits et grands peuvent passer des heures et des heures à glisser sans se lasser. Que ce soit sur un amas de neige dans la cour ou dans un centre avec remonte-pente, la glissade demeure une activité peu coûteuse où on s'amuse follement. Les adultes retombent en enfance l'instant d'une descente et les petits croient qu'ils s'envolent tant ils vont vite. Aller glisser en famille est une sortie à ne pas oublier quand arrive la froide saison. Plus on est de fous, plus on rit; alors on en profite pour appeler parents et amis pour dévaler les pentes ensemble.

Il suffit de se munir d'un bon traîneau, d'un monoski ou d'un toboggan et le tour est joué. Il est important de s'assurer que les plus petits possèdent un équipement qui leur convient, c'est-à-dire qui ne soit pas trop lourd, bien stable et facile à manœuvrer. Certains traîneaux sont conçus pour accueillir plus d'une personne. Selon ses goûts et le genre de glissade qu'on aime faire, on optera donc pour différents modèles.

N'oublions pas qu'on s'amuse tant qu'on ne gèle pas. C'est pourquoi il ne faut pas négliger l'habillement. Le plaisir des enfants et la joie qu'ils ont à pratiquer cette activité les empêchent parfois de rentrer pour se réchauffer. Les parents doivent donc s'assurer que les extrémités sont bien protégées. Les pieds et les mains sont bien souvent les premiers à souffrir d'engelures. Des bottes imperméables et bien doublées, jumelées à de bons bas bien chauds, sont essentiels et de bonnes mitaines ainsi qu'une tuque protégeant bien les oreilles sont, comme toujours, indispensables.



Faites l'expérience d'un de nos forfaits de cours et découvrez pourquoi Camp Fortune et Mont Ste-Marie font partie des meilleures écoles de neige de la région. Des moniteurs accrédités, une attention spéciale accordée à chaque élève, voilà autant d'atouts qui font de Camp Fortune et du Mont Ste-Marie des destinations idéales pour les skieurs chevronnés aussi bien que débutants. **Venez faire un saut chez nous** et inscrivez-vous à nos cours de janvier. **Profitez-en dès maintenant car les conditions de ski sont excellentes. Réservez votre forfait!**

CAMP FORTUNE
À 15 minutes du centre-ville
Leçons • Location
• 819 827 1717 •
www.campfortune.com

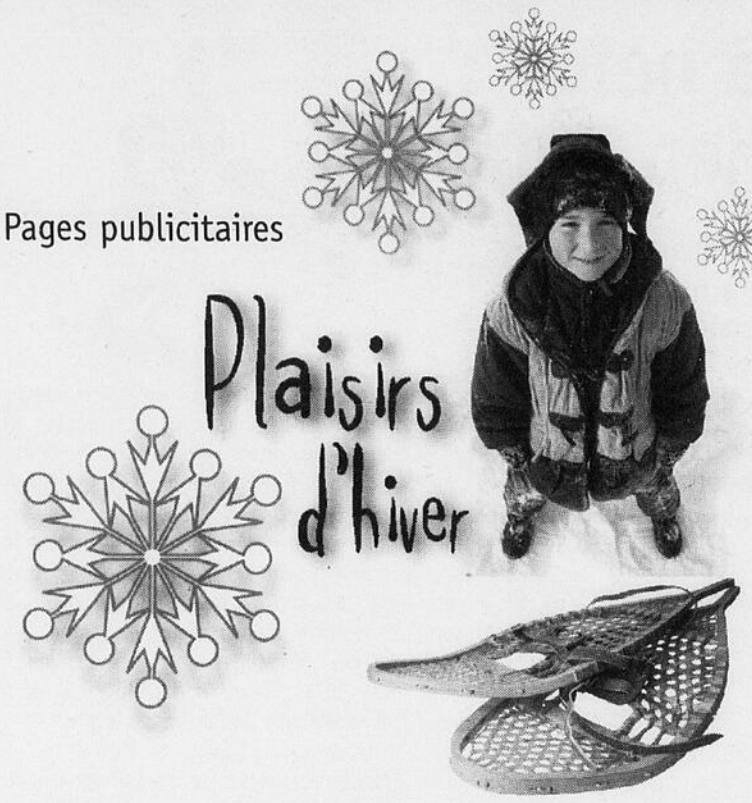
MONT STE MARIE
Offrez-vous l'expérience!
Leçons • Location
• 819 467 5200 •
www.montstemarie.com

Nous vous souhaitons de Joyeuses Fêtes!

Besoin d'un cadeau? Procurez-vous, chez Tommy & Lefebvre un chèque cadeau ou un livret de billets de remonte-pente (ski extra deux montagnes).

GLISSADE SUR TUBE ET RAFTING

Pages publicitaires



La raquette garde une place importante dans l'industrie des sports d'hiver

Les activités de plein air varient selon l'environnement dans lequel elles se déroulent. La neige, par exemple, est une richesse qui permet d'innombrables activités extérieures. Comme notre climat produit ces précieux flocons en quantité industrielle, aussi bien en tirer parti. Il n'est pas nécessaire d'entreprendre un périple au cercle polaire pour jouir du plein air en hiver. C'est aussi possible tout près de chez soi. Ainsi, une randonnée en raquettes dans le parc de la Gatineau, par exemple, ne relève pas nécessairement de l'expédition, mais constitue un exercice physique des plus complets. Que l'on soit sportif de haut niveau, randonneur contemplatif, trappeur ou alpiniste émérite, la raquette à neige offre de nombreux plaisirs à qui sait l'apprécier.

Depuis plusieurs années, les fabricants ont bien compris la place des raquettes dans l'industrie des sports d'hiver. Ils se sont efforcés de les perfectionner sans cesse, tant sur le plan de la légèreté et de la solidité que de la facilité d'utilisation. La majorité des gens optent pour une randonnée en terrain balisé et sécurisé. Ce genre de terrain ne demande pas l'utilisation d'un modèle très sophistiqué. On privilégiera l'emploi d'une raquette légère, de faible portance, peu encombrante pour un déplacement aisé. Les fixations, faciles d'emploi et adaptées à une chaussure souple, permettent une bonne mobilité de la cheville. Sur ces itinéraires, les bâtons ne sont pas indispensables, mais demeurent intéressants puisqu'ils facilitent l'équilibration dès qu'une petite montée se présente. Amoureux des grands espaces, à vos raquettes!

OUTAOUAIS

CENTRE TOURISTIQUE LA PETITE ROUGE (CV) ☆☆☆☆

www.petiterouge.com 1-888-426-2191 (sans frais)

Vœux pour la nouvelle année

Nous profitons de cette période de réjouissance pour souhaiter un Joyeux Temps des Fêtes à tous nos clients et amis.

Nous vous invitons à venir nous voir et prendre un petit café avec nous sur la nouvelle terrasse d'hiver.

Bonne et heureuse année à vous tous et au plaisir de se revoir en 2004.

OUTAOUAIS PETITE-NATION

AUBERGE VICEROY ☆ ☆ ☆ (AG)

Lauréat des Grand Prix du Tourisme 2003

À 1 heure d'Ottawa – Gatineau, entre le lac Viceroy et Golf Montpellier
Vous propose son Forfait Revitalisant " 4 saisons"

155, 00 $ p.p., occupation double
1 nuitée, petit-déjeuner, souper
Exfoliation " Saline " / Massage-Détente "
★★ Accompagnant(e) sans soins forfaitaires 65, 00 $ ★★
Autres forfaits eSPAce Bien-Être 2 et 3 nuitées disponibles.

Restaurant fine cuisine gourmande, Bar feutré, Salon panoramique ; Jacuzzi extérieur, chambres coquettes, suites, paradis des amoureux. Idéal pour toute réception et convention. **Sentiers de ski de fond, forfaits motoneige disponibles.**

(819) 428-2827 1-888-882-6666 www.aubergeviceroy.com

JARDINS DE RÊVES ☆☆☆☆ (AG) Montebello

Une invitation à la détente...

Hébergement, soins santé de massothérapie et soins corporels, souper table d'hôte... en pleine nature, havre de paix !

Certificat-cadeau disponible

Faites-vous plaisir... **819-423-1188**

www.jardinsdereves.com

PETITE-NATION

CHÂTEAU-THÉATRE ÉPI D'OR

(secteur lac Viceroy-Ripon)

À notre petite auberge-gîte nous offrons pour 2 jours aux groupes d'amis ou familiaux, tout le spécial des Fêtes de Noël et du Jour de l'An, avec repas traditionnel à 15 $ p. pers. et collation (60 $ p. ch. p. jr. p. 2 pers., petit déj. inclus) Visitez-nous sur **www.chateauepidor.com** et Joyeuses Fêtes à tous ! Tél. : 1-819-428-7120

Cette rubrique est publiée tous les samedis dans la section Tourisme-Québec.
Si vous désirez annoncer dans cette rubrique, communiquez avec Pierre Sicard au (613) 562-7708 ou 1-(800) 267-9555 poste 708

CANTONS DE L'EST

AUBERGE QUILLIAMS ☆ ☆ ☆ ☆(AG)

Auberge de charme 4 étoiles face au Lac Brome, pour des moments magiques et inoubliables. 38 chambres et suites ensoleillées, 22 avec foyer. Cuisine raffinée et réputée. Piscine intérieure, saunas et bain tourbillon. Boutiques de mode «outlet» et antiquaires à Knowlton à 6 km, un des plus beaux villages selon Country Life. Musées, vignobles et centres de ski à proximité. Plusieurs forfaits disponibles dont : Forfait romantique, forfait ski 5 monts, forfaits Noël et Jour de l'An. Rabais de 25 % sur la chambre la 2e, 3e, 4e et 5e nuit en forfait sur semaine. Rabais Âge d'Or. Certificats cadeaux. Salles de réunions. C.A.A. 572 Lakeside, Lac Brome, aut. 10, rte 243 sud, 50 minutes du pont Champlain. **1-888-922-0404,**
www.aubergequilliams.com

MONTRÉAL

HÔTEL LA TOUR CENTRE-VILLE

EN PLEIN CŒUR DE MONTRÉAL!! Spécial 69, 00 $ S/D (studio) jusqu'au 27 décembre 2003. À quelques pas du quartier des affaires, des manifestations culturelles et activités sportives, **LA TOUR CENTRE-VILLE** c'est l'accès facile et rapide à vos sorties et rendez-vous en toutes saisons. Rés. 400 René-Lévesque ouest, Montréal, Québec, Canada H2Z 1V5.
Tél. : **1-800-361-2790** Téléc. : 1-514-866-7257, 1-800-361-2790
Courriel : tcv@videotron.ca **Site web : www.hotelcentreville.com**

LAURENTIDES

HÔTEL ALPINE INN - Sainte-Adèle (HM) et (CV)

Hôtel Alpine Inn : Sainte Adèle, Charmant petit hôtel de montagne, lauréat du premier prix dans la catégorie : petit hôtel, Suites romantiques pour une évasion amoureuse. Grandes chambres champêtre, lit King, bain tourbillon double face à un foyer naturel. Chalet en bois rond muni d'une cuisine et foyer en pierre, certains avec bain tourbillon. Petit déjeuner copieux dans une salle à manger Queen-Anne. Forfait souper inoubliable « Aux Tourterelles » lauréat du premier prix fine cuisine. Forfait « 3 heures au Paradis » incluant Massage, sauna finlandais, vapeur, bain tourbillon.
www.hotelalpine.com
Tél. sans frais 1-877-257-4630

Signification des codes de types de destinations

Auberge et Gîtes : AG Hôtels - Motels : HM
Condos : C Centres de Villégiature : CV
Centres de Santé : CS Pourvoiries • Plein air : PPA Camps de vacances : CDV Chalets : CH

LAURENTIDES

AUBERGE LA CARAVELLE (AG) Ste-Agathe ☆ ☆ ☆

À deux pas des pistes de ski de fond, motoneige sur place, patin et ski alpin. Chambres luxueuses avec bain thérapeutique ou avec foyer, aussi suites thématiques au décor oriental, romain, médiéval ou victorien. Super forfait romantique et gastronomique à la chandelle sur place. Salle de jeu, location de motoneige. Spécial sur semaine.

1-800-661-4272
www.aubergelacaravelle.com

AUBERGE WATEL (AG) - Ste-Agathe des monts ★★★

Laissez-vous séduire par une ambiance chaleureuse et décontractée avec son confort son accueil et vue splendide sur le lac et les montagnes. 23 chambres avec tourbillon double. Chambre de luxe avec foyer et bain thérapeuthique double. Appartement condo disponible couche 6 personnes. Salle à manger et petit salon avec foyer, à deux pas des pistes de ski fond. Accès pour motoneige piste 43. Profitez de la patinoire sur le lac. Forfait de Noël : 2 nuits/2 déj./1 souper table d'hôte 139,00 $ p.p. en occ. dbl. Autres prix disponibles.
www.watel.ca 1-800-363-6478 ou 819-326-7016. Profitez de nos bas prix.

AUBERGE DU LAC À LA LOUTRE (AG) et (CH)

www.aubergedulacalaloutre.com

Une auberge historique au charme unique.

Venez découvrir une auberge au charme européen, une ambiance calme et propice à la détente, située sur un domaine privé, sur les rives du Lac à la Loutre. 15 chambres confortables, suites avec baignoire à remous, sauna sec, bar-café, massage. Une des meilleures tables des Laurentides, cave à vin avec plus de 50 sélections choisies. Véranda fleurie, 2 salons pour la lecture au coin du feu. Sentiers pédestres, vélos. Aussi chalet disponible.
Spécial jusqu'au 12 décembre : 30% de rabais – 2e personne (même chambre).
Sans frais Canada/USA : 1-888-568-8737.

AUBERGE LES JARDINS DE LA GARE - Val-Morin

Grand Prix du Tourisme, Catégorie Hébergement, 2000
«Coup de cœur du public» Laurentides 1999
Mention spéciale «Belles Auberges d'autrefois» 1999

Visitez-nous : http//pages.infinit.net/racetr/jardin.html **ou** téléphonez-nous : **1-888-322-4273**
Venez vous dépayser, 2 acres sur le lac Raymond et le Parc linéaire « Le P'tit train du Nord», 200 km de vélo. Plage privée avec canots et pédalos. Forfait à partir de 80 $ / 2 pers. déj. inclus. Certificat cadeau.

HÔTEL-SPA L'EXCELSIOR (HM) (CS)

Sainte-Adèle. Mention spéciale Développement et Innovation Les Grands Prix du Tourisme Desjardins Laurentides 2001. Méritas 2000 hébergement et entreprise de l'année. Tout sous un même toit. Suites romantiques, chambres avec balcon, foyer, bain tourbillon. Vue sur la montagne. Piscines int. et tourbillon géant à l'eau salée, chauffés, sauna. À proximité : pistes de ski alpin, ski de fond, patinage, motoneige, traîneau à chiens (sleigh rides). Faites le plein d'énergie : massage, massages aux pierres chaudes, pressothérapie, chocothérapie, bains flottants, bains de boue / huiles essentielles, enveloppement d'algues / argile. Cure antistress, dorlotage et anticellulite. Centre d'esthétique. Cert. cadeaux disp. À partir de 39,50 $ déj. / 59,50 $ déj. et souper (p.p.o.d.). Cuisine imaginative. **Sans frais Canada/USA : 1-800-363-2483**
www.spaexcelsior.com **hotel@spaexcelsior.com**

AUBERGE CHAMPÊTRE - Sainte-Adèle (AG)

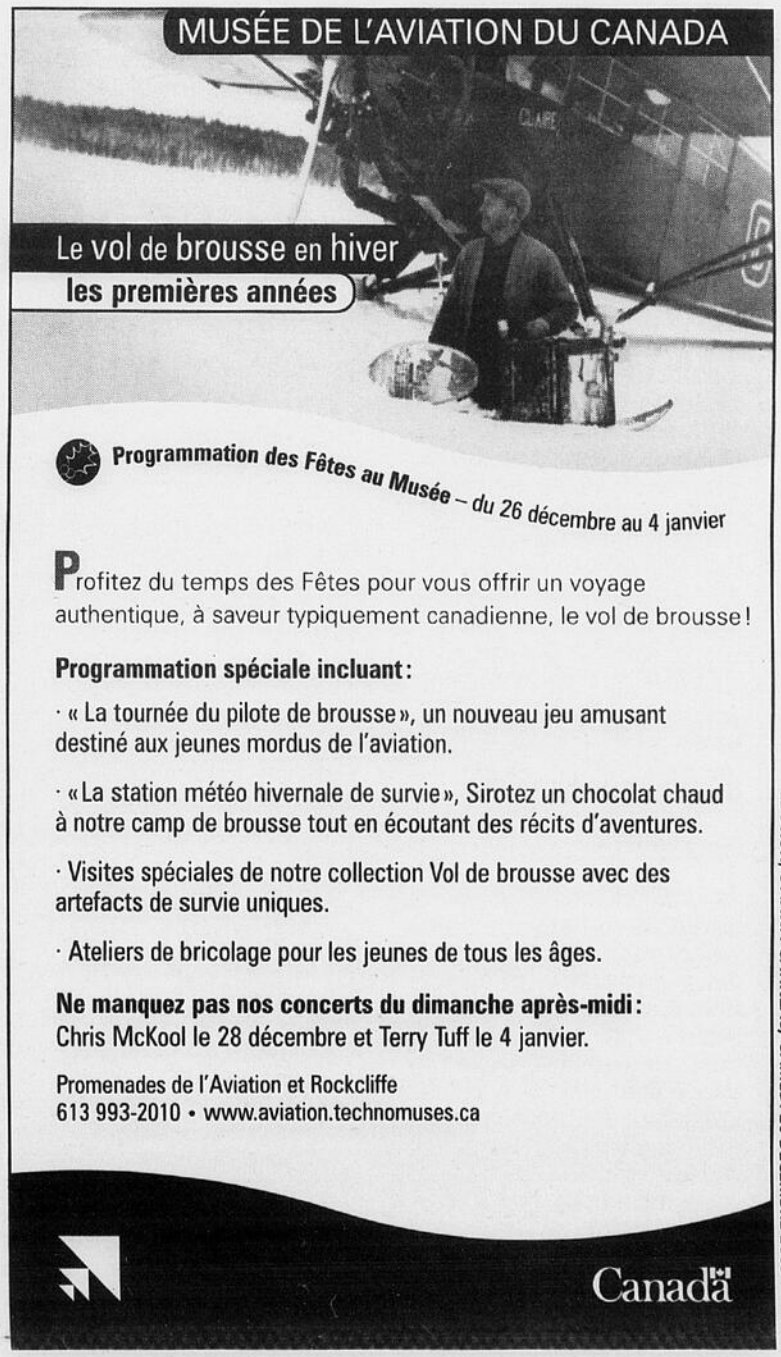
À 2 pas de tout, 5 min. de St-Sauveur, 30 de Tremblant, au cœur de Ste-Adèle. Profitez des forfaits : ski, motoneige, famille, cocooning. 48 chambres avec foyer, lit queen et choix de tourbillon, mezzanine, cuisinette. À partir de 32 $ p.p. occ. dbl inclus foyer, déjeuner et passeport rabais. **1-800-363-2466.**
Visite panoramique : **www.aubergechampetre.com.**

Le ski alpin se renouvelle constamment

Si vous êtes allé dans un centre de ski alpin récemment et que vous ayez entendu les conversations autour de vous, vous avez sûrement constaté un enthousiasme nouveau dans cet univers. Tout le monde ne parle que des skis paraboliques, des skis de carve ou même des *snow blades*. Les manufacturiers se sont creusé les méninges pour fabriquer des skis plus faciles à tourner, plus courts, plus amusants dans leur ensemble, et la réaction des skieurs est très positive.

En élargissant la spatule et le talon du ski, tout en gardant le centre relativement étroit, ils ont donné aux skis un profil plus cintré qui modifie complètement son comportement sur la neige. Plus besoin de faire les mêmes efforts pour amorcer ou conduire le virage, le ski est mis à carre et tout de suite, il commence à tourner. Quel que soit votre niveau d'habileté, les résultats sont immédiats. Les virages découpés ne sont plus un mystère réservé aux skieurs de haut niveau. Pour ces derniers, la sensation transmise par les skis est étonnante. À moyenne et à haute vitesse, le ski est stable et précis. Moins d'efforts sont requis pour obtenir des performances encore plus satisfaisantes. De là cet enthousiasme des skieurs de tous les niveaux. D'ailleurs, n'essayez plus de vous procurer des skis conventionnels, il n'y en a plus dans les boutiques.

Mais le progrès ne s'est pas arrêté là, bien au contraire. On est allé jusqu'à raccourcir les skis encore plus. Imaginez des skis de 150 cm au lieu des 200 avec lesquels vous aviez l'habitude de skier. Oubliez aussi vos bâtons et laissez-vous aller à vous coucher presque sur la neige en découpant le virage. Ce sont les skis de carve, qui deviennent des instruments de plaisir quelles que soient les conditions de neige ou le degré de la pente. Vous pensiez que c'était tout ? Oh que non, on a mis sur le marché des patins à neige *(snow blades)* de 100 centimètres dont la fixation s'ajuste facilement à toutes les chaussures. Ces petites merveilles sont surprenantes au premier abord et nécessitent des réglages de position, d'équilibre et de mise à carre très importants. Mais une fois que vous avez trouvé le truc, alors là, préparez-vous à vous amuser.



En bref

Les bénéficiaires de l'assurance-emploi restent aussi nombreux

PC

Le nombre de Canadiens qui ont reçu des prestations ordinaires d'assurance-emploi, en octobre, est demeuré quasi inchangé par rapport à septembre. Selon les données provisoires de Statistique Canada, 579900 personnes ont reçu ces prestations en octobre, soit une hausse de 0,1 % par rapport au mois précédent. Avec 188700 prestataires, le Québec a enregistré une baisse de 0,4 %. L'Ontario a connu une hausse de 1,2 % et le Nouveau-Brunswick a grimpé de deux pour cent. Depuis juillet, le nombre de bénéficiaires a chuté de 3,2 %. Il s'agit d'un renversement de la tendance, alors qu'en début d'année, le nombre de bénéficiaires était en hausse de 12,6 % entre janvier et juillet. D'autre part, l'assurance-emploi a versé 776,4 millions $ en octobre et 1,3 million de personnes étaient sans emploi.

Le titre de Neurochem inajouté à S & P/TSX

PC – MONTRÉAL

Neurochem a annoncé, hier, que son titre a été sélectionné pour être ajouté à l'indice composé S & P/TSX à compter de la fermeture des marchés. Dans un communiqué, Neurochem précise que cet ajout a été fait à la suite de la révision trimestrielle de l'indice composé S & P/TSX. Le titre sera donc également ajouté à l'indice plafonné de la santé S & P/TSX. Le mois dernier, le titre de la société, axée sur le développement de médicaments destinés au traitement de troubles neurologiques, a également été sélectionné pour faire partie de l'indice NASDAQ biotechnologie, à la suite de son inscription, en novembre, à la bourse électronique qui regroupe les titres de la nouvelle économie.

CGI achète 2,3 millions $ d'actions de Nexxlink

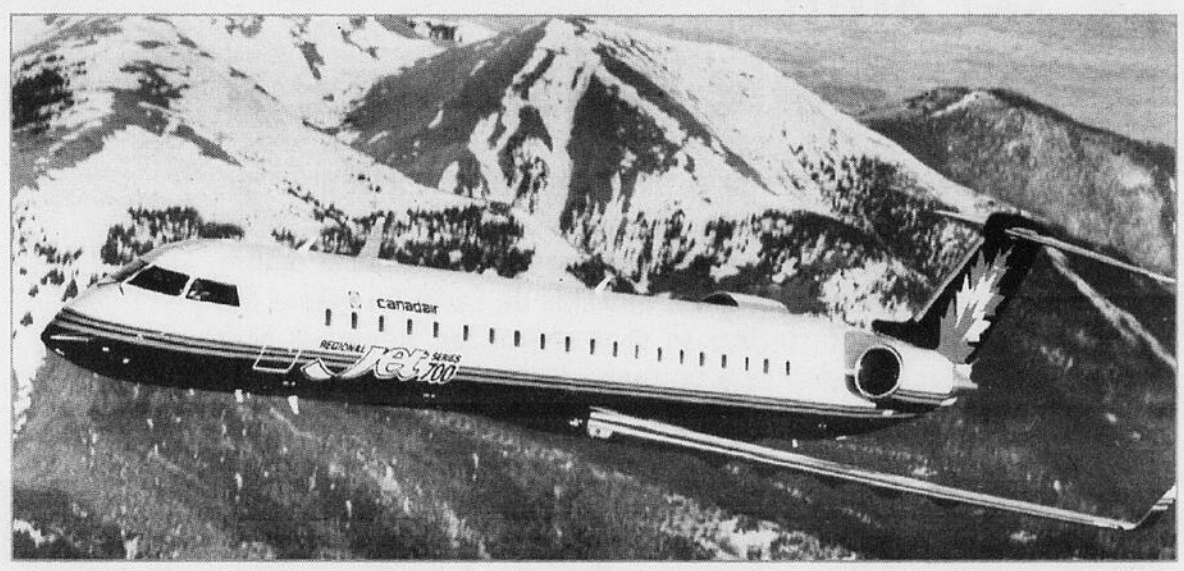
PC – MONTRÉAL

La direction du fournisseur de solutions informatiques Nexxlink a annoncé, hier, une émission d'actions de 7,3 millions $, dont 2,3 millions $ sont achetées par le Groupe CGI, qui maintient ainsi sa participation dans Nexxlink à 32 %. CGI, dont BCE détient une participation de 30 %, a accepté d'acquérir 505072 actions de Nexxlink au prix de 4,60 $ l'unité. Nexxlink et CGI sont des partenaires depuis sept ans maintenant.

Achat d'avions : Air Canada coupe la poire en deux

La direction d'Air Canada a annoncé, hier, qu'elle passait une commande de 3,6 milliards $ pour acheter 90 appareils régionaux qui sera partagée également entre Bombardier et son concurrent brésilien Embraer.

Presse **Canadienne**
MONTRÉAL



ARCHIVES

Air Canada achètera 30 CJR-705 de 70 places de Bombardier, comme celui ci-dessus, en plus de 15 CJR-200 de 50 places. En outre, la société arérienne canadienne fera l'achat de 45 avions brésiliens Embraer, modèle 190, de 93 places.

Le transporteur aérien, qui s'est placé sous la protection de la loi sur les faillites, le 1er avril dernier, a aussi précisé que des négociations sont actuellement en cours avec les deux constructeurs pour l'achat de 15 autres avions.

Le pdg d'Air Canada, Robert Milton, affirme que les avions à réaction régionaux «sont essentiels pour que la compagnie puisse retrouver une position plus rentable et solide afin de s'affranchir de la protection des tribunaux».

Du côté de Bombardier, la commande de 15 CRJ-200 de 50 places et de 30 CRJ-705 de 74 places, dont la livraison doit commencer en septembre prochain, est évaluée à 1,8 milliard $. L'avionneur québécois s'est réjoui de cette annonce tout en précisant qu'elle n'impliquait pas de rappels d'employés.

Quant à Embraer, la commande vise le modèle 190, un appareil de 93 places, une configuration plus spacieuse que ce qu'aurait pu offrir Bombardier et qu'Air Canada estime essentielle à ses opérations.

Air Canada devait négocier les contrats en partenariat avec trois autres compagnies aériennes membres de Star Alliance — un réseau mis en place en 1997 et regroupant une quinzaine de transporteurs aériens internationaux. Toutefois, un dirigeant de Embraer a indiqué qu'Air Canada a commencé à négocier de son propre chef dans l'intention de pouvoir annoncer une entente de principe avant Noël.

L'analyste Cameron Doerksen, de la firme Dlouhy Merchant, a souligné, hier, que la commande d'Air Canada laisse entendre que les trois autres membres de Star Alliance — Lufthansa, SAS et Austrian — vont aussi acheter leurs appareils chez Embraer et Bombardier. Les géants Airbus et Boeing étaient également sur les rangs pour obtenir les contrats.

Cameron Doerksen estime que ce nouveau contrat d'Air Canada porte le carnet de commandes de Bombardier à 337 appareils régionaux, ce qui serait suffisant pour faire tourner les usines de la compagnie pendant au moins une vingtaine de mois.

La commande d'Air Canada prévoit par ailleurs des options sur 45 autres appareils Bombardier et 45 autres Embraer.

Le titre de Bombardier a gagné 0,04 $, hier, à la Bourse de Toronto pour terminer la semaine à 5,35 $.

La FCPO et le Mouvement Desjardins signent une nouvelle entente de partenariat

Louis Lafortune
llafortune@ledroit.com

Tel un vieux couple, la Fédération des caisses populaires de l'Ontario (FCPO) et le Mouvement Desjardins viennent officiellement de renouveler leurs vœux de mariage.

Ses dirigeants ont signé une «nouvelle entente de partenariat» qui entrera en vigueur le 1er janvier 2004. Cette signature est en fait la dernière étape d'un processus amorcé plus tôt cette année.

La FCPO, qui compte un réseau de 27 caisses et qui gère un actif de 2,1 milliards $, devient ainsi un membre à part entière du Mouvement Desjardins, la sixième institution financière en importance au Canada avec un actif de 90 milliards $.

«Pour assurer notre croissance et notre développement, nous n'aurions pas trouvé meilleur partenaire que Desjardins, un partenaire qui possède une finalité aussi près de la nôtre et qui est aussi sensible à nos particularités franco-ontariennes», a déclaré Thomas Blais, président de la FCPO.

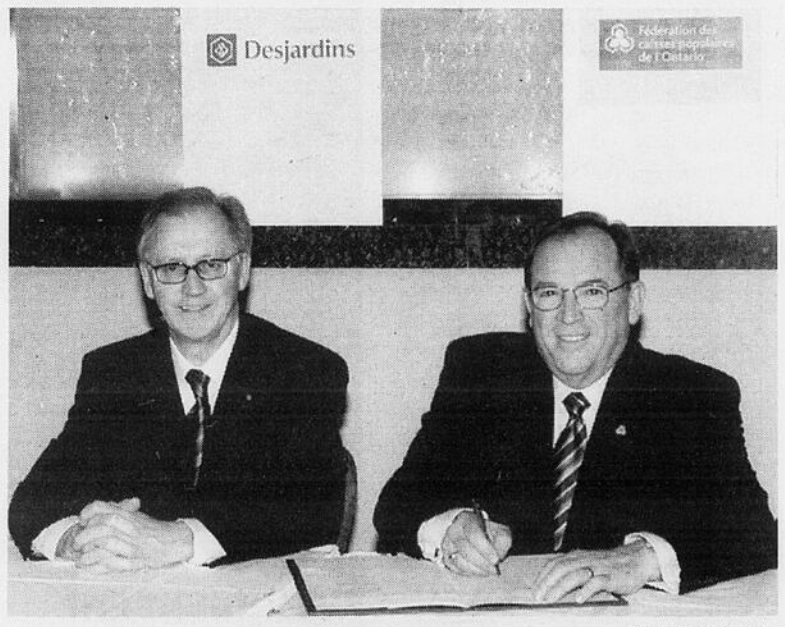
«Nous sommes évidemment heureux et fiers d'accueillir nos collègues des caisses populaires de l'Ontario au sein de notre grande famille Desjardins», a dit Alban D'Amours, président et chef de la direction du Mouvement Desjardins, par voie de communiqué.

Les deux parties travaillent sur ce partenariat depuis janvier dernier. En avril, les caisses populaires de l'Ontario ont accepté cette nouvelle union, lors d'une assemblée extraordinaire.

Tout au long du processus, les dirigeants de la Fédération se sont faits rassurants, indiquant que les affaires de tous les jours dans les caisses ontariennes ne changeront pas et que les sociétaires ne verront pas de grands changements.

Thomas Blais a déjà indiqué au *Droit* que les caisses pop, fleuron du milieu des affaires franco-ontariennes, garderont leur indépendance. «Nous devenons des partenaires à parts égales. Mais nous ne perdons pas notre identité. L'autonomie des caisses sera respectée.»

À compter du 1er janvier, le représentant des caisses de l'Ontario siégera comme membre avec droit de vote au conseil d'administration de la Fédération des caisses Desjardins du Québec, ainsi qu'à ceux de Desjardins Société financière, de Desjardins Capital de risque et de la Caisse centrale Desjardins. Les deux réseaux demeureront sous la juridiction de leur province respective.



LOUIS LAFORTUNE, Le Droit

Le président et chef de la direction du Mouvement Desjardins, Alban D'Amours, à gauche, et le président de la Fédération des caisses populaires de l'Ontario, Thomas Blais, ont renouvelé l'entente de partenariat qui unit les deux mouvements.

Dofasco annule sa participation de 50 % dans Québec Cartier

La direction du producteur d'acier Dofasco a annoncé, hier, qu'elle procédait à la radiation de sa participation de 50 % dans la compagnie minière Québec Cartier.

Presse Canadienne
HAMILTON, Ont.

L'entreprise de Hamilton, en Ontario, demeure toutefois un actionnaire privilégié et le principal client de la compagnie minière.

Les gestionnaires de Dofasco ont précisé qu'ils se sont entendus avec les dirigeants de l'entreprise brésilienne Caemi Mineracao e Metalurgia, détenteur de l'autre 50 % de Québec Cartier, de même qu'avec Investissement Québec, qui a confirmé un prêt de 196 millions $, le mois dernier, pour sauver la minière.

La direction de Dofasco affirme par ailleurs qu'elle continuera d'appuyer le développement de la compagnie minière, mais en limitant sa contribution à 34,5 millions $ d'ici 2010.

ÉVALUÉE À 43,7 MILLIONS $

La valeur aux livres de l'investissement de Dofasco dans Québec Cartier au 30 septembre s'élevait à 43,7 millions $, soit 23,7 millions $ en capital-actions et 20 millions $ en billets convertibles.

Les billets seront convertis en actions privilégiées et Dofasco entend radier la valeur restante de sa participation dans Québec Cartier dans ses états financiers du trimestre qui prend fin ces jours-ci.

«Le montant précis de la perte liée à cet investissement sera déterminé à la fin de l'année», a indiqué Dofasco.

Le 3 novembre dernier, Investissement Québec avait annoncé une contribution globale de 196 millions $ à Québec Cartier pour assurer la survie de la compagnie minière et le maintien des 1800 emplois. Québec Cartier exploite une mine à ciel ouvert à Mont-Wright, près de Fermont, et une usine de bouletage à Port-Cartier, en Basse-Côte Nord.

ARCHIVES

La hausse du coût des produits de consommation est demeurée inchangée, en novembre, comparée à celle du mois d'octobre. L'indice d'ensemble a ainsi crû de 0,2 % en novembre, comme il l'avait fait en octobre

L'inflation annuelle demeure à 1,6 % grâce à l'énergie

Presse Canadienne

Le taux annuel d'inflation était de 1,6 % en novembre, gardant ainsi la même ampleur qu'en octobre, rapportait hier Statistique Canada.

Cette progression sur 12 mois de l'indice des prix à la consommation (IPC) est en outre la plus modeste depuis celle de 1,3 % observée en juin 2002.

«Le fléchissement soutenu des prix de l'énergie» est le premier facteur de stabilité de l'IPC, ajoute l'agence fédérale; en excluant ceux-ci, l'inflation aurait en fait été de 1,8 % en novembre, comparé à des hausses de 1,9 % constatées en octobre et septembre.

Et en retirant du calcul les huit composantes les plus volatiles, selon la Banque du Canada, le gain annuel de l'IPC se situe à 1,8 % en novembre 2003, tout comme en octobre.

La pression à la baisse sur l'indice d'ensemble est venue notamment des prix de l'essence, des véhicules automobiles, de l'électricité et de l'hébergement pour voyageurs.

À la hausse, l'agence cite la pression de l'assurance automobile, du gaz naturel, des droits de scolarité et de coûts relatifs à la propriété d'une résidence et des assurances qu'elle requiert.

Si l'assurance automobile a renchéri de 15,4 % d'un mois de novembre à l'autre, ce fut quand même sa plus faible hausse annuelle observée depuis juillet 2002.

Le gaz naturel a bondi de 20,9 %, l'essentiel survenant durant le premier semestre de l'année écoulée; les augmentations ont oscillé entre 3,9 % en Alberta et 32,5 % en Ontario; les droits de scolarité (universitaires seulement) ont augmenté de 8,1 %.

En écart mensuel, soit comparé à octobre, l'indice d'ensemble a crû de 0,2 % après avoir reculé de 0,2 % en octobre comparé à septembre; les véhicules automobiles sont le principal facteur de cette hausse.

Au Québec, l'IPC a avancé en rythme annuel de 1,3 % et s'est établi à 118,6 sur l'échelle de référence, dont la base de 100 remonte à 1992; comparée à octobre, l'inflation a été de 0,3 %.

En Ontario, la progression sur 12 mois était de 1,7 % à 123,9 et la mensuelle de 0,2 %; au Nouveau-Brunswick, l'IPC a crû de 0,6 % à 122,2 en un an, sa variation mensuelle étant nulle.

Du point de vue de la Banque du Canada, l'inflation (excluant les huit composantes dites volatiles) à 1,8 % confère à l'institution une marge de manœuvre pour réduire de nouveau ses taux d'intérêt.

La banque centrale les avait laissés inchangés à sa dernière réunion, début décembre. Or, le dollar canadien demeurant fort sur les marchés, certains acteurs de l'économie estiment que la Banque du Canada a tout à fait le loisir d'abaisser ses taux, la dernière semaine de janvier.

Le complexe de CDP Capital vaut moins

Presse Canadienne
MONTRÉAL

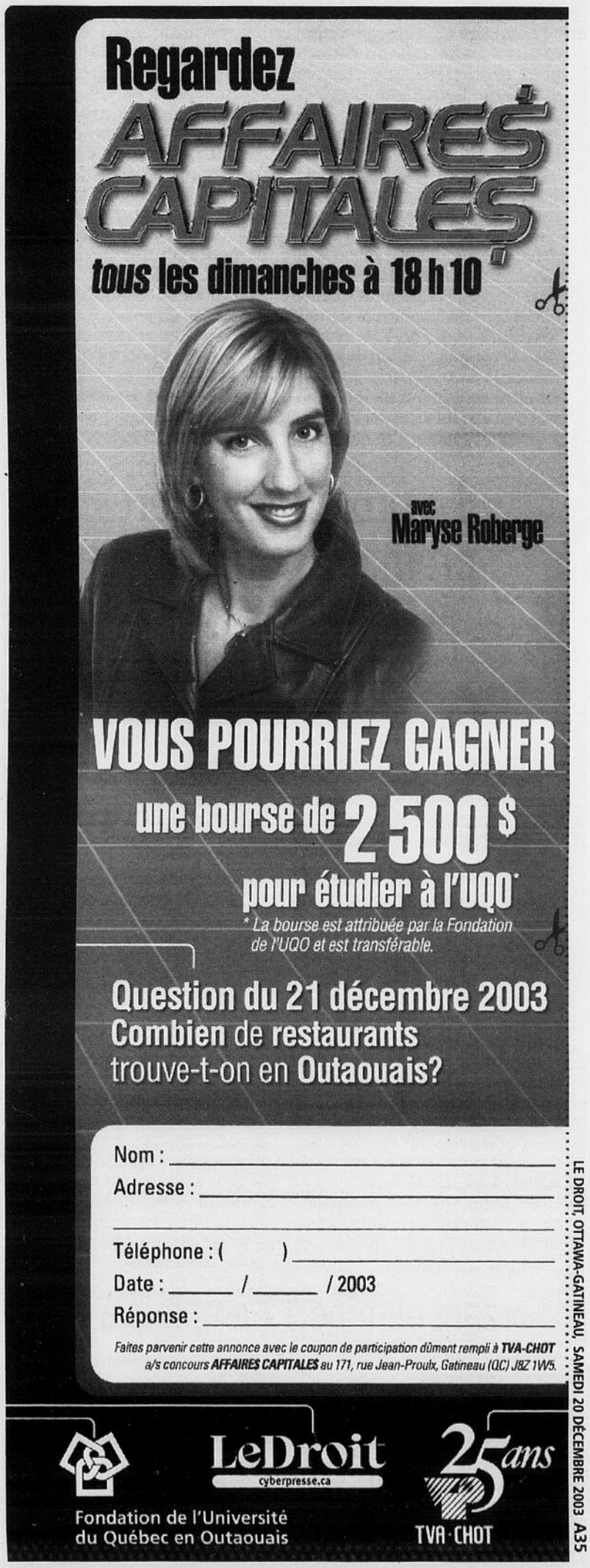
L'évaluation foncière de la ville de Montréal confirme ce qu'avait révélé la vérificatrice générale, en juin, soit que le complexe immobilier de la Caisse de dépôt et placement du Québec vaut bien en-deçà de son coût de construction.

Selon les certificats d'évaluation foncière émis par la Ville de Montréal, quant à trois des cinq bâtisses du complexe, les immeubles valent les deux tiers de leur coût de construction.

Selon le quotidien *La Presse*, pour l'immeuble de bureaux, le stationnement et l'édifice Meco, la valeur foncière de la Ville est de 202,9 millions $, alors qu'il en a coûté 306,2 millions $ pour les construire.

La valeur foncière pour ses trois éléments est d'environ sept millions de dollars inférieure à ce qu'avait révélé un rapport de la verificatrice générale, Doris Paradis, en juin.

L'édifice Hérald et l'hôtel de la Caisse n'ont toujours pas reçu de certificat d'évaluation foncière, parce que leur construction n'est pas assez avancée.



Valeurs mobilières: le nouveau cadre entrera en vigueur le 30 mars

Presse Canadienne
TORONTO

À compter du 30 mars, les compagnies cotées en bourse seront régies par un nouveau cadre législatif et réglementaire, a annoncé hier l'organisme regroupant les 13 autorités canadiennes en valeurs mobilières (ACVM).

La mesure crée un cadre «uniforme» à l'échelle du Canada pour les sociétés ouvertes (cotées), indique un communiqué, en précisant leurs «obligations d'information continue» envers le public investisseur.

Ces obligations régissent la «notice annuelle, les rapports de gestion, les déclarations de changement important, les déclarations d'acquisition d'entreprise et la rémunération» des dirigeants.

Le nouveau règlement «témoigne d'un effort concerté de tous les membres des ACVM» concernant la communication de l'information des compagnies qui sont émettrices assujetties dans plusieurs provinces et territoires, souligne Stephen Sibold, président d'ACVM.

Ainsi, elles «n'auront plus à remplir différentes obligations» dans les différents territoires où elles «déposent des documents»; la mesure «jette également les bases d'un régime d'information intégré», lit-on.

Les 10 provinces et les trois territoires devraient, d'ici le 30 mars, entériner chacune le nouveau cadre réglementaire, a indiqué une porte-parole de la Commission des valeurs mobilières du Québec, membre d'ACVM.

Le règlement «permettra aux investisseurs des marchés primaire et secondaire de recevoir une information plus homogène, poursuit M. Sibold, et incitera les autorités à adopter une démarche commune pour examiner les documents d'information continue».

Jeudi, dans une autre mesure de protection du public investisseur, le Conseil des normes comptables du Canada annonçait un nouveau règlement sur les «rémunérations à base d'actions», notamment les options sur actions consenties aux dirigeants de société.

Le prix des matières premières grimperait de près de 20 % en 2004

Presse Canadienne
TORONTO

Le prix des matières premières grimpera de plus de 18 %, en 2004, principalement en raison de la demande en provenance de la Chine, a laissé savoir la Banque Scotia, hier.

«Une croissance mondiale accélérée et plus synchrone est de bon augure pour les prix des produits de base l'an prochain, particulièrement pour les métaux communs», a indiqué Patricia Mohr, vice-présidente et spécialiste des produits de base à la Scotia.

«Même si cette expansion peut connaître un ralentissement, l'activité industrielle de la Chine continuera de prendre rapidement de l'ampleur, en 2004, ce qui stimulera la demande pour de nombreux produits provenant de ressources naturelles», ajoute-t-elle.

Mme Mohr croit que les perspectives d'un repli supplémentaire du dollar américain, qui est pondéré par le commerce extérieur, laissent également entrevoir une hausse des prix des produits de base libellés en dollars US en 2004, surtout l'or et les pâtes et papier.

La Scotia précise par ailleurs que les prix des métaux de base ont poursuivi leur ascension en décembre, tandis que la relance de l'économie américaine se confirmait en raison de la vigueur caractérisant actuellement la consommation chinoise de métaux.

Les prix du cuivre à Londres ont considérablement progressé pour se fixer à un dollars US la livre à la mi-décembre, un sommet depuis 1997, et le prix du nickel se situe maintenant à 6,74 $US la livre, plus du double des prix ayant cours l'an dernier, du jamais vu en 14 ans.

L'indice Scotia des produits de base a bondi de 1,7 % en novembre. La progression de l'indice d'ensemble s'est établie entre 17 et 18 % au cours des deux dernières années, selon les données de fin d'année, et ce redressement s'accentuera en 2004, selon la banque.

Forzani élimine 17 emplois à Laval

Presse Canadienne
MONTRÉAL

Le Groupe Forzani, propriétaire des bannières Sports Experts, a annoncé, hier, que la fermeture de son entrepôt de Laval, le 28 novembre dernier, entraîne la perte de 17 emplois.

L'entreprise a pris cette décision afin de consolider ses activités à son entrepôt de Mississauga, en Ontario, étant donné que les installations y sont «plus complètes» là-bas.

Pour l'exercice financier 2004, Forzani prévoit ouvrir au moins 19 magasins franchisés et en rénover ou agrandir 15 autres.

LE RYTHME DES AFFAIRES

0,7478 $US

80,5672 Yen
0,6029 Euro
0,4223 Livres

OR 547$
ARGENT N-D

LES TAUX

Escompte	3,25
Hypothèque-5 ans	6,50
Prêt auto-5 ans	9,75
Personnel-3 ans	9,25

S&P/TSX 8113,82 ▼ **CDNX** 1663,94 ▲ **Dow Jones** 10 278,22 ▲ **NASDAQ** 1951,02 ▼

BOURSE DE TORONTO

TITRES LES PLUS ACTIFS HIER

Nom	Prix	Volume
NORTEL NTWRKS	5,590	16 569 828
UE WATERHEAT. UN	11,020	9 798 792
SASK. WHT PL B NV	0,420	7 555 586
BOMBARDIER B SV	5,350	7 347 246
ABITIBI-CONSOL.	9,990	6 588 480
BCE	28,820	6 557 724
NORTHGATE EXPL.	2,510	5 282 544
MANULIFE FIN.	42,680	4 247 470
MIRAMAR MIN.	3,350	4 130 867
FORMATION CAP.	0,690	3 977 810
NORTHERN FIN.	0,030	3 802 932
CONSTEL. COPPER	0,095	3 669 880
ATI TECH.	19,630	3 589 432
BARRICK GOLD	29,000	3 541 930
IVANHOE ENER.	5,960	3 514 348
SHERRITT INTL RV	7,450	3 398 553
ENCANA	50,910	3 366 383
CELESTICA SV	19,440	3 363 284
WHEATON RVR MIN.	3,550	3 277 386
RIO NARCEA GOLD	3,960	3 264 498
PLACER DOME	21,530	3 206 000
ZARLINK SEMICON.	4,260	3 199 354
SUN LIFE FIN. CAN.	32,000	3 115 181
TD BANK	43,110	3 088 530
ROYAL BANK CAN.	61,300	2 972 225
TECK COMIN. B SV	21,270	2 913 803
CAE	5,940	2 892 959
ALCAN	62,750	2 879 450
ONEX SV	14,610	2 834 329
NORSKE SKOG CAN.	3,770	2 700 490

PLUS FORTES HAUSSES EN %

Nom	Prix	Var.%
IVANHOE MIN. WT	+1,750	+350,00
ADF GROUP SV	+0,190	+33,93
IMP. PLASTECH	+0,010	+28,57
INTL DATACAST.	+0,040	+28,57
SOUTHERNERA WT	+0,260	+27,37
RAND A TECH.	+0,100	+25,00
FORMATION CAP.	+0,130	+23,21
CYGNAL TECH.	+0,300	+20,69
SYSTECH RETAIL	+0,005	+20,00
VOICE MOBIL. INTL	+0,200	+20,00

PLUS FORTES BAISSES EN %

Nom	Prix	Var.%
MOYDOW MIN. INTL	-1,040	-56,52
DOMAN A	-0,300	-46,15
CABLE SAT. INTL SV	-0,010	-28,57
INFOWAVE SOFT. WT A	-0,010	-28,57
SLMSOFT.COM LV	-0,005	-25,00
PET VALU CAN. EX.	-0,250	-16,03
RICHTREE B SV	-0,040	-16,00
LINMOR	-0,005	-14,29
MINDREADY SOL. SV	-0,220	-14,19
MICROCELL 05 WT	-0,240	-13,33

SIGNETS

Amex	amex.com
Bloomberg	bloomberg.com
Bourse Londres	londonstockexchange.com
Bourse de Montréal	boursedemontreal.com
Bourse de New York	nyse.com
Bourse de Paris	bourse-de-paris.fr
Bourse de Toronto	tse.com
Boursorama	boursorama.com
Business Week	businessweek.com
CDNX Venture	cdnx.com
CNN Finance	cnnfn.com
Cyberpresse	cyberpresse.ca/economie
Dow Jones	djindexes.com
Forbes	forbes.com
Nasdaq	nasdaq.com
Stockhouse	stockhouse.ca
The Street	thestreet.com
Yahoo Finance	finance.yahoo.com

NOS ENTREPRISES

Nom	Prix	Var. $
ADHEREX TECH.	0,475	-0,015
ALCATEL CDA	17,72	+0,22
BCE	28,82	-0,08
BOWATER CAN. EX.	61,25	+1,70
CALIAN TECH.	11,25	-0,25
CANADIAN BK NT	2,45	0,00
COGNOS	39,65	-0,40
CORTEX PHARM.	2,73	-0,15
DOMTAR	16,10	-0,04
I-STAT	15,2500	+0,0100
INTL DATACAST.	0,180	+0,040
JDS UNIPHASE	4,48	0,00
LINMOR	0,030	-0,005
GSI LUMONICS	13,84	-0,16
MDS	19,80	-0,13
MOSAID TECH.	12,55	+0,21
NEXFOR	10,89	+0,10
NORTEL NTWRKS	5,59	-0,05
NUVO NTWRK	0,230	0,000
PLAINTREE SYS.	0,095	-0,010
SEPROTECH SYS.	0,170	0,000
S R TELECOM	7,59	-0,16
THERMAL EN. INTL	0,130	0,000
TIMMINCO	1,06	0,00
TUNDRA SEMICON.	27,34	+0,74
WORLD HEART	10,30	+0,15
ZARLINK SEMICON.	4,26	+0,11
ZIM CORPORATION	0,44	+0,02

PRINCIPAUX INDICES

NOM	Valeur	Variation	Variation %
S&P/TSX	8113,82	-10,84	-0,13
S&P/TSX 60 Capped	503,42	+0,12	+0,02
S&P/TSX 300 Capped	9400,46	-12,55	-0,13
CDNX	1663,94	+9,60	+0,58
Amex Composite	1144,28	+1,43	+0,12
Dow Jones Industrials	10 278,22	+30,14	+0,29
Dow Jones Transportation	2987,43	+0,27	+0,01
Dow Jones Utilities	261,36	+0,76	+0,29
Nasdaq Composite	1951,02	-5,16	-0,26
Russell 2000	546,88	-0,02	-0,00
S&P 100	540,26	-0,23	-0,04
S&P 500	1088,66	-0,52	-0,05
S&P 400 Midcap	568,08	-0,48	-0,08
S&P Global 100	1111,26	-0,37	-0,03

MARCHÉS BOURSIERS INTERNATIONAUX

NOM	Val.	Var.	NOM	Val	Var
Mexique-IPC	8564,90	+45,20	Allemagne-Dax	3898,42	+27,54
Chine-Shangaï	1446,285	-11,016	Italie-Mibtel	20 230	-177
Hong Kong	12 371,75	+131,50	Russie	6593,73	+128,46
Japon-Nikkei	10 284,54	+180,54	Suisse	5413,40	-2,40
France-Cac40	3502,04	-1,17	Roy-Uni-FCSE	4412,30	+15,00

NEW YORK

TITRES LES PLUS ACTIFS HIER

Nom	Prix	Volume
EMC	13,00	41 242 800
PFIZER	34,27	31 463 100
TIME WARNER	18,10	31 181 600
AT&T WIRELS	7,35	31 108 300
CALPINE	4,59	26 046 600
GENERAL ELEC.	30,89	25 214 000
LUCENT TECH.	2,90	24 331 800
TEXAS INSTR.	28,34	17 494 400
EXXON MOBIL	39,60	17 328 700
HOME DEPOT	35,50	16 668 700

PLUS FORTES HAUSSES EN %

Nom	Var. $	Var. %
ROTO ROOTER	+9,24	+26,19
TITAN INTL	+0,49	+17,19
TEXAS INDS	+4,19	+13,09
TEKTRONIX	+3,38	+12,22
METROGAS	+0,58	+11,15
SINOPEC BEIJING	+1,62	+10,53
QUIKSILVER	+1,55	+9,90
K2	+1,30	+9,22
GP STRATEGIES	+0,63	+8,57
MASSEY ENERGY	+1,57	+8,37

PLUS FORTES BAISSES EN %

Nom	Var. $	Var. %
ROBBINS & MYERS	-3,48	-15,65
MAVERICK TUBE	-2,34	-11,15
HAWK	-0,32	-8,60
WHX	-0,22	-7,77
REVLON	-0,20	-7,41
LYDALL	-0,81	-6,92
NELSON	-1,63	-6,76
RHODIA	-0,26	-6,50
CULP	-0,65	-5,70
WR GRACE	-0,15	-5,62

NASDAQ

TITRES LES PLUS ACTIFS HIER

Nom	Prix	Volume
Microsoft	27,36	40 915 516
ADC Telecom.	2,77	40 045 588
Cisco Sys.	23,80	33 638 878
Intel	30,63	27 199 213
Oracle	13,09	23 147 855
Applied Mat.	21,74	17 736 031
Sun Microsys.	4,28	17 386 932
Red Hat.	17,49	17 018 890
Level 3 Com.	5,33	16 969 349
CIENA	5,95	16 862 177

PLUS FORTES HAUSSES EN %

Nom	Var. $	Var. %
Kintera	+3,30	+47,14
Guaranty Fin.	+6,22	+31,61
Oglebay Norton	+0,96	+27,59
Red Hat.	+3,21	+22,48
TRM	+1,36	+19,39
Sunrise Telecom	+0,53	+18,60
Summit America TV	+0,55	+16,27
OMNI Energy	+0,65	+15,51
Pocahontas Bancorp	+2,08	+14,34
Stolt-Nielsen S.A.	+1,21	+13,99

PLUS FORTES BAISSES EN %

Nom	Var. $	Var. %
Wavecom S.A.	-2,96	-18,13
Atlantic Coast Airlines	-1,66	-15,89
SRI/Surgical Express	-1,05	-14,48
DPAC Tech.	-0,29	-13,72
Large Scale Biology	-0,32	-13,39
DelphaxTech.	-0,42	-11,86
Horizon Offshore	-0,55	-11,00
NetSol Tech.	-0,27	-10,77
Standard Man.	-0,39	-10,43
BioDelivery Sc. Intl	-0,29	-10,03

Des hélicoptères inquiétants pour le Québec

Le critère qu'utilisera le gouvernement canadien pour choisir l'hélicoptère qui remplacera le Sea King inquiète Bell Helicopter Textron, qui compte 1200 employés dans la région de Montréal.

La Presse

«Nous sommes extrêmement surpris de voir que c'est le plus bas soumissionnaire qui l'emportera, a commenté Michel Legault, directeur du développement des affaires chez Bell Helicopter. Ça n'a pas de bon sens.»

Ce critère pourrait défavoriser le Québec au plan des retombées industrielles.

Le gouvernement fédéral a lancé, mercredi, le processus d'appel d'offres pour le remplacement des hélicoptères militaires Sea King. Il a fait savoir que deux groupes se qualifiaient pour le processus, l'équipe Cormorant, qui comprend une importante participation de Bell Helicopter, et Sikorsky, qui a pour partenaire L-3 Communications MAS, de Mirabel.

La sous-ministre adjointe responsable des acquisitions chez Travaux publics Canada, Jane Billings, a fait savoir que le troisième hélicoptère en lice, le N-90-C de NH Industries, ne respectait pas les exigences fixées par le ministère de la Défense nationale.

M^me^ Billings a indiqué que le gouvernement choisira le plus bas soumissionnaire.

Bell Helicopter espérait qu'Ottawa base plutôt sa décision sur le rapport qualité-prix, soit le critère qu'on appelle *best value*. M. Legault a expliqué que dans l'industrie aéronautique, on essayait de fournir le meilleur appareil possible en fonction du budget du client.

«Pour la première fois dans notre histoire, et dans celle de Boeing et des autres, nous devons trouver une façon de donner le prix minimum au client», a-t-il indiqué.

Cormorant, une équipe qui regroupe AgustaWestland, Boeing, Bell Helicopter et CAE, pourrait revoir sa stratégie et faire effectuer une plus grande partie des travaux en Europe afin de diminuer ses coûts.

En vertu du projet initial, les 28 hélicoptères EH-101 de l'équipe Cormorant devaient être assemblés chez Bell Helicopter à Mirabel, entraînant la création de 200 emplois.

«On peut penser qu'assembler les hélicoptères en Europe, dans des lignes d'assemblage déjà existantes, serait moins onéreux qu'installer une nouvelle ligne au Québec», a indiqué M. Legault.

Cormorant avait initialement choisi de faire assembler les hélicoptères au Québec afin de maximiser les retombées au pays.

«Maintenant, il n'y a pas de valeur à amener la technologie au Canada, a déploré M. Legault. Ce qui est important, c'est le plus bas coût.»

Il a toutefois fait valoir qu'en vertu de la proposition initiale, Boeing et CAE devaient graviter autour de l'assemblage des hélicoptères. Transporter tout ce beau monde en Europe pourrait représenter des coûts supplémentaires.

«J'espère, au nom de Bell Helicopter, qu'il sera plus rentable de le faire au Canada», a déclaré M. Legault.

Les membres de l'équipe Cormorant devaient se consulter pour évaluer les conséquences des modalités du processus d'appel d'offres et discuter de l'opportunité d'aller de l'avant.

«Ça va coûter des millions de dollars pour faire notre proposition, a indiqué M. Legault. Il faut avoir une certaine confiance de pouvoir gagner.»

Le vice-président aux relations avec les gouvernements et les médias de CAE, Arthur Perron, s'est cependant montré confiant.

«Nous allons nous atteler à préparer la meilleure proposition possible», a-t-il assuré.

ARCHIVES

En vertu du projet initial, les 28 hélicoptères EH-101 de l'équipe Cormorant, ci-dessus, devaient être assemblés chez Bell Helicopter à Mirabel, entraînant la création de 200 emplois.

La proposition de Sikorsky, une filiale de la Corporation United Technologies, prévoit certaines retombées industrielles au Québec: L-3 Communications MAS, qui faisait auparavant partie des services à l'aviation militaire de Bombardier, serait responsable de l'installation de systèmes et de réparation majeures nécessitant du design et de l'ingénierie.

La proposition de NH Industries prévoyait également des retombées au Québec: des travaux d'intégration de systèmes au bureau de Montréal de Lockheed Martin Canada.

«Nous sommes déçus, a déclaré Michael Barton, directeur des communications chez Lockheed Martin Canada. Nous considérons les possibilités qui s'offrent à nous.»

L'équipe pourrait en appeler de la décision de la Défense nationale auprès du Tribunal canadien du commerce international.

Les deux concurrents encore en lice ont jusqu'au 30 avril pour présenter leur proposition. Le gouvernement canadien devrait faire connaître son choix au cours de l'été.

L'ancienne usine GM de Boisbriand sera démolie à compter du 2 janvier

Presse Canadienne
Boisbriand

La démolition de l'ancienne usine de General Motors, à Boisbriand, débutera le 2 janvier et se poursuivra pendant deux à quatre mois.

Le maire Robert Poirier l'a confirmé au *Journal de Montréal*.

La Ville de Boisbriand devrait d'ailleurs adopter une résolution, lundi soir prochain, lors de la réunion du conseil, visant à accorder un permis à Murray Demolition, un entrepreneur ontarien chargée des travaux. Celui-ci confiera certains tâches à des sous-traitants de la région.

GM n'aura pas à payer un sou. Murray rentabilisera les travaux en récupérant les matériaux des bâtiments.

M. Poirier a également précisé que le litige à propos de l'évaluation des installations, qui opposait GM à la Ville de Boisbriand, était chose du passé.

Selon le maire, les terrains pourront ensuite être vendus pour une somme allant de 25 à 35 millions $. Les infrastructures municipales coûteront toutefois environ 20 millions $ de plus à l'éventuel acquéreur.

Collège de l'Outaouais
CÉGEP

ENSEIGNANTES ET ENSEIGNANTS EN TECHNIQUES DE GÉNIE MÉCANIQUE

Le CEGEP de l'Outaouais requiert les services d'enseignantes ou d'enseignants en techniques de génie mécanique à la session d'hiver 2004.

Qualifications requises :

Baccalauréat, mais de préférence une maîtrise, en génie mécanique.

Posséder un minimum de cinq années d'expérience notamment en procédé de fabrication, en fabrication mécanique, en conception d'outillage et en dessin technique.

Exigences particulières :

Les candidates et les candidats devront faire preuve d'une excellente maîtrise du français en plus de démontrer des habiletés pédagogiques, une capacité d'écoute envers les étudiantes et les étudiants, ainsi que des habiletés au niveau du travail en équipe. Toute formation et expérience pédagogiques seront considérées comme un atout.

Traitement : De 33,034$ à 66,878$ selon la scolarité et l'expérience.

Toute personne intéressée doit faire parvenir son curriculum vitae ainsi que les copies de relevés de notes et diplômes par courrier ou par télécopieur (819-770-8167) au plus tard le mercredi 7 janvier 2004.

Direction des ressources humaines
a/s madame Andrée Vaillant
333, boul. Cité des Jeunes
Gatineau, Qc J8Y 6M5
Site WEB : www.coll-outao.qc.ca

Seules les personnes retenues seront avisées

DÉPASSEZ-VOUS BÉNÉVOLER!

Visite d'amitié

Répit-gardiennage

Baladeur/Chauffeur la popote roulante

Accompagnement / transport

Centre d'Action Bénévole de Gatineau 568-0747

Carrières ET PROFESSIONS LeDroit
cyberpresse.workopolis.com

POSTES À COMBLER

Le Conseil des écoles catholiques de langue française du Centre-Est (CECLFCE), est à la recherche de personnes intéressées à se joindre à son équipe pour poursuivre avec passion une vision commune, axée sur la collaboration et sur l'innovation en éducation. Avec près de 17 000 élèves fréquentant ses 39 écoles élémentaires et ses 8 écoles secondaires, le CECLFCE est LE PLUS IMPORTANT RÉSEAU D'ÉCOLES de langue française en Ontario et à l'extérieur du Québec.

Notre MISSION
« Outiller l'élève pour sa réussite scolaire, son épanouissement personnel, sa citoyenneté et son engagement dans la catholicité et la francophonie. »

ENSEIGNANTES OU ENSEIGNANTS
ÉCOLE ÉLÉMENTAIRE CATHOLIQUE L'ENVOL
Dossier 72/03-04

1 poste de suppléance à long terme à 100 % du temps, en maternelle disponible immédiatement jusqu'au 30 janvier 2004

ÉCOLE ÉLÉMENTAIRE CATHOLIQUE SAINT-JEAN-BAPTISTE
Dossier 73/03-04

1 poste de suppléance à long terme à 100 % du temps, en sciences et éducation physique pour la période du 5 janvier au 29 février 2004

Marie Biron
Présidente
Lise Bourgeois
Directrice de l'éducation et secrétaire-trésorière du Conseil

*Pour obtenir tous les détails relatifs aux postes susmentionnés, veuillez consulter le site Internet du CECLFCE au **www.ceclf.edu.on.ca** à la rubrique « Offres d'emploi ». Il est également possible d'obtenir une copie des offres d'emploi à la réception du Centre éducatif du CECLFCE, situé au 4000, rue Labelle, Gloucester (Ontario), entre 8 h et 17 h.*

CONSEIL DES ÉCOLES CATHOLIQUES DE LANGUE FRANÇAISE DU CENTRE-EST

Direction des ressources humaines
4000, rue Labelle, Gloucester (Ontario) K1J 1A1
Téléphone (613) 744-2555 ou sans frais 1-888-230-5131
Téléc. (613) 746-3165 Courriel : drh@ceclf.edu.on.ca
Site Internet : www.ceclf.edu.on.ca

CENTRE NATIONAL DES ARTS
NATIONAL ARTS CENTRE

Véritable chef de file en matière d'encouragement à l'excellence artistique dans le domaine des arts de la scène, **le Centre national des Arts** (CNA) est l'un des plus grands organismes de ce genre au Canada et le seul centre multidisciplinaire et bilingue de toute l'Amérique du Nord. Afin de continuer à élargir son rôle national en arts de la scène, le CNA estime nécessaire de créer son propre service des technologies de l'information (TI). Nous sommes donc à la recherche de candidats très compétents et motivés pour combler les postes **bilingues** suivants :

TECHNICIEN(NE) PRINCIPAL(E) (un (1) poste)
Le ou la technicien(ne) principal(e) – TI doit offrir des services de soutien technique matériel et logiciel aux utilisateurs d'ordinateurs. Il s'agit d'une fonction axée sur le service qui consiste à intervenir directement auprès des usagers en exerçant des tâches de soutien technique, formation, installation de matériel et de logiciels et résolution de problèmes techniques. Le ou la titulaire contribue aussi à l'administration du réseau.

Le ou la candidat(e) idéal(e) compte trois ans d'expérience pertinente et possède une certification MCP (Microsoft Certified Professional) dans la plupart de nos secteurs d'intérêt.

TECHNICIEN(NE) / SERVICE DE SOUTIEN (deux (2) postes)
Le ou la technicien(ne) affecté(e) au service de dépannage offre du soutien technique de première et deuxième lignes. Il s'agit de fonctions axées sur le service qui consistent à intervenir directement auprès des usagers afin de résoudre des problèmes de TI. La configuration d'ordinateurs personnels en fonction des normes prescrites fait aussi partie des tâches de ces titulaires.

Les candidats doivent compter au moins un an d'expérience pertinente et posséder une certification MCP (Microsoft Certified Professional) dans un ou plusieurs de nos champs d'intérêt.

COORDONNATEUR(TRICE) DU BUREAU (un (1) poste)
Le ou la coordonnateur(trice) du bureau des TI doit offrir des services de soutien technique de première ligne. Le ou la titulaire de ce poste multitâches est aussi directement responsable des achats, de l'inventaire, des rapports et de la coordination du travail de bureau.

Le ou la candidat(e) doit posséder une connaissance approfondie des suites Microsoft XP et 2003 et de leurs applications. Une expérience de travail dans un service de soutien technique / TI serait un atout.

Prière d'adresser votre curriculum vitæ à l'adresse **resume@nac-cna.ca** ou par télécopieur au (613) 943-1402. **Veuillez indiquer le numéro de référence 40-03-04-120 sur la lettre d'accompagnement.** Le CNA souscrit aux principes de l'égalité d'accès à l'emploi.

Centre national des Arts, Service des ressources humaines, C.P. 1534, Succursale B, Ottawa (Ontario) K1P 5W1 www.nac-cna.ca

Les prestations des aînés augmenteront comme prévu à compter du 1er janvier

Presse Canadienne

Le gel des dépenses annoncé par Ottawa ne semble pas toucher les programmes sociaux. Les ainés peuvent donc se rassurer : les prestations du Régime de pensions du Canada et de la Sécurité de la vieillesse augmenteront bel et bien à compter du 1er janvier.

Le nouveau ministère du Développement social, maintenant responsable de ces programmes, en a fait l'annonce cette semaine.

Les Canadiens qui reçoivent déjà des prestations du RPC en décembre 2003 les verront augmenter de 3,2 %. Les prestations du RPC sont rajustées une fois par année, selon les changements apportés à l'indice des prix à la consommation.

Les Canadiens qui reçoivent des prestations de la SV les verront également augmenter. La pension de base, versée aux 65 ans et plus, sera de 462,47$ par mois, soit une hausse de 0,2 % par rapport au taux des trois mois précédents. La SV est ajustée sur une base trimestrielle, en fonction de la moyenne de l'IPC.

Les paiements maximums du Supplément de revenu garanti et de l'Allocation, fondés sur le revenu familial du bénéficiaire pour l'année précédente, augmentent également de 0,2 %.

Carrières ET PROFESSIONS LeDroit
cyberpresse.workopolis.com

POSTE VACANT – REPRÉSENTANT(E) NATIONAL(E) BILINGUE

Un syndicat national établi à Ottawa est présentement à la recherche d'une personne possédant de l'expérience dans le domaine des organisations syndicales afin de pourvoir au poste de représentant(e) syndical(e).

La maîtrise des deux langues officielles du Canada, autant à l'oral qu'à l'écrit, est essentielle à ce poste. Les candidat(e)s doivent posséder des aptitudes supérieures en communications orales, étant donné que le(la) titulaire du poste devra présider des comités, faire des exposés dans le cadre de conférences et de séances de formation et, à l'occasion, traiter avec les médias.

L'analyse des questions complexes en matière de politiques publiques et la capacité d'en communiquer la compréhension par le biais d'écrits vulgarisés constituent un aspect important de ce poste.

Le(la) candidat(e) retenu(e) fait preuve d'autonomie, en plus de savoir exécuter plusieurs tâches en même temps et établir ses priorités.

Un solide bagage informatique, notamment des aptitudes pour le traitement de textes et une bonne connaissance des techniques de recherches sur Internet, sont des exigences de ce poste.

Les candidat(e)s doivent avoir l'esprit d'équipe et être désireux(euses) de travailler dans un petit bureau.

Nous accorderons priorité aux candidat(e)s qui possèdent une vaste expérience des associations syndicales, en particulier dans les domaines des négociations collectives et du travail avec des professionnels des soins de santé.

Les représentants nationaux reçoivent un salaire compétitif et des avantages sociaux conformes à la convention collective des employés.

Nous invitons les membres qualifiés provenant des collectivités qui encouragent l'équité en matière d'emploi à poser leur candidature.

Les candidat(e)s sont prié(e)s de faire parvenir, en toute confidentialité, leur curriculum vitae, accompagné d'une lettre de présentation, au plus tard le 9 janvier 2004, à l'attention de :

Carol Meyer
Syndicat national des employées et employés généraux du secteur public
15, promenade Auriga
Nepean, ON, K2E 1B7
Télécopieur : (613) 228-9801
Courriel : cmeyer@nupge.ca

Carrières LeDroit
ET PROFESSIONS
cyberpresse.workopolis.com

TRANSPORT JACQUES AUGER INC

CHAUFFEURS PROFESSIONNELS
DE CAMIONS-CITERNES
Classe 1/A-Z
Terminal d'Ottawa
(Terminal de Québec, Québec)
(Terminal Montréal, Québec)
(Terminal Hamilton, Ontario)

Exigences :
- Excellent dossier de conduite
- 3 ans d'expérience en conduite de véhicules lourds
- Être disposé à travailler le jour, la nuit, la fin de semaine (selon un horaire)
- Expérience dans le domaine pétrolier (atout)

Avantages sociaux :
- Voyage courte distance
- Salaire concurrentiel (environ 45 000$ par année)
- Assurance collective

Pour postuler, veuillez faire parvenir votre **curriculum vitae**, votre **dossier de conduite** et votre **vérification d'antécédents criminels** à :

Transport Jacques Auger Inc.
2020, rue Bantree, bureau 100
Ottawa (Ont.) K1B 5A4
Fax : (613) 742-5674
Pierre Pépin : (613) 299-9259

Nous communiquerons seulement avec les personnes sélectionnées pour une entrevue.

L'Outaouais, un style de VIE!

Une organisation régionale centrée sur le client et sa santé.

Le Centre hospitalier des Vallées de l'Outaouais, établissement de soins généraux et spécialisés au service de la population de l'Outaouais, voit à actualiser, pour le ***5 janvier 2004, l'ouverture de 15 lits de soins de longue durée*** au Centre régional de réadaptation La RessourSe. Pour ce faire, nous sommes à la recherche de personnel pour des affectations de durée indéterminée :

Infirmier(ère)s • Préposé(e)s aux bénéficiaires

Le CHVO travaille actuellement à réorganiser ses ressources et pourra offrir sous peu, au sein de ses murs, de bonnes possibilités d'emplois permanents. **Nous sommes toujours à la recherche d'infirmier(ère)s auxiliaires pour combler des postes permanents à temps complet et à temps partiel.**

CENTRE HOSPITALIER DES VALLÉES DE L'OUTAOUAIS

Veuillez faire parvenir votre curriculum vitæ dans les meilleurs délais à la :
Direction des services au personnel
Centre hospitalier des Vallées de l'Outaouais
116, boul. Lionel-Émond, Gatineau (Québec) J8Y 1W7
Télécopieur : (819) 595-6041
Courriel : 07_chvo_recrutement_chvo@ssss.gouv.qc.ca
Téléphone : (819) 595-6070 ou 1 866 595-2002

N'oubliez pas de consulter nos emplois disponibles sur notre site Web au **www.chvo.qc.ca**

Seules les personnes convoquées en entrevue recevront un accusé de réception.

Les femmes occupent la majorité des emplois en science et techno

Le Soleil

Les emplois en sciences et technologie sont désormais majoritairement occupés par des femmes partout au Québec, sauf dans la région même de Québec, où elles se retrouvent presque nez à nez avec les hommes en déficit d'une centaine de postes: 32 320 (H) versus 31 690 (F).

Toutefois, en cinq ans, les femmes ont augmenté leur représentativité de 25 % dans ces corps d'emploi contre 10 % pour les hommes. Or, si ce pourcentage se maintient, on peut déjà prédire qu'elles dépasseront très bientôt leurs collègues masculins, si ce n'est déjà fait

Ces données sont tirées du dernier bulletin de la Statistique du Québec portant sur la répartition des emplois en sciences et technologie chez les diplômés de cégeps et d'universités pour la période de 1996-2001.

Environ le tiers de ces travailleurs ont moins de 34 ans. Un pourcentage en baisse, mais non alarmant, selon l'ISQ.

Concernant le niveau de scolarité, en 2001 comme en 1996, la main-d'œuvre est très qualifiée: 75 % possèdent un diplôme universitaire et plus de 15 % une maîtrise ou un doctorat. D'ailleurs, les employeurs exigent désormais un baccalauréat de leurs futurs candidats. Ici encore les femmes affichent des gains, puisqu'elles sont supérieures en nombre dans plusieurs facultés universitaires. Toutefois les hommes restent champions du doctorat et détiennent les postes qui en exigent.

Carrières ET PROFESSIONS LeDroit
cyberpresse.workopolis.com

REMBOURREUR

Traitement annuel : 37 519 $ – 40 600 $

Les Services des métiers et du transport de la Chambre des communes sont à la recherche d'individus dynamiques pour travailler comme rembourreur pour une période indéterminée.

Votre défi : Le rembourreur doit réparer, remettre en état, remodeler, rembourrer à neuf et créer sur mesure une grande variété de mobilier et de meubles de qualité supérieure et de valeur patrimoniale.

Pour être admissible, vous devez satisfaire aux conditions préalables suivantes : diplôme en rembourrage (programme de deux ans) ou expérience équivalente ainsi que plusieurs années de formation technique et d'expérience pratique comme rembourreur; expérience approfondie et compétences dans le rembourrage de meubles héritage ou de meubles de haute gamme, de styles variés. Exigences linguistiques pour l'interaction orale : bilinguisme

Chaque postulant doit préciser par écrit en quoi il satisfait aux conditions préalables susmentionnées.

Veuillez faire parvenir votre curriculum vitæ, en indiquant **le numéro de référence S2003-76, le ou avant le 8 janvier 2004** à l'adresse suivante : **Ressources humaines – Chambre des communes, C.P. 1021, Ottawa (Ontario) K1A 0A6. Télécopieur : (613) 995-1470; courriel : hr.rh@parl.gc.ca**

CHAMBRE DES COMMUNES HOUSE OF COMMONS

Nota : Les frais de déménagement et d'entrevue sont la responsabilité des candidats. Nous remercions tous ceux et celles qui postuleront et nous communiquerons avec les personnes choisies seulement.

Fairmont
LE CHÂTEAU MONTEBELLO

Vous recherchez une carrière stimulante dans un environnement où la nature est à l'honneur?

Gouvernante générale

À votre expérience en gestion de l'entretien ménager s'ajoutent des aptitudes pour la gestion de personnel. Bilingue (français et anglais), vous faites preuve d'un talent certain pour les communications et d'un bon sens de l'organisation. Enfin, votre capacité de travailler sous pression fait de vous la personne de prédilection pour ce poste.

Joignez-vous à une équipe dynamique et propulsez votre carrière ! Vous travaillerez au sein d'une compagnie en pleine expansion qui encourage l'initiative, le travail d'équipe et la formation continue. Possibilité de résidence sur le site pour les employés.

Faites parvenir votre curriculum vitæ au : **Service des ressources humaines, Fairmont Le Château Montebello, 392, rue Notre-Dame, Montebello (Québec) J0V 1L0. Télécopieur : (819) 423-6208. Courriel : anne.malinowski@fairmont.com**

Nous offrons des chances d'emploi égales à tous.

Carrières ET PROFESSIONS LeDroit
cyberpresse.workopolis.com

GROUPE **LYRAS**
ASSURANCE ET SERVICES FINANCIERS

Le GROUPE LYRAS à Maniwaki a connu une forte expansion au courant des dernières années et nécessite donc la création d'un nouveau poste:

1 REPRÉSENTANT(E) ASSURANCE DES PARTICULIERS

La détention d'un permis de courtier et/ou le droit d'exercer selon les normes du BSF sont des atouts pour le(la) candidat(e).
Le bilinguisme est essentiel.
Doit avoir des aptitudes à travailler sur du matériel informatique et posséder une connaissance des logiciels Windows.

Faire parvenir votre C.V. à :
Groupe Lyras Maniwaki inc.
M. Roch Normand
209 boul. Desjardins
Maniwaki (Qc) J9E 2C9
Télécopieur : (819) 776-5745
roch.normand@groupelyras.ca

Ingénieur résident ou ingénieure résidente

Poste temporaire - **Barrage et centrale Mercier, Grand-Remous**
Concours : CG031212B
Date limite : 8 janvier 2004

Mission de l'unité
S'assurer que les travaux sont exécutés conformément aux plans et aux devis approuvés et fournir l'assistance technique à l'unité responsable de l'administration des contrats.

Votre rôle
- Coordonner la préparation du programme d'assurance qualité au chantier, en assurer la mise en place et exercer un suivi.
- S'assurer du respect des normes environnementales en vigueur pendant les travaux et au cours de la démobilisation.
- Gérer le contrat des laboratoires de béton et de sols et en superviser les travaux.
- En collaboration avec les membres de l'unité responsable de l'administration des contrats, participer à l'analyse des problèmes particuliers, obtenir les approbations requises pour les changements majeurs aux plans et devis et coordonner la cueillette des informations en vue de la préparation des documents conformes à l'exécution.
- Participer à la surveillance de l'installation et à la vérification du montage des équipements.
- Superviser le travail des ingénieurs de discipline et des représentants des bureaux d'études.
- Participer à la rédaction des documents d'appels d'offres.
- Gérer les registres de demandes de changements et des avis de non conformité.
- Gérer la réalisation des produits de votre unité administrative et les ressources humaines, matérielles et financières nécessaires.

Votre profil
- Baccalauréat en génie civil ou l'équivalent.
- Membre de l'Ordre des ingénieurs du Québec.
- Au moins 15 années d'expérience en centrale hydroélectrique dont au moins :
  - cinq années à titre d'ingénieur résident pour travaux majeurs;
  - cinq années en réfection de centrales;
  - cinq années d'expérience en administration de contrats de construction.
- Bonne connaissance en génie mécanique et électrique dans les centrales hydroélectriques.
- Expérience dans la mise en place d'un système qualité.
- Connaissance des normes ISO 9000.
- Connaissance appropriée du français.

Adjoint ou adjointe technique

Poste temporaire - **Barrage et centrale Mercier, Grand-Remous**
Concours : CG031211A
Date limite : 8 janvier 2004

Votre rôle
- S'assurer que les travaux sont exécutés conformément aux plans et aux devis approuvés et fournir l'assistance technique à l'unité responsable de l'administration de contrats.
- Participer à l'analyse des problèmes particuliers et obtenir les approbations requises pour les changements majeurs aux plans et aux devis.
- Coordonner le traitement et le suivi des demandes de modifications techniques.
- Élaborer et mettre en place le programme de surveillance de la qualité du chantier et assurer la surveillance des travaux.
- Participer à la préparation et à l'analyse des plans de réalisation d'inspection, d'essai et de surveillance.
- Coordonner, sur le site du chantier, les visites de l'administration d'ingénierie et participer aux investigations, recherches, mesures et essais nécessaires à la définition de la conception.
- Participer à la revue des documents techniques émis aux fins d'appel d'offres.

Votre profil
- DEC en génie, **dix années d'expérience en chantier de construction** et une bonne connaissance en génie civil dans les centrales hydroélectriques.

ou
- Baccalauréat en génie civil et **au moins cinq années d'expérience dans le domaine des barrages et des centrales hydroélectrique ou de travaux civils de grande envergure.**
- Expérience dans la mise en place d'un système qualité et connaissance des normes.
- Connaissance appropriée du français.

Vous avez l'énergie qu'il nous faut!

www.hydroquebec.com/emplois

Pour que votre candidature soit prise en considération, il est obligatoire de remplir **le formulaire standardisé sur notre site Internet www.hydroquebec.com/emplois** et de joindre votre cv.

Nous communiquons uniquement avec les personnes retenues pour passer les tests. Nous offrons des chances d'emploi égales à tous et à toutes.

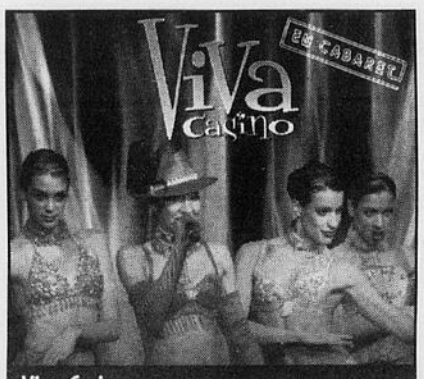
Hydro Québec

Branchée sur la relève !

LE THÉÂTRE DU CASINO VOUS INVITE !

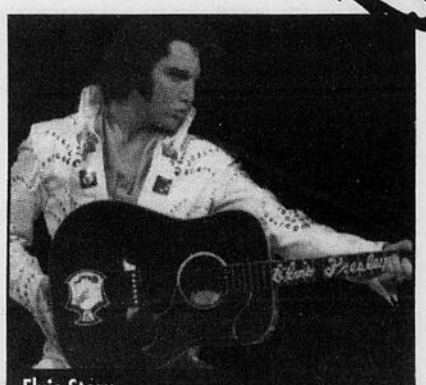
Emballez ces idées cadeau !

En soirée



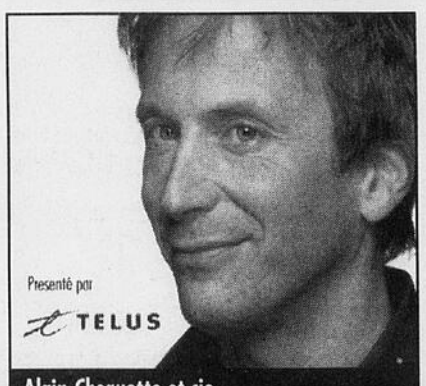
Viva Casino
Jusqu'au 31 décembre ■ 39 $ – 49 $*

Carrot Top
Vendredi 23 janvier ■ 36 $

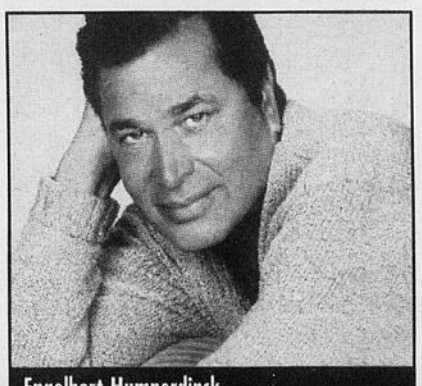


Elvis Story
Du 4 février au 14 mars ■ À partir de 50 $

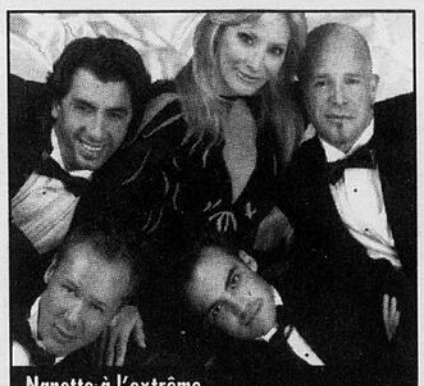
Diane Dufresne
Samedi 27 mars ■ 39 $



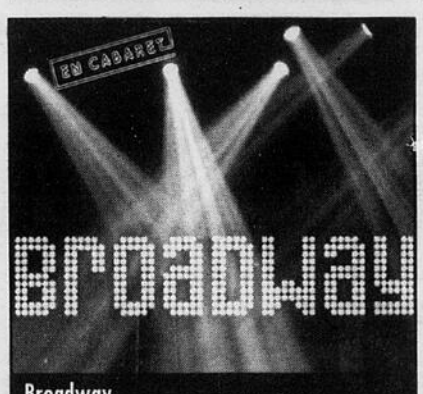
Alain Choquette et cie
15, 16 et 17 avril ■ 39 $ – 49 $



Engelbert Humperdinck
3 et 4 mai ■ 75 $

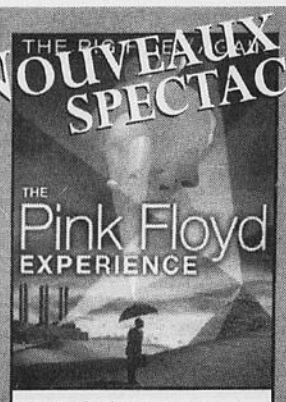


Nanette à l'extrême
7 et 8 mai ■ 34 $

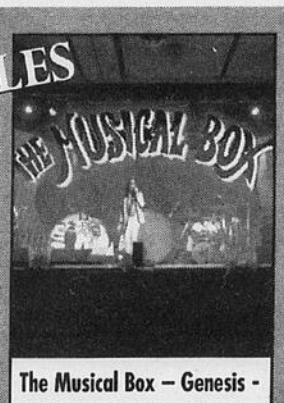


Broadway
Du 17 juin au 28 août ■ 39 $ – 49 $

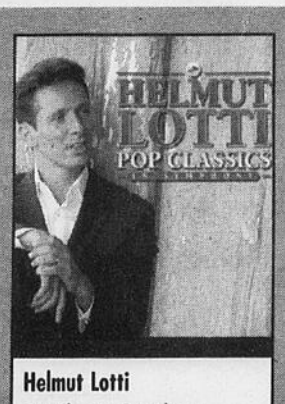
NOUVEAUX SPECTACLES



The Pink Floyd Experience
31 janvier et 1er février ■ 40 $

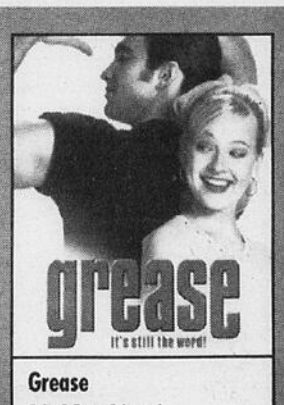


The Musical Box – Genesis - Selling England by the Pound!
Samedi 20 mars ■ 39 $

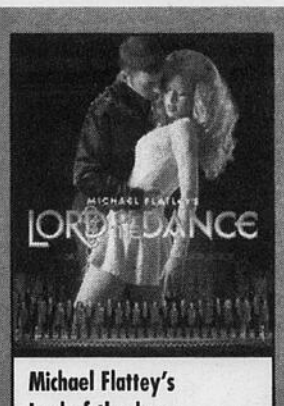


Helmut Lotti
Pop Classics Symphony
21 et 22 avril ■ 99 $

Björn Again
The ultimate A8BA Experience
29 et 30 avril ■ 39 $



Grease
14, 15 et 16 mai
À partir de 55.50 $



Michael Flattey's Lord of the dance
31 mai, 1er et 2 juin ■ 78.50 $

Certificats-cadeaux disponibles à la Billetterie du Casino du Lac-Leamy.

ADMISSION **www.admission.com • 1 800 361-4595** G * Frais de sevice en sus.

Premier Choix · drp · Rubin Fogel · LQ Productions · C-Show productions · A BACI Show of Canada

L'EXPÉRIENCE LAC-LEAMY

CASINO LAC-LEAMY · Hilton Lac-Leamy

CASINO • HÔTEL • THÉÂTRE • RESTAURANTS • CENTRE DE CONGRÈS • SPA

* Excluant le 31 décembre
Les taxes sont incluses dans tous les prix des spectacles.